

Judahi'walaŋ Kap Yodakale Mede

Judahi'walaŋ Kap pepa yoŋ adi Bepaŋ tubudulaŋ wou nintiloŋ niutumbadok kap pepa. Kap heki yoŋ adi koomkwaha meeniŋ kubugoŋ kubugoŋdi youkiŋ. Ala kap eŋ ninadi heki yoŋ adi Judahidi moŋgola yehikiutat yenke Bepaŋ niutumbaŋ kap toyagiŋ. Unduŋ titaueyenke mindaŋkade kap u moŋgola Bepaŋ'walaŋ mede “Yofolok Komi” gineŋ maŋ boigiŋ.

Kayoŋbop diniŋ yoyout heki yoŋ adi mebimebi. Noli yonadi, noli Bepaŋ niutumbadok, noli Bepaŋdi yehitubuduladok, noli Bepaŋdi kwele tiyemdok, noli Bepaŋdi hatihati dapmandapmaŋnit moki yemdok, noli yomhik tumolokuyemdok, noli Bepaŋdi kahaŋ tiyemguk wondok niutumbaŋ tonadifo tiŋa siloŋ kamedok, noli Bepaŋdi malabumuŋhik kaŋ memikhiye kibikoŋ tiyemdok. Ninadi hogohogok yoŋ adi me kubugoŋdok eŋ Isilae mebop hatigiŋ wanakaŋhik youkiŋ.

Noli Bepaŋ ne'walaŋ namanda foloŋ hinehinek yali nadiŋa ninadigiŋ, eŋ noli adi Bepaŋ'walaŋ metam noli'walaŋ nadinadihik gineŋ be sigihik foloŋ dedin nadigiŋ u wanaŋ yehikiula ninadigiŋ.

Judahi'walaŋ Kap woŋadi Jesudi kwetfoloŋ hatigukneŋ uŋgoŋ tubukaikaŋ yoluguk. Eŋ Yofolok Kobuli youkiŋ hekidi maŋ Judahi'walaŋ Kap gineŋ mede kiliki noli moŋgola nehi mede youkiŋ u ulihiŋa youtaugiŋ. Tiŋa undugoŋ

kayonbop kobuli tububihila mintaguk unanin Judahi'walaŋ Kap pepa wondi Bepaŋ lufomkulit-ninŋi kubugon wou nintiloon niutumba titindok mede be kap unakon mongola yohautaan youkin. Undun doktiŋa Judahi'walaŋ Kap pepa mebinit yendi metam kwetkwet nadisukilitihinit hatiyam hogohogok indi'walaŋ tinaulibinik dinin pepa mebi tilak.

Judahi'walaŋ Kap pepa yendinin maanen fiye 150 hakiŋ. Ala daneune bop indin mintaiŋ.

Kap 1-41

Kap 42-72

Kap 73-89

Kap 90-106

Kap 107-150

1

Me didimenin en me hogoli dinin mede

¹ Me nediyenŋi me kadakahi'walaŋ mede mu tagimnelak tiŋa undugon me kadakanin titin heki'walaŋ talik mu kelelak, be me Bepaŋ nimpokit tiŋ heki gut ipilat mu tilak adi yadi Bepaŋdi kahaŋ timimbune nadifo hinek tilak.

² Me wonŋ adi Yahwe'walaŋ Yodoko Medenin wendok nadigalika hinek tilak, doktiŋa timin be hadapmo adi ungon hati nadituwat tilak.

³ Me wonŋ adi bem nin ime gagayen yetigin undinin. Adi nainin folongon hinek foloon folak, tiŋa undugon hapmun kumuhaŋinda mu tiŋ. Nemenemek tilak hogohogok u momoon hinek mintalak.

⁴ Me kadakahi adi undihi mon. Mokon hinek. Adi yadi figifigi sububadi fedikutak

undihi. ⁵ Undun doktiŋa me kadakahi adi yadi Bepan̄di nai wapum folon̄ mede nadinadi kwanai tibaak un̄aniŋ tuwot mu san̄indaneen̄. Tiŋa me kadakan̄iŋ titiŋ heki adi yadi me didimehi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ mu hatineen̄.

⁶ Yahwe adi me didimehi'walaŋ titiŋhikdok na-diune tuwot tilak. In̄goŋ me kadakan̄iŋ tiŋ heki adi yadi liwedapmaŋ tineen̄.

2

Bepan̄di mapme tubudakaleen̄ netok kahileguk

¹ Man̄goŋde tiŋa mebop noli adi foko titiŋdok mede yofolok tiŋ? Dediŋ doktiŋa metam i kadakan̄iŋ titiŋdok mede yofolokenefit indiŋ tiŋ?

² Me mapme kwetkwet hatiŋ hogohogok adi mikdok tiulidoko tubudapmaiŋ. Kaŋ me talitimen̄ heki adi Yahwe ne tiŋa me metam̄jiye yabudokodok tubumintaguk u yehitifofoŋdok bop tiŋa talik lohiŋ. ³ Adi indiŋ yoiŋ, “Indi kohonik nemek fafaŋeniŋdi youkilitigumuk i kahibulaginekuyemnim. Indi tawa fafaŋeniŋdi nihibikilitigumuk i fiyakutnim.”

⁴ Bepan̄ adi kunum gineŋ ne'walaŋ mapme pop̄niŋ folon̄ ila yabugege tiŋa yenimpekit tilak.

⁵ Undun̄ tiŋa yelak e', welen̄ gouyeune mede san̄iniŋnit hinek yenilak. En̄ gibitaŋ kwihitaune adi wendoktiŋa munta kisaŋ hinek tiŋ. ⁶ Tiŋa indiŋ yenilak, “Nu me i nagoŋ me mapme mintadok nindapmagut. Tiŋa nagoŋ Saiyon kweboboene folon̄ hatidok niŋgut.”

⁷ Me mapmedi indin yolak, “Nu kamin Yahwedi mede yofafanelak u yohautawit. Adi indin yofafanelak, ‘Du biyagon hinek na’walan mihine. Nu kamin tububihila du’walan baha tilat. ⁸ Naninadiune mebop noli hogohogok gamdapmawene du kwet wanakan hogohogok u kadokodapmawaan. ⁹ Du kohoge saniniñnit wendi yabudokowaan. Tina metamdi kwet kabot ulitawaune pupuheneen kuyahi kuyahi tiin wendok tuwot tiyembaan.’”

¹⁰ Undun doktina me mapme heki hidi magi kametnadi momoonon tina titinhik tubudidimeneñ. En kwetfolondok talitimen hatiin hidi mede u kanadinila hatineñ. ¹¹ Hidi Yahwedok munta timina adi’walan heben gineñ hatineñ. Munta timinila nadifo maan tineñ. ¹² Hidi mihinin’walan heben gineñ hatinila singongome tineñ. Adi yadi kwihita pilap tilak, undunen doktina tiyaugene nadikwihitahambune kumuneeneñ.

Me nediyeñ Bepan nadisukilitimina adi yahehewe timindok yona adi’walan kade woon galilak adi yadi Bepandi kahan timimbune nadifo kadem tilak.

3

Dewitdi saninin mongotdok nadin haniñ nadi kwanai tuguk

¹ Yahwe, memikneye fee hinek mintaan nehitubu-kadakain. ² Tina indin naniin, “Bepan adi tuwot mu gehitubu-lodawek.”

³ Ingon on, medehik wendi foloon mu tilak. Yahwe, du kubugondi mik dinin kweletalak undun tina yahenamulan. Du kubugondi nehitubu-lodaune yalakapmen tilat. Du kubugondi welemulapne ulatifo on nehitubu-lodaune saninin nit yatat.

⁴ Nu Yahwedi nehitubu-lodadok kutiningut. Kan ne'wala kweboboe ungonin folon halinga kutikutine nadinga nehitubu-lodaguk.

⁵ Nu adi damo deila agan deikauleen hakut. Ingon on, Yahwedi nabudokolak doktinga kotigon sukuleen pilali hatilat.

⁶ Memik 10 tausen undundi nehi-kelemadidapmain, ingon nu aditok munta mu tibat. ⁷ Yahwe, du ben. Bepane, du buna nehitubu-lodawen. Du memik tinamiin mahik gen folon kisan hinek widihinga yehitubumekalan, tina me hogohi'wala mahik kitili ugolokuyemulan.

⁸ Yahwe, du kubugondi undun tina kotigon ninigitan kan nemek ningi nemu nihitubukadalak. Du'wala kahangeti metamgeye folon haliwoon halaak.

4

Dewitdi saninin mongotdok nadinga timin ninadi kwanai tuguk

¹ Bepan, du nehitubu-lodaune fafane tilat. Doktinga kutiganimbene kutikutine nadiwen. Nu koom welemulap kisan tibe nehitubu-lodagun. Du silon tobogon tinamuna yonadine nadiwen.

² Me heki, hidi nai dedigon wotnenegigit yotifo tineen? Nai dedigon nemenemek hogohi wendok nadigalika tineen? Be nai dedigon titin yalayalan keleneen?

³ Hidi mede i momoongon hinek nadineen. Me nediyeen Yahwe heben folon hatiin adi yadi netok hinek yabukahilelak. Nu adi helemahelman kutinimbe kutikutine nadinamulak.

⁴ Hidi Bepandok munta tinja kadakanin mu taneen. Gulup folon deihalinila mede yendok nadituwatuwaleyaneeen.

⁵ Hidi Yahwedi dumun hemundumundune dedihigon titindok nadilak undihigon hinek heyaneen. Undun tinja adi hogok nadisukilitimiyaneeen.

⁶ Metam feedi indin yoin, “Indi nemenemek fofohi beña kedom nadifo tinim. Yahwe, du silon tobogon tinja nihitubu-lodawen.” ⁷ Metam undihidi dininahik ginen wit gut waindi foloon fee mintaune nadifo tiin. Ingon nadifo du welene ginen tubumintagun wendi adi’walañ nadifohik u kalakapme tilak.

⁸ Yahwe, du kubugon di nabudokoune momoon hatilat. Undun doktinja damo deikaule tilatnen nai unanin nemek nin dok munta nemu tilat.

5

Dewit adi Bepandi kadokowek yonja ninadiguk

¹ Yahwe, koyonedok magi kametnadi tiben. Tinja yonadine nadiwen. ² Du Mapme tinja Bepanne, du hogok ganinadilat. Du kutikutine nadinamber.

³ Yahwe, nu adi hanin indigon tuwot gani-nadilat. En helemaheleman mele labune yonadi kwanai gibita tilat, wendi dutok silon tigamulat. Undun tinja yonadine tubu-udanenambendok woomulat.

⁴ Bepan, du titin hogohidok nadiune utumba mu tilak. Me kadakanin titin heki adi du mu gehitubu-dulaan hatidok. ⁵ Du me fokohinit biyabune namandake folon tuwot mu yatneen. Du me kadakanin tiin heki yabukwihita tilan.

⁶ Du adi yalan-me heki yehitubu-liwe tubu-dapmalan. En me widihi kumon tiin heki be me tikamanda tiin, metam undihi sigilulum tiyemulan. ⁷ Ingon welegedi hinek nabukahilelan. Undun doktina yokenen kedem wit. Yoke ungonin ginen unon woon mulelem tigamuna wohoge ganiutumbait.

⁸ Yahwe, memik heki nehitubu-kadaka tine tiin, ale kayone tubudidimeune du'walan titin fofoon unak takaliwit. ⁹ Memikneye heki adi yadi mede biyagon-kabe nemu yoin. Adi yadi metam yehitubu-kadakadok hogok hati yoin. En mahik adi meytotnen mekon dobune yatak undihi. Undun doktina metam feedi adi'walan titinhik kelenen yona mede yogaligalike hati tiin. ¹⁰ Bepan, mede folon yapmen kibikonhik tubu-udaneyemiina nehi'walan nadinadi hogohi wendi yehitubu-kadakawen. Adi gabuhaninda tinja kadakanin fee tiin, undun doktina namandake folon hatiin u yehikeleкулune woon kweetnin hatineen.

¹¹ Ingon metam nediyeen du yahehewe tiyem-dok nadinna buna dukut galiin adi yadi nadifo

tingen. Welehi k ginen nadifo pilalune nadifo kap tonen. Metam nediye welehi kdi gabukahile hinek tiin adi momoon gon hinek yabudokola. Adi kedem giban nadifoon wohoge ganintilonen.

¹² Yahwe, du metam medege takalihinakain dok kahan momoon hinek tiyemilang. Tina du mik dinin kweletalak nabugon tina yaheyemilang. Undun tina yabudokoune momoon hinek hatiin.

6

Dewit adi malabumun ginen hali Bepandi tubulodawek yon ninadiguk

¹ Yahwe, du kwihita tina nu mu nanintoben be welege kadakaune nehitubu-didimewene kan nemek malabumun hinek mu tinamben.

² Yahwe, nu sanini ne dapmahinakaune sanini lohilat. Doktina du silon tobogon tinamun kotigon sanini namben. ³ Nu welemulap kisan hinek tilat. Kan Yahwe, du dedin doktina nai kweheyenin hinek binabulan?

⁴ Yahwe, du me silon tobogon titindi kedem bun nehitubu-lodaan kotigon nanagilune mu kumumbit. ⁵ Me kumun tigin heki adi du kotigon mu nadigamiin, tina adi kwet hakiin nen unon adi wohoge mu ganintilo.

⁶ Nu kuti kobulabulayen tigtige sanini ne dapmalak. Timin indigon tuwot makat kotiwene dautilitiliknedi kwet damodeitat u tubumendadapman tilak. Tina undugon makat gibita kotiwene mebi ulolonne mendadapman tilak.

⁷ Memikneyedi fee tubune wendoktina makat

hakotat. Tiŋa daune bediune nemenemek tuwot mu yabulat.

⁸ Me titiŋ hogohi tiŋ, hidi binabuŋa ut. Yahwe adi makat kotat i agaŋ nadinamulak. ⁹ Nu Yahwedi nehitubu-lodadok kutningut, kaŋ adi kutikutine nadiŋa yonadine agaŋ tubu-udanelak. ¹⁰ Memikneye adi malabumuŋ wapum hinek tubumintaneŋ. Tiŋa meka tiŋa moŋ kaŋ muntaaŋ pilap hinek uŋoŋdibek momogiyondaan uhebineŋ.

7

Me malabumuŋnit'walaŋ yonadiŋiŋ

¹ Yahwe Bepaŋe, nu memikneye doktiŋa du'walaŋkade buŋa hebihatat. Doktiŋa nehitubu-lodaŋ kotigoŋ nanagilune me nulukumuŋ tine nehikeleiŋdi mu nehitubu-kadakanenŋ. ² Be dambek niŋ nanagila wooŋ laiondi metam yehisibulaginelak unduŋ nehitubu-kadakaune nediyeŋbo yoŋa nehitubu-lodawek. ³ Yahwe Bepaŋe, nu me notne tikamanda timiŋa mede yalaŋ nenobu nimbit, ⁴ be memikne kadakaninŋ nenobu timimbit kaŋ kedom yomne eŋ kadakaninŋne wendok kibikoŋ ⁵ memik heki kedom biyabune buŋa nehikeleenŋ nohononenŋ. Tiŋa nehitubu-kadakaanŋ foloone gitnem tukulune kwetfoloŋ kedom halek.

⁶ Yahwe, du kwihitaŋ pilali memik tinamiinŋ yehitubu-kadakawenŋ. Bepaŋe, du titiŋ didimeninŋdok nadilaŋ doktiŋa pilali nehitubu-lodawenŋ. ⁷ Du kunum ginenŋ mapme kumopopge foloŋ ila metam hogohogok yenimbune

buña yamaingon gehitubu-dulaan bopneune yabudokoluwaan.

⁸ Yahwe, du metam hogohogok'walañ titinhik kameka tilañ. Unduñ doktiña nu titiñ didimeniñ hogok tiña kadakanin nemu tilat wendok nadiña nehitubu-lodaune mede kwanai foloñ fafañeen yali yalakapme tibit.

⁹ Bepañ, du adi didimeniñ hinek. Du metam hogohogok'walañ nadinadihik eñ welehik kameka tilañ. Unduñ doktiña me kadakahi'walañ titiñ kadakahi u yehitubu-fidapman tiben. Unduñ tiña me didimehi u kedem yehitubu-lodaune fafane tiña yatneen.

¹⁰ Bepañ adi kweletalak dabugon tiña yahe-hewe tinamulak. Metam nediyeñdi adi'walañ medeñiñ takaliin heki adi yadi yehitubu-loda tilak. ¹¹ Bepañ adi mede nadinadi kwanai didimeñgon tilak. Tiña helemahelman me kadakanin titiñ heki adi yadi yabukwihitaan kibikonhik tubu-udaneyemilak. ¹² Me kadakahidi wele tubutakale mu tubune kañ Bepañ adi mi-knoññiñ iutumba tilak, tiña tebeniñ tehiña mik titiñdok tiulidoko tilak. ¹³ Adi tebe kandam mañiñ mikit u tiulidokoyem tiña hatak. Adi me heki u widihikumundok tebe kanguma heki agañ tiulidokoon woomulak.

¹⁴ Metam nadinadi kadakahi nadisuhebet tubune welehik gineñ hatak adi foloon kadakanin tubumintain. Adi malabumun titiñdok tiulidoko tiña helemahelman yalañ fee hinek yoiñ. ¹⁵ Adi me noli yohonedok kwetfolon koñ dobiin. Ingon nehigon konhik gineñ ungon mañ foneen. ¹⁶ Nehi ungon malabumun gineñ

foneen, en me nolidok mik-kwadi tiyemdok hatitulune wendigon nehitok udaneyembaak.

¹⁷ Yahwe adi didimenin hinehinek doktina nu adi kap toja Yahwe Lolonit hinek wou nintiloon niutumbalat.

8

Bepan wougigitjindi metam wohikgigit u yalakapme tilak

¹ Yahwe, du Wapumnik, kwetkwet wohogedi lolonit hinek hatak. Wohogegigitdi kunum folon tokidapman tina hatak. ² Dagon memik heki en me du'wala medegedok sigilulum timiin hekidok talik kamehep fafajenin tiyemdok nadila doktina wapmihi kuyahi maan du wohoge ganintilolon dok yenindidimela.

³ Nu kunum kamegun en muyakip tina bamholina heki boigun ikin u yabuna indin nadilat: ⁴ Me indi dedihigon hinek doktina inditok nadinimila? Indi mangon biyagon doktina du momoon hinek nibudokola. ⁵ Du nihitutumba da'wala hebeke folon fofonhinit nipmegun. Tina ninintinaloon wotninikgigit lolonit nimgun. ⁶ Du nemenemek hogohogok u yehitubu-mintaan yabudokodok ninindapmagun. ⁷ Nemenemek indi'wala hebetnik ginen hatiin adi indin: Domp, makau tina kale hogohogok behepnen hatiin ⁸ tina bagi en pisi tina undugon imengwan maanen kalenggingin hatiin hogohogok wanakan.

⁹ Yahwe, du Wapumnik, kwetkwet wohogedi lolonit hinek hatak.

9

Bepañ'walañ titiññiñ didimehi wendoktiña niu-tumba titiñdok

¹ Yahwe, nu welenedi hinek gani-utumbaluwaat. Tiña du nemenemek hogohogok momoon tugun wondok metam yenhautaluwaat. ² Nu dutok tiña kap tonadifo tuluwaat. Nu kap toña Bepañ lolonñit wohoge ganintiloon ganiutumbaluwaat. ³ Memikneye adi du sanjiniñhik ulatifolan doktiña momon woon kumunđapman tiñ.

⁴ Du me mede nadinadi dabugon kumopop folon ila mede yodapmandapman kwanai didimenjon tilan doktiña du titiñne kamekaan nehitudu-lodaune mede ginen fafañeen yolat. ⁵ Du me mu nadigamiñ tiña me hogohi agañ mede folon yapmeen yehitudu-kadakadapmagun tiña wohiye agañ tumolokukun doktiña metamdi kotigon-kabe nemu nadiyemneen. ⁶ Memik a yehitudu-kadakagun doktiña adi undugon hatiyaneen. Bepañ, du memik heki'walañ yohik kwehik agañ wiyapupuhenekuyemgun, doktiña adi undugon hatiyaneen. Nebek niñdi kotigon nemu nadiyembaak.

⁷ Yahwe adi Mapme hatigukdi hatilak. Adi kwelinen ila mede nadinadi titiñdok agañ yodapmalak. ⁸ Adi metam hogohogok yabudokolak tiña Yodoko Medenñ adi didimehi hogok. Tiña titiññiñ didimeniñ folon metam hogohogok'walañ titiñhik kamekaan yodapman tibaak.

⁹ Wapum adi yoon fafaneŋ. Unduŋ doktiŋa nebek niŋdi memikŋiye dut malabumuŋ tubumintaŋ kaŋ momoŋ tiŋa adi'walaŋkade uluwaak. Be malabumuŋ mintahambune adi'walaŋkade wooŋ hebi hatiyaneŋ.

¹⁰ Yahwe, du metam du'walaŋkade biŋ hekidok sigilulum mu tiyemiŋ. Unduŋ doktiŋa metamdi nadigamneeneŋ nai uŋaŋiŋ du nadisukilitigamneŋ.

¹¹ Yahwe adi Saiyon yokwet wapumneŋ uŋoŋ Me Mapme loloŋnit itak, doktiŋa kap toŋa wou nintiloneŋ. Tiŋa kwanai wapum tuguk u metam hogohogok yenihautaune nadineŋ.

¹² Wapum adi me nohiye widihikumunŋiŋ diniŋ kadakaninŋhik uŋgoŋ hati nadiyemilak. Adi folofigita nadiŋ'walaŋ kutikutihik nadidok magi kamehep mu tilak. Adi yadi toboniŋ yehitubulodaŋ me nediyeŋ kadakaninŋ tiyemiŋ hekidok kibikoŋ tubu-udaneyemilak.

¹³ Yahwe, du memik hekidi malabumuŋ eŋ folofigita namiŋ u kaŋ siloŋ tobogoŋ tinambeŋ. Kaŋ nu agaŋ kumuŋdok muniniŋ tubu-dulalat gineniŋ kotigoŋ nehitubu-lodaŋ nanagilune kedem hatiluwaat.

¹⁴ Wendoktiŋa du nemenemek tuguŋ wondok kahat tiŋa wohoge ganintiloit. Nu Saiyon yokwet wapum yeme foloŋ yali nadifo tiŋa du kotigoŋ nanagikuŋ wondok yohautawit. ¹⁵ Metam mu nadigamiŋ hekidi indi maŋ fonene ninigitdok yoŋa koŋ niŋ dobugiŋ, iŋgoŋ toboniŋ nehigoŋ fooŋ yadiweiŋ. Tiŋa undugoŋ nihonedok yoŋa begeh ibigiŋ iŋgoŋ toboniŋ nehi widihiguk.

¹⁶ Yahwe adi ne'walaŋ titiŋŋiŋ u mede nadinadi kwanai foloŋ miŋgoŋ tubumintalak. Me hogohi adi me noli yehitubu-kadakadok nemek noli tigiŋ, iŋgoŋ tubu-udaneen nehi uŋgoŋ yehitubu-kadakaguk.

¹⁷ Me hogohi eŋ mebop noli Bepaŋ sigilulum timiŋ heki hogohogok adi wanakaŋ kumuhi hakiŋnen uŋoŋ wanakaŋ udapmaneŋ.

¹⁸ Helemahelemaŋ Bepaŋ adi me fofonhinitdok nadikaule mu tiyemilak. Unduŋ doktiŋa mal-abumuŋhinit adi yehitubu-lodadok yoŋa hogok woomhafit mu tiŋ. Adi Bepaŋ nadisukilitimiŋa woomimbune yehitubu-lodalak.

¹⁹ Yahwe, du kwetfoloŋ memetam mu biyabune gabuŋaŋindaneŋ. Du pilali me mu nadigamiŋ u yanagila buŋa mede foloŋ yapmeen titiŋhik kamekaŋ yodapmaweŋ.

²⁰ Yahwe, du fafaŋeniŋgoŋ yehiwidihiune hehele tiŋa fiyebulabulap tiŋa nehitok indiŋ nadineen, “Indi kwetfoloŋ me, Yahwe'walaŋ saŋiŋiŋdok tuwot moon.” Yehitubu-munta tubune metam adi nehitok nadiune fofonit tibek.

10

Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadi kwanai tuguk

¹ Yahwe, du maŋgoŋde binabuŋa kweetniŋgoŋ woon yataŋ? Eŋ nai kadakaŋiŋ gineŋ maŋgoŋde namandake kufulahebi tilaŋ? ² Me hogohi adi foko tiŋa me fofonhinit yehitubu-kadakadok

yehikeleij. Adi me noli yehitubu-kadakadok nadihebet tigin wondi yakaleen nehi widihiwaak.

³ Me hogoli adi titinjin hogoli wendok foko tiyaulak. Tina nemenemek fee yabunadigalika tilak. Undun tina Wapum sigilulum timina yosilone timilak. ⁴ Me hogoli adi na nemenemek hogohogok agan nadidapmalat yona Bepandok munta mu tilak. Undun doktina indin yolak, “Kadakaninne wendok kibikon tuwot mu tubu-udanenambaak.”

⁵ Me hogolidi nemenemek tilak kan mo-moon mintalak. Ingon Wapum’wala nadinjin-kabe nemu kan nadilak. Tina adi yadi memiknijedok yenimpekit tilak. ⁶ Adi indin nadilak, “Na fafane tina yatat doktina nemek nin di tuwot mu nehitifowek. Tina undugon malabumun tuwot mu mintanambaak.” ⁷ Tina helemahelman me noli yehitubu-kadakadok yosilone tiyemilak. Tina undugon yehitubumunta titindok mede yalayalan yenilak. Tina kadakanin be malabumun mebimebi tubumintadok pilap hinek yolak.

⁸ Me won adi me momohi buune widihikumundok nadinna yokwet maanin kabup hebihatilak. Tina undugon hebihali me gweheyehi u yehitubu-kadakadok woomyemilak. ⁹ Adi yadi me fiyewakahi buune yohonedok laiondi yoli ginane woomhatak wendok tuwot hebihali woomyemilak. Ala buna begenjin ginen foune widihilak.

¹⁰ Adi me fafaneen doktina kabup ila mik hewoom tina me gweheyehi yehitinafoon widihinna widihigagaye tilak. ¹¹ Me hogoli wendi indin

nadilak, “Bepañ adi titiñnedok nadibedi mu tilak. Adi dawi agañ teheguk doktiña tuwot mu nabek.”

¹² Ale Yahwe, du beñ. Bepañ, du me u tubu-kadakawen, tiña me malabumunhinitdok kaule mu tiyemben. ¹³ Me hogolidi du sigilulum tigamunja welen ginen indin nadigamulak. “Adi kadakaninjedok kibikon tuwot mu tubu-udanenambek.”

¹⁴ Ingon on, du adi me hogohi dinin titinhik agañ kanadilañ. Tiña undugon metamdok folofigita be malabumun yemiin u maan agañ yabunadilañ, tiña malabumunhik yehitubulodadok tiulidokoon woom tilañ. En me fiyewakahi tiña me gweheyehi nediyeñ du’walañkade biin u yehitubu-lodalañ. ¹⁵ Du me hogohi’walañ sanjinihik be titinhik hogohi u tubu-liwedapmayembune kotigon nemu tubumintaune kawaan.

¹⁶ Yahwe adi Mapme lolonnit hatigukdi hatilak. Undun doktiña metam nediyeñ adi mu nadisukilitimiin adi yadi kwelinen yehikele-kudapman tibaak.

¹⁷⁻¹⁸ Yahwe, du metam gweheyehi fofonhinit heki’walañ yonadihik nadiyemiña welehik tubukilitiben. Tiña du kondinahi en metam malabumunhinit’walañ kutikutihik nadiyemben. Du yehitubu-lodaune mede ginen fafane tinen. Kañ metam kwetfolon nai muningon-kabe hatinen di kadakanin kotigon mu tiyemneen.

11

Nu Bepañ nadisukilitimihinaka tilat

¹ Nu Yahwedi yahehewe tinambek yonja adi'walaŋkade bulat. Kaŋ du tububuyebe tiŋa bagi ninđi momoŋ tiŋa ulak wendok tuwot momoŋ kweboboe foloŋ lowit yo nanilaŋ?

² Biyagoŋ hinek, me hogohi adi me didimehi yalamdok mambip gineŋ tebe kaŋgumahik sumuyeyekeen tebesithik hamane-dindineen woomyemiin. ³ Metam hogohogokdi titiŋ fofohi biyabudapmaune metam didimehi adi dedin buyo tinenŋ?

⁴ Yahwe adi Silonyot ungoniŋ gineŋ hatak. Adi yadi kunum gineŋ Mapme lolonŋit ilaŋa kwetk-wet metam hogohogokdi maŋgoŋ tiin u ila kana-didapmalak.

⁵ Yahwe adi me didimehi be me hogohi wanakaŋ yabunadi tilak. Tiŋa metam Yodoko Medeniŋ sigilulum timiinđok adi welenđi yabuk-wihita hinek tilak. ⁶ Wendoktiŋa tuwahik diniŋ kibikoŋ kudup-mebem ime dabugoŋ kwatneune fooŋ me hogohi u yehidalak.

⁷ Yahwe ne adi titiŋ didimeniŋ hogok tilak. Unduŋ doktiŋa metam didimehi adi yabukahile hinek tilak. Ale metam nediyeŋ Bepaŋ'walaŋ medeniŋ takalineen adi yadi namanda kaneen.

12

Dewit adi Bepaŋdi tubulodawek yonja ninadi tuguk

¹ Nai indinde me fofoon nemu hatilak. Tiŋa nai indinde me didimeniŋ maan undugoŋ nemu hatibune kalaŋ. Unduŋ doktiŋa, Yahwe, du

nihitubu-lodawen. ² Metam hogohogok nohiyedik yalan yeniin, en tikamanda tiyemiŋa yeniho-hoket tiyemiin. ³ Yahwe, du me mede yohohoke tiyawiiŋ heki'walaŋ mahik kameheyemben. En me foko tiŋa sigitiŋalo mede yoiŋ heki'walaŋ maan mahik teheyemben. ⁴ Meheki undihidi indiŋ yoiŋ, “Indi nediyeŋ nibudokolak ale? Indi maŋoŋ yone nadiŋa kaŋ inde nadiyam tuwolit yonim. Nebek niŋdi tuwot mu kamehenimbek.”

⁵ Yahwedi indiŋ yolak, “Metamdi me fofonhinit yenintifo tiin en malabumunhinit adi folofigita nadiŋa kobulabulaye tiin. Wendoktiŋa nu buŋa hatihati kulemaŋdok nadigigine tiŋa woom hatiin u yembit.” ⁶ Yahwe'walaŋ yofafaŋe medeŋiŋ adi biyagoŋ hinek tiŋa medeŋiŋ adi momoon hinek silwa kudup gineŋ nai ⁷ unduŋ heune daan fafau niyaniyaŋ hinek tilak wendok tuwolit.

⁷⁻⁸ Me hogohi adi kwetkwet yaudapman tiin. Kaŋ metam hogohogokdi titiŋ hogoli u nadi-une titiŋ fofoon tubu-dapmalak. Unduŋ doktiŋa Yahwe, du nibiulidokowen. Tiŋa helemahelemaŋ momoonŋoŋ hinek nibudokoune me hogohidi tuwot mu nihitubu-kadakaneen.

13

Dewit adi Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadi tuguk

¹ Yahwe, nai deniŋ kotigoŋ nadinambaan? Be agaŋ binabudapman hinek-kube tilaŋ? Be nai dedigoŋ hinek sigilulum tinambaan? ² Nai deniŋ hinek folofigitane dapmawaak? Be helebufa dedigoŋ hinek welemulap nadiwaat? Be nai

dedigon hinek binabune memikneyedi nehiti-foneen?

³ O Yahwe, Bepanne, nutok nadinamunja yonadine nadiwen. Tina kotigon nehitubu-kilitiune kumun mu tibit. ⁴ Undun tubune memikneyedi indin tuwot mu yonen, “Agañ yalitifoon kalakap-memun.” Du mu binaben, tobonin nehitubulodaune memikneyedi naningege tina nadifo tuwot mu tinen.

⁵ Du welegedi hinek nabukahilelan u helema-heleman undun hinek nadisukilitilat. Tina du kotigon nanagilaan doktina nu nadifo tilat.

⁶ Yahwe negon momoon hinek tinamguk doktina nu kap toña nadifoon wou nintiloit.

14

Bepandi kunum folon hali metam sigilulum timina kadakanin tiin u hayabulak

¹ Me nadinadihinit mokit kaulehi, adi nehi welehi ginen indin yoin, “Bepan nemu hatilak.” Me undihi adi me hogohi. Adi yadi titinhik madimadikengon tiin. Nebek nin di titin momoon nemu tilak.

² Yahwe adi kunum folon hali diweune foune metam nadinadi fulingonhinit ne’walañkade nenobu banen, undun yonja yabunadi tilak.

³ Ingon mokon. Metam hogohogok wanakan talik foon u bikabudapman tiin. Adi’walaanin kubugon-kabe nin di titin didimenin-kabe nemu tilak. Mokon hinek. Adi hogohogok kadakanin ginen fodapmaan me kadakahi hogok mintadapmain.

⁴ Yahwedi indin yolak, “Me kadakanin tiin heki yon adi nadinadihinit mokit bidak? Adi yadi metamneye nadibedinit mokit hogok yehitubu-kadakafit tiin. Tina naninadi-kabe nemu tiin.”

⁵ Undun doktina Bepandi metam nediye medenin takalin heki adigut halaak, kan me heki u munta kisan hinek tineen.

⁶ Me hogohi, hidi me fofonhinitdi nemek kedom tinene nadihebet tiin kan tubufit tiyemina yehitubu-gweheye tine tiin. Ingon on, Yahwedi yabu-ulidoko tilak.

⁷ Nu adi indin hinek nadilat. Yahwedi Saiyonin me nin kameune buna Isilaehi metam kotigon yanagilaak. Bepandi metamniye yehitubu-lodaan kotigon yanagilune momoon hatineen. Biyagon hinek, Jekop’wala yalakinnye adi welemomoon nadineen.

15

Bepandi titin indinin titindok nadinimilak

¹ Yahwe, me nediye di du yokenen kedom hatibek? Be me nediye di da’wala kweboboega ungonin folon Saiyon unon loon itouwek?

² Me nediye di nemenemek hogohogok ginen Bepan’wala nadinadin takalilak, tina helemahelema titin didimenin tilak, en helemahelema mede biyagon hogok yolak. Adiyen kedom yokenen hatibek.

³ Adi me yala yenina yenintifo mu tilak, en me nolinnyedok nemek kadakanin mu tiyemilak, tina undugon mede yala yotuwatuwale mu tiyaulak.

⁴ Adi me Bepañdi sigilulum tiyemulak u yabuhajinda hinek tilak, ingon me Yahwe medenij tagimneij adi yadi wohiye yenimbelolak. Tinja adi nemek malabumun ninđi ulatifolak ingon wendok nadibedi mu tinja mede yofafane tuguk undugon hinek tagimneen tilak.

⁵ Adi nolinjiye nadiyembune muneen hogok tobogon bein. Ala nai muneen tobonin dibek bein undugon tubu-udanemiin kan adi tomboyoula nimaan mimiñdok mu yenilak. Be me yomhinit mokit mede folon yapmedok muneen folon tuwot mu nihohokenein. Me nediyeñ titin undihi tiin heki adi tuwot mu gweheyeneen.

16

Me ninđi nadisukiliti tinja Bepañ ninadiguk

¹ Bepañ, nu du'walañkade hebihale bulat dok-tinja nabudokowen.

² Nu Yahwe indin nilat, "Du Wapumne. Nemenemek kedahi hogohogok hatnamiin yon adi du'walañ kohoge folon hogok budapmalak."

³ Bepañ'walañ metamñiye adi momohi hogok, wendoktinja nu adigut hatidok nadifo tilat. ⁴ Metam gililikeen bepañ yalayaan heki'walañkade udapmain adi yadi malabumun fee mintayembaak. Nu adi adut tomboyoula dumun hehen mu tibat, tinja undugon adi'walañ bepañ yalayaanhiye u tuwot mu yeniutumbawaat.

⁵ Nu nemenemek noli nimaangon nemu nadiyemilat, Yahwe du hogok hinek gabukahilelat. Tinja nemenemekdok banin

tilat kanj tuwot hinek namulanj. Wendoktinja hatihatine adi du kohoge folonj hatak. ⁶ Biyagonj hinek, nu nemenemek hogohogok momohi i mongotat u du'walaŋkade bulak. Enj yabene momoonj hinek tilak.

⁷ Yahwe kubugonjdi naninehitubu-didime tilak. Kanj timinj welene maanenj nadinadidi mintaanj titinj didimeninj titindok nanindidimelak. Undun doktinja Wapum wou nintiloit. ⁸ Yahwe adi yamaingonj hatilak u helemahelamanj hati nadilat. Adi yamaingonj hatinila sanjininj namulak. Undun doktinja nemek ninjdi tuwot mu nehitubumuntawek.

⁹ Welene ginenj adi momoonj hinek nadilat, kanj munabulinedi adi nadifo tilak. Wendoktinja nu nemek ninjdok munta mu tilat.

¹⁰ Du welegedi nabukahile hinek tilanj, undun doktinja du binabune meyoŋneŋ uŋonj tuwot mu halaat. Be du da'walaŋ mehinekge konj ginenj tuwot mu bikabune hali bitakawaak.

¹¹ Du dagonj hatihati dininj talik nanindidimelanj. Tinja du hatilaŋneŋ adi nadifodi tokinja hatak. Tinja undugonj nehitubu-loda tilanj doktinja welene ginenj adi nadifodi helemahelamanj tokoonj hatak.

17

Me didimeninj'walaŋ yonadi

¹ Yahwe kutibulabulayene nadiwenj. Nu didimenjonj hatilatdi nadibedine du'walaŋkade tinja bulat. Nu yonadi yalayaŋ mu tilat, biyagonj hinek tilat doktinja nadinamberj. ² Du titinj didimeninj u aganj nadilaŋ doktinja me toboninj'walaŋ

mede ulatifowit. ³⁻⁴ Du welene aganj kan nadidapmalanj. Du aganj timinj buja welene dininj mebi kanadidapmanj tinanj, nai unjaninj aganj kananj, nadinadi hogoli nemu hatnamulak. Nu me nolidi mede kadakahi yoinj undun mu yolat. Nu adi medege hogok honefafaneen mik-kwadi u sigilulum tiyemilat. ⁵ Tina helemahelmanj adi du'walanj talik hogok didimeningonj kelelat, en kayonedi talik bikabuja fai-kabe nemu folak.

⁶ Bepanj, du yonadine nadinja tubu-udanelanj. Undun doktinja du hogok ganinadilat. Ale du magike kametnadi tinja yonadine nadinamben.
⁷ Undun tinja welegedi nibukahile hinek tilanj u mingilangonj tubumintanimben. Tubulodanik Momoonj, indi memikniye yabu-hebi tinja buja gehitubu-dula tinja hakam. ⁸ Ale da dauge mindipmunj kadokolanj undugonj hinek nabudokowen. Undun tinja pupup hekidi wapmihiye papalihikdi yehikufulainj undun nehikufulahebenj.

⁹ Memik heki aganj nulukumundok nadinja nehikelemadi tiinj. Undun doktinja undugon tinambune me hogohidi mu nehitubukadakanen.
¹⁰ Adi me nolidok bulaningonj kabe nemu nadiyemiiinj. Adi yadi nehitok hogok nadinja nehi wohiye yotilo hogok gibitanj tiinj. ¹¹ Adi kayonj talikne keletabubuyenj aganj nehikelemadiinj. Nai ninj mintaune nohoneen nulukumundok woom tiinj. ¹² Adi yadi laion hekidi kale yohonedok woom tinja hakiinj wondok tuwot hinek hadiweinj. Tina undugonj laion pamaladi hebihali hadiweinj wondok tuwot

woomhakiin.

¹³ Yahwe, du buŋa memikneye widihiŋa yehimongofowen. En miknoŋge tiŋa widihiŋa me kadakanin titin heki'walaŋ kohohik ginenin kotigon nanagilen. ¹⁴ Biyagon, Yahwe, du saŋiningedi nehitubu-lodawen, kaŋ mehinekdi tuwot mu nehitubu-liwenen. Me nemene-mek kwetfolon inon dapmaneen dok nadinadi hatiin'walaŋ kohohik ginenin kotigon nanagilen. Du kadakanin hikh dok kibikon tubu-udaneyem dok agan tiulidokolan. Ale agan da dedin tiyem dok nadilaŋ undun tiyemben. Dedin tiyemben undugon tomboyola wapmihiye tiŋa yalakihiye tiyembaan.

¹⁵ Ingon nu adi me didimeen dok tiŋa kougon adi gabu hinek tibat. Nu damo deila sukuleen pilali nadiwit, du nukut hatilaŋ undun gabuŋa nadifo hinek tibit.

18

Bepaŋdi Dewit tubulodaune mik ginen fafaŋeen yalakapmeguk

¹ Yahwe, du kubugon di saŋininne, wendok tiŋa welenedi gabukahile hinek tilat.

² Yahwe adi kadokone, tiŋa adigon gimbahanne fafaŋenin. Wapumdi momoon hinek nabudokolak, tiŋa adigon hebi-itne kwet tilak kaŋ kadem hatilat. Wapum adi kweletalak wondok tuwolit tiŋa yahehewe tinamulak. Adi kotigon nanagila nabudokodok saŋinin halimilak.

³ Nu Yahwe ninadiwene adi nehitubu-lodaune memikneyedi tuwot mu nehitubu-kadakanen. Wendok tiŋa adi wou nintiloit.

⁴ Kumun̄nedi tawa nin̄di nehi-ibikilitīn wen-dok tuwot nehitubu-dulalak. Kan̄ memikneyedi mik tinamīn adi imen̄gwan̄di bun̄a nehikufu-lalak undinīn nabugon̄. ⁵ Muninīn agan̄ kumumbit, kan̄ tawa nin̄di nehi-ibikilitīn wen-dok tuwot tibek. Kan̄ bom adi nehikumuyedok woomhat tilak.

⁶ Kan̄ nu welemulap nadīn̄a Yahwe kutnimbulabulaye tilat. Nu Wapumne ninadiwene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi yadi yolinīn halīn̄a medene dinīn wolinīn hogok nadiwek. Kan̄ yonadinedi magi ginen̄ mintaune nadiwek.

⁷ Wendoktīn̄a Wapum adi kwihita tilak. Tīn̄a yobune kwet kenim tilak, en̄ kweboboe hapmenen̄ kwet dan̄inīn hakīn̄ tibitim kisan̄ hinek tīn̄.

⁸ Timei ginanen̄ mupmuk labulak. Kan̄ kudumebem man̄īn̄ ginen̄ labulak wendi nemek fee yehidalak.

⁹ Adi mulukwan̄ liliwenekula foune mulukwan̄ gouyenīn̄di kayon̄ hapmenen̄ kamehep tilak.

¹⁰ Adi an̄elo folon̄ ilune woleen̄ bulak. U adi sububa papali bagi heki'walan̄ undinīn, ala Bepan̄ folonīn̄ un̄gon̄ ilune nagila pilap hinek woleen̄ bulak.

¹¹ Adi ne un̄gon̄ yobune mambipdi tumulune hatak. Tīn̄a undugon̄ gwi mulukwan̄ mambipnit wendi kelemadidapmaune hatak.

¹² Kan̄ filimpit tīn̄a sifo mun̄kulap ton̄a kwet tubu-hautalak. En̄ kudup gut gwi munilit munilit wondi mulukwan̄ gouyenīn̄ u youbulagineen̄ maan̄ foyamuk.

13 Yahwe adi kunum folon hali mulukwanđi tawaan munkulap tolak undun kutifiyelak. Kan metamdi Bepan lolonnit'walañ kutifiyenin dinin manin wolinin nadiin.

14 Tina memik heki filimpitdi tebe wele fiyagila yalambune momopupuhenein.

15 Yahwe, du me kadakahi yenintolan, won adi sububa fafañenin hinek ninđi buña yehifedi-liliwenekutak wondok tuwolit hinek. Kan imenğwan kainin hinek kwet hatak u mingilanğon mintalak, en kwet dinin dañininđi maan undugon mintadakale hinek tilak.

16 Wapum adi kunum folon hali kohon ki-hiwalune foune nohonelak. Nu adi me nin ime fulin ginen fon kumundok tilak undinin. Inğon Bepanđi kotigon nanagitak. 17 Tina adigon me nutok mu nadinamiin en nutok memik kisan hinek tinamiin heki'walañ kohohik ginenin kotigon nanagitak. Meheki wen'walañ sanjiniñhikdi nu'walañ sanjiniñne kalakapme tilak.

18 Koom nai hogoli nin mintaune mik tinamne nehikelegin, inğon on, Yahwedi nabudokoguk.

19 Adi undun tina nabudokoune memik heki yabuhebi tina momo-ugut. Adi welenđi nabukahile hinek tilak doktina kotigon nanagikuk.

20 Nu titin didimenin takalilat wendok tuwolit Yahwedi momoon hinek tinamulak. Tina undugon, nu yom nemu tugut undun doktina Yahwedi kahan momoon hinek tinamulak. 21 Nu

Yahwe'walaŋ Yodoko Medeŋiŋ didimeŋgoŋ kelelat. Nu kudi kadakaninŋ tiŋa Bepaŋne nemu bikabugut.

²² Nu helemahelman Yodoko Medeŋiŋ didimehi wondok nadiŋa medeŋiŋdok sigilulum mu timilat. ²³ Adi agaŋ nadilak, nu nemek nemu tibe kadakaguk. Tiŋa undugoŋ nu kadakaninŋ tibatneŋ yonŋ fafaŋe tugut. ²⁴ Unduŋ doktiŋa Yahwedi titiŋne didimeninŋ wendoktiŋa nadiŋa momooŋ hinek nabudokolak. Maŋgande, adi agaŋ nadinamulak, nu yommenit mokit.

²⁵ Bepaŋ, du biyagoŋ hinek medege tagimneen me nediyeŋ du gehikelehinakalak u tubulodalaŋ. Tiŋa undugoŋ me nediyeŋ didimeninŋ hatiŋa yom nemu tilak, adi yadi momooŋ timilaŋ. ²⁶ Du metam nediyeŋ welehik momohidok adi momooŋ tiyemilaŋ. Eŋ metam nediyeŋ kadakaninŋ tiŋ adi yadi memik tiyemilaŋ. ²⁷ Metam nediyeŋ nehitok nadiune fofonŋ tilak undihi adi kotigoŋ yanagitaŋ, eŋ metam nediyeŋ nehitok nadiune lolonŋ tilak aditok adi toboninŋ nadiyembune fofonit tilak.

²⁸ Yahwe negoŋ hautane, doktiŋa Bepaŋne negoŋ mambipne liliwenekutnamulak. ²⁹ Bepaŋ negoŋ memikneye widihi yehikele titiŋdok saŋininŋ namulak. Tiŋa undugoŋ saŋininŋhik tubugweheyeyendok saŋininŋ namulak.

³⁰ Bepaŋ'walaŋ titiŋ adi momooŋ hinek tiŋa didimeninŋ hogok. Wendoktiŋa adi nemek nin titiŋdok yofafanelak undugoŋ tubune mintalak.

Metam nediyeŋ memik fiyeŋ doktiŋa momoŋ Yahwe'walaŋkade wiinŋ adi yadi momooŋ hinek

yabudokolak. ³¹ Yahwe kubugonđi Bepañ hinek. Adi kubugonđi gimbahanñik.

³² Tiña adigon talik yaulatneñ sañiniñ namuñ nabudokolak. ³³ Adi nehitubu-lodaan kwet hamham gineñ yaudok kayone kale moĩñdi yawiĩ wendok tuwot tubu-kilitiune momoon hinek yaulat. Tiña kweboboe folon hayauluwene momoon hinek nabudokolak. ³⁴ Adi mik titiñdok nanindidimeeñ tebe miñ fafañeniñ dedin hamañeeñ tubu-gweheyedok u maan nanimbune tilat.

³⁵ Wapum, du nabudokoon sañiniñgedi nehitubu-lodaan kotigon nanagikun. Du kubugonđi nehitubu-lodaune metam namandahik folon me wotnenegigitnit tugut.

³⁶ Du talikne yali yaudok tubu-hamandanamgun doktiña kayone yahihili mu bideneguk. Tiña undugon mu maan nukuk.

³⁷ Nu memikneye yehikeleen yohonelat. Tiña pilap mu udaneeñ bulat. Mokon. Nu widihidapman hinek tiña udaneeñ bulat. ³⁸ Undun tiyembene adi kotigon tuwot mu pilakiĩ, nu widihiliwewene adi wabiña kayone folon baigon deihaikiĩ.

³⁹ Memikneye gut mik titiñdok dagon sañiniñ namulañ. Tiña dagon nehitubu-lodaune adi mulelem tinamiĩ. ⁴⁰ Da'walañ sañiniñge doktiña memikneye sigilulum tinamuña momoiñ. Nu memik tinamiĩ u widihikumun tilat.

⁴¹ Nebek neeñ yehitubu-lodawek yona kutiĩ, ingon nebek niñdi nemu yehitubu-lodaiñ. Kañ Yahwe kutiniĩ, ingon adi maan undugon adi'walañ kutikutihik mu nadiyemilak.

⁴² Nu yehitubu-kadakawene sububadi kwam yehifedikutak dabugon tiin. Tina undugon memik heki talipmen dagik yalilat wendok tuwot yehiyali-mongofolat.

⁴³ Du nehitubu-lodaune me fokohinitdi mu nehitubu-kadakagin. Dagon metam mu nadigamiin heki'wala me mapme napmegun. Kan metam mu nadiyemilat hekidi buna kwanai tinamgin. ⁴⁴ Me kweetninhi buna mulelem tinamiin, tina medene nadin pilap hinek tagimnein. ⁴⁵ Adi sanjinihik lohina hehele kisan tiin, undun tina mon kan hebi-it kwethik gimbahan fafajeniin u bikabuna buna nu hebetne folon hatiin.

⁴⁶ Yahwe adi hatilak, adigon helemahelman sanjin namulak. Wendoktina wou nintilolat. Bepan adi Tubulodane wendoktina wougigitin nina tilolat. ⁴⁷ Negon nehitubu-lodaan kibibo memik tinamiin yehibefolak. Adi kubugon di metam Bepan mu nadisukilitimiin heki hebetnenen yapmelak.

⁴⁸ Wapum, dagon nehitubu-lodaune memik hekidi mu nehitubu-kadakain. Biyagon hinek, Wapum, du dagon nehitubu-lodaune mik ginen fafajen memikneye yehimongofolat. Du nehitubu-lodaune mikme fafajehidi mu nulukumiin. ⁴⁹ O Yahwe, wendoktina nu mebon noli mu nadisukilitigamiin heki lekingonhik ginen ganintiloit, en kap nadifonit hinek toja wohoge yotiloit.

⁵⁰ Wapumdi Dewit, nu mapme nehitubudakaleguk. Tina helemahelman nehitubulodaune mik ginen fafaje tilat. Adi nu

nabukahile hinek tilak, undugon yalakineye kougou mintaneen maan undugon yabukahile hinek tibaak.

19

Bepan'walaŋ kohon kudi en Yodoko Medenŋ wendi ne'walaŋ saŋiniŋ ninimbihitak

¹ Wapum adi lolonŋit tiŋa saŋiniŋnit u kunumdi yobihitak kaŋ, kaŋ nadiyaam. En kunum folon nemek boiguk hogohogok wendi kwanai momoon tuguk u yobihitak.

² Helemahelemaŋ hadapmodi maan netok yobihitak. Kaŋ timinŋdi maan ne'nin mebi yobihitak.

³ Helebufa adi mahiknit mokit doktiŋa mede tuwot mu yodemek. Indi adi'walaŋ mahik mede nemu nadiyam. ⁴ Ingon helebufadi metam kwetkwet yenindidimeyamuk. Kaŋ medehikdi kwetkwet udapmalak.

Kunum folon Bepandi meledok yoholan nin maminguk. ⁵ Meledi labu diwelak adi me ninŋdi tam kobugon tiŋa yotmaan bikabuŋa welenadifonit fonŋ bulak undiniŋ. Me kiyane tiinŋdi kiyane titindok tiulidoko tiinŋ wondok tuwolit meledi nadifo tiŋa talik halimilak u kelelak. ⁶ Mele adi kunum dikinerŋ tububihila labuŋa woon dikinerŋ folak. Nemek ninŋdi adi'walaŋ kudutŋinŋ ginenŋ tuwot mu hebihalek.

⁷ Yahwe'walaŋ Yodoko Medenŋ adi didimeninŋ doktiŋa hatihati kobuli nimilak. Yahwe'walaŋ mede wonŋ adi nemek indi nadisukiliti titindok unakonŋ. Wendigon metam nadinadidok baninŋ tiinŋ nadinadi yemilak.

⁸ Yahwe adi mede momohi hinek ninintubu-didimelak. Kaŋ mede wendigoŋ welenadifo tubumintanimilak. Yahwe'walaŋ Yodoko Mede adi waliniŋ doktiŋa wendigoŋ nadinadi momooŋ nimilak.

⁹ Me Yahwe gikiŋgoŋ timilak adi yadi titiŋ momooŋ tilak. Kaŋ titiŋ momooŋ woŋ adi dap-mandapmaŋnit mokit. Yahwe adi titiŋ dedinŋ titiŋdok hogohogok u ninindapmalak, mede woŋ adi biyagoŋ tiŋa didimeniŋ hinek.

¹⁰ Bepaŋ'walaŋ mededi gol kalakapme tilak. Gol momooŋ hinehinek u kalakapmeŋ tilak dok-tiŋa indi mede u nadigalika hinek tinim. Eŋ Wapum'walaŋ Yodoko Mededi simiŋkupuk diniŋ kobaniŋ u kalakapme tilak.

¹¹ Yodoko Medegedi kwanai-mege nutok nadinadi namuŋa nanindidime tilak. Nu adi Yodoko Medege tagimneeŋ takalilat, wendoktiŋa kibikoŋ ipilatne gineŋ nemenemek momooŋ tinamulaŋ.

¹² Nediyeŋ ne'walaŋ kadakaninŋiŋ u kedem nadidapmawek? U tuwot mokoŋ. Unduŋ doktiŋa, Baŋ Bepaŋ, kadakaninŋ tugut hogohogok, nadilat be mu nadilat, u tumolokutnambeŋ, tiŋa nehiy-outelune namandake foloŋ me didimeniŋ hatibit.

¹³ Nu kwanai-mege, doktiŋa momooŋgoŋ nabudokoune foko mu tibit. Du binabune foko diniŋ nadinadidi mu nabudokowek. Unduŋ tubune nu didimeniŋgoŋ hatiŋa kadakaninŋ nadikabeleen nemu tibat.

¹⁴ Yahwe, nu mede yoyone be titiŋnedi naman-dake foloŋ didimenŋgoŋ mintadok nadilat. Yahwe, du kubugoŋdi Hebiit Kwetne tiŋa Tubulodane.

20

*Me mapme niŋ Bepaŋdi tubulodaune mik ginen
fafaneŋedok ninadiguk*

¹ Wapum adi malabumun minta-gamulune kedem gehitubu-lodaluwaak. Jekop'walaŋ Bepaŋdi kedem gabudokoluwaak. ² Adi yoli ungoniŋ ginen Saiyon unon hali kedem gehitubu-kilitiŋa gehitubu-lodawaak. ³ En silon timiluwaan hogohogok u kedem yabukahileluwaak, tiŋa dumun hemundumundune timiluwaan u adi nadiune utumba hinek tuluwaak.

⁴ Bepaŋdi du maŋgonŋdok nadilaŋ hogohogok u kedem gambaak. Tiŋa maŋgon kwanai hogohogok titiŋdok nadihebet tugun u kedem gehitubu-lodaune tibaan. ⁵ Du mik ginen fafanewaan kan indi wendoktiŋa nadifo tiŋa kap walem toŋa Bepaŋnik wou nintiloneem. Ale Yahwedi yonadige hogohogok kedem nadigambaak.

⁶ Kobuk agan nadilat. Yahwe negon me mapme napmeguk, tiŋa nehitubu-lodaune mik ginen fafaneŋelat. Adi yolikweli momoon kunum folon unon hali yonadine nadilak. Tiŋa undugon adi ne'walaŋ saŋiniŋniŋdi nehitubu-lodaune mik ginen fafane tilat.

⁷ Me nolidi wosi heki folon be mik diniŋ kalis* heki folon saŋiniŋhik unon bein. Ingon indi adi Yahwe Bepaŋnik'walaŋ saŋiniŋniŋ folon hogok woon ulodikilitiyam.

* **20:7:** "kalis" Mik diniŋ kali wiliŋiŋ lufom hogok, ala meeniŋ ungon loyalune wosidi yehimaneune yawagin.

⁸ Metam hogohogok adi gweheyeen kadakadapmaneen. Ingon indi adi tobonin fafane tina pilali yatneem.

⁹ Yahwe, du nihitubu-lodaune indi fafane tineem. Wapum, du Mapmenik. Ale nihitubulodadok kutiganiyane nadinila nihitubulodaluwaan.

21

Bepandi mapme Dewit tubulodaguk doktina Bepan wou nintilolak

¹ Yahwe, me mapme adi du saninin milan doktina nadifo tilak. Adi du tubulodaune mik ginen fafanelak wendoktina nadifo gibitan tilak. ² Adi welen di mangondok nadiguk u agan mingun. Du undun tina yegun e', yonadinin nadilakata tina mu wabigun.

³ Tina du adi'walankade bunja kahan momoon hinek timingun. Undun timina mapme kulun golnit u mokomingun. ⁴ Tina hatihati mimi dok ganinadiune mingun. Kan du hatihatinin tomboyoulimimbune nai wahanin tuguk. ⁵ Du tubulodagun kan wougigitnit tilak. En wou lolon nit tina saninin u dagon mingun. ⁶ En kahan gedidigut haliwoon halaak. Tina du adigut hatina welen ginen nadifo tubumintagun.

⁷ Yahwe, Wapum Lolon nit hinek, me mapmedi du nadisukilitigamulak. Du adi welegedi hinek me mapme kahilelan, wendoktina adi fafane tina yalaak. ⁸ Du adi memikgeye hogohogok wanan yohonefafanewaan. Undun tina me nediyeen adi

gabukwihita tiin u yanagila yot fafañeninñen yapmewaan.

⁹ Du dagon mingilangoñ mintadakaleeñ kudup fafañeniñdi yehidaliwelak unduñ yehidaliwewaan. Biyagoñ hinek, Yahwe'walañ kwihi-tañoñdi yehitubukadakaan kudup dabugoñ yehidadapmawaak. ¹⁰ Du wapmihihie hogohogok wanakañ widihikumundapmañ tibaañ. Kañ wapmihihie-kabe kwetfoloñ inoñ hogok nemu hatineeñ.

¹¹ Adi kadakanin tigamdok yonadi tiña mede yohebet tineeñ ingoñ yohebethikdi foloñ mokit tibaak. ¹² Du tebe kandamdi didimeningoñ yemhihine tubune kasukuleeñ udaneeñ momoneeñ.

¹³ Yahwe, du sañininge ungoñ hinek wendok nadiña ganintiloyam! Tiña undugoñ du titiñgedi ungoñ hinek doktiña kap toña ganintiloyam.

22

Me malabumuñnit'walañ kutibulabulaye eñ Bepañ niutumba dinin kap

¹ Bepañne, Bepañne, du mañoñde binabulañ? Be mañgandok tiña mu nehitubu-lodalañ? Be mañoñdok tiña kutibulabulayene mu nadiñañ?

² Bepañ, nu hadapmo kutiganilat, ingoñ du mu nadinamulañ. Tiña undugoñ timiñ adi hakulenit mokit hakutiganilat. ³ Ingoñ du adi titiñ momoon eñ didimenin dinin Bepañ. Du mapme ungoñ ilune Isilaehidi ganintiloñ.

⁴ Koom mamani-papaniye adi du nadisukilitigamgin. Adi nadisukilitigamgin doktiña

yehitubu-lodaune memik heki yehitifogin. ⁵ Adi nadisukilitigamuŋa welemulap mu tigin. En du ganinadigin kaŋ memik heki'walaŋ kohohik ginenin yanagikuŋ.

⁶ Ingoŋ nu adi meenin dabugoŋ moon, nu adi minggembem nabugoŋ. Metamdi nabuhanindaan nanintifoŋ sigilulum tinamiin. ⁷ Metam hogohogok nu nabuŋa adi nanimpekit tiin, en mabelap tiŋa mebigugun tinamiin. ⁸ Adi indin yoin, “Du Yahwe nadisukilitimilaŋ. Ingoŋ dedindok tiŋa adi kotigoŋ mu gehitubu-lodaan ganagitak?”

⁹ Bepaŋ, dagoŋ maŋ'walaŋ welen ginenin moon hinek nabudokoune mintagut. Tiŋa eyaŋkabe ginen maan nabudokogun. ¹⁰ Nu tububihila maŋdi nanagikuk, nai uŋaŋin du foloŋ ulodiŋa hatigut. Du adi maŋdi nanagikuk nai uŋaŋin tububihila Bepaŋne hatigunŋi hatilaŋ.

¹¹ I agaŋ malabumuŋ tububihila mintanamlak doktiŋa du mu binabeŋ. Nu nehitubulodadok nebek noli nemoŋ. ¹² Memikneye adi makau maahi nabugoŋ nehikelemadiin. Adi yadi makau maahi fafaŋehi mikhinit Basan kwetneŋhi nabugoŋ. ¹³ Adi yadi laiondi maŋin dilitomuŋa kale nanandok mahaŋ tolak, wondok tuwot nehitubu-kadaka tinene woomhat tiin.

¹⁴ Saŋiniŋne adi ime kwetfoloŋ kweheune foon liwelak, wondok tuwot dambek udapmalak. Kaŋ kitiline tomboyout tiŋa haliwiin hogohogok u diliteledapmaŋ tiin. Kaŋ welene maanen nemenemek dambek liwedapmaune saŋiniŋ en nadinadi lohilat. ¹⁵ Tiŋa mane silidaune mebelemne

loon mane hapmenen galinga hatak. Kan du binabune kumumbe tilat.

¹⁶ Me kadakahi adi kamo hekidi kale moir yehikelemadiin nabugon nehikelemadiin. Tina kayone kohone youtom tiin. ¹⁷ Kitiline hogohogok mingilangon mintadapmalak. Kan meheki won adi malabumun u minta-nambune nabuna nadifo tiin. ¹⁸ Adi tinahukutne daneen mongokiin, tina undugon nediye fafajeen dahidahine wahinin tibek yona kat kukiin.

¹⁹ Yahwe, du binabuna woon kweetnin mu halen. Tubulodane Momoon, kamin maan pilap buna nehitubu-lodawen. ²⁰ Du kotigon nanag-ilune adi tuwot mu nulukumunen. Du nehitubulodaune kamo nabugon heki wendi mu nulukumunen, kan kaipmun hatiluwaat. ²¹ Laiondi kale moihi yehisina nalak wondok tuwolit nehinane tiin. Tina undugon adi yadi makau moihi nabugon undun halina keleuhikdi nedene tiin. Undun doktina du adi kohohik ginenin kotigon nehikibidalen.

²² Du undun tiben kan nu metamneye du kwanai sanininrit tugun u yenihautait. Adi gani-utumbadok bopneune nu adi'wala lekingonhik ginen woon wohoge yotiloluwaat. ²³ Nu indin yobit. "Bepan'wala metamniye, hidi wou nintilonen. Jekop'wala me yalakinnye, hidi Yahwe wou nintilonen. Biyagon, Isilaehi, hidi gikingon timina niutumbanen. ²⁴ Adi me fiyewakahi sig-ilulum mu tiyemilak. Be malabumun tina folofigitahikdok nadiune nemek hanindaan mu tilak. Adi biyabuna kweetnin mu hatilak, wendoktina ninadiin kan yonadihik u nadiyemulak."

²⁵ Youtumbadok bop wapum mintaluwaaknen du manjon tugon wendok yohautaan wohoge ganintiloluwaat. Tina silon koom titindok yofafanegut u metam gikingon tiin heki namandahik folon tibit.

²⁶ Metam fiyewakahi adi yadi nanane natoki tinej. Kan Yahwe'wala metamjiye adi wou nintilonej. Kan Bepandi kahan tiyembune nadifo folon hatina woon hatiyanej.

²⁷⁻²⁸ Kwetfolon metam hogohogok Bepan doktina adi'wala kade bunej. Yahwedi mapme ilana metam hogohogok yabudokolak, undon doktina adi hogok niutumbanej. ²⁹ Kwetkwet me fokohinit adi hinamuni tina mulelem timina niutumbanej. Kwetfolon metam hogohogok kumun tigin be kaipmun hatina kougon kumunej, adi wanakan mulelem tina Bepan niutumbanej. ³⁰ Metam kougon mintanej heki adi Bepan'wala kwanai tinej. Adi metam kougon mintanej Bepan'wala kahat tiyembune nadi-nej. ³¹ Metam u mu mintagin, ala kougon mintaune indin yeninej, "Bepandi metamjiye kotigon yanagikuk."

23

Wapum adi kadoko momoon

¹ Yahwedi dompa kadoko me nabugon nabudokolak, undon doktina nemek nindok banin tuwot mu tibit. ² Negon nadinambune kilihikit momoon folon foon dahakulemalat. Kan nanagilune ime kuyahinej woon ime naan hakule tilat. ³ Adi

wougigitnġ doktiġa saġiniġ gitipmunġ namulak. Tiġa nanagilune talik momoonġ takalilat.

⁴ Bepaġ, nu kwet hogolinenġ be mambip ginenġ yaunġa du nukut hatilaġ u agaġ nadilat doktiġa munta mutibit. Be undugoġ tuwot mu kadakawit. Maġande, nu gabene du dompa kadoko hekidi kuyaġ mali yawiġ u hone yataġ. Wendoktiġa welene kulema tilak.

⁵ Du nanaġe momoonġ hinek u memikneye heki'walaġ namandahik foloġ miġilaġgoġ tiulidokonambune nabiġ. Tiġa nalum me loloġnit wendok tuwot katinanimbune buġa dakat ilene momoonġ hinek nabudokolaġ.

⁶ Yahwe, nu kaipmunġ hatiluvene du helemahelmanġ welegedi hinek nabukahile hinek tiġa momoonġ hinek nabudokoluwaanġ. Unduġ tubune nu helemahelmanġ du yokenenġ uġgoġ hatiluwaat.

24

Bepaġ adi mapme loloġnit

¹ Kwet tiġa adi foloġ nemenemek hatak hogo-hogok u Yahwe'walaġ hogok. Enġ yokwet hali ulak tiġa metam hogohogok u maanġ adi'walaġ hogok. ² Adi ime kainġ halune kwet wahinġ tumbaguk. Tiġa kwet daġiniġ hakilitinġ ime lekiġgoġ kameguk.

³ Unduġ doktiġa me nediyenġi Yahwe'walaġ kweboboe foloġ kedem lowek? Be me nediyenġi yoli uġgoġinġ ginenġ kedem fowek? ⁴ Me nediyenġ titinġinġ be nadinadinġinġi momohi enġ me nediyenġ

bepañ yalayalan mu yeniutumbalak, tiña undugon me nediyeñ yalan medeñin di fafañedok kohodidim mu tilak. Me undiniñ adi hogokdi kedem Bepañ kweboboeniñ folon lowaak en yoli ungoniñ gineñ fowaak.

⁵ Yahwedi me undihidok adi kahan tiyembaak. Tiña kotigon yanagila me didimehi yenimbaak. ⁶ Metam undihidi Bepañ'walañkade wiin, adi Jekop'walañ Bepañ tubudulañila yamaingon hatiñ.

⁷ Yeme heki, hidi dilitombut. Yeme komihi hinek, hidi dilitomhamanda tineñ, kañ Mapme Loloñnit adi kedem labek. ⁸ Mapme Loloñnit u nedigon? Won adi Yahwe kuyon. Adi yadi Sañiniñ Molom, doktiña mik gineñ fafañe tilak.

⁹ Yeme heki, hidi dilitombut. Yeme komihi hinek, hidi dilitomhamanda tineñ, kañ Mapme Loloñnit adi kedem labek. ¹⁰ Mapme hauta holi-holiñenit u nedigon? Won adi Yahwe, kunumnehi mikme heki'walañ wapum, adi kuyon. Adi kubugon di Mapme hauta holiholiñenit.

25

Dewit adi Bepañ di nintubudidimeen kadokodok yonja ninadiguk

¹ Yahwe, nu yonadine kamewene du'walañkade ulak. ² Du kubugon di Bepañne. Nu du kubugon hogok nadisukilitigamulat, undun doktiña nehitubu-lodawen. Tiyaugene nu hogok nadisukilitifit tiña meka tubumintawaatneñ, doktiña du memikneye mu biyabune nehitinafoon nadifoneñ.

³ Du me nadisukiliti tigamiin heki biyabune hogok nadisukilitifit mu tiin. Mokon. En me foko tina bolik tinamiin adi yadi kedom nehi titin hogohi tiin u yabunadina meka tinen.

⁴ Yahwe, du titinge momohi u nanin-didimewen, kan nu titinge u didimenon takaliwit. ⁵ Tina titin didimenin dedin takalina hatidok nadilan u nanindidimewen. O Bepan, du kubugondi kotigon nanagitan, doktina helemahelman du nehitubu-lodadok yona woomhatilat.

⁶ Yahwe, du silon tobogon tugundi tilan, en welegedi hinek metamgeye yabukahilegun di yabukahilelan. ⁷ Undun doktina Bepan, nu mekuya hatina kadakanin tugut be nemek mu nadidakaleen yogut be tibe kadakaguk, yomne hogohogok u tumolokutnamben. Yahwe, du momoon hinek, doktina welegedi nabukahile hinek tina welesilon tobogon tinamben.

⁸ Yahwe adi didimeen tina momoon. Undun doktina metam kadakanin tiin heki u yanagila ne'wala talik didimenin yenindidimelak. ⁹ Kan metam nediye nehitok nadiune foune adi heben ginen hatina titin didimenin takaliin, adi maan undugon taliknin didimenin folon yanagitak.

¹⁰ Yahwe adi undumbo undumbo mu nadilak, adi yadi metam nediye yofolok medenin u nadina kamehatiin en Yodoko Medenin takalina hatiin adi yadi welen di hinek yabukahilelak.

¹¹ Yahwe, du wohoge lolon nit doktina yofolok medege takalina kadakaninne tumolokutnamben. Du adi Bepan undinin doktina yom noli hogohogok u maan tumolokut-namdapmawen.

¹² Metam nediyeŋ Yahwe gikingoŋ timiŋa hatiŋ, adi yadi Bepaŋdi talik didimeniŋ u yenin-didimeune takalineen. ¹³ Metam undihi adi momoon hinek hatineen, kaŋ yalakihiyedi maan undugoŋ kwetfolon inoŋ momoon hinek hatineen. ¹⁴ Metam nediyeŋ Yahwe gikingoŋ timiŋa niutumbain adi hogok Yahwedi not momoon tiyemiŋa yofolok medeniŋ yenintubu-kaika tilak.

¹⁵ Nu helemahelman Yahwedi nehitubulodawek yoŋa aditok dau diwe tilat. Kaŋ adi kubugoŋdi nemek nehitubu-kadaka tine tiŋ gineniŋ nanagitak. ¹⁶ Ale Bepaŋ, nu na hogok haliŋa saŋiniŋ lohilat, doktiŋa du kotigoŋ buŋa siloŋ tobogoŋ tinamben. ¹⁷ Tiŋa welemulap tilat hogohogok u liliwene-kutnambune welene kulemawek. Tiŋa undugoŋ nehitubu-lodaune malabumuŋdi mu nehitifowek. ¹⁸ Nu folofigita en malabumuŋ ginen hatat u kaŋ nadiŋa kadakanine hogohogok tumolokutnamben.

¹⁹ Du memikneye yaben. Adi fee mumuyen hinek tiŋa nabukwihita kisaŋ tiŋ. ²⁰ Undunen doktiŋa kotigoŋ nanagila momoongoŋ nabudokowen. Kaŋ memikneyedi mu nehitifoon nehitubu-mekanen. Du kubugoŋdi nabudokolan doktiŋa du'walaŋkade bulat. ²¹ Nu du nadisukilit-igamulat doktiŋa titiŋ didimeniŋ en momoon tilat u yabunadiŋa nabudokoluwaan.

²² O Bepaŋ, du metamgeye, Isilaehi hogohogok wanakaŋ yanagilen, kaŋ malabumuŋdi mu yehitifowek.

Me didimeniñ'walañ yonadi

¹ Yahwe, nu du hogok nadisukilitigamulat tiña titiñ didimeniñ tiñat wondoktiña nu mede ginen yale me didimeniñ nanimbenj. ²⁻³ Yahwe, du welegedi nabukahile hinek tilañ doktiña helemahelman nehitubu-lodaune mede biyagon takalilat. Unduñ doktiña du titiñne hogohogok u kanadidapman tibenj. Tiña welene eñ nadinadine diniñ mebi kameka tiña nadiwenj.

⁴ Nu adi me hogohi dut mu yaulat eñ me yalañ yoiñ heki dut maañ undugon mu yaulat. ⁵ Nu adi me kadakanij tiñ u yabukwihita tilat. Unduñ tiña me kadakahi adi yabuña sigilulum tiyemiña yaulat. ⁶ Nu kadakanijnenit mokit nabunadiwen dok kohone youtela altage kelemadiña ganiutumbalat. ⁷ Nu unduñ tiña ganiutumbadok kap niñ gibitanj tolat, eñ du titiñ momohi tugun u yohautalat.

⁸ Yahwe, nu adi welenedi du yoke u kahilehi naka tilat, uñonj adi sañininge ungoniñdi hatak. ⁹ Du me kadakanij tiñ heki dut mu nehitomboyoulanj. Tiña me mik-kwadi tiña nohiye widikumiñ heki gut mu nehitubu-kadakawenj. ¹⁰ Me heki wonj adi kadakanij helemahelman tiñ. Adi me noli muneñ folon yenihohoket tubune metam noli kadakanij tiyemiñ. ¹¹ Ingon nu adi titiñ didimeniñ tilat. Unduñ doktiña silonj tobo gonj tiña kotigon nanagilenj. ¹² Unduñ tinambune nemek niñdi tuwot mu nehitubu-kadakawek, moonj. Fafañ tiña yatat. Yahwe, metam youtumbadok bopneune nu adi lekingonhik ginen wohoge ganintiloit.

27

Dewitdi Bepañ ninadiñila niutumba tuguk

¹ Yahwe adi hautane, tiña nehitubu-loda maan adigon tilak. Wendoktiña neditokbo yonja muntawit? Yahwedi hati nabudokolak, undun doktiña nu nemek niñdok munta tuwot mu tibit. ² Me kadakahi adi nehitubu-kadakadok nehikeleen nehitubu-dulayaneen ingon nemek niñ folon yalitigiyam tiña mayaneen. ³ Be mikme bop wapumdi buña nehikelemadiyaneen ingon nu wendok munta mu tuluwaat. Memik heki mik titiñdok bunambune nu momon tuwot mu tuluwaat, Bepañ hogok nadisukilitimiña fafañe tiña yatuwaat.

⁴ Nu nemek kubugon niñ undugon hinek titiñdok nadiña Yahwe ninadigut adi indin! Nu kaipmun hatitalowaat indigon tuwot Yahwe yolineñ hatiluwaat. Adi momoon hinek doktiña kan nadiwene utumba hinek tilak. Ale ninadiwene talik momoon nanindidimewek. ⁵ Nemek malabumun mintanambe tubune nai unaniñ nanagila yolineñ nehikamehebiluwaak. Tiña taliyeme momoon hinek tehekwambundaluwaak. Undun tubune adi'walañ sañiniñ gineñ hatiluwaat. ⁶ Tiña memik heki nehikelemadi taneen u widihidapmaan yehimonogofoluwaat. Undun tiña kakaliña nadifoñ yolineñ dumun hemiluwaat. En walem kap toña wou nintiloluwaat.

⁷ Yahwe, nu kutiganimbe nadiña silon tobogon tiña kutibulabulayene u tubu-udaneluwaan.

⁸ Yahwe, dagon indin yogun, “Nolohiña

nabuneen.” Undun dokti walanedi indin yolak, “Biyagon hinek, Wapum, du’wala namandake kakan dok hinek lohiwit.” ⁹ Ale du sigilulum mu tinamben.

Bepan, dugon nehitubu-lodalan. Kan nu adi kwanai-mege, undun doktina kwihita tinamuna nehi kelekut mu tiben. Du nai fee hinek nehitubu-lodalan, undun doktina mu binaben. Tina undugon nu binabuna momon mu tina wen. ¹⁰ Man ban adi sigilulum tinamdemeek, ingon fiit Yahwedi nabudokoluwaak.

¹¹ Yahwe, nu mangon titindok nadinamulan u kedem nanindidimewen. Nu memikne fee hatiin, undunen doktina talik didimenin ginen kedem nanagilen. ¹² Du binabune memik hekidi mu nohonenen. Adi yadi mede yalan nani nehi keleyawiin. Undun tina nehitubu-kadakadok mede mingon yoin.

¹³ Biyagon hinek, nu indin nadisukilitilat. Kougon kwetfolon ingon Yahwedi metamniye momon tiyembaak u dauned kawaat. ¹⁴ Du nadisukiliti tina woom yatune Yahwedi buna gehitubu-lodawaak. Du welemulap mu tiben, du Yahwe hogok nadisukilitimi woom yalen.

28

Dewit adi Bepandi tubulodadok yona ninadiguk

¹ Yahwe, du kubugon nehitubu-lodalan, undun doktina kutiganilat. Ale du kutibulabulayene nadiwen. Magike kaulen nabugon mu tiben. En du yonadine mu nadiwen won adi nu me kumuna ugin meytnen hakiin wendok tuwolit tibit.

² Nu nehitubu-lodadok yonja kutiganimbene du kutibulabulayene nadiwenj. Nu kohone du yoke ungoninjenkade kwehene-mongoloon gan-inadilat. ³ Undun doktiŋa me hogohi tiŋa me kadakaninj tiinj heki dut mu nehikelekulaan. Tiŋa undugonj me mahik folonj mede momomomoon yoinj, injonj welehiŋ maanenj nadinadi hogohidi fotokoonj hatak undihi dut mu nehitomboy-oulaan.

⁴ Meheki i kadakaninj dedinj tiginj wondok tuwolit da nadilanj wondok tuwot gibitanj tubu-udaneyembenj. Kadakaninj dibek tiginj undugonj malabumunj wondok tuwot yembenj. ⁵ Adi Yahwe'walaŋ kwanaininj wapum enj nemenemek hogohogok tuguk u mu nadiinj. Undun doktiŋa yehitubu-kadakaanj yehitubu-fidapmanj tibaan.

⁶ Nu Yahwe kutnimbubulabulaye tibene aganj nadinamunjak doktiŋa adi wou nintilowit. ⁷ Bepanj ne kubugonjdi nabudokoonj yahehewe tinamulak. Wendoktiŋa nu adi hogok nadisukilitimilat. Tiŋa undugonj, Yahwedi hogok nehitubu-lodalak wendoktiŋa nu nadifo timilat. Tiŋa welemomoonj nadimiŋa kap tonja wou nintilowit. ⁸ Yahwe adi metamŋiye'walaŋ sanjinjhiŋ. Enj me mapmeninj maanj undugonj kadoko tiŋila tubulodalak.

⁹ Bepanj, du metamgeye yehitubu-lodawenj. Tiŋa metam datok yonja yabukahilegunj u ka-hanj tiyembenj. Undun tiŋa dagonj kadoko mehik hatiŋa helemahelemaŋ momoonjonj yabudokoluwaan.

29

*Gwi mun'kulap en sububa ginen Bepan'wala
mede wolini mintalak*

¹ Kunum folon aŋelo heki, hidi Yahwe wou nintiloneŋ. Yahwe'walaŋ wougigitniŋ en saŋiniŋŋindok gikiŋgoŋ tinen. ² Yahwe wougigitniŋ nintiloneŋ, tiŋa ungoniŋ haliŋa adi hogok niutumbaneŋ.

³ Yahwe'walaŋ medeniŋ woliniŋdi imengwan wapum folon uune nadidapmaŋ tiŋ. Yahwe adi wougigitnit doktiŋa mun'kulap tolak wendok tuwot kutifiyelak. Kaŋ medeniŋdi imengwan wapum folon uune metam feedi nadiiŋ. ⁴ Yahwedi kuti tilak adi saŋiniŋnit. Metam hogohogok adi Yahwedi kuti tilak u nadiune beweniŋgoŋ tilak.

⁵ Yahwe'walaŋ kutikutidi bem sida heki u yehi-
ulitawalak. Bem sida kakahi woŋ adi Lebanonhi.
⁶ Tiŋa undugoŋ medeniŋ wendi Lebanonhi'walaŋ
kweboboe u yehimahamulune makau mihiniŋ
heki nabugoŋ tatakut-tatakut tiŋ. Kaŋ kweboboe
Hemon adi maŋ undugoŋ makau maaniŋ pa-
mala nabugoŋ tatakutak. ⁷ Yahwe'walaŋ kutikuti
wendi mulukwan ginen filimfitak. ⁸ En kutiku-
tiŋiŋdi Kedes kwet fiilen u timahamutak.

⁹ Yahwedi kutifiyeune kale moiŋ mihiniŋ
biyeiŋ. En kutikutiŋ wendi bem baaniŋ
yehibideneune hapmuŋ bulonelak. Kaŋ
Bepan'walaŋ yoliniŋ wanakaŋ hogohogokdi
indiŋ kutiŋ. "Yahwe adi wougigitnit."

¹⁰ Yahwe adi mapme hatiŋa imengwan wa-
pum u kadokolak. Adi yadi mapme dap-
mandapmaŋnit mokit hatilak. ¹¹ Yahwe adi

metamñiyedok sañiniñ yemilak. Tiña kahan tiyemilak kañ welekulema tubumintainj.

30

Dewitdi Bepañ ninadiñila niutumba tuguk

¹ Yahwe, du kotigon nanagilune memik hekidi mu nehitinafoon nadifogin dokti wohoge yotilowit. ² Yahwe, du Bepañne, nu nehitubulodadok ganinadiwene agañ kedom nehitubukedebagun.

³ Yahwe, nu agañ kumun tibe tugut ingon kotigon nehitubu-pilakun. Nu me kumuhi yohikwehinen fofondok tubudulagut, ingon kotigon hatihati namgun.

⁴ Undun doktiña Yahwe'walañ metam hogohogok, hidi welemomoon nadimiña kap toña wou ungonin nintilonen. ⁵ Adi kwihita-kabe nai muniniñ hogok tilak. Adi inditok nadinimilak doktiña helemahelenañ kwetfolon inon hatiyane momoon tinimilak. Timin nai muniñgon hogok dauge meeniñ kedom foluwaak, ingon haniñ pilap hinek nadifo kotigon tubumintaluwaan.

⁶ Nu koom momoon hinek hatina indin yogut, “Nemek ninñi tuwot mu nehitifowaak.” ⁷ Yahwe, du yot fafañeniñ nin kweboboe folon yatak nabugon nehitubu-kilitiune yakut. Ingon du sigilulum tinamuña woon hakun nai unaniñ muntadi kisan hinek nehitifoguk.

⁸ Undun doktiña, Yahwe, nu kutiganilat. Tiña nehitubu-lodawen yon fafañen ganinadilat. ⁹ Nu nobu kumumbene mañgon momoon kedom mintawek? Be kumuña meyotnen wene

wendi nebek kedem be tubulodawek? Me kumun tigin hekidi kedembe ganiutumbaneen? Adi du helemahelman momoon tiyemilan u kedem be yohautaneen? U tuwot moon.

¹⁰ Yahwe, silon tobogon tinanadinamen. Yahwe, undun tinanahitubu-lodawen. ¹¹ Du welemulapne liliwenekulanahitubu-lodaune kap miyeen tonadifo tugut. Koom adi meenin kumbune kobulabulaye tiyamdok tuwolit tugut. Ingon du bulaningon u tubufambekeneune wenedi nadifo tubumintaguk. ¹² Wendoktina nu mane tuwot mu tehewit. Nu adi kap tonahoge ganintiloit. Yahwe, du Bepanne, wendoktina nu helemahelman welemomoon nadigamuna ganiutumbaluwaat.

31

Dewit adi Bepandi tubulodaune nadisukilitimiguk wendok yoguk

¹ Yahwe, nabudokowen yona du'wala nkade bulat. Undun doktina binabune memik hekidi mu nehitifoonehitubu-mekane. Du didimenin, doktina kotigon nanagilendok ganinadilat!

² Du nadinamuna pilap hinek nanagilen. Du adi hebi-it kwetne, kawade mage dabugon. Undun doktina yahehewe tinamuna kotigon nanagilen.

³ Biyagon hinek, du kubugondi hebi-it kwetne tinayahewene. Da koom medege yofafanegun undugon tinanabudokoon talikom tinanagilen. ⁴ Da kubugondi nu'wala saninin. Undun

doktiņa nabudokowen, kaņ memik hekidi no-honedok begep ibinamgiņ wendi mu nulek.

⁵ Nu munabuline kohoge ginen kamelat. Yahwe, mede biyagoņ diniņ Bepaņ, du malabumuņ gineniņ kotigoņ nanagikuņ.

⁶ Nu adi du hogok nadisukilitigamuņa me bepaņ yalayaļa yeniutumbaiņ heki yabukwihita tilat. ⁷ Du welegedi hinek nabukahileen malabumuņ mintanamgiņ hogohogok u yabunadiņa nehitubu-lodaguņ. Unduņ doktiņa nu welemo-
moņ nadiņa nadifo tilat. ⁸ Du memik heki mu biyabune nohonegiņ. Du nehitubu-lodaune momoņ hinek hatilat.

⁹ Yahwe, nu malabumuņ ginen hatat ale du siloņ tobogoņ tinambeņ. Nu makat kokekoke daune agaņ bedi tilak. Tiņa undugoņ foloone maā gaņ gweheyedapmaņ tilak. ¹⁰ Na'walaņ welemulapnedi nehitifohinaka hinek tilak. Nu makat gibitaņ kotat doktiņa hatihatine dap-
maņdok tilak. Tiņa malabumuņnedi wapum hinek, unduņ doktiņa saņiniņne fodapmaņ tilak. Kaņ kitiline hogohogok gweheye tiņ.

¹¹ Memikneye adi nanimpekit tiņ, eņ mane-maneye adi medehaki naniņ, kaņ notneye adi nutok munta kisaņ tiņ. Nu talipmeņ buluvene metam adi nabaņa momoņ tiņ. ¹² Meeniņ agaņ kumiņ kaņ kaule tiyemam unduņ, metamdi nu nadikaule tinamiņ. Tiņa undugoņ nu adi kwet kabotdi tawaune beyakukiņ wendok tuwolit. ¹³ Nu nadiwene memik feedi mede hamahamap yoiņ, adi nehitubu-munta titiņdok unduņ tiņ.

Adi kadakanin tinamuŋa nulukumun titinɔdok wendok bopneen mede yodobu tiin.

¹⁴ Ingon Yahwe, nu adi du hogok nadisukilitigamulat, tinɔ du Bepanne ganilat.

¹⁵ Helemaheleman du kohoge folon hatilat. Ale tiyaugene me mik tinamuŋa nehikelein hekidi nehitubu-kadakaneenen ale du kotigon nanagilen. ¹⁶ Nu da'walaŋ kwanai-mege doktinɔ silon tobogon tinamuŋa kotigon nanagila nabunadifo tiben.

¹⁷ Yahwe, du nehitubu-lodawen yonɔ kutiganilat. Du memik heki biyabune fafane mu tineŋ. Adi yadi tobonin kadaka tineŋ. Adi yadi kedem kumuŋa kumuhi'walaŋ yohikwehinen unen, unon woon mahik teheŋa hatnen.

¹⁸ Me yalaŋ-me heki adi foko tinɔ me didimehi yenimpekit tinɔ medehaki yeniin. Undun doktinɔ du yehitubu-kadakaune mahik galihep hinek tibek.

¹⁹ Du adi kwanai momoon hinek tinɔ me nediyeŋ gikingon tigamiin heki u yehitubu-lodalaŋ. Tinɔ me yehitubu-lodadok yonɔ du'walaŋkade biin adi momoon hinek yabudokolaŋ. Kaŋ metam hogohogokdi du momoon tiyemulaŋ u agaŋ kaŋ nadigamiin.

²⁰ Du metam u da hataŋnen yamaingon ungon yapme-hebilaŋ kaŋ me widihi-kumundok yohebet tiin heki adi tuwot mu widihiin. Undun tinɔ da hebeke ginen yapme-hebilaŋ kaŋ me hogohi'walaŋ medehakidi mu yehitinɔfolak.

²¹ Yahwe wou nintilolonɔdok! Adi welenɔ hinek nabukahilelak. Doktinɔ memik hekidi nehikelemadinɔ nehitubu-kadaka tine tiin ingon

adi'walaŋ saŋiniŋŋiŋdi nehitubu-kilitiune kedom hatilat.

²² Wapum, nu koom agaŋ binek nehikelekulaŋ yonŋa munta tiŋa du gehitubu-dulaŋ yamaŋŋon mu bugut. Inŋon du kutibulabulayene nadina-muŋa nehitubu-lodaguŋ.

²³ Yahwe'walaŋ memetam, hidi welehikdi hinek Yahwe kahileyaneŋ. Metam nediyeŋ adi keleŋ adi yadi momoon hinek yabudokolak. Inŋon metam nediyeŋ foko tiŋ aditok adi tuwaŋŋ kibikoŋ yemilak. ²⁴ Metam Yahwe nadisukilitimiŋ, hidi fafaŋe tiŋa yalune welehikdi mu gweheyeŋ helemahelemaŋ saŋiniŋnit hatuwaak.

32

Me niŋ kadakaniiŋŋiŋ Bepaŋ nimbihilune tumolokulimiiŋguk

¹ Bepaŋdi me niŋ'walaŋ yomŋiŋ bimiŋa kadakaniiŋŋiŋ tumolokulimimbune adi yadi biyagoŋ hinek Bepaŋ'walaŋ kahaŋ kahileŋ nadifo tilak. ² Tiŋa Yahwedi indiŋ yodapmalak, me yon adi yomnit mokit, tiŋa undugoŋ titiŋ yalaŋ mu takaliŋa tilak. Unduŋ yobune me u wendoktiŋa Bepaŋ'walaŋ kahaŋ moŋgola nadifo kedom tibek.

³ Nu kadakaniiŋne mu yobihikut nai uŋaŋiŋ timiŋ be hadapmo adi makat koyone hogok tulugut. Wendoktiŋa foloone gweheyedapmaŋ tuguk. ⁴ Timiŋ be hadapmo adi kohoge mal-abumuŋdi kisaŋ hinek nehikamedihiguŋ. Unduŋ tubune welene diniŋ gibibem silida hinek tuguk.

Uyadi mele fafañenij yagigi diweune nemene-mek dasilidadapmalak wendok tuwot.

⁵ Kañ nu kadakanijne ganimbihikut, tiña titin hogohine u mu boihebigut. Nu adi tobonij kadakanijne hogohogok Yahwe nimbihikut. Nu yobihidapmawene du kadakanijne dinij yom tumolokutnamgun.

⁶ Unduñ doktiña metam nediyeñ du gehikeleij, adi yadi malabumuñ mintayembune du gani-nadiyaneñ. Kañ ime bediña gabuñ wapum tibaakdi adi mu yehiwehemilaak.

⁷ Da kubugoñdi hebiit kwetne, tiña undugoñ nabudokoune malabumuñdi mu nehitifowek. Da kubugoñdi malabumuñ gineñ kotigoñ nanagitañ, wendoktiña kap gibitañ tolat.

⁸ Wapumdi indij yolak, “Nu mohinek gehiti-tijeneñ talik deñak takalidok u ganindidimewit. Unduñ tiña malabumuñ gineñ gabu-ulidokowit.

⁹ Du doñki tiña wosi dabugoñ mu tibeñ. Adi nadinadihinit mokit. Unduñ doktiña ain niñ tawa fafañehi wendi mahik gineñ kameeñ tawa yehimaneune talik deñandiñ uuñdok u yenin-didimelak. Eñ unduñ mu tiyembune wonñ adi du’walañ nadinadige tuwot mu takalidemeeke.”

¹⁰ Me hogohidok adi malabumuñ fee kedem mintayembek. Ingoñ metam nediyeñ Yahwe nadisukilitimiññ adi yadi siloñ tobo-goñ tiyemiña momoon hinek yabudokowek.

¹¹ Metam didimehi, hidi Yahwedi nemek momoon tihamguk wendok welemomoon nadiña nadifo tineñ. Metam hogohogok Bepañ namanda foloñ didimenij hatiñ, hidi nadifo tiña baham toneñ.

33

Bepañ wou nintiloon niutumba dinin kap

¹ Metam didimehi, hidi Yahwedi nemenemek hogohogok tuguk wendok nadifo tinenj. Metam Bepañ'walañ medeninj didimeningonj takaliinji wou nintiloune utumba hinek tilak. ² Kulele ulune mede momoonj tobune Yahwe wou niutum-baneñ. Gita tawaninj 10 u ulune aditok mede momoonj tomimbek. ³ Kap kobuli hinek tominenj, tiña gita ulune mede momoonj hinek tonenj, kan nadifo dinin kakali maan tinenj.

⁴ Yahwe'walañ mede adi biyagonj hogohogok. Adi yadi titinj didimeninj titindok yofafaneguk hogohogok u tubune foloonjit tubu-dapmalak. ⁵ Bepañ adi titinj didimehi hogohogok enj yodapmanj didimehidok hogok yabunadifo tilak. Enj Yahwe'walañ silonj tobogonji kwetkwet hakili-dapmalak.

⁶ Yahwedi yobune kunum heki mintaginj, tiña mele muyakip enj bamholiña u adi'walañ maninj mede-de mintaginj. ⁷ Adi me ninji ime kabot ginenj gilune fotokolak wondok tuwot imenngwanj hogohogok beña kwet kubugonj ginenj bopneguk, enj imenngwanj fulinmamanj u henaubibi yotnenj boi-hebiguk. ⁸ Kwetkwet metam hogohogok Yahwe kan hehele tiña gikingonj timinenj. ⁹ Mangande, adigonj mede hogok yobune kwet i mintaguk. Tiña undugonj mede saniniñjit hinek yobune nemenemek mintadapmaginj.

¹⁰ Yahwedi mebop noli'walañ nadihebethik u dobu-uyali tubufit tiyemilak. Tiña adi nemek

nin titindok mede yofolok tiin u talik teheyem-bune tuwot mu tiin. ¹¹ Ingon on, Yahwe'walaŋ yohebetnin adi dapmandapmanit mokit hali-woon halaak. Welen ginen nadihebet hatak u meenin bop indigon kwetkwet hatitawiin'walaŋ ginen foloon tubumintalak. ¹² Metam adi Yahwedi Bepaŋhik hatilak, adi Bepaŋ'walaŋ kahaŋ kahilein doktiŋa nadifo kedom tinen. Biyagon hinek, metam agaŋ netok gigit yonŋ yabukahileguk adi nadifo kedom tinen.

¹³ Yahwe adi kunum folon hali diweune founē metam kwetfolonhi hogohogok yabudapmalak. ¹⁴ Adi me mapme iit kwelinen ilaŋ diweune founē kwetfolon metam yabudapmaŋ tilak. ¹⁵ Negoŋ metamdok nadinadi tubumintayemilak, tiŋa titin dedin tiin hogohogok u agaŋ yabunadidapmalak.

¹⁶ Me mapme nin adi mikmenjiye fee hatiin ingon tuwot mu tubulodaneŋ, be mikme nin adi saŋiniŋin wapum wendi tuwot mu tubulodahinakawek. ¹⁷ Mik wosi heki adi mikme yehitubulodaune mik ginen fafaŋe tuwot mu tinen. Wosi fafaŋenin di mikme mik ginen gweheyein kotigon tuwot mu yahaŋewek.

¹⁸ Ingon indin nadinen, metam nediyendi Yahwedok gikingon timiin, tiŋa welehi di kahile hinek tiin, adi yadi Yahwedi yabudokolune namanda folon hatiin. ¹⁹ Unduŋ doktiŋa yabudokoune tuwot mu kumiin. En fiye kadaka nai ginen nanaŋedok banin tiin kaŋ yabudokoune kaipmun hatiin.

²⁰ Undun doktiņa indi Yahwedi nihitubu-lodadok woomam. Adi kubugonđi kweletalaknik tiņa nihitubu-loda tilak. ²¹ Indi adi wou ungoniņ u nadisukilitiyam, undun doktiņa aditok nadifo timiyam.

²² O Yahwe, indi du nihitubu-lodawen yonā dutok nadikunakunale hati-tiyam, ale silon tobo-gongedi indigut haliwoon hatuwaak.

34

*Bepaņdi Dewit momoon timinguk doktiņa
Bepaņ wou nintiloguk*

*(Kap yon adi Dewitdi youkuk. Nai unaniņ
adi Mapme Abimelekdok munta tiņa me kauļen
welewele tubune niņkulu uguk.)*

¹ Nu Yahwe helemahelman niutumbaluwaat, kaņ ninadifonedi mane ginen tomboyoutnit hatuwaak. ² Nu Yahwedi nehitubu-lodaguk wendok nadiņa wou nintilowit, kaņ metam fofonhinit malabumun ginen hatiņ, adi u nadiņa welemomoon nadinen. ³ Nukut Yahwe wougigitņiņ yotubuhautanim, tiņa indi wanakan wou nintiloloye tinim.

⁴ Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yonā ninadigut, kaņ yonadine nadinamguk. Undun tiņa welene ginen munta hakuk u liliwenekut-namguk. ⁵ Metam Wapum nadisukilitimiņ, adi yadi nadifo tiņa nadisukilitihik wondok meka mu tineņ. ⁶ Nu kada, Yahwe ninadiwene yonadine nadiņa, malabumun gineniņ nehik-ibidakuk. ⁷ Biyagon kuyon, metam Yahwe'walaņ heben ginen hatiņa gikiņon timiņ heki adi yadi

aneloniyedi adigut yamaingon yehikelemadi tinja yabu-ulidoko tiin.

⁸ Yahwe adi momoon hinek, undun doktina hidi hide kanadi tinale Wapum adi momoon u kadem nadidakalenen. Me nediyeŋ adi heben ginen woon hebihatilak adi Bepandi kahan timimbu nadifo kadem tibek.

⁹ Yahwe'walaŋ metamŋiye, didimehi en nadisukilitihinit, hidi Wapum heben ginen hatina gikingon timiyaneen. Metam adi'walaŋ heben ginen hatiŋ heki adi nemek nin dok banin nemu tiin. ¹⁰ Laion pamala adigili kale nanaŋedok map tinja gweheye tiin. En metam nediyeŋ Yahwe kutnilohi tiin heki adi nemek momohidok banin mu tiin.

¹¹ O wapmihiwoi, hidi buŋa magi kametnadi tubune Yahwe heben ginen gikingon timina hati-hati wendok hanindidime tibit. ¹² Me nediyeŋdi hatihati kweheyeŋgon hatidok nadisulak, be melenai feegon hatitalonila nemenemek nanadifo tihatidok nadilak? ¹³ Ala du undun hatidok nadikaan, medehaki mu yoluwaan en mede yalaŋ maan mu yoluwaan. ¹⁴ Du titin hogohi u sigilulum tiyemina titin fofohi u hogok keleen tuluwaan. Du adi metam nolidut welekubugon tinja titin fofoon unakon hogok fafane tinja takaliluwaan.

¹⁵ Yahwe adi metam didimehi'walaŋkade dau diwe tilak, undun tinja yonadihik nadiyemilak. ¹⁶ Ingon Yahwe adi metam kadakanin titin hekidok sigilulum tiyemilak. Undun tubune kumumbu metamdi nadikaule tiyemdok undun tiyemilak.

¹⁷ Metam didimehi adi Yahwe ninadi tiin kan yonadihik nadiyemilak. Undun tinja malabumunhik ginenin yehitubu-lodaan yanagitak. ¹⁸ Yahwe adi metam welemulaphinit yehitubudulaan yamaingon ungon hatilak, tinja adi yadi metam nadikunakunalehik gweheye tilak undihi u yehitubu-lodalak.

¹⁹ Me didimenin'walaŋkade malabumun mebimebi mintamilak, ingon Yahwedi tubulodaune malabumundi mu tubugweheyein. ²⁰ Wapum adi kunilit wanakan hinek kadokolak, kan kitilinŋ-kabe nemu gololak. ²¹ Nemek kadakanin mebimebidi me hogohi widihikumuneen, kan me nediyendi me didimehidok mik tiyemilak adi yadi Wapumdi kibikon malabumun hinek timimbaak. ²² Yahwe adi kwanai-meniye kumun ginenin kotigon yanagitak kan kaipmun hatiin, ale metam nediyendi adigon yabudokoune hatiin undun nadisukilitiin heki adi yadi tuwot mu yehitubukadakawaak, mokon hinek.

35

Dewit adi Bepandi tubulodawek yonja ninadiguk

¹ Yahwe, me nutok kwihita tinamiin u yeninto tiben, tinja me nediyen mik tinamiin u mik tiyemben. ² Mik dinin bombon en kweletalakge u mongola buja nehitubu-lodawen. ³ Bohom tinja miknonge beja me nehikele tiin u yahep tiyemben. Nu gehitubu-lodaan ganagilit undun kedom nanimbune nadiwit. ⁴ Meheki nulukumun tine

tiin u mik ginen yehitubu-malabudaune meka tinenj. Adi nehitubu-kadakadok mede yofolok tiin, doktiŋa du yehikeleen yehitubu-giyonda hinek tibenj.

⁵ Yahwe, sububadi bem hapmun kumuhi fedila beyakutak wendok tuwot anelogedi me hogohi u yehikelehapene bekulek. ⁶ Anelogedi yehikeleune mambip ginen woon yalisulukeneen maan widihiwaak. ⁷ Nu nemek nemu tiyemgut, ingon adi nu nehitubu-kadakadok yonŋa siyon tehina-munŋa woom hakiin. Tiŋa undugon nu maan fofondok yonŋa kon nin dobugin. ⁸ Ingon mu nadi-tumbaan hatune da nadiune malabumun u nehi folon lowek. Siyon nutok tehinamgin u nadiune tobonin nehi ungon fonen, en kon dobunamgin u nadiyembune nehi ungon maan fonen.

⁹ Yahwe adi undun tubune nu nadifo timimbit. Tiŋa nehitubu-lodaan nanagilune wendoktiŋa welemomoon hinek nadimimbit. ¹⁰ Undun tiŋa nu Yahwe welenedigon hinek niutumbaan indin yobit, “Nebek nin du indinin nemon. Du me gweheyehi momoon hinek yehitubu-lodalan. Kan me fafaŋenŋon tiin hekidi tuwot mu yehitubu-kadakain. En me fafaŋehi adi nemenemekhik tuwot mu yolom monŋokin.”

¹¹ Nu nemek kadakanin nemu tugut ingon yalan-me hekidi hogok naninfit tiin. ¹² Nu kibi titin momoon tiyemilat, ingon kibi adi titin hogoli tinamiin. Undun doktiŋa welemulap nadilat. ¹³ Ingon on, adi yagit tigin kan nu bulaninŋon nadiŋa tinahukut bulaninŋon dinin tinahukukut. En nanane kameheŋa hali mal-

abumun tubumintagut. Undun tinja duwokeneen hali ninadi kwanai hatugut. ¹⁴ Ninadi indin adi notne be datnedok tinja tibit adi kadem. Tinja talik ulat adi me nin di min kumumbune bulaningon nadinja makat kotak wondok tuwot nu bulaningon nadinja makat hakotugut.

¹⁵ Ingon nu'wala nkade malabumun mintaguk, kan nai unanin adi yadi nadifo tinja bopnegin. Bopneen nutok mede yofilifilim tinamgin. Me noli mu nadiyemilat adi yadi mede kadakahi tomboyoutnit hogok naninfit tigin. ¹⁶ Adi mede yopekit kisan hinek tinja malabumun namgin. Tinja welehikdi mu nabukahileen mahik sikiliti tinja kwihitanjon nabugin.

¹⁷ Wapum, du manjon de biyabune hatiin? Du kotigon nanagilune adi tuwot mu nehitubu-kadakanen. Adi yadi laiondok tuwolit tinja nulukumundok tiin doktinja adi'wala kohohik ginenin kotigon nehikagiyalen. ¹⁸ Du undun tubune nu metambop wapum lekingonhik ginen ganiutumbawaat. Biyagon hinek-ku metambop wapum lekingonhik ginen wohoge ganintilowaat.

¹⁹ Me noli mik hogok tinamfit tiin, doktinja tiyaugene biyabune nehitifoon nalakapmendok nadifo tineenen ala. Adi hogok nabukwihitafit tiin, undun doktinja biyabune nu'wala malabumun wondok nadifo mu tineen. ²⁰ Adi menot tinja hatidok mede-kabe nemu yoin. Adi yadi tobonin meenin yokwet ginen momoon itowiin u yehitubu-kadakadok mede hogok yoin. Tinja undugon, adi yadi me momohi yala yenin kamandaan yehitubu-kadakadok wondok

bop tihatiin. ²¹ Adi kutifiyeen mede naniñfit indin tiin, “Biyagon hinek, du titin kadakahi tubune gabugumun.”

²² Yahwe, du meheki u agan yabuna nadilan, doktiña mage mu teheña halen. Wapum, du binabuna woon kweetningon mu halen. ²³ Du Bepan, tiña Wapumne. Du pilali buna nehitubulodawen. Pilali yali medene fafañewekdok ulihina yohautawen. ²⁴ Yahwe, du adi Bepañe, du adi titin didimenin hogok tilan. Du nehitubulodaune memikneyedi nu titin didimenin takalilat undun u nadinen. Tiña biyabune nu malabumun ginen hatat wondok nabuna nadifo adi mu tinen. ²⁵ Du biyabune nehi ungon indin adi mu yonen, “Kedem hinek nemek titindok yogumun u agan tiyam.” Tiña undugon, biyabune indin adi mu yonen, “Indi agan tubukadakayam.” ²⁶ Adi malabumun mintanamulak wendok nadifo tiin, doktiña du yehitubu-mekaan yehitubu-giyonda tiben. Adi yadi nutok nadiune fofonrit titindok nadiña nehi wohiye yobeloin, undun doktiña yehitubumeekan wohiye yehimonogofowen.

²⁷ Ingon meenin nediyendi nu me didimenin undun nanimben nadiin, adi yadi kedem nadifo tiña kakaliña welemomoon folon hatinen. Tiña helemahelman indin kedem yoyaneen, “Yahwe adi lolonrit hinek, doktiña kwanai-menjindi momoon hinek hatidok nadimilak.” ²⁸ Undun doktiña nu titinge didimenin wendok yohautawit, tiña wohoge helemahelman timin en hadapmo ganintiloluwaat.

36

Meenin'walaŋ titiŋ hogohi

¹ Kadakaninŋi me hogoli welenj maanenj nihohoket tilak. Me undininŋi Bepaŋdok muntakabe nemu tilak. Mokonj hinek. Adi yadi Bepaŋ agaŋ sigilulum hinek timilak. ² Adi ne unŋonj indinŋ nadilak, “Na me lolonŋit doktiŋa Bepaŋ adi kadakaninŋ tugut u tuwot mu yehitubumintawaak, tiŋa mede ginenj tuwot mu napme-waak.” ³ Helemahelemaŋ me wenj maŋinŋ folonj adi mede kadakahi tiŋa mede yalaŋ hogokdi labulak. Undunŋ doktiŋa kotigonj titiŋ fofoonj titinŋdok nadinadi-kabe nemu halimilak. ⁴ Timinŋ damo deitdok gulupŋinŋ folonj deihaŋi adi kadakaninŋ maŋonj titinŋdok wendok nadihebet hati tilak. Adi talik hogoli hogok kelelak, undunŋ doktiŋa titiŋ hogoli sigilulum tuwot mu timilak.

Bepaŋ'walaŋ titiŋ momohi

⁵ Yahwe, du'walaŋ welesilonŋe adi lolonŋit hinek. Kameka titinŋdok tuwot moonj. Fekŋinŋi loonj kunum folonj dapmalak. Enj mede yofaŋegunj u biyagonj hinek kelenj tilaŋ, u maanŋ undugonj lolonŋit hinek, loonj mulukwanj hataknenj unŋonj dapmalak. ⁶ Enj titiŋ didimeninŋe maanŋ undugonj kweboboe nabugonj lolonŋit hinek. Du mede nadinadi kwanaige tilaŋ adi imenŋwanj fulinŋmamanj wondok tuwolit, indi nadidakaledok tuwot moonj. Yahwe, du kubugonŋi kale hogohogok enj meeninŋ yabudokoune hatiinŋ.

⁷ Bepaŋ, welegedi nibukahile hinek tilaŋ, wonj adi nemek unŋoninŋ hinek. Indi wendok hogok

nadiyam. Metam hogohogok adi pupup mi-hiniñdi wooñ meehik papaliñiñ ginenñ hebihakiñ wondok tuwot du'walañkade wooñ hebihakiñ. ⁸ Du yokeneñ adi nanañe mohok fe, doktiña metamdi nanañedok baniñ mu tiñ. Duhuduhu momoon wendi ime nabugon wodiune metamdi gitnañ tiñ. ⁹ Du nemenemek hogohogok'walañ hatihati diniñ mebi. Tiña undugon hauta diniñ mebi u mañ dugon, unduñ doktiña dugon hauta nimilañ kañ indi kedem hatiyam.

¹⁰ Helemahelemañ metam nediyeñ du nadigamiñ adi welesilon tiyemiña yabukahile hinek tuluwaan. Tiña me didimehi yehitubu-lodaune adi momoon hatiyaneñ. ¹¹ Du me fokohinit biyabune mu nehikeleneñ. Tiña undugon, biyabune mu nehikeleketneñ. ¹² U yabuneñ. Me hogohi adi yehibekulu kwetfolon mañ fogiñ. Adi kotigon mu pilatneñ.

37

Bepañdi me fofohidok momoon tiyemiña me kadakahi adi yehitubu-kadaka tibaak

¹ Du me kadakahidi titiñ dedinñ tiñ wen-dok nadibedi mu tibeñ. Du me kadakaninñ tiñ heki'walañ nemenemekhik doktiña hogok nadikadakafit mu tiluwaan. ² Nai muniniñ-kabe hinek me hogohi adi kilihikitdi sigeneñ unduñ, eñ bem hapmuñdi kumuñ makwaneñ wendok tuwot kadakaneñ.

³ Du Yahwe hogok nadisukilitimiña titiñ didi-meniñ hogok tibeñ. Du unduñ tiña helemahele-man kwakenenñ unon kulemañgon hatiña titiñ

didimeniŋ momoonŋon keleen tuluwaan. ⁴ Du Yahwedok nadifo timimbune adibo welege ginen manŋondok hinek nadiluwaan u kedom gamuluwaak.

⁵ Du hatihatige Yahwe kohon folon kamewen. Unduŋ tiŋa nadisukiliti hinek timimbune adi kedom gehitubu-lodawek. ⁶ Tiŋa titinge momoon u meledi hautalak unduŋ mingilangon tubuhautawaak. Tiŋa undugon titinge momoon u mele lekiŋon foloon hinek hautalak wendok tuwolit metam namandahik folon tubudakalehinakaune kaneen.

⁷ Du Yahwe heben folon wo tubu-dulaan kulemanŋon hatiŋa woomimbune adi kedom gehitubu-lodawek. Du me titiŋhik dediŋ tiŋa bombon fee moŋgokiŋ u yabuŋa nadigalika mu tiben. Be me titiŋ hogohidok nadihebet tiŋa tubune mintaiŋ wendok nadibedi mu tiben. ⁸ Du kwihita mu tiluwaan, tiŋa welege bikabune kudup mu daluwaak. Titiŋ hogohi wendi gehi-maneyne kadakanŋ tibanen ala, nemek hogohi undihidok welege yout adi mu tuluwaak.

⁹ Me hogohi adi yadi yehililiwene-kudapman tibaak. En metam nadisukiliti tiŋa Yahwedi yehitubu-lodadok woomiŋ adi yadi kwehik kahileen momoon hinek hatineen. ¹⁰ Nai mu kweheyelune me hogohi adi liwe-dapman tineen. Adi yabudok yohikwehinen diwewaan ingon nemu yabaan. ¹¹ Kaŋ metam nehi'walaŋ wohikgigitdok nadiune fofonit tubune fofonit hatineen adi yadi Bepandi kwet hogohogok u aditok yembaak. Kaŋ adi unon kulema

tubumintaan iutumbaan duhuduhunit hatina nadifo tineen.

¹² Me hogoli adi me fofoon u tubukadaka titindok nadilak. Undun doktina kan kwihik-wihilenon nadilak. ¹³ Ingon Wapum adi nai nin mintawaaknen unanin me hogohi adi fidapman tineen u agan nadilak. Undun doktina Wapum adi yabuna gege tilak. ¹⁴ Me hogohi adi miknonhik wodibe labiin, en tebehithik yehi-manekingineen me fiyewakahi be me fofonhinit u yalamkumune tiin. Tina undugon metam titin didimenin tiin u widihi-kumun titindok tiin. ¹⁵ Ingon on, miknonhikdi udaneen nehi'wala kabahik unakon youtombaak, en tebehik hogohogok uligolodapman tineen.

¹⁶ Me didimenin hatilak'wala bombonnin lufomgon-kabe ilimiin wondi me hogohi'wala bombonhik mohok fee u yalakapme-dapman tilak. ¹⁷ Mangande, Yahwedi me hogohi'wala sanininhik yolom-bedapman tibaak. En me didimehi hogok adi kedem yabudokoon yehi-ulihiwaak. ¹⁸ Metam welehi wala nin hinek adi yadi Yahwedi momoon hinek yabudokolak. Tina kwet aditok yemilak won adi aditok haliwoon halaak. ¹⁹ Nai kadakanin ginen adi yadi malabumun mu tubumintaneen. Be fiye kadaka tina map wapum mintawaak ingon adi nanaedok banin mu tineen. ²⁰ Ingon me kadakahi adi kadaka-dapman tineen. En Yahwe mik timiin heki adi yadi wowongimiin mintaan kotigon kumungolopmalak undun tineen, be mupmukdi nai muninin-kabe loon liwelak undun liweneen.

²¹ Me kadakanin adi nemek nin belak u kibikon nemu tubu-udanelak. Ingon me fofoon adi silon momoon tinja metam nolidok nemek fee yemilak. ²² Metam Wapumdi yeningkahan tilak adi yadi kwehinen momoon hinek hatineen. Ingon metam haki tiyemilak adi yadi yehikelekut tubune uneen.

²³ Yahwedi metam denandin uundok u yenin-didimeen yahanalak. Adi me nin'wala titinjin kan nadiune utumba binek tilak, won adi didimenin hatidok saninin milak. ²⁴ Me u maan utak ingon kadakadapman hinek mu tilak. Yahwedi kohon folon honeen tubulodaan hamane-une kotigon pilali yatak.

²⁵ Nu mekuyane ginen hatitalabubuyen agan gawada tilat, nai unanin Bepandi me didimenin sigilulum nemu timimbune kagut. Be undugon, me didimenin'wala wapmihiniyedi map tinja nanaedok nayo nemu tubune yabugut. ²⁶ Helemahelema me didimenin adi metam nolidok silon tobogon tiyemina nemenemek fee yemilak. Kan wapmihiniye yabuna nadiune u kahan momoon nin tilak.

²⁷ Undun doktina notne, du titin kadakahi hogohogok u sigilulum tiyemina titin fofohi u hogok tiluwaan. Undun tinja kwetfolon inon hatina woon hatibaa. ²⁸ Bepan adi titin didimenindok hogok nadilak. Adi yadi metamniye tuwot mu biyabune fitneen. Yahwe adi helemahelema metam didimenin hatiin u hogok yabudokolak. Ingon me hogohi'wala wapmihihaye adi kadakadapman hinek tineen.

²⁹ Metam didimehi adi Bepan̄di kwet yemguk u kahileneen̄, tin̄a un̄gon̄ hatin̄a woon̄ hatineen̄.

³⁰ Me didimenin̄ adi nadinadin̄in̄ momoon̄ dok-tin̄a mede kedehi hogok yolak. Tin̄a undugon̄, titin̄ didimehidok hogok yolak. ³¹ Bepan̄'walan̄ Yodoko Mededi welen̄ ginen̄ hatak, undun̄ dok-tin̄a Bepan̄ takalin̄a Yodoko Mede u mu bikabulak.

³² Me hogoli adi kabup hebi-hali me didimenin̄ u dedin̄ tin̄a ulukumumbit yon̄a hakakuwat tilak.

³³ In̄gon̄ Yahwedi me didimenin̄ u tuwot mu bikabune me hogolidi ulukumumbek. Be me hogolidi me didimenin̄ u mede ginen̄ kamewek, in̄gon̄ Wapumdi me hogoli u nadimimbune mede ginen̄ tuwot mu fafan̄ewek.

³⁴ Du Yahwe nadisukilitimin̄a adi'walan̄ titin̄ takaliwen̄. Undun̄ tiben̄ kan̄ nadigamun̄a kwet gamun̄a me lolon̄nit gapmeune kahilewaan̄. Undun̄ tin̄a yabune me kadakahi yehililiwene-kulaak.

³⁵ Nu me kadakanin̄ kawene san̄inin̄in̄in̄di lolon̄nit, Lebanon kwetnen̄ un̄on̄ kweledi lohinakaan̄ bem noli yalakapme tin̄a yatak, wondok tuwolit tin̄a metam yalakapme-dapman̄ hinek tuguk. ³⁶ Kun̄gon̄ on̄, kougon̄ mindan̄kade un̄andin̄ yaun̄a kawene adiye kotigon̄ un̄on̄ mu hatilak. Kan̄ nobu kait yon̄a diweyaulat in̄gon̄ mu kalat.

³⁷ Du me didimenin̄ kawen̄, tin̄a me momoon̄di nemek kadakanin̄ nemu tuguk u kan̄ nadiwen̄. Me unduhi adi metam noli dut kuleman̄gon̄ hatiin̄. Adi'walan̄ yalakin̄iye adi undugon̄ hatin̄a woon̄ hatiyan̄een̄. ³⁸ In̄gon̄ me

kadakanin tiin heki yadi Wapumdi yehitubu-kadakadapman tilak. En yalakihiye adi liwedapman tineen.

³⁹ Yahwe negon me didimehi u yehitubulodaan kotigon yahanelak. Malabumun mintalak kan negon yabu-ulidokolak. ⁴⁰ Yahwedi yehitubu-lodawek yonã adi'walaŋkade wiin. Undun doktiŋa adi yehitubu-lodaan me hogohi kohohik ginenin kotigon yehikagiyatak, kan moon hatiin.

38

Dewitdi malabumun ginen hali ninadi tuguk

¹ Yahwe, du kwihita tinila mu nanintoben. Du welege kudup daune nemek malabumun mu tinamben. ² Du tebegedi fiyagila nalamunon, en kohogedi nula tukulune maan fonat.

³ Du kwihita tinamulan, doktiŋa nu folofigita wapum ginen hatat. Kadakaninne doktiŋa yagit malabumun hinek tilat. ⁴ Yomnedi foloone folon loon nehikufula tilak. Kan yom wendi bombon mongole malabudain wendok tuwot hinek nehitubu-malabudalak.

⁵ Wede foloone folon ikiin adi bitaka tinã tabut tiin. Na titin hogoli hinek tugut doktiŋa u mintanamulak. ⁶ Welemulap wapum hinek nadiŋa agan kadaka tilat. Doktiŋa helemahelman bulaningon nadiŋa makat hati-kotat.

⁷ Foloone folon adi kudup daan nibune nadiyam undinin kudup dadapmaune, yagit malabumun hinek tilat. ⁸ Nu nemek ninã nehinalitifoŋ napme-hatak wendok tuwot

gweheyedapmaan foon hatat. Tiña welene ginen mon hinek nadiña koyone ha-tilat.

⁹ Wapum, welenedi mangon dok hinek nadilat u agan nadilan, en koyone tilat u mingon nadilan.

¹⁰ Siyotne gongomendi pitpit tubune saniniñe agan dapmahinaka tilak. En yagit tibe naman-datne haninda tilak.

¹¹ Notneye en manemaneye, adi yadi wedene doktiña nu hatatnen yamaingon unon bubundok adi mon nadiin. Kan na'walañ nangat dikineye hinekdi maan undugon nu hatatnen unon mu biin. ¹² Me nulukumun titindok nadiin adi yadi nohonedok yon begeh ibitehinamuña hakiin. En me nehitubu-figita titindok tiin heki nehigon nehitubu-kadaka titindok yoin.

¹³ Ingon, nu adi magitne kauleen dabugon magi kametnadi mu tugut, en me bubuyen dabugon mede mu yogut. ¹⁴ Nu adi me nin, mede tuwot mu nadiwek wendok tuwot. Undun doktiña nu mede tobonin mu tubu-udaneyemgut.

¹⁵ Ingon nu adi Yahwe dutok hogok woomgamuña nadisugamulat. Wapum, du Bepañe, undun doktiña du dagon medene tubu-udanenanber. ¹⁶ Yonadi indin tilat, “Du memikneye biyabune yofitet tinamuña nadifo mu tinen. Be malabumun mintanambune nabuñ biyabune foko tiña nadifo mu taneen.”

¹⁷ Mangonde, ya agan mandifaidok naine muninin tulune folofigita helemahelemañ nadilat. ¹⁸ Nu yomne ganimbihila kadakanin tugut wendoktiña bulaningon nadilat.

¹⁹ Memikneye hogohogok adi yadi kedehi tiŋa fafaŋehi. Tiŋa me feedi memik hogok tinamfit tiin. ²⁰ Nu titiŋ momoon tiyemilat inŋon on, kibi toboniŋ adi titiŋ hogoli tinamiin. Nu titiŋ momoon keleen tilat, kaŋ adi wendoktiŋa nadiŋa memik tinamiin.

²¹ Yahwe, du mu binaben. Bepaŋne, du binabuŋa woon kweetniŋ mu halen. ²² Yahwe, du kubugoŋdi nehitubu-lodaan kotigoŋ nanagitan. Du pilap hinek nehitubu-lodawen.

39

Me niŋ malabumun'niŋ walaŋ mede

¹ Nu indin yogut, nu titiŋne tuluwaat hogohogok u nadiŋila tiluwaat. Tiyaugene medene yoyo ginen kadakanin tibatnen ala. Me hogohidi nu hatuwaatnen yamaingon unon hatune yabuŋa nu mane teheŋa mede mu yoluwaat.

² Inŋon on, nu mane teheŋa mede mu yogut, undun tiŋa nemek momoon nin yodok inŋon mu yogut kaŋ welenedi kisaŋ hinek malabudaguk.

³ Undun tiŋa welemulap nadigut. Tiŋa undugon, wendok unŋon hanadiliwene welene kisaŋ hinek figitaguk. Undun tiŋa nu indin yogut, ⁴ “Yahwe, kaipmun hatidok guletne dedigon hakiin? En nai denin hinek kumumbaat? U nanimbune hatihatine muningon-kabe u kedem nadidakalewit.”

⁵ Nu'walaŋ hatihatine muningongon hinek kamenamgun. Du dauge folon nu'walaŋ naine won adi nemek fiit nabugon. Meenin hogohogok hatihatiniŋ adi me nindi manin ginen munabut tubune mudi labuŋa pilap liwelak wendok

tuwolit. ⁶ Meenin hogohogok hatihatinik adi bem wolininjindi kwetfolon yon tubumintaan pilap liwelak wondok tuwolit. Adi bombon fee mongotdok nadija kwanaimin tiin. Ingon kwanaimin u hogok tifit tiin. Meenin di bombon fee hinek mongola bopnein, ingon nediyein di mongolaak u mu nadiin.

⁷ Ingon on, Wapum, nu i mangondok woombit? Nu du kubugon nadisugamunja du nehitubulodawen yonja woomgamulat. ⁸ Du nehitubulodan kotigon nanagila kadakaninne hogohogok u tumolokutnamben. Tina me kaulehi nadiyembune nanimpekit mu tinen. ⁹ Du da nemek u tinamunan, undun doktina nu mede mu yonja mane tehep tina halit.

¹⁰ Du malabumun nambune muninin agan kumumbe tugut. Undun doktina kotigon mu nehitubu-kadakawen. ¹¹ Du me nin nintonja yelan e' kadakaninjindok kibikon tubu-udanemilan. Undun tina dindilakidi haule sitomsitom tubune kadaka tilak undun, adi nemenemek nadigalika tilak hogohogok u liliwenekulimindapman tilan. Biyagon hinek meenin hogohogok hatihatinik adi mundidi manik ginen labunja pilap liwelak wendok tuwolit.

¹² Yahwe, yonadine nadiwen. Kutinadine-dok magi kametnadi momoongon tiben. Nu du'walanjade kutinadi tibene magike tehep mu tiben. Da-ku agan nadilan on, nu adi dukut kwetfolon inon nai muninin-kabe hinek hatilat. Nu adi mamane-papaneye nabugon. Adi yadi kwetfolon

inon nai muningonon-kabe hatigin. ¹³ Du mal-abumun kotigon mu namben. Binabune kotigon welemomoon nadiwit. Undun tinja mindankade kedem kumun kwet i bikabudapmawaat.

40

Bepan niutumbaan ninadifo titindok kap

¹ Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yon a kulemangon hali woomgut, kan adi magi kametnadi tinja yonadine nadinamguk. ² Adi nehitubu-lodaan kon fulinmaman kadaka hinehinek titindok ginenin nehimaneune labugut. Tinja undugon kwet dagidagik ginen fon kwambundaan yakut ginenin nehitamati kawade folon napmeguk, kan kotigon yalikilitihinakaan yaulat. ³ Adi Bepanrik nintiloon niutumbadok kap kobuli nin mane folon kameguk. U meenin feedi nadin gikingon tineen, undun tinja mon kan Yahwe hogok nadisukilitimineen.

⁴ Me nediyeen Yahwe nadisukilitimilak adi Bepandi kahan timilak doktin nadifo tilak. Tinja me undinin adi me sigitinlo tiin heki mu yehikelelak, en bepan yalayalan mu yenitutumbalak. ⁵ Yahwe Bepanne, du kwanai momohi fee hinek tinja nihitubu-lodagun tinja inditok nadihebet momohi fee hinek tiulidokonimilanj. Wendi'wala kunakunatinjdi lolonit hinek. Meenin nin dutok tuwolit kamekaan yodok tuwot mokon. Nu u yodakaleen yohautaan kahatinj yodapmaitdok tuwot mokon.

⁶ Dumun mebimebi gamdok be hegamdok adi mon nadilan. Tina kale kunilit dumun hehen en kadakanin bibindok silon titin wendok adi undugon mon nadilan. Ingon magitnedi mede nadinadidok adi kedem kameen tubutomgun.

⁷ Undun doktina indin yolat, “Nu agan bulat. Du’wala pepa bilibetnit ginen nutok mede indin youkin, ⁸ ‘Bepanne, nu du’wala nadinadige hinek takalidok nadilat, en Yodoko Medegedi welene maanen hatuwaak.’”

⁹ Yahwe, nu metamgeye bophik ginen du titinge didimenin tina kotigon ninigikun wondok mede momoon u yohautagut. Wapum, du agan nadilan. Nu mane tehep mu tina helemahelema yohautaluwaat. ¹⁰ Du tutumba kwanai tugun dinin mede u welene ginen kamehebi mu tina hatat. Du mede yofafanegun hogohogok u didimengon hinek keleen kotigon ninigitan u agan yohautagut. En du metam hogohogok welegedi yabukahile tina titin biyagon hogok takalilan, u maan metam youtumba tinene buna bopneinnen kamehebi mu tilat. Mokon. U maan yohautalat.

¹¹ Yahwe, du helemahelema welegedi nabukahile hinek tilan, u agan nadilat. Undun doktina welekulemage u mu kahilewen. Du welegedi nehikahileen medege biyagon hogok takalilan, titin undun tina helemahelema nabudokolan

¹² Malabumun fee mintanamiin u nu yokunal-itdok tuwot mokon. Titin hogohi tugut wendi agan nehikufula hinek tubune dau diwediwe momoongon mu tilat. Kadakaninne fee hinek wendi

kine hapmun'walaŋ yokunatŋiŋ u kalakapmedapmaŋ tilak. Unduŋ tubune saŋiniŋ lohilat.

¹³ Yahwe, du kotigoŋ kedem nanagileŋ. Wapum, du pilap buŋa nehitubu-lodaweŋ. ¹⁴ Me nolidi nulukumun tine tiŋ. Ale du yehimongo-foune nadigiyondaan meka tineŋ. Me noli adi nu'walaŋ malabuhinedok nadifo tiŋ. Ale du yehikele-kulune kotigoŋ uneŋ, kaŋ nadiyembune wohiyehinit mokit fofonhinit mintaneŋ. ¹⁵ Meheki i nanimpekit tiŋ, doktiŋa yehitubumeka hinek tibeŋ, kaŋ adi nehi'walaŋ titiŋhik u kaŋ boho tineŋ.

¹⁶ Ingoŋ metam du'walaŋkade wiŋ heki adi yadi welemomoon kedem nadiŋa dutok nadifo tineŋ. Metam hogohogok da kotigoŋ yahanegun kaŋ adi kwanaige tugun u kaŋ nadigalika tiŋ, adi yadi helemahelemaŋ indiŋ kedem yoyaneŋ, "Yahwe adi lolonit hinek."

¹⁷ Bepaŋ, nu adi gweheyen, tiŋa nu na nemek niŋ tibiŋdok tuwot mokoŋ. Ingoŋ oŋ, du nutok kaule mu tugun. Unduŋ doktiŋa pilap hinek nu'walaŋkade ingoŋ beŋ. Bepaŋne, da kubugoŋdi nehitubu-lodaan kotigoŋ nanagitaŋ. Unduŋ doktiŋa du nai tubukweheye adi mu tibeŋ, pilap hinek nehitubu-lodaweŋ.

41

Me yagitnit niŋdi Wapum ninadiguk

¹ Me nediyeŋ me fofonhinitdok nadiyemiŋa yehitubu-lodalak, adi yadi kibibo adi'walaŋkade malabumun mintamimbune Yahwedi kedem tubulodawaak. Unduŋ doktiŋa adi

Bepañ'walañ kahañ kahileñ nadifo kedom tilak. ² Adi yadi Bepañdi kadokoon hatihatiñ tubukilitimimbune hatiluwaak. Unduñ tiña kahañ timimbune kwelineñ momoon hatibaak. Kañ Yahwedi memikñye tuwot mu biyabune tubukadakaneñ. ³ Me u yagit mintamiluwaak kañ Yahwedi kedom kadokoluwaak, tiña yagit gineniñ tubukedebaan kotigon tubulodaune sañiniñit tuluwaak.

⁴ Kañ nu indin yolat, “Yahwe, nu dauge ginen kadakanin tugut. Ingon du fiit silon tobogon tinamuña nehitubu-kedebawen.” ⁵ Ingon memikneyedi nutok tiña welehi kadakaune indin yoin, “Detiña pilap kumumbune aditok nadikaule timiyanim an.” ⁶ Me noli buña nabuña mede hogok naninfit tiin. Unduñ tiña yagit hogoli dedin tilat u nadiña fowoon yagitne dinin kahat u tiña yotuwatuwale tiyawiiñ. ⁷ Me nu nabuk-wihita tiin heki adi yadi nutok mede nehi ungon mede hamahamap folon yonadiin. ⁸ Adi indin yoin, “Nemek hogolidi agañ honeguk, doktiña kotigon tuwot mu pilalaak. Adi kumun tibaak.” ⁹ Nu notne nin, adi na'walañ notne momoon hinehinek, adi na-gut nanañe nongon nayamut. Ingon adi maan kayon kwehene-tiloon nalidok tilak.

¹⁰ Yahwe, du silon tobogon tinamuña nehitubu-kedebawen kañ nubo memikneye kibibo titin dedin tigin u tubu-udaneyembit. ¹¹ Memik hekidi mu nehitubu-kadakanen, won adi biyagon hinek du nabukahile tilan, unduñ nadiwit. ¹² Nu didimengon hatibe nabugun, wendoktiña nabu-dokolan. Unduñ tiña nanagilune woon hebeke

ginen ungon hatiŋa woon hatibaat fafaŋenin.

¹³ Indi Isilaehi'walaŋ Bepaŋ, Yahwe wou nin-tilonim! Kaŋ tomboyoula undugon tubune haliwoon halaak dapmandapmaŋnit mokit! U biyagon!

42

Me niŋdi yoli-kweli bikabuŋa kweetniŋ woon hatiŋa yonadi tuguk

¹ Kale moihi adi imedok nadiŋa kiyaneeŋ imekabe wodiinŋen ungon wiin. Bepaŋ, wondok tuwot nu maan du gehitubu-dulaan hatidok hinek nadilat. ² Bepaŋ, du adi Bepaŋ hatihatinit, undun doktiŋa nu adi me mahik galiune imedok nadiin undun welenedi hinek gabukahile tilat. Bepaŋ, nai denin hinek du'walaŋkade woon ganiutum-bawaat?

³ Helemahelemaŋ meeniŋdi indiŋ naniin, “Bepaŋge daŋ hatak?” Wendoktiŋa nu helemahelemaŋ makat hogok kotat. Kaŋ timin be hadapmo adi daune meeniŋdi nanaŋene tilak.

⁴ Nai momoon koom hatiyagumun u nadisuŋa welebulaninŋon nadilat. Nu koom metam fe-gut hatiŋa talikom tiyemiŋa yahaŋewene Bepaŋ'walaŋ yolinin wagin. Unŋon woon tonadifoŋ Bepaŋ niutumbadok kap heki toyagumun. Nai unŋanin adi indi hogohogok wanakaŋ bopneeŋ niutumbayagumun.

⁵ Mangande tiŋa helemahelemaŋ welemulap tilat? Mangande tiŋa welenedi kulemaŋgon mu hatak? Nu Bepaŋ hogok nadisukilitimiŋa woomimbene adi kedom nehitubu-lodawek. Adi

Bepanne, doktiņa adigon nehitubu-lodalak. Wen-doktiņa nu wou kotigon niutumbawit.

⁶ Welebulaningonđi kisan hinek nehitiņafolak, doktiņa Ban, Bepan, nu kotigon du nadigamulat. Nu Jodankade en Hemon kweboboeneņ tiņa Misa kweboboeneņ, uņon hali kotigon nadigamulat. ⁷ Ime kawade hamben gineņ beemkulune imengwanđi imengwan nin kutnilak. Hidige! Ime giyonda wapum tilak undugon malabumunđi nehikufulalak! ⁸ Ingon on, hadapmo Yahwedi welesilon tinamulak u mingilanjon kalat. Doktiņa timiņ niutumbaan kap tomimbit, tiņa Bepan hatihati namulak ninadi tibit.

⁹ Bepan adi saniniņ namulak, doktiņa nu indin nilat, “Du mangande nadikaule tinamulan? En mangande binabune memik hekidi nehitiņafoune nu welemulap tilat?”

¹⁰ Helemaheleman memik hekidi medehaki indin naniņ, “Bepange dan hatak?” Mede yon adi bohomo nabugon foloone folon youlune kumundok nadilat.

¹¹ Mangande tiņa helemaheleman welemulap tilat? Mangande tiņa welenedi kulemangon mu hatak? Nu Bepan hogok nadisukilitimiņa woomimbene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi Bepanne, doktiņa adigon nehitubu-lodalak. Wen-doktiņa adi wou kotigon nintiloit.

43

*Me nin yolikweli bikabuņa woon kweetniņ hali
Bepan ninadiguk*

¹ Bepañ, me sigilulum tigamiñ heki adi nehitifonɖok mede ginenɗ napmeiñ. Du nehitubulodaan medehik hogohi u dobuliliwenekuyembune nu titiñ didimeniñ tilat u kañ nadiñeñ. Adi yadi yalañ-me heki tiña titiñhik adi didimehi moon. Ale du nehitubu-lodaan adi'walañ kohohik gineniñ kotigon nehi kagiyaleñ. ² Du kubugonɖi nu'walañ Bepañne, unduñ doktiña me hogohi yabu-momoniñ tiña du'walañkade woon hebi hatat. Kañ du mañgonde nadikaule tinamulan? Tiña undugon, dediñ doktiña memikneyedi nehitifoony welemulap kisañ hinek namiñ?

³ Dagon hinek medege biyagon tiña nadinadige kameune buña talik nanindidimewek, kañ nu Saiyon, da'walañ kweboboeg folon didimeñgon woon du yot hatilañneñ ungon wit. ⁴ Nu nehitubu-lodalan kañ nu welemomoon nadiña nadifo tilat, unduñ doktiña nu Bepañ du'walañ altage ginenɗ wit. Du Bepañne, unduñ doktiña nu gita ula kap toña du wohoge hogok ganintiloit.

⁵ Dediñ doktiña helemahelman welemulap hogok tilat? Dediñ doktiña welene yout tilak? Nu Bepañ nadisumiña woomimbene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi yadi Bepañne, wendoktiña negon nehitubu-lodalak. Unduñ doktiña nu wou kotigon nintiloit.

44

Isilaehi Bepañdi yehitubu-lodaan yabulidokodok yonja ninadigin

¹ Bepañ, du koomkwaha mamani-papaniye hatigin nai unaniñ nemenemek sañiniñnit hinek

titaugun wendiniŋ kahat tiniŋgiŋ u kobuk inde nadihinakayam. ² Du dagon metam noli kwehinenŋon hatigiŋ u yehikeledapmagun, tiŋa mamani-papaniyedok kwet yemgun kaŋ adi unŋon hati-fafaŋegiŋ. Du metam noli yehitubukadakagun, iŋgon mamani-papaniye adi momoon hinek tiyembune metam fee mumuyen ulihakagiŋ. ³ Mamani-papaniyedi kwet u kahilegiŋ, u nehi mik tigiŋ doktiŋa mokon, be mik ginen fafaŋeen memikhiye widihi yehikelegiŋ u nehi'walaŋ saŋiniŋhik ginen mokon. Da yabukahile hinek tugun, undun doktiŋa adigut halina hautayemgun. En da'walaŋ saŋiniŋgedi yehitubu-lodaune mik ginen fafaŋegiŋ.

⁴ Du Mapme tiŋa Bepaŋe. Dagon yolaŋ kaŋ Jekop'walaŋ metamniyedi mik ginen fafaŋe tiŋa memikhiye widihi yehikelein. ⁵ Da'walaŋ saŋiniŋge folon memik heki u yehikelekukam. Tiŋa undugon, du indigut hatilaŋ kaŋ indi memik tinimiin heki u yehikeleyam. ⁶ Nu tebene bombon itnamiin, iŋgon wondi mik ginen tuwot mu nehitubu-lodanen, undun nadisulat. Minkonŋe hatnamulak, iŋgon wondi maan undugon mik ginen tuwot mu nehitubu-lodawek. ⁷ Da kubugon di nihitubu-lodaune memikniyedi tuwot mu nihibefogiŋ. Undun tiŋa meheki neen di indi nibuŋa kwihitaŋgon nadinimiin heki u mik tiyemiŋa yehitubu-meka tugun. ⁸ Bepaŋ, indi helemahelemaŋ wohoge ganintiloŋam. Tiŋa undugon helemahelemaŋ welemomoon nadigamunŋa ganiutumba taneem.

⁹ Iŋgon nai indinde dedin doktiŋa sigilu-

lum tiŋa binibulaŋ? Unduŋ tiŋa mikmeniye dut kotigoŋ mikde mu ulaŋ. ¹⁰ Du unduŋ tubune indi memikniye u yabuŋa momone adi nemenemenik u nehitok moŋgokiŋ. ¹¹ Du binibune dompa widihikumun titiŋdok nabu- goŋ tiyam. Tiŋa nihikeleкулune kwetnik bik- abuŋa metam noli'walaŋ lekiŋgoŋhik ginenŋinen woon hatitawam. ¹² Du metamgeye tipilapilaye kwanai tuwaŋit mokit titiŋdok nadiŋa muneen fofonit-kabe hinek yobune metambop nolidi ni- hituwaan ninigikiŋ. Kaŋ du muneen wapum mu moŋgotaŋ. ¹³ Du unduŋ tiniŋgun kaŋ metam yamaŋgoŋ hatiŋdi ninimpekit tiŋ. Kaŋ metam nolidi maŋ nibugege tiŋa mede mekahi niniŋ. ¹⁴ Du metam wele youyout tiyembune indi wotninik foloŋ mede mekahi yoiŋ. Tiŋa indi'walaŋkade nemek mintalak wendok gibitaŋ gegeŋ. ¹⁵⁻¹⁶ Meeniŋdi nanimpekit tiŋa mede kadakahi naniŋ, eŋ nu memik heki yabulat kaŋ titiŋ kadakahi tubu-udanenamiŋ. Unduŋ dok- tiŋa nu helemahelemaŋ nadiwe tuwot mu tubune meka tilat.

¹⁷ Nemenemek u mintanimilak iŋgoŋ oŋ, Bepaŋ, indi dutok nadikaule mu tigamam, be indigut mede yofolok tugun u keikut mu tiyam. ¹⁸ Indi du sigilulum mu tigamgumun, be du'walaŋ talikge u mu bikabugumun. ¹⁹ Iŋgoŋ du kale moihi'walaŋ kwehinen nihitubu-kadakalaŋ. Tiŋa mambip gouyenŋ hinek wendi nihitumu- taŋ.

²⁰ Bepaŋnik, indi du nadikaule binek tigamuŋa, bepaŋ yalayaŋa heki yeninadiyanim adi du agaŋ nadiliweŋ. ²¹ Du me indi'walaŋ nadinadi hogo-

hogok welenik maanen hebihadapmalak u agan mingon nadidapmalan. ²² Indi du'walan metam hatiyam doktina nibukwihita tina helemaheleman nindihikumun tiin. Adi nibiin kan indi adi dompa widihikumundok nabugon undihi diweyaam.

²³ Wapum, pilat! Du damo mangonde deihatana? Pilatana! Du helemaheleman sigilulum mu tinimiluwaan. ²⁴ Du mangonde namandake kufulahebi tina woon kweetnin hatana? Indi folofigita nadiyam be malabumun hekiyam wendok adi nadikaule mu tiben. ²⁵ Indi kwetfolon maan foon me dabahi nabugon dahakam. ²⁶ Bepan, du welesilonge doktina pilali buna nihitubu-lodaan kotigon ninigilen.

45

Me mapmedi tam tubune kap toin

¹ Mede momohi nadinadine ginen hakiin. U kap folon tubumintaan me mapmedok youlimimbit. Mabelemne adi me kudi momohi youkiin heki'walan kundifin (pen) nabugon. ² Du adi me momoon, nebek nin du indinin nemon. Mage folon adi kulema mede hogok mintalak. Bepandi kahan momoon tigamgukdi tigamulak.

³ Du me mapme saniningenit hinek. En tinahukutge adi beweningon hinek, tina wohogegigitdi lolonit hatak. Ale miknonge tina mik titindok tiulidoko tiben. ⁴ Du adi mapme ungonin hinek, en wohogegigitnit. Du helemaheleman mede biyagon en titin didimenin yehi-ulihiluwaan. Du adi mik fafane tina tubune

me kadakahi adi dutok munta kisan hinek tiinj.
⁵ Bohomge adi manjinhinit wendi memik heki kisan yedetomulak. Du me noli mik fafane tija widihiune adi wabiņa du'walaņ hebeke foloņ hatiņ.

⁶ Bepaņdi du mapme hatidok ganindapmaguk doktiņa saņininge haliwoon halaak. Du metamgeye titiņ didimeniņ foloņ hogok yabudokolaņ. ⁷ Du adi titiņ didimeniņdok adi nadiune utumba tilak, eņ titiņ hogohidok adi nadikwihita tilaņ. Unduņ doktiņa Bepaņ, da'walaņ Bepaņgedi mapme wapum hatidok ganindapmaan nadifo diniņ wahu munduņdi gedegomguk wendi mapme nokeye yedegomgiņ u yalakapme tilak. ⁸ Dahidahige adi haguwo munduņ momohi mel*, alo tiņa kasiya'walaņ munduņhikdi hogok kutak. Me mapme'walaņ yoli adi tehindilendilene ungoniņ ungoniņ kale (elefan) maņiņdi tutumbagiņ wendi tinahukulimiņgiņ, tiņa du nadifo titiņdok baiwagim tokudikudile tigambune nadifo tilaņ.

⁹ Kaņ me mapme heki'walaņ wabihiye adi tam wohiyenit gut du yokeneņ hakiņ. Kaņ tam wapme adi kohoge didimeniņnenkade yatak. Adi yadi kwet wapum Ofili uņoņ gol tutumbagiņ u tinahukula yatak.

¹⁰ Tamkuya me mapme hemindok tilaņ, du nu'walaņ medene hogok baigoņ nadihinakawen. Du metamgeye tiņa da'walaņ magemageye hinek u kauleyem tibeņ. ¹¹ Mapme adi folonamandage momoon doktiņa gabuņa nadigalika tibek.

* **45:8:** mel, alo tiņa kasiya—Haguwo ime munduņhinit diniņ wohiye.

Adi yadi me wapumge, undun doktiŋa adi'walaŋ medeŋiŋ tagimneluwaan. ¹² Taiyahi metam adi siloŋ moŋgokamuŋa buneen. Kaŋ me bomboŋ mohokhinitdi menot tigamunene bombon mowodi buneŋ.

¹³ Me mapme tamŋiŋ adi folonamandap momoon hogok, wendi ne'walaŋ yotmaan gineŋ hatilak. Tiŋa tinahukutŋiŋ adi tawa golnit wendi tibinegiŋ u tinahukutak. ¹⁴ Dahidahiniŋ won adi kudikudinit. Tamkuya u agan nagila me mapme'walaŋ wiin. Kaŋ tamkuya noliŋiye adi maan keletawiin. ¹⁵ Adi welemomoon nadiŋa nadifoon me mapme yoli wapumnen foiŋ.

¹⁶ Me mapme, du mihigeye fee mintaan papageye diniŋ kayonkoŋ yabukahileneen. Du saŋiniŋ yemiŋa yenindapmaune adi kwetkwet metam hogohogok yabudokoneen. ¹⁷ Nu wohoge yohautawene metam hogohogok kougoŋ mintan hatineen adi helemahelaman du nadigamuneen. Kaŋ wendoktiŋa metam hogohogok adi du wohoge ganintiloneen.

46

Bepaŋ kubugoŋdi hebiitnik kwet hatilak

¹ Bepaŋ adi hebiitnik kwet tiŋa adigoŋ helemahelaman saŋiniŋ nimilak. Adi malabumun mintanimbune nihitubu-lodadok nadiŋa nihitubu-dulaan yamaingon hatilak. ² Undun doktiŋa indi nemek niŋdok munta mu tiyaneem. Kenim tiŋa kwet kedem tawawek, be kweboboe kedem goloŋ maan imenŋwan lekiŋgoŋ foneŋ. ³ Kaŋ imedi undugoŋ kedem

muhila gigilit tonja faik labek, en imengwanji undugon kedem muhila woon kweboboe youlune waliwali tibek. Indi nemek undihi mintaune wendoktina munta mu titindok.

⁴ Bepan yolikweli ungonin ginen ime wapum nin hatak wondinin ime dawi fee labuna wodi-taune Wapum Lolonit wahin hatilak adi'walan yolikwelinen nadifo mintalak. ⁵ Bepan adi yokwet maanen unon hatilak, doktina yokwet u tuwot mu kadakawaak. Bepandi helehelede tubulodawaak. ⁶ Kwetkwet metam hogohogok adi pilali mindobu tina mapmehiye bunit kadakadapmain. Kan Bepandi gibita kutifiyeune kwet-ku wabina ime nabugon yagelelak. ⁷ Yahwe, Saninin Molom adi indigut hatilak. En Jekop'walan Bepanjin adi indi'walan hebiitnik kwet.

⁸ Pilap bunen! Buna Yahwedi kwanai tuguk i yabunen. Biyagon kuyon, hidi buna nemenemek kwetfolon saninin nit tilak u yabunen. ⁹ Adi kwetkwet mik hatak u tubukulemalak. Undun tubune woon kwet dikinen dapmalak. Tina tebe min wobugolokut tina bohomo yaligololak. En kweletalak kudup kulaheune dain. ¹⁰ Adi indin yolak, "Hidi mik wabina indin nadiut! Bepan foloon hinek hatilat u nadidakalenen. Biyagon kuyon, kwetkwet adi nu kubugonji lolonit hatilat, kan metam hogohogok adi nu'walan hebetne ginen hatidapmain." ¹¹ Yahwe, Saninin Molom adi indigut hatilak. En Jekop'walan Bepanjin adi indi'walan hebiit kwetnik.

Bepañ adi meenin kwetkwet hatiin'walañ mapme

¹ Metam hogohogok, hidi nadifo tiña kohopapa utnen! Hidi nadifo tiña kap wapum toña Bepañ nintilonen. ² Indi Yahwe Lolonitdok munta tiña gikingon timinim. Adi Mapme Lolonitdi metam hogohogok kwetfolon hatiin u yabudokolak. ³ Adi metam noli hogohogok yanagibefodapmaan indi'walañ hebetninen yapmeune indi yabudokoyam. ⁴ Bepañ negon inditok yonā kwet i kahileen inditok gigit yodapmaan nimguk. Bepañdi Jekop'walañ yalakinīye inditok welesilon tinimguk, doktiña indi kwetnik yendok nadifo tiyaneem.

⁵ Bepañ kunum folon loguk. Yahwedi loguk nai unānin memetam adi nadifo tiña kakaliña bai maan fedikin. ⁶ Indi Bepañ nintiloon kap tominim, indi mapmenik nintiloon kap tominim. ⁷ Bepañdi mapme ilaņa kwet wapum i hatak i kaulidokolak. Wendoktiña indi kap toña nintilonim. ⁸ Bepañ adi mapme ilaņa metam-bop hogohogok yabudokolak. Tiña undugon Bepañ adi mapme kumopopnin folon ilune tuwot tilak. ⁹ Metambop hatiin'walañ talitimen heki adi metam Abalaham'walañ Bepañ kelein heki dut bopnein. Mikme heki'walañ sanininhik u Bepañ'walañ kohon ginen hatak. Adi yadi mapme lolonit.

48

Saiyon u Bepañ'walañ yokwet wapum ungonin

¹ Yahwe adi wougigitnit. Undun doktiŋa indi Bepaŋ'walaŋ kweboboe ungoniŋ folonj lonim, loonj woonj adi'walaŋ yolikweli wapumnenj foonj wou niŋatilonene foloniŋ hinek loonj halek.

² Bepaŋ'walaŋ kweboboe wonj adi momoonj hinek, tiŋa kweheyeniŋ gwaŋ lohinakaanj yatak. Metam hogohogok kwetfolonj hatiŋj adi yadi kweboboe Saiyondok nadigalika tiŋj. Kaŋ kweboboe u yadi mapme lolonjit'walaŋ yot mebi.

³ Bepaŋdi yokwet wapum maanenj unonj hali metam mik nai ginenj yehitubu-lodalak, undun doktiŋa metamdi adigut galiŋa momoonj hinek hatiŋj.

⁴ Koom mapme hekidi Saiyon mik timine wanakanj buŋa bopneenj yokwet wapum u tubudulagiŋj. ⁵ Ingonj yokwet wapum u kaŋ boho tigiŋj. Undun tiŋa muntaanj momonj ugiŋj.

⁶ Adi hehele gibitanj tigiŋj, undun tiŋa tamwoidi wapmihi yahanenene folofigita nadiŋj undun folofigita kisaŋ hinek nadigiŋj. ⁷ Bepaŋdi nadiune sububa wapum mele labulabunenjkade fedila buŋa yokwet wapum Tasishi'walaŋ muwage heki yehitubu-kadaka tilak. ⁸ Indi koom Bepaŋdi nemek noli tuguk wondiniŋ kahat nadigumun, kaŋ kobuk i kotigonj undugonj tubune kayam.

Indi Yahwe'walaŋ yokwet wapum ginenj hakam. Bepaŋnik adi saŋiniŋ hogohogok diniŋ Bepaŋ, doktiŋa nemek u tubune kayam. Bepaŋ adi yokwetŋiŋ wapum u tubufafaŋeune haliwoonj halaak.

⁹ Bepaŋ, indi adi du'walaŋ Silonyotge maanenj haliŋa du helemahelmanj welegedi dapmadapmaŋnit mokit nibukahilelanj u hanadi-

tuwatuwaleyam. ¹⁰ Kwetkwet metam hogohogok adi wohoge ganintiloij. Metam hogohogok kwetkwet hatitawiij adi yadi wohogegigit doktiŋa nadifo tiij. Du adi metam hogohogok titiŋ didimeniŋ ginei hogok yabudokolaŋ.

¹¹ Wendoktiŋa metam hogohogok Saiyon kweboboe foloŋ hatiij adi nadifo kedem tinei. Du metam hogohogok titiŋhik didimenŋoŋ hinek yabunadiŋa mede yodapmalaŋ. Unduŋ doktiŋa Judahi'walaŋ yokwet wapuhi ila wiijnei metam hatiij hogohogok adi nadifo kedem tinei.

¹² Hidi Saiyon kweboboe foloŋ yaunei, yauna yokwet wapum wondiniŋ gimbahan fafaŋeniŋ u kelemadiŋa gimbahan ki foloŋ mik fok yot fafaŋehi tigiŋ u kunatnei. ¹³ Hidi Saiyon'walaŋ gimbahanŋiŋ kawadedi tutumbagiŋ u momooŋgoŋ kaŋ nadinei, tiŋa yoli fafaŋehi u maŋ yabunadinei. Ala meeniŋ kougoŋ mintaneŋ u kedem yenimbune nadineŋ.

¹⁴ Indii kedem yenineŋ, “Bepaŋ nibudoko tilak yoŋ adi Bepaŋnik dapmandapmaŋnit mokit hatilak. Adi helemahelamaŋ talitimenŋ tinimiŋa talik ninindidimeluwaak.”

49

Me muneŋ bombonŋdok hogok nadilak adi yadi nadinadinit mokit

¹ Metam hogohogok, hidi i nadinei. Metam hogohogok kwetfoloŋ hatiij, hidi magi kamet-nadi baigoŋ hinek tiŋa medene nadinei. ² Me wohiyehinit tiŋa me wohiyehinit mokit, be me muneŋ bombonŋhinit tiŋa me fiyewakahi, hidi mede i momooŋgoŋ hinek nadinei. ³ Nadinadi

fulingon hamdok mede momoon hanimbit. ⁴ Nu timen yoyout mede yobit. Undun tija gita ule mede tobune yoyout mede dinin mebi hanimbit.

⁵⁻⁶ Meenin di indin nadiin, muneen bombon di saninin nimbek, undun nadija bombon hik mohok wendok mede yohautain. Meheki wendi nehitubu-kadakanene tiin, ingon nu me heki wendok munta tuwot mu tibit. ⁷ Indi a nadiyam, nebek nin nene ungon muneen di tuwot mu tuwawek. Be hatihatinin tuwawe nadija Bepandok muneen tuwot mu mimbek. Mokon hinek. ⁸⁻⁹ Mangande, me kotigon yehituwaan yahaneyahane dinin tuwanin adi lolon nit hinek. Meenin di Bepan tuwaune nadiyembune kumon mu tija kaipmun hatija woon hatidok, talik u nemu hatak.

¹⁰ Indi i kanim, me nadinadihinit adi maan kumiin, en me nadinadihinit mokit tija me bubuyehi adi maan undugon kumiin. Meheki won adi muneen bombon hik biyabudapmaan uune me nolidi beneen. ¹¹ Koom adi meheki u kwehiknit, ingon nai indinde adi meyotdi yohik-wehik fafajenin tubune hatija woon hatineen. ¹² Wotninikgigitdi kumuliwe titindok tuwot mu kamehemimbaak. Indi adi kale hekidi kumuliwe in undugon kumuliweneem.

¹³ Nemek undinin adi me nehitok hogok nadiin be nemenemekhik iyemiin folon ulodikilitin hatiin heki'walankade mintayembaak. Me undihi adi nadinadihinit mokit. Me nemenemek mongokiin heki adi yadi nadifo hogok tifat tiin, adi maan undugon kumuneen. ¹⁴ Bepandi me heki u dompa hekidi kumiin, undun kumuna

me agañ kumuña ugin heki'walañ yohikwehinen uundok yodapmaguk. Kañ Kumunđi yabudoko me dabugon yabudokowaak. Yohik momohi biyabuneen, nai unanin foloohik bitaka tibaak, kañ me kumuhi yohikwehinen hatneen, kañ me didimehidi nemek u mintayemguk u kañ nadiña fafañ tineen. ¹⁵ Ingon Bepañdi kotigon nanag-ilune me kumuhi'walañ yokwet dinin sañinindi tuwot mu nohonekiliti halaak.

¹⁶ Nebek ninđi muneen bombon mohoknit tiña, yoli wapum maan nemenemeknin momomoon yehitubumintaan tubune, du wendok-tiña nadibedi mu tuluwaan. ¹⁷ Da-ku a nadi-lañ, adi kougon kumumbaak nai unanin nemek-kabe nemu tiña waak! ¹⁸ Kaipmun hatinila nai unanin nemenemek wendok nadifo tuluguk. Adi kwanai fafañ tiña nemenemek fee mongolune mehekidi indin niyagin, "Me won adi me momoon." ¹⁹ Ingon on, adi yadi kumuña maman-papan heki dut mele hautanin mu kainnen unon hatineen. ²⁰ Wotninikgigitdi kumun titindok tuwot mu kamehenimbaak. Indi adi kale hekidi kumiin undugon kumuneem.

50

Talik didimenin ginen Bepañ niutumbadok

¹ Bepañ adi sañin molom, adigon Yahwe, doktiña indin yon kwet wapum i hataknen metam hatiin hogohogok, mele labulabunenjkade tububihila woon mele fofon tilaknenjkade kutiye-himanelak. ² Bepañ adi Saiyon unon yokwet

momoon tiŋa ungoniŋ hinek ginen unon hatilak. Kan hautaŋiŋdi miŋgilanŋon mintalak.

³ Bepaŋnik adi agaŋ bulak, iŋgon adi kabup mu bulak. Mokon. Adi yadi kudup nemenemek dadapmaŋ titiŋdok wendi talikom timilak, eŋ fiŋgobutdi tumulune bulak.

⁴ Adi metamŋiye'walaŋ titiŋhik diniŋ mebi didimenŋon kanadi tilak u sigiyakadi tidemeek yonŋ kunum gut kwet kutiyenilak. ⁵ Bepaŋdi indiŋ yolak, "Metamneye hidi nutok dumuŋ hemundumunduŋe tinamuŋa nukut kifolok tugumun. Hidi buŋa nukut bopneneŋ."

⁶ Kunumdi indiŋ yohautalak, "Bepaŋ adi didimeniŋ hinek, tiŋa ne kubuŋonŋdi mede nadinadi kwanai tilak."

⁷ Bepaŋdi indiŋ yolak, "Metamneye, hidi indiŋ nadineŋ. Isilaehi hidi mede folon hapmewit, nu kubuŋonŋdi Bepaŋ hinek tiŋa unduŋon hidi'walaŋ Bepaŋhik. ⁸ Nu adi hidi dumuŋ heiŋ be kale kudup folon hemundumunduŋe tiŋ wendoktiŋa mu hanintolat. ⁹ Nu adi hidi'walaŋ gimba-haŋhik ginen makau maaniŋ be meme maaniŋ mu yanagitdok nadilat. ¹⁰ Kale moihi behepeniŋ hatiŋ be makau kweboboe hogohogok folon hatiŋ adi yadi na'walaŋ hogohogok. ¹¹ Eŋ bagi moihi be kale tiŋa kalenŋiŋiŋ yupanen hatiŋ hogohogok u maan na'walaŋ hogok.

¹² "Kwet wapum yendok folon nemenemek hakiŋ hogohogok won adi na'walaŋ hogok. Unduŋ doktiŋa nu map nadiŋa hidi tuwot mu haninadiwit. ¹³ Nu makau gomŋiŋ maanbe nalat? Be meme nanŋatŋiŋ maanbe silotnalat?

U mokoŋ. ¹⁴ Hidi naniutumba tinenŋ, kaŋ wendi siloŋ tinamiinŋ tibek. Tiŋa nemek siloŋ titiŋdok yofafaŋeginŋ hogohogok u Bepaŋ loloŋnit nutok hogok siloŋ tinamnenŋ. ¹⁵ Hidi unduŋ tinenŋ, ala malabumuŋ mintahambune kaŋ nu kedem kutinaniyaneenŋ. Kaŋ nu kedem hehitubulodaluwat, kaŋ hidi nu wotnene nanintiloneenŋ.”

¹⁶ Ingoŋ Bepaŋdi me kadakahidok adi in-diŋ yenilak, “Hidi dedinŋ doktiŋa nu’walaŋ Yodoko Medene u folooŋbo yooŋ kilikibo yooŋ tiinŋ? Tiŋa undugoŋ, dedinŋ doktiŋa folofolokne dininŋ mede hogok yofit tiinŋ. ¹⁷ Hidi adi nu hehitubu-didimedok moŋ yooŋa helemahelman mane mede ukiinŋ. ¹⁸ Hidi adi kubome heki yabuŋa adigut menot momooŋ tiinŋ. Tiŋa metam kikabi tiinŋ hekidut yaunŋa keffile tiyawiiŋ. ¹⁹ Hidi adi helemahelman medehaki tiŋa mede yalaŋ yoiŋ. ²⁰ Tiŋa hidi dahiye be kwayahiye yen-imunumunuŋe tiŋa yalaŋ yooŋa yeninŋkadaka tiinŋ. ²¹ Hidi unduŋ tiinŋ kaŋ nu mede nemu yolat, doktiŋa nu adi hide nabugoŋ unduŋ yooŋa nadiinŋ. Ingoŋ mokoŋ hinek. Nu adi kamiŋ namandahik foloŋgoŋ hanintoŋa hanindidimelat.

²² “Metam sigilulum tinamiinŋ, hidi mede i nadihinaka hinek tinenŋ. Hidi undininŋ hogok hati tineenŋ adi hehitubu-kadaka tibat, kaŋ nebek ninŋdi kotigoŋ tuwot mu hanagilaak. ²³ Me nediyeŋ naniutumba tilak adi yadi siloŋ tinamulak, tiŋa wotnene nanintilolak. Ale nu adi metam nediyeŋ medene tagimneinŋ heki adi hogok kotigoŋ yanagilaat.”

51

Me niñ Bepañdi kadakaninñin tumolokulimindok ninadilak

¹ Bepañ, du welegedi hinek nabukahilelañ, unduñ doktiña silon tobogon tinamben. Du'walañ silon tobogon adi wapum hinek hakamulak, wendoktiña kadakaninñe hogohogok wanakan tumolokutnamben.

² Tiña nehiyoutewalandaune titiñ hogohidi nu folon mu hakaneen. Kadakanin u beyakutnam-bune waliniñ mintait.

³ Nu kadakaninñedok kaule mu tilat. Nu mangon kadakanin tugut u ungon hatinadilat.

⁴ Dauge folon kadakanin tugut, u du dauge folongon tugut, tiña welege tubukadakagut. Unduñ doktiña du titiñ didimeniñ tiña mede ginen napmeen kadakaninñedok kibikon tubu-udananamulañ.

⁵ Du agañ nadilañ, mañ welen ginen tububihila kadakaninñit mintagut. Tiña mañdi nanagikuk u kadakanin bumbut nanagikuk.

⁶ Nu welenedi hinek du gehikeledok nadinamulañ. Unduñ doktiña nadinadige momoon fuliñ u nanindidimewen.

⁷ Du kadakaninñe tumolokulune waliniñ mintait. Nehiyoutelune haule fafau youtetne diweiñ u kalakapme tiña waliniñ hinek mintawit.

⁸ Nehitubu-lodaune kotigon welenadifo tubumintait. Biyagon hinek kadakaninñedok kibikon agañ nehitifofon hinek tiña tubu-udananamulañ. Kañ yon adi agañ kotigon welenadifo tibe nadilat.

⁹ Undun doktiŋa du kadakaninŋne hogohogok tumolokutnamben, tiŋa kadakaninŋne u kotigon mu yaben.

¹⁰ Bepan, du welene gitipmun walinin tutumbawen. Tiŋa titin momoon dinin munabut u nehitubu-kaikaune du hogok gehikelewit.

¹¹ Du hebeke ginenin mu nehikelekulen, tiŋa Munabulige ungonin mu nolomtiben.

¹² Du koom kadakanin ginenin nehikibidali nanagikun kan nadifo tugut, nadifo u kotigon tubukaikanamben. En medege takalidok weleyouyout tinamben. Tiŋa nehitubu-kilitibune undugon tiluwaat.

¹³ Undun tiŋale metam kadakanin tiin heki u du'walaŋ titin momoon u yeninŋtitinewewe kaneen. U kan kotigon udaneen du'walaŋkade buneen.

¹⁴ Bepan, du kubugonŋdi kotigon nanagitan, wendoktiŋa silon tobogon tinamuŋa mu nulukumuben. Undun tiben kan nu titin didimenin tilan wendok yohautaan kap fee tobit.

¹⁵ Wapum, du mamne tanakiyeune manedi didimenŋon yohautaan wohoge ganintiloit.

¹⁶ Du kale monŋgola buŋa dumun hemundumundune tigamdok u mon nadilaŋ. Nu kale ula kudup folon hewene dadapman tibek inŋon du wendok maan nadifo mu tilan.

¹⁷ Undun doktiŋa Bepan, nu natok nadiwene fofonŋnit tubune du'walaŋ hebeke folon welemulap tilat. Wondi silon tigamulat. Nu agan nadilat, du adi me nediyen kadakaninŋinŋdok tiŋa

malabumun nadiņa netok nadiune fofonjit tilak, aditok adi sigilulum mu timilaņ.

¹⁸ O Bepaņ, da nadilaņ unduņ tiņa Saiy-onhi metamdok titiņ momoon tiyemben. Tiņa Jelusalem diniņ gimbaņa u kotigon tutumbayemben.

¹⁹ Kaņ du nai uņaņiņ siloņ didimehi eņ momohi tigamneem wendok nadiune utumba tibaak. Indi kale kudupdi dadapmandok u maāņ heganneem. Eņ makau maaniņ u altage foloņ dumuņ hemundumundune tigamneem.

52

Me titiņ kadakahidok nadifo tilak adi yadi nad-inadinit mokit

¹ Me saņiniņnit, du datok nadiune loune Bepaņ'walaņ metamņiyedok titiņ kadakaniņ tiyemguņ wendok-kube mede wapum toņa yadifolaņ? Adi yadi Bepaņdi helemahelman siloņ tobogoņ tiyemiņa yabudokolak.

² Du adi yalaņ-me, medege adi tahak mikit hinekdi me niņ dobulaņ nabugoņ. Helemahelman adi metam noli yehitubu-kadakadok hogok nadilaņ.

³ Du adi titiņ momoonđok mu nadiņa titiņ hogolidok hogok nadilaņ. Tiņa undugoņ mede biyagoņ yodok mu nadiņa mede yalaņ yodok hogok nadilaņ.

⁴ Du adi yalaņ-me hinek, unduņ doktiņa me yehitubu-kadaka titiņdok mede hogok yodok nadilaņ.

⁵ Undun doktiņa Bepaņdi gehitubu-kadakadapmaņ tibaak. Tiņa iit hatihatige gineniņ gehitamabeemkulune waan. Undun tiņa gehitubu-liwedapmaune du kwetfolonj kotigonj tuwot mu hatibaan.

⁶ Me didimehidi du'walaņkade nemek u mintaune kaņ munta tineen. Tiņa gabugegeen indin yoneen,

⁷ "I kanen, me i Bepaņdi tubulodaan saņiniņ mu mimiņdok nadiguk. Adi yadi nadisunij fafaņeniņ adi muneen bombonj ginenj hakuk, tiņa titiņ hogo-lidi tubulodaune kedem hatidok undun nadiguk."

⁸ Ingonj nu adi undiniņ moon. Nu yadi bem olif nabugonj Bepaņ yoliniņ yali duhuduhunit tilat. Nu Bepaņdi helemahelmanj welenjdi hinek nabukahile tilak u agaņ nadisukilitilat.

⁹ Bepaņ, du helemahelmanj nehitubu-lodalaņ doktiņa nu du ganiutumbaluwaat, dapmadap-maņnit mokit. Tiņa metamgeye namandahik folonj wohoge ganintiloonj indin yobit, "Bepaņ adi titiņ momoonj hinek tilak."

53

Bepaņdi kunum folonj hali metam sigilulum timiņa kadakanij tiņ u hayabulak

¹ Me nadinadihinit mokit kaulehi, adi nehi welehi ginenj indin yoiņ, "Bepaņ nemu hatilak." Me undihi adi me hogohi. Adi yadi titiņhik kadakahi madimadikengonj tiņ. Nebek niņdi titiņ momoonj nemu tilak.

² Bepaņ adi kunum folonj hali diweune foune metam nadinadi fuliņgonjhinitdi adi'walaņ

mebiñiñ nadidok gagine nenobu tanen, undun yonja yabunadi tilak.

³ Ingonj mokonj. Metam hogohogok wanakanj talik fofoonj u bikabudapmanj tiinj. Adi'walaaninj kubugonj-kabe ninjdi titinj didimeninj-kabe nemu tilak. Mokonj hinek. Adi hogohogok kadakaninj ginenj fodapmaan me kadakahi hogok mintadap-mainj.

⁴ Bepandi indinj yolak, “Me kadakaninj tiinj heki yonj adi nadinadihinit mokit bidak? Adi yadi metamneye nadibedinit mokit hogok yehitubu-kadakafit tiinj. Tina naninadi-kabe nemu tiinj.”

⁵ Undun doktina Bepandi memik tiyemina yehikelekulaak. Undun tubu adi hehele tina munta kisanj hinek tineen. Bepandi widi-hipupuheneune nebek ninjdi tuwot mu yehiwene-fulaneen.

⁶ Nu adi indinj hinek nadilat. Bepandi Saiyonneninj me ninj kameune buna Isilaehi metam kotigonj yanagilaak. Bepandi metamniye yehitubu-lodaan kotigonj yanagilune momoonj hatineen. Biyagonj hinek, Jekop'walañ yalakinjiye adi welemomoonj nadineen.

54

Bepan ne kubugonjdi momoonj hinek nehitubu-lodalak

¹ Bepan, da'walañ sanjininge ginenj me hogohi'walañ kohohik gineninj kotigonj nanagit hinek tibenj! Da'walañ sanjininge lolonjit wendi nehitubu-lodaan nu'walañ mede u didimenjonj yodapmaune folofoloknit mokit halit.

² Bepañ, du yonadine nadiwen, tiña magi kametnadi tiña medene nadiwen.

³ Me gifoko heki agañ busuwaan nunutdok tiñ. Meheki wonñ adi metam noli yehitubu-kadakafit tiñdi nu nulukumune tiñ. Meheki wendi Bepañdok nadiune adi nemek fiit nabugonñ tilak.

⁴ Ingonñ nu adi Bepañ negonñ nehitubu-lodalak. Biyagonñ hinek, Wapum negonñ nabudokoune kedem hatilat.

⁵ Bepañdi memikneyedok malabumunñ kedem yembek. Adi kudi kadakaninñ tinamginñ, kudi undigonñ hinek Bepañdi kibibo nehitok tubu-udaneenñ tiyembek. Bepañ, du mu binabulanñ, du da memik heki u kedem yehitubu-liwewenñ.

⁶ Yahwe, nu adi silonñ tigamdok nadigalika hinek tilat. Du adi momoonñ hinek, doktiña nu ganiutumba hinek tilat.

⁷ Da nehitubu-lodagunñ kanñ malabumunñ hogohogok mintanamginñ wondi mu nehitifoginñ. Kanñ du memikneye yehitubu-kadakagunñ u kagut.

55

Me niñ Bepañdi tubulodawek yonña Bepañ ni-nadiguk

¹ Bepañ, du yonadine u nadi hinek tibenñ! Kati-bulabulaye tibene sigilulum mu tinambenñ.

² Nadibedinedi nehitubu-kadaka tibene tilak, doktiña du yonadine momoongonñ nadiña medene tubu-udanewenñ.

³ Memik heki adi nehitubu-kadaka titindok mede fafañgonñ toinñ. Me kadakahi wendi nehitifofonñ tiñ doktiña welemulap kisanñ hinek

nadilat. Adi malabumun gibitan namiin, tinja kwihikwihilen gon tinila memik kisan gon hinek tinamiin.

⁴ Kan nu aditok munta kisan hinek tiyemiina, kumun tibitnen yona hehele tilat. Kan wendi welene tubumalabuda hinek tilak.

⁵ Undun tinja munta kisan tibene foloone heheledapman tilak. Kan muntadi nehitifohiphina tilak.

⁶ Kan nu indin yolat, “Nu adi butigili hekidi papalihini hatiin, deti undugon tilit yona nadilat. Undun tinja woleen woon kwet nin tubumintaan ungon ila hali hakule titindok nadilat.

⁷ Nu adi kweetnin hinek woleen woon kwet fiilen ungon hatibaat.

⁸ Nu pilap hinek woleen woon hebiatdok kwet neen tubumintait, tinja fifingobut dut gwi mun kulap’wala naihik folon kedom kabup hebiatibaat.”

⁹ Meenin yokwet wapum maanen mik kaka tiyaune yabulat. Undun doktina, Wapum, du medehik kedom tubugiyondaan yehitubuliwedapman tiben.

¹⁰ Hadapmo be timin adi loon yokwet wapum wendinin gimbahan folonin hati yawiin. En yokwet wapumnen unon metamdi yom en malabumun fee tiin.

¹¹ Yokwet wapum maanen unon me nolidi pilali metam yehitubu-kadakaan nemenemek noli maan yehitubu-kadakatawiin. Tinja talik gagayen be bopkwetnen meenin noli yeniyehimongofoin, undun tinja nemenemekhik kuboneyemdok tika-
manda maan tiyemiin.

¹² Memik ninđi binek nanimpekit tibetik uyadi welemulap nadinila fiit hatibetit. Enj memik ninđi naninŕoko tinŕa gigne tubune kaŕ woŕ adi momoŕ tinŕa wooŕ ninŕkade hebihatiluwaat.

¹³ Ingoŕ yoŕ adi me notne momooŕ, tinŕa me notne na'walaŕ hinehinekdigoŕ kudi i tilak.

¹⁴ Koom adi nongoŕ yaunŕa mede yonadi wanakaŕ momooŕ hinek tagumut, tinŕa undugoŕ metam noli dut Bepaŕ yolineŕ nongoŕ wagumun.

¹⁵ Memikneye adi titiŕ kadakahidi welehik gineŕ enj yohik maaneŕ kilidapmaŕ tilak. Unduŕ doktiŕa adi yadi pilap kumunenŕdok nadilat. Kaipmuŕ hatiŕneŕ nai indidegoŕ yeninŕkulune me kumuhi'walaŕ yohikwehineŕ fogidibaneŕ.

¹⁶ Ingoŕ nu adi Yahwedi nehitubu-lodawek yonŕa ninadilat, doktiŕa negoŕ nehitubu-lodaan kotigoŕ nanagilek.

¹⁷ Nu malabumuŕnedok koyone haniŕ-timiŕ, mele lekiŕgoŕ enj bufali tibene Bepaŕ'walaŕkade ulak. Kaŕ adi yonadine u nadilak.

¹⁸ Mik wapum gineŕ wene memik feedi mik tinamiŕ, ingoŕ Bepaŕdi nabudokoŕ kotigoŕ nanagila bulak.

¹⁹ Koomkwaha Bepaŕ adi Mapme hatiguk, enj kobuk maan adigoŕ Mapme hatilak. Wendoktiŕa negoŕ yonadine nadinamuŕa memik heki mik gineŕ fafaŕe tinŕa widihidapmaŕ tibaak. Adi Bepaŕ gikiŕgoŕ mu timiŕ doktiŕa nemek ninđi nemu yaheheweyemiŕa yehitubu-lodawaak.

²⁰ Me notne adi koom me noliŕiye dut mede yofolok tigiŕ u bikabuŕa noliŕiye mik tiyemulak.

²¹ Maniņ foloņ adi mede koban hinek yolak, ingoņ oņ, welen ginen adi memik tinamulak. Medeniņdi welekulema tubumintalak nabugoņ, ingoņ mede u yadi miknoņ maniņnit hinek doktiņa nihidobu tilak.

²² Malabumun hogohogok hekilaņ u Yahwe ko-
hoņ foloņ boiwen, kaņ adi hekiņa saņiniņ kede-
m gambaak. Adi me didimehi biyabune nemek
niņdi tuwot mu yehitubu-kadakawaak.

²³ Ingoņ Bepaņ, du adi me widihikumun tiņ
eņ yalaņ-me heki, adi yadi yehikelekt tubune
meyot ginen fooņ liwe tineeņ. Naihik mu dap-
malune kumuneeņ. Ingoņ nu adi du hogok
nadisukilitigambaat.

56

*Me niņdi Bepaņ nadisukilitimiņa memik heki-
dok munta mu tuguk*

¹ O Bepaņ, du siloņ tobogoņ tinambeņ. Meheki
adi nehikeleen nukut mik tiņ, eņ helemahele-
maņ memik heki adi kadakanin tinamiņ.

² Memik heki adi haniņ tububihila wooņ tebele
dapmalak u nukut mik tiņ. Meeniņ feedi nu mik
tinamiņ.

³ Bepaņ, Saņiniņ Molom, nu nemek niņdok
munta tilatneņ, nai uņaņi adi du hogok
nadisukilitigamulat.

⁴ Nu Bepaņ nadisukilitimiņa adi'walaņ
medeniņ yofolok tuguk wendok nadilat. Unduņ
doktiņa nu adi Bepaņ wou nintilolat. Nu adi
Bepaņ nadisukilitimilat, doktiņa nemek niņdok

munta tuwot mu tilat. Ale meeniñdi manjon tinamnen? Tuwot moken.

⁵ Nemenemek nu tibe tilat won adi memikneyedi tubukadaka hogok tiin. Helemaheleman adi nu nehitubu-kadakadok talik lohiin.

⁶ Meheki won adi wanakan woon bopneen hebi-hakiin. Adi nulukumun tinene nadiin doktiña talik denandin yaulat u baigon hanabukuwat tiin.

⁷ Bepan, adi titinhik kadakanin tiin doktiña du kibibo kisan widihikadakawen. Tiña metambop wondok kwihita tiyemiña widihiliwe tiben.

⁸ Nu malabumun hekiña mon hinek nadiña makat ha-kotat, u da-ku agan nadilan. Kan du wendok ungon nadinila pepage ginen agan youlune foguk.

⁹ Bepan, nu du agan nadigamulat. Du nu nehitubu-lodawene nadilan, doktiña nu gani-nadiwaat, nai unanin memik heki yehikeleune momon uneen.

¹⁰ Nu Yahwe nadisukilitimiña medenin yofolok tuguk wendok nadilat. Wondoktiña wou nintilolat. Biyagon hinek, nu medenin yofafane tuguk wendok nadiña wou nintilolat.

¹¹ Nu Yahwe nadisukilitimilat doktiña nemek niñdok munta tuwot mu tibit. Ale meeniñdi manjon tinamnen? Tuwot moken.

¹²⁻¹³ Bepan, nu koom nemek titindok gigit yogut u foloon agan tibit. Du kotigon nanagikun kan nu mu kumungut. Dagon nehitubu-lodagun kan nu yali tingawangawane tiña mu maan

nukuk. Wendoktiŋa Bepaŋ, nu adi helemahelēman dukut hatilat. Tiŋa undugoŋ, du'walaŋ hatihati fafaŋeniŋ diniŋ hauta gineŋ hatiluwaat. Unduŋ doktiŋa ganiutumba hinek tiŋa youtumbane diniŋ fek u dumuŋ hegambaat.

57

Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk

¹ Bepaŋ, du siloŋ tobogoŋ tinambeŋ. Du siloŋ tobogoŋ tinambeŋ, kaŋ nu wooŋ dugut uŋgoŋ hebihatiluwaat. Pupup mihiniŋdi meehik'walaŋ papaliŋiŋ gineŋ fooŋ kabup hebihakiŋ unduŋ, nu dukut adi momooŋ hinek hatilat. Nu adi undugoŋ hatitawene nemek nehitubu-kadakadok tilak u dapmandok nadilat.

² Nu adi Bepaŋ loloŋnit hinehinekdī nehitubulodawek yoŋa kutinilat. Kaŋ nu maŋgoŋdok baŋiŋ tilat hogohogok u tuwot hinek namulak.

³ Adi kunum foloŋ hali yonadine nadiŋa nehitubu-lodaŋ nanagilek. Adi me nehitubukadaka titiŋdok welehik kudup daune tiŋ u yentiŋa yenihep tibek. Bepaŋ adi helemahelēman welenŋdi nibukahile titiŋdok yofafaŋeguk wondok kaule mu tilak. Mokoŋ hinek.

⁴ Nu adi me laion nabugoŋ, meeniŋ yehinanaŋdok woom tiŋa hakiŋ heki'walaŋ lekiŋgoŋhik foloŋ deihatat. Mahik adi mokop tiŋa bohōm fimikimikiyenit hinek dabugoŋ undihi. Eŋ mebelemhik adi miknoŋ maŋiŋ imikimikiyenit hinek nabugoŋ undihi.

⁵ Bepañ, nu adi metamdi wohoge ganintiloune kunum kalakapmeen lohinakaan halekdok nadi-lat. Kwetkwet wanakan da'walañ sañininge u mingilañgon hinek tubudakalehinakawen, kan metam hogohogok wanakan di wohogegigit u kedom nadinen.

⁶ Memikneye adi nohonedok yonja begeh ibiña tehiune hatak. Undun doktiña malabumun wapumdi nehitifo-hinakalak. Nu maan fowit yonja talitne folon kon niñ dobugiñ. Ingon nu unon mu maan fogut, adi toboniñ nehigon kon wendok ginen maan fogiñ.

⁷ Bepañ, nu welene ginen du nadisukiliti hinek tigamulat. Biyagon hinek, nu du hogok nadisukiliti-gamulat. Undun doktiña kap toña wohoge ganintiloit.

⁸ Nu damo wabi tiña pilalit. Tiña gita en kulele heki unak ulit. Helemin dobulune ulene mede tonen.

⁹ Wapum, nu metambop noli'walañ lekingonhik ginen ganiutumbawit. Nu metam hatitawiin indigon tuwot yaudapmaan wohoge ganintiloit.

¹⁰ Du welegedi nibukahile hinek tilañ. Indi titiñ momoonge u kameka tinim yonja kamekanim adi feknin di logeloge kunum folon gwan dapmawek. Du mede yofafanegun hogohogok u helemahelman takalilañ. Indi du helemahelman nemek momoon tinimilañ u kunakayanim binemek won adi loon mulukwan ikiinñen ungon youkaliwek.

¹¹ Bepañ, nu adi metamdi wohoge ganintiloune kunum kalakapmeen lohinakaan halekdok nadi-lat. Kwetkwet wanakan da'walañ sañininge u mingilañgon hinek tubudakalehinakawen, kan

metam hogohogok wanakanđi wohogegigit u kedem nadinenđ.

58

Bepađdi me kadakahi malabumun yembek yonđa me niđdi ninadiguk

¹ Me talitimenđ wapuhi, hidi mede yodapman kwanai tinjila mede didimenđon be yoiđ? Hidi meheki'walađ medehik kameka didimenenđon-kube tiinđ?

² Unduđ mu tiinđ, hidi'walađ nadinadihik adi kadakaninđ titinđok ginenđ hogok udapmalak. Hidi adi unduđ tinđale metam kwetkwet hatitawiinđ yehitubu-kadakatawiinđ.

³ Me kadakahi adi hatihatihik wanakanđ hogohogok talik fai ginenđ udapmainđ. Adi yadi yalađ mede kuyahi-kabe minta tiginneninđ tububihila yotalabubuyenđ agañ gawada tiinđ.

⁴ Medehik adi mingembet heki'walađ upmun hogoli undihi. Adi yadi mingembet mimimnit bubuyenđ niđdi mede mu nadilak undihi, magihik youkaule tinđ hakiinđ.

⁵ Adi magihik youkaule tiinđ doktinđa me noli'walađ yokulema mede tuwot mu nadiinđ.

⁶ Bepađ, du me kadakahi u yehitubu-kadaka hinek tibenđ. Yahwe, adi yadi laion miknit hinek undihi, unduđ doktinđa mahik kitili mikit u ugolokuyeminđa tamakudapmanđ tiyembenđ.

⁷ Adi yadi imedi wodinđa woođ kwet ginenđ liwenjila nanđatak, unduđon hinek liwenenđ. Meeninđi kilihikit yaliune sigeneenđ kumiinđ, unduđon hinek yehiyaliwenđ.

⁸ Adi yadi gikambotdi kwetfolon kumuna bitakain wendok tuwot kadakanen. En eyandi min welen ginen kumumbune daban nagitak, kan hauta mu kalak undugon hinek kumunen.

⁹ Me nin di bem-kabe kuyanin nin pilap hinek fidokolak undugon hinek Bepandi pilap hinek yehitubu-kadakalak. Adi kaipmun hatilune Bepandi yabukwihitaan gilem nabugon yehibeyakulune wiin.

¹⁰ Me kadakanin titin heki adi Bepandi kadakanin hikhok kibikon tubu-udaneyembune metam didimehidi u yabuna nadifo tineen. Me didimehi adi kayohik me kadakahi'wala nanagathik ginen youtetneen.

¹¹ Kan meenin nolidi indin yoneen, "Bepandi me didimehidok tuwanin momoon hinek yemilak. Biyagon hinek, Bepan adi hatilak, doktina metam hogohogok wanakan titin hikhok mede nadinadi kwanai tinila kameka tilak."

59

Me nin Bepandi tubulodaan yahehewe timindok ninadiguk

¹ Bepanne, du me mikneye kohohik ginenin kotigon nehikibidali nanagit hinek tiben. Du nabu-ulidokowen kan adi mu nehitubu-kadakanen.

² Du me kadakahi kohohik ginenin nehikibidalen, undun tin me heki menangat nanan tin heki'wala kohohik ginenin kotigon nanagilen.

³ U yaben, adi yadi nu nulukumundok kabup woomhakiin. Me kadakahi uyadi me mik molo heki, adi yadi nukut mik titindok bopnein. Yahwe, nu kadakanin nemu tiyemilat. ⁴ Yodoko Medege u kahaninda mu tilat. Tina undugon, nu nemek nemu tibene kadakaguk. Ingon adi yadi nukut mik titindok pilap hinek woon woom-namiin.

⁵ Yahwe, Saninin Molom, pilap hinek buna nehitubu-lodawen. Isilaehi'wala Bepan, du meheki i yaben. Du pilap buna metambop hogohogok i malabumun yemben, du aditok bulaningon adi mu nadiyemben. Du metambop titin momoon titindok yokamandaan woon titin hogohi titindok nadiin, adi hekidok adi kibikonjhik tubu-udane hinek tiyemben.

⁶ Adi timin kotigon udaneen buna yokwet wapum dinin gimbahan kelemadina kamo hekidi tombulumbulume tiin undun toyawiin.

⁷ U nadiwen. Medehik adi hogoli hinehinek, miknon nin manin nit nabugon. Ingon nehi adi indin yoin, "Nebek nemu nadinimilak ale."

⁸ Ingon Yahwe, du adi yabugege tilan, tina metambop hogohogok u yenimpekit tilan.

⁹ Da kubugondi saninin namuna nabudokolan. Bepan, nu memik heki yabu-momon tina du'wala nkade bulat, du kubugondi hebihat kwetne tilan.

¹⁰ Bepan adi nabukahile hinek tilak, doktina adi negon buna nehitubu-lodawek. Adi nu binabune hogok yakawene negon memikneye yehibefoon yalakapmewaak.

¹¹ Bepañ, metamneye adi nemek i mangoṇde tiṇa mintalak u kaule tineeneṇ, doktiṇa memikneye u mu widihikumumbenṇ. Wapum, du adi indi'walaṇ yahehewenik, ale da'walaṇ saṇiniṇgedi memik heki yehikelekula yehitubu-kadakawenṇ.

¹² Helemahelemaṇ, adi yadi kadakaninṇ titiṇdok hogok yoiṇ. Ale biyabune nehi'walaṇ fokohik doktiṇa malabumuṇ hekinenṇ. Adi yadi helemahelemaṇ yalaṇ mede yoiṇ, tiṇa du wohoge foloṇ medehaki yoiṇ.

¹³ Du wondoktiṇa nadikadakayemiṇa widihikumumbenṇ. Me kadakahi u yehitubuliwedapmaṇ hinek tibenṇ. Du unduṇ tibenṇ kaṇ metam hogohogokdi indiṇ nadinenṇ: Du Bepañ, Isilaehi'walaṇ Mapme hatilaṇ eṇ kwetkwet dininṇ Mapme.

¹⁴ Adi timiṇ kotigoṇ udaneenṇ buṇa yokwet wapum dininṇ gimbahanṇ kelemadiṇa kamo hekidi tombulumbulume tiṇ unduṇ toyawiiṇ.

¹⁵ Nanaṇedok nadiṇa woṇambuṇat tiṇ, ala welehik mu tokilak kaṇ ungoṇ hali mede wapum toiṇ.

¹⁶ Ingoṇ nu adi saṇiniṇge wapum wendok yobihila kap ginenṇ tobit. Nu koom malabumuṇ mebimebi mintanambune dagoṇ yahehewe tinamuṇa nabudokoguṇ. Wendok nadiṇa nu helemahelemaṇ haninṇ timiṇ kap wapum toluwaat.

¹⁷ Bepañ, da kubugoṇdi saṇiniṇne, wendoktiṇa nu kap toṇa wohoge ganintiloit. Bepañ, du adi nabukahile hinek tilaṇ, tiṇa undugoṇ, hebihatnedok kwet adi da kubugoṇ hinek.

60

Me nin Bepan̄di kotigon̄ yanagitdok yon̄a ni-nadiguk

¹ Bepan̄, du nibukwihita tin̄a binibugun̄ kan̄ mik ginen̄ fafañe mu tugumun̄. Ingon̄ kamin̄ kotigon̄ bun̄a nihitubu-lodawen̄.

² Du kwetnik i tin̄a mahamut tugun̄. Undun̄ tin̄a kwet agan̄ tubutawagun̄ kan̄ ginan̄ yatak. Kan̄ kobuk kwet i agan̄ kadakadapmawe tilak, undun̄ doktin̄a kotigon̄ tutumbawen̄.

³ Metamgeye inditok malabumun̄ fee hinek ningun̄. Won̄ adi da wain ime nimbune naan̄ nadibubuye tugumun̄ nabugon̄.

⁴ Du fek nin̄ kwehene-tilowen̄, kan̄ me du'walan̄ hebekenen̄ hatiin̄di u kan̄ memikhiye yabu-momon̄ bun̄a un̄on̄ busuwaan̄ kuleman̄gon̄ hatneen̄.

⁵ Du nibukahile hinek tilan̄, doktin̄a yonadinik u nadinimiñ̄a da'walan̄ san̄ininge lolon̄nit wendi kotigon̄ ninigilen̄, kan̄ indi kuleman̄gon̄ kedom̄ hatinim̄.

⁶ Bepan̄ adi yolinen̄ hali indin̄ yolak, “Nu mik ginen̄ agan̄ fafañeen̄ yalakapmegut, doktin̄a Sekemhi'walan̄ kwet en̄ Sukomhi'walan̄ kwet gutun̄ u metamneyedok daneyemtawit.

⁷ “Gileat dut Manase adi natok. En̄ Ifeleim adi mik mebibmokopne fafañenin̄. Kan̄ Juda adi mapme kuyan̄ne.

⁸ “Ingon̄ Moaphi tin̄a Idomhi adi tipilapilaye kwanai tinamneen̄. Tin̄a Filistiahi dut mik tin̄a yalakapmegut doktin̄a nadifoön̄ kakali tilat.”

9 Bepañ, yokwet wapum gimbahan fafañenijnit ginen unon nediyeñdi nanagila wek? Be Idomde nediyeñdi nanagila wek?

10 Bepañ, du agañ sigilulum be tinimgun? Du mikmeniye kotigon tuwot mube yehitubulodawen?

11 Meenindi nihitubu-lodaneng ingon wondi nemek nemu tibek. Wendoktiña dagon kedom nihitubu-lodaune memikniye dut mik tinim.

12 Bepañdi nihitubu-lodawek won, indi mik ginen fafañe tiña widihidapmanim. Bepañ negon memikniye u kedom yehiyalifilidawek.

61

Me niñ Bepañdi yahehewe timiña kaulidokodok ninadi tuguk

1 Bepañ, kutikutine du'walañkade ulak u nadiwen. Magike baigon kametnadiña yonadine nadiwen.

2 Nu yotne-kwetne bikabuña woon kweetniñ hali welemulap kisañ hinek nadilat. Unduñ doktiña du nehitubu-lodawen yonñ kutiganilat. Du nanagila kwet niñ hebihat titiñdokner wen, kañ memik hekidi tuwot mu nehitubu-kadakanen.

3 Du dagon momoon hinek nabu-ulidokolañ, tiña undugon du dagon yahehewene fafañeniñ. Unduñ doktiña memik hekidi tuwot mu nehitubukadakanen.

4 Nadinambune du yokenen ungon hatiña woon hatibaat. Tiña undugon pupup mihiniñdi miñ papaliñiñ ginen foon hebihatak undugon,

du gehitubu-dulaan hebeke ginen kulemanjon hatidok nadilat.

⁵ Bepan, nenenemek hogohogokdok yofolok tinja ganiŋgut u da-ku agan nadigun. Du metam wohoge ganintiloindok yemulan undugon nenenemek nutok u agan namgun.

⁶ Du mapme'walaŋ hatihatinin tomboyoulune gulet fee hatinja woon hatibaak.

⁷ Bepan, du nadimimbune namandake folon mapme dapmandapmanit mokit hatiluwaak. Du kanadigalika tinja helemahelemaŋ momoon hinek kadokoluwaan.

⁸ Du undun tubune nu helemahelemaŋ yofolok koom dukut tugut u yehikeleluwaat, undun tinja helemahelemaŋ wohoge ganintiloŋ kap toluwaat.

62

Bepan ne kubugon hinekdi nibudokolak

¹ Nu adi Bepan kubugon nadisukilitimilat, tinja adi nehitubu-lodadok woomilat.

² Adi kubugon di nabudokoon nehitubu-lodalak. Tinja undugon adi kubugon di yahehewene fafaŋenin. Undun doktinja nu mik ginen tuwot mu gweheyewit. Mokon hinek.

³ Hidi mik tinamuŋa nehitubu-kadakadok tiin won adi wabi hinek tineen. Be hidi gim-bahan nin di dokobulaginelak undun nehitubu-kadakadok-kube tiin?

⁴ Nu adi wotnegigitnit, ingon hidi adi wot-negigit u tubukadaka tiin. En yalaŋ mededok adi nadiune utumba tilak. En Bepandi kahan tinamdok mede momoon yoin, ingon welehik

maanen adi indin nadiin, “Bepan di tubukadaka tibek nadiyam.”

⁵ Nu adi Bepan kubugon nadisukilitimilat, tinja adi nehitubu-lodadok nadikunakunale tinja woomilat.

⁶ Adi kubugon di nabudokoon nehitubu-lodalak. Tinja undugon adi kubugon di gimbahan fafanenine. Undun doktinja nu mik ginen tuwot mu gweheyewit. Mokon hinek.

⁷ Bepan ne kubugon di kotigon nanagila wot-negigit namulak. Adi yadi nabudoko fafanenin hinek tilak. Bepan adi gimbahanne fafanenin doktinja memik hekidi tuwot mu nehitubu-kadakanen.

⁸ Bepan kubugon di hebihat kwetnik, undun doktinja metamneye hidi helemahelman adi hogok nadisukilitimiyaneen. Undun tinja malabumunhik be nadinadihik u adi hogok nimbi-hikaneen.

⁹ Kwetfolon me adi yadi maguhuguhut wondok tuwolit. Me wohiyehinit be wohiyehinit mokit adi wanakan undugon nemek fiit nabugon. Indi adi’wala malabumunhikdok kameka tinim won, adi yadi longon hinek. Adi’wala malabumunhikdi maguhuguhut dinin malabumun gut kameka tubune tuwolit mu tibek.

¹⁰ Hidi indin mu nadinen, “Mik titin en bombon kubo titin woon adi titin momoon, doktinja wendigon nihitubu-lodaune me muneen bombonhinit tinim.” Hidi muneen bombonhikdi fee tubune wondi sanininik tilak undun yon mu nadiyaneen.

¹¹ Nai fee nadiwene Bepañdi indin yolak, “Nu Bepañ, nu sañiniñne wapum hinek. ¹² Tiña helemahelman welenedi metam hogohogok yabukahilelat.”

Wapum, du adi metam hogohogok indi titiñnik dedin tiyam wendok tuwolit tuwanjñ nimulanj.

63

Me nin welenj ginenj Bepañdi adigut hinek hatidok nadiña ninadiguk

¹ Bepañ, du nu’walañ Bepañne. Nu du gabudok gicine kwanai tilat. Me ninñdi kwet silinj ime mokitnej hali manjñ galiune imedok nadilak wendok tuwot, munabulinedi dukut hatidok hinek nadilak. Enj foloonedi maanj undugonj nadilak.

² Nu adi yoke ungonin ginenj unonj gabit, kan du da’walañ sañininge lolonjit tiña ipilatge ginenj filimpipitnit u nanimbune kawit.

³ Kwetfolonj inonj hatihati hatak u momoonj, ingonj du’walañ welesilongge wendi kalakapmeen timenj hinek tilak. Wondoktiña wohoge ganintiloit.

⁴ Nu ganiutumbaanj wohoge ganintiloonj hatigene kumumbaat. Tiña kohone kwehene-beloonj ganinadi tibit.

⁵ Meeninñdi nanane kobahi tuwot hinek natokiña hakiñ wendok tuwot, munabuline adi kedem hinek hatak. Kan manedi nadifo kap toña wohoge ganintilat.

⁶ Gulupne folonj deiñali dutok hogok ha-nadilat. Enj timin u maanj dutok hogok ha-nadiluwene heleminj dobulak.

⁷ Dagon helemahelman nehitubu-lodalugun doktiņa unduņ tilat. Nu pupup mihiniņdi miņ papaliņiņ gineņ hebihatak unduņ, yamaingon gehitubu-dulaan hali nadifo kap ha-tolat.

⁸ Munabulinedi du gehikahileen gehifolo-kenelak. Eņ kohoge didimeniņdi nehiulihilak.

⁹ Kaņ me nulukumunduok tiņ heki adi yadi me kumuhi yohikwehinen uneņ.

¹⁰ Adi mik gineņ kumuneņ, kaņ kamo moihidi foloohik daban u naneņ.

¹¹ Ingon mapme nu adi Bepaņ dutok nadifo tibat. Meeniņ du gehikeledok da woho folon yofolok tigiņ heki adi yadi nadifo hinek tineņ. Ingon me yalaņ-me heki'walaņ mahik adi tehep tiyembeņ.

64

Me niņ Bepaņdi tubulodaan kaulidokodok ni-nadiguk

¹ Bepaņ, nu malabumuņne wapum hinek, unduņ doktiņa du yonadine kedom nadinambeņ. Nu memik hekidok munta tilat, ale du nehitubu-lodaweņ kaņ adi tuwot mu nulukumuneņ.

² Me kadakahi adi nu nehitubu-kadakadok talik lohiņ, tiņa nu nunutdok bop tiņ. Unduņ doktiņa napmehebiņa nabudokoune adi nemek kadakaniņ nemu tinamneņ.

³ Meeniņ'walaņ medehik adi imikimikiyeune miknoņ nabugoņ nehidobu tilak. Medehakihik adi me niņdi tebe kadam tebehit folon youhiņa hamanedindineune meeniņ ha-kahohonelak wendok tuwolit hinek.

⁴ Adi hebihali me momohidok tebe kadam ha-fiyagiyemiin. Adi munta mu tiin, doktiŋa pilap hinek fiyagikiin.

⁵ Adi titin hogohi u titindok nehi ungon ki-tubukiliti tiin. Adi begap kwet denandin ibina me noli yohonedok wendok yonadi tiin. Tina adi indin nadiin, “Nebek nemu nibek ale.”

⁶ Adi titin kadakahi tinene mede yofolok tina indin yoin, “Indi titin kadakanin nin titindok talik agan tubumintamun. Nebek me nin di nemek u tine tam u tuwot mu tubumintawek.”

Kwetfolon me indi meenin nadinadihik be welehi ginen tuwot mu kadapmanim. ⁷ Ingon Bepan adi tebe kadamnin di yalambune pilap hinek kumuŋa liwe tineen.

⁸ Me nin tubukadakadok mede tiulidokogin wondoktiŋa kibibo Bepan di tubu-udaneyembune nehi’walaŋ mede yohebethik wondigon yehitubukadalak. Kan metam di yabugegeen mebigugun tiyemiin.

⁹ Bepan di undun tubu-udaneyembune metam hogohogok adi Bepan dok munta timineen. Undun tina Bepan di nemek u tuguk wendok mede yonadi tineen, tina helemahelman wendok ungon hati nadiyaneen.

¹⁰ Metam didimehi hogohogok adi Yahwedok nadifo tiyaneen, tina nemek hogoli u kan momon woon adi’walaŋkade hebihakaneen. Tina metam didimehi hogohogok adi yadi Wapum wou nin-tiloyaneen.

65

Bepañdi nemenemek tuguk en tilak wendok niutumba kap

¹ Bepañ, indi Saiyon unõõ woon wohoge yotilonene utumba tilak. Kañ nemenemek hogohogok titindok yofafanegumun u foloon tinene utumba hinek tilak.

² Du indi'walañ yonadinik nadinimilañ, undun doktiña metam hogohogok indi du'walañkade unim.

³ Indi kadakaninikdok nadiña undun tinim. Yomnikdi nihibefohinaka hinek tilak ingon on, du kadakaninik tumolokutnimilañ u agañ nadiyam.

⁴ Meenin dagon yehitubu-dakalenila yahañeune yokenen wiin, adi yadi nadifo kadem tinen. Yokenen unõõ adi nemek fofohi fee hakiin. Undun doktiña indi youtumba yotge gimbahan maanen unõõ haliña welemomoon hinek nadiyam.

⁵ Bepañ, da kubugon di yonadinik nadiña kotigon ninigitañ kañ indi momoon hakam. Du kotigon ninigitdok kwanai tugun u nemek foloon hinek. Kañ metam kweetnin kwet wapum hal-iulak indigon en luhi gagayen haliwiin indigon tuwot du kubugon nadisukilitigamiin.

⁶ Da'walañ sañiningedi kweboboe i nadiune mintaan waanin kwehik folon ungon yaliwiin. Du sañininge adi lolonit hinek.

⁷ Da kubugon di nadiune imengwan wapum giyondaan muhila mede tolak u kulemaan foon

hatak, en metamdi mede folon kisiwe tiŋa kinintifo tiin u tubukulemalan.

⁸ Kwetkwet memetam adi du nemenemek tilan u kan nadiune ungonin hinek tubune munta tiin. Kan mele labulabunenjkade woon mele fohebi-laknenjkade adi nemenemek tugun hogohogok u nadinja kakali nadifonit tiin.

⁹ Du kwet momoon hinek kadokolan, wondinin foloon gwi nadiune maan kwet tubukulemalak. Kan kwetdi galikit tubumintaune nanane duhuduhu kedem mintalak. Bepan, du ime boigun u nangat mu tiin. Wondigon tubune nanane fee mintaune meenin di mongo-henan tiin. Kwanai u dagon tugun.

¹⁰ Dagon nadiune diniyeti kwetnen gwi wapum malak, kan imedi kwet maanen hatak. Hali kwet tubukulemaune nanane momoon hinek labiin.

¹¹ Du momoon hinek tinimiŋa nanane fee hinek tubumintanimilan. Du kwet dangon ulanŋen unon maan nanane mohok momohi fee mintain.

¹² Kwet gutun kabekabe kilihikitnit u makau en dompa hekidi kiliŋa haliwiin. Kan tuwai kabekabe adi nadifo tiin.

¹³ Dompa bop wapumdi kwet kilihikitnit haliulak indigon tuwot kilidapman tiŋa haliwiin. Kan kwet kubali, gutun kabekabe haliwiin hogohogok tuwot pandin en hanjomdi labu kilidapman tiŋa hatak. Kan nemenemek hogohogok adi kakaliŋa nadifo kap toin.

66

Bepaṇḍi nemek tuguk eṇ tilak wendiniṇ niu-tumba kap

¹ Kwetfolonṇ metam hogohogok, hidi Bepaṇ nin-tiloonṇ kakaliṇa nadifo tinenṇ.

² Wougigitṇiṇ nintiloune foloniṇṇonṇ hinek gwaṇ loonṇ halek, kaṇ kap toṇa wougigitṇiṇ yotubuhautanenṇ.

³ Indi Bepaṇ indinṇ ninim, “Du nemenemek tilaṇ hogohogok wonṇ adi uṇṇoniṇ hinehinek. Eṇ saṇiṇiṇṇe adi lolonṇit hinek, doktiṇa memikgeye adi dutok munta kisaṇ hinek tiṇa namandake folonṇ mulelem tigamiṇṇ.

⁴ “Kwetfolonṇ memetam hogohogok adi du gani-utumbainṇ. Tiṇa kap tonadifo tigamuṇa kakaliṇa wohogigit yotiloonṇ kap toinṇ.”

⁵ Hidi buṇa Bepaṇḍi nemek tuguk i kanenṇ. Adi metam’walaṇ lekiṇṇonṇhik folonṇ nemenemek uṇṇoniṇ hinek tuguk.

⁶ Adi imenṇgwaṇ u yobune kwet siliṇ mintaguk, kaṇ mamahi-papahiye adi kwet wendok folonṇ yalitauyenṇ ime wapum u meṇeṇa fokolok loginṇ. Unduṇ doktiṇa aditok welenadifo nadiminim.

⁷ Adi saṇiṇiṇṇiṇ wapum hinek, eṇ mapme dap-mandapmaṇnit mokit hatilak. Tiṇa unduṇṇonṇ, metamdi maṇṇonṇ kabekabe tiṇ hogohogok u wanakaṇ hinek yabunadidapmalak. Undunṇ ala, tiyaugene nebek niṇḍi Bepaṇ nimpekit be niṇkadaka mu taneenṇ.

⁸ Metambop wanakaṇ hogohogok hidi Bepaṇnik niutumbanenṇ, kaṇ youtumbahik dininṇ gigilitṇiṇḍi mintaune nadinenṇ.

⁹ Adigon nibudokoune kaipmun hatiyam, en nihitubu-lodalak kan mu kadakayam.

¹⁰ O Bepan, du silwa kudup ginen heune dagweheyeen datilitiliyelak kan gengenjin makwaneune silwa hogokdi walandaan fafau hinek mintalak, wendok tuwot hinek indi nihimahamuka mahamuka tugun.

¹¹ Du begepge ginen nihoneen malabumun wapum foloonik folon kamegun.

¹² Du binibune memik hekidi nihiyalibefohinaka tigin. Kan indi kudup en imegabun ginen hatigumun, ingon fiit kotigon ninigila labuna yokwet fofoon ginen nipmegun.

¹³ Nu dumun kunilit dadapman titindok beja du yokenen woon silon tigambit, silon u titindok agan koom yofafanegut unakon tigambit.

¹⁴ Koom malabumun maanen hatinila nemek nin gamdok yogut unakon gambit.

¹⁵ Nu kale galikihinit kawade-bubu folon heen silon tigambit. En dompa maahi hegambit, kan silon wendinin mundun momoon nadiwen. En makau maanin tinja meme u beja silon tigambit.

¹⁶ Metam hogohogok Bepan'wala heben folon hatiin, hidi buna nu'wala mede nadinen. Kan nu Bepandi nemenemek hogohogok tinja nehitubu-lodaguk wendok hanimbis.

¹⁷ Nu koom nehitubu-lodawek yona gibitan kutiningut. Undun doktinja nu kap toja wou nintilolon dok tiulidoko tugut.

¹⁸ Ingon welenedi tinj hogohi wendok nadi-galikaan yabukahileen boihatibit adi Wapumdi ninadine tuwot mu nadinambek.

¹⁹ Ingon Bepan adi agan magi kametnadi tuguk. Biyagon hinek, yonadine agan nadinamguk.

²⁰ Nu Bepan niutumbalat. Adi yonadine nadiña sigilulum mu tinamulak. Tiña undugon, nutok silon tobogon tinamulak u mu kameheguk.

67

Bepan niutumbaar kap todok

¹ Bepan, du silon tobogon tiña kahan tinimben. Du diweune foune nibuña momoon tinimben.

² Undun tubune metam hogohogok adi titinge u kan nadiña du kubugondi kotigon kedem yanagi-laan undun u kedem nadinen.

³ Bepan, nu adi metam hogohogokdi dutok nadifo tiña wohoge ganintilonendok nadilat. Biyagon, kwetkwet hatitawiin hogohogok wanakan hinek ganiutumbanen.

⁴ Du titin didimenin tiña mede yodapman kwanai tilan, tiña undugon da kubugondi metam yabu-ulidokoune talik momoon takaliin. Wendoktiña metam hogohogok adi welemomoon nadiña kap tonā nadifo kedem tinen.

⁵ Bepan, nu adi metam hogohogokdi dutok nadifo tiña wohoge ganintilonendok nadilat. Biyagon, kwetkwet hatitawiin hogohogok wanakan hinek ganiutumbanen.

⁶ Bepan adi indi'wala Bepanik, undun doktiña kahan tinimguk. Kan kwetninen duhuduhu momoon mintanimilak.

⁷ Biyagon hinek, Bepandi nihikahannegukdi nihikahannelak, wendoktiña metam kwetkwet hatiin hogohogokdi aditok gikingon timiyaneen.

68

Bepaṇḍi Isilaehi yehitubu-lodaguk kaṇ nadifo tigiṇ

¹ Bepaṇ adi pilap kedom bek, buṇa memikṇiye yehililiwenekulek. Meeniṇ Bepaṇdok mik timiṇ adi yadi Bepaṇ kaṇ momoṇ tinenṇ.

² Sububadi mupmuk fedikulune udapmalak, wendok tuwot Bepaṇḍi memikṇiye yehililiwenekulek. Kale hinambaṇ kudup foloṇ henene datilitiliyen imeniṇ boukula daliwelak wendok tuwot, metam hogohi adi Bepaṇ namanda foloṇ kadakaanṇ foneenṇ.

³ Ingoṇ me didimehi adi nadifo tiṇa Bepaṇ dawinenṇ welemomoonṇ nadineenṇ. Tiṇa nadifo loloṇnit hinek tineenṇ.

⁴ Indi Bepaṇ wou nintiloloṇdok kap tonim. Adi yadi mulukwaṇ foloṇ looṇ ila yaulak. Talikṇiṇ tubudidimeminenṇ. Adi'walaṇ wou adi Yahwe. Indi adi'walaṇ namanda foloṇ nadifo tiṇa kakali tinim.

⁵ Bepaṇ adi ipilatṇiṇ ginenṇ hali wapmihi kondiṇahi yabudokolak. Tiṇa undugoṇ tam kahat heki yehitubu-lodalak.

⁶ Eṇ me be tam nohik mokit nehi hogok hinek hatiṇdok yot yemilak, kaṇ adi kulemanṇoṇ hatiṇ. Eṇ me yot fafaṇeniṇnenṇ hakiṇ u yehitubu-lodaune fooṇ wooṇ yohikwehinenṇ kedom hatiṇ. Ingoṇ me gifoko heki adi wooṇ kwet hogoli simintanenṇ hatiyaneenṇ.

⁷ Bepaṇ, du koom metamgeye talitimenṇ tiṇa yanagilune kwet fiilenṇ wanaṇ ugiṇ.

8 Bepañ, nai unañin du bugun doktiña kwet tibitim tubune gwi wapum ukuk. Biyagon hinek, Isilaehi'walañ Bepañ, du agañ bugun doktiña Sainai kweboboe adi tibitim tuguk.

9 Bepañ, du gwi sifoge dilitombune ulaña kwet himintañ u tubukulemaguk. En da'walañ magemageye gweheye hinek tulune yehitubuhaikagun.

10 Kañ memetamgeye adi kwet unon yokwet tiña ikin. Du me fiyewakahidok momoon tiyemiña nanañ tiña nemek noli yemgun.

11 Wapumdi metamniyedok welemomoon mede yeninguk, kañ tamwoi feedi mede u woon yohautagin.

12 Mede u indin, “Mapme heki tiña mikmehiye adi wanakan hogohogok agañ momodapmaan unjit.” Kañ tamwoi yokwet ginen unon hakin, adiyen adi mewoidi mik ginen bombon begin u danegin.

13 Tamwoi adi silwa tiña gol u beña tinahukula bagi momoon hinek nin foloon adi silwa kudinindi diwein undinin, en papaliniñ adi gol kudinindi diwein undihi, momohi hogok diween yakin. Ingon dedin doktiña me noli adi dompa heki'walañ gimbahanhik ginen ungon halina mik ginen mu yehitubu-lodagin?

14 Bepañ saniniñ molomdi Salimon kweboboe folon mapme heki yehikeleкулune momopupuhenegin kañ yabune gwi munilit munilit maguk.

15 Basan kweboboe adi kweboboe wapum hinek, doktiña tuwainin fee hinek haliwiin.

¹⁶ Kweboboe tuwaige fee haliwiin, du mangande Bepan ne iitdok yona kweboboe kahileguk u kan nadihaninda tilan? Yahwe adi helemahelman kweboboe wendok folon hatiluwaak.

¹⁷ Wapum adi Sainai kweboboe bikabuna buna yoli ungonin ginen hatak. Adi mikmeniye mik dinin kali fafanehi tausen fee hinek dut buna hakiin.

¹⁸ Bepandi metam hogohogok yot fafanehin nen hakiin u yahanedapmaan kweboboe kweheyenin hinek folon gwan loin. Me gifoko heki mik timingin adi maan silon timiin. Yahwe Bepan adi kweboboe wendok folon ungon hatibaak.

¹⁹ Indi Wapum wou nintilonim. Melenai indigon tuwot indi'wala malabumun nik hekilak. Bepan ne kubugondi nihitubu-lodaan kotigon ninigitak.

²⁰ Inde'wala Bepan nik negon nihitubu-lodalak kan kedom hinek hatiyam. Tina Yahwe, Wapumnik, negon nihitubu-lodalak kan kumun mu tiyam.

²¹ Bepandi memikniye kihik ulitawa tibaak. En nediye gigine tina kadakanin ungon hatibaak adi Bepandi demei kitili utawa tibaak.

²² Wapum, adi indin yolak, "Nu memikhiye Basan unon hakiin u kotigon yahanewene bunen. Adi imengwan kainin hinek ginen duwan hakiin ingon fiit kotigon yanagilene bunen.

²³ "Kan hidi memikhiye u kisan yehitubu-kadakaan kedom welemomoon nadinen. Kan hide'wala kamohiyedi memik heki'wala nangathik u himbitnakut tinen."

²⁴ Bepañ, mapmene, metam hogohogok adi gabune mik ginen fafane tiña widihidapmaan nadifo titabulan. Tiña metam wanakan hinekdi gabune da yoke ungonin ginen folan.

²⁵ Me kap toin heki adi koom uune, me gita ulune mede todok heki adi mindan buune tamkuyahi tambalin ukiin heki adi lekingon yali wiin.

²⁶ Kap indin toin, “Bepañ’walan metam indi agan buña bopneyam, ale Bepañ wou nintilonim. Isilae’walan yalakinije indi Yahwe wou nintilonim.”

²⁷ Benjamin’walan mebop-kabe adi koom wiin. Kan Judahi’walan talitimenhiye tiña Judahi memetam adi Benjamin heki yehikeletawiin. Kan Sebulon tiña Naftalihi’walan talitimenhiye adi mindan biin.

²⁸ Bepañ, du sanininge mingon tubudakaleune kanim. Du koom saninin wendigon nihitubulodagun.

²⁹ Mapme heki adi silon tigamdok bombon mongola yokenen Jerusalem unon wiin.

³⁰ Du Isip kale moinin nabugon dagik ginen fo-hatak u kedem nintoben. Du metambop noli makau maahi wele tiin be makau pamala wele tiin u maan yenintoben. Yenintonu halu-haluu dutok mulelem tigamuna silwahik u dutok gamnen. Du metam mik tubupilatdok gigne kwanai tiin heki u yehikeleкулune momo-pupuhenenen.

³¹ Isiphi’walan mapmedi kwanai-meniye wapuhi yapmeune Jerusalemde woon du’walan medege nadineen. Kan Itiopiahi adi kohohik kwehene-belon ganinadi tineen.

³² Metambop noli, hidi maan Bepandok kap tominen, undun tinja wou nintilonen.

³³ Adi yadi kunum ginen ungon hatilak. Kunum won adi koomkwaha tububihila hakukdi hatak. U nadinen, Bepan adi saniniñnit hinek kutilak.

³⁴ Metam hogohogok hidi Bepan'walañ saniniññin wapum hinek wendok yobihitnen. Adi yadi Isilaehi'walañ mapme. Indi yadi saniniññin wapum u kunum ginen ungon kayam.

³⁵ Isilaehi'walañ Bepan adi yoli ungonin ginen hatak wendoktiña indi yadi Bepandok munta timinim. Adi yadi metamñiyedok saniniñ wapum hinek yemilak. Bepan wou nintilonim.

69

Me niñ Bepandi tubulodawek yonja kutnimbula-bulaye tuguk

¹ O Bepan! ime agan labuñ koditne folon hinek itak ale nehitubu-lodawen.

² Nu ime dagik wapum ginen folat. Ungon kwet fafañenin niñ yalikilitiña yalitdok nemon. Tiña ime fulinmaman ginen foliwene imegabundi buñ nehi kufulawe tilak.

³ Nu kutige kutige koditne hahakaleune agan gweheye tilat. Tiña Bepandi nehitubu-lodawek yonja daune diwege diwege daukukut tilat.

⁴ Memik hogok tinamfit tiñ heki'walañ kunakunathikdi mebine dumuniñ kalakapmedapman tilak. Memikneye adi yalañ mede hogok naninfit tiña nulukumun titindok fafañ kwanai tiñ. Tiña undugon, nu adi'walañ nemek nemu

kubonegut ingon yalan yona naningigineune na'walañ bombonje yemilat.

⁵ Bepañ, du agañ nadinamulañ, nu me didimeniñ moon. Kadakanijne du namandake folon hebihat mu tilak.

⁶ O Yahwe, Sañiniñ Molom, metam dutok woomuñ nadikunakunale tiñ adi nutok tiña meka tineeneñ ala nehitubu-lodawen. Isilaehi indi'walañ Bepañ, metam du ganiutumbain hekidi nu'walañ malabumuñ doktiña adi meka mu tineen.

⁷ Nu du gehikelelat, unduñ doktiña meeniñdi nanimpekit tiña nehitubu-meka tiñ.

⁸ Datneyedi nabiñ kañ nu adi me gitipmuñ nabugon tilat, en na'walañ nangat dikineyedi nabiñ kañ nu adi me niñkadeniñ unduñ tilat.

⁹ Nu du'walañ yokedok tiña welene kudup daañ dahihinek tilak. Kañ du ganiñkadakaan medehaki ganiñ u buña nu folon lolak.

¹⁰ Nu dauge folon natok nadiwe fofonit tubune nanañe kamehep tilat. Ingon on, metamdi naniñkadakaan medehaki naniñ.

¹¹ Nu bulaningon diniñ bombon tinahukutat kañ metamdi medehaki naniña nanimpekit tiñ.

¹² Meeniñ wawalinen bop tiña nu naniwoliwo-like tiñ. Kañ me ime fafañeniñ naañ nadibubuye tiñ heki adi nutok kap hogohi tonamiñ.

¹³ Ingon on, Yahwe, nu adi du ganinadilat. Ala nai niñ, Bepañ da kamegunnen, uñaniñ yonadine tubu-udanenambañ. Mangande, welegedi hinek nabukahilelañ doktiña kotigon nanagitdok yofafañe tugun, u yalañ moon, u biyagon hinek.

14 Du ime dagidagik gineniŋ kotigoŋ nanagi-lune nu uŋoŋ mu wopmabula filit. Da nabudok-oune memik hekidi mu nehitubu-kadakanenŋ, be ime fuliŋgoŋ wondi tuwot mu nehikumuyewek.

15 Du binabune imegabunŋdi mu nula-nehihamanti wek, be binabune ime fuliŋgoŋ wendok ginenŋ fiile meyoŋneniŋ koŋdi mu nehikumuyewek.

16 Yahwe, du helemahelman welegedi hinek nabukahilelanŋ, woŋ adi momoonŋ hinek, doktiŋa yonadine tubu-udanenambenŋ. Tiŋa undugoŋ, siloŋ tobogoŋ tinamulanŋ unduŋ doktiŋa kedom buŋa nehitubu-lodawenŋ.

17 Nu kwanai-mege, unduŋ doktiŋa du naman-dake kufulahebi mu tibenŋ. Nu adi malabumuŋne wapum, unduŋ doktiŋa yonadine pilap hinek tubu-udanenambenŋ.

18 Du yamaŋgoŋ buŋa kotigoŋ nanagilenŋ. Memikneye kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagilenŋ.

19 Du me nutok medehaki naniŋ u aŋaŋ yabunadilaŋ. Tiŋa undugoŋ memikneye nehi-tubumekaanŋ nadinambune fofonŋit tilat u maanŋ aŋaŋ yabunadilaŋ.

20 Mede kadakahi wondi nadinadine tubukadalak tiŋa welemulap kisaŋ hinek namulak. Kaŋ wondoktiŋa saŋiniŋne dapmaune saŋiniŋ lohilat. Meeniŋ nolidi nutok bulaningoŋ neenbe nadinamnenŋ yonŋ nadigut, iŋgoŋ nebek niŋdi nutok bulaningoŋ nemu nadiguk. Be meeniŋ nolidi mede momohi neenbe nanimbune welekulema tubumintait yonŋ nadigut, iŋgoŋ u maanŋ moŋ iŋgoŋ.

21 Nanaje map tilat kan haguwo upmunnit namiin. En mane galiune ime buukaan namiin.

22 Undun doktina hinamunidok bopneune kan begepdi kale utak wendok tuwot, be kon nin ginen maan foin wendok tuwot nadifo nai u tubu-takaleune nai kadakanin mintayemdok nadilat.

23 Dauhik tubusububaune dau diwe koti tuwot mu taneen. En sigihik wobugenimbaune kolon didimenin tuwot mu yakaneen.

24 Kwihitage u adi folon kwanewen, en welege kudup dalak wendi adi folon loon yehitubu-liwe tibek.

25 Yokwet adi hatiin u meenin mokit hamap kedem halaak, en yohinen unon meenin kaipmun nemu halaak hinek.

26 Du me koom kadakaninhik doktina widihitubu-didime tugun u me kadakahi wonidibo widihitubu-figita tiin. En kumundegon widihigon u kotigon me kadakahidibo yenin foko tubune folofigita nadiin.

27 Undun doktina du adi'wala kadakaninhik u nadikaule adi mu tiyemben. Tina biyabune da'wala metamgeye hatihati dapmandapmanit mokit hatiin adi'wala banamhik ginen adi mu hinek foneen.

28 Tina wohiye hatihati fafajenin dinin pepa folon hatak u tumolokut tiyemben. Undun tina adi'wala wohiye u metam didimehi'wala wohiye gut mu kamewen.

29 Ingon nu adi folofigita en welemulap ginen hatat. Ale Bepan, du kotigon nanagila nehitubulodawen.

³⁰ Nu kap toŋa Bepaŋ wou nintilowit, tiŋa welemomoon nadimiŋa niutumbaaŋ wougigitŋiŋ yotubuhautawit.

³¹ Biyagoŋ hinek, nu makau foloonŋit Yahwedok hemundumundune timimbene nadinambune utumba tilak, iŋgoŋ kap toŋa niutumbaaŋ wougigitŋiŋ yohauta tibe u kaune utumba hinehinek tilak.

³² Memetam malabumun nadiiŋ adi u kaŋ nadiŋo tinenj. Kaŋ metam Bepaŋ niutumbainj heki adi saŋiniŋ koti kedem moŋgotneenj.

³³ Yahwe adi metam nemenemekdok baniŋ tiŋ heki'walaŋ yonadihik nadiyemilak, tiŋa undugoŋ metamŋiye folofolok fafaŋeniŋ ginenj hakiŋdok nadikaule mu tiyemilak.

³⁴ Kunumkwet eŋ imenŋwan tiŋa pisi be nemenemek maanenj hatiŋ hogohogok, hidi wanakaŋ Bepaŋ wou nintilonenj.

³⁵ Maŋgande, Bepaŋ adi Saiyonhi metam hogohogok memik kohohik gineniŋ kotigoŋ yanagi-laak, tiŋa Judahi'walaŋ yokwet wapuhi kotigoŋ yehitubu-pilalaak. Unduŋ tubune Bepaŋ'walaŋ metam hogohogok adi yokwet wapuhi ginenj uŋoŋ kulemaŋgoŋ hatiŋa kwet u yabukahiledapmaneŋ.

³⁶ Bepaŋ tipilapilayeniye'walaŋ yalakihiyedi kwet u kahileneenj, eŋ metam Bepaŋdok nadigalika tiŋ heki adi kwet uŋakoŋ kahileenj hatiya-neenj.

70

Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk

¹ Bepañ, du kotigon kedem nanagilen. Yahwe, du pilap buña nehitubu-lodawen.

² Me nolidi nulukumun tine tiin. Ale du yehimongofoune nadigiyondaan meka tinen. Me noli adi nu'walañ malabumun nedok nadifo tiin. Ale du yehikeleкулune kotigon unen, kan nadiyembune wohiyehinit mokit fofonhinit mintanen.

³ Meheki i nanimpekit tiin, doktiña yehitubumeka hinek tiben, kan adi nehi'walañ titinhik u kan boho tineen.

⁴ Ingon metam du'walañkade wiin heki adi yadi welemomoon kedem nadiña dutok nadifo tinen. Metam hogohogok da kotigon yahanegun, kan adi kwanaige tugun u kan nadigalika tiin, adi yadi helemahelman indin yoyaneen, "Bepañ adi lolonit hinek."

⁵ Bepañ, nu adi gweheyen tiña nu na nemek nin tibitdok tuwot mokon. Undun doktiña pilap hinek nu'walañkade ingon ben. Yahwe, da kubugon di nehitubu-lodaan kotigon nanagitan. Undun doktiña du woomhat mu tiben, adi pilap hinek nehitubu-lodawen.

71

Me gawadan nin'walañ yonadi

¹ Yahwe, du nabudokowen yonã du'walañkade bulat. Undun doktiña memik heki biyabune mu nehitubu-mekaneen.

² Du adi didimenin hinek, undun doktiña memik heki'walañ kohohik ginenin nanagilen. En yonadine nadiña kotigon nanagilen.

³ Du adi gimbahan fafaŋeniŋ nabuŋ, eŋ yot fafaŋeniŋ nabuŋ maan. Nu uŋon foon halene nabudokowen, manŋande, da kubuŋon di hebihat kwetne tiŋa yahehewene.

⁴ Bepaŋne, du me hogohi'walaŋ kohohik gineniŋ nanagilen. Adi yadi wombunolohi tiŋa titiŋhik kadakanin hinek.

⁵ Yahwe, nu adi du hogok nadisukilitigamulat. Me kuyane ginen tububihila nadikunakunalegamgutdi nadikunakunalegamulat.

⁶ Maŋdi nanagikuk nai uŋanin tububihila nabudokogundi nabudoko-tabubuyeen kobuk i busuwalaŋ. Kaŋ nu adi du'walaŋ kohoge folon hogok hatitabulat. Unduŋ doktiŋa nu wohoge helemahelman ganintiloluwaat.

⁷ Metam feedi nu'walaŋ hatihatine ginen nemek mintagin u kanadi tigin, tiŋa du kubuŋon di fafaŋeniŋ hinek nabudokolan u nadidakalegin.

⁸ Helemahelman ganintiloon wohogegigit yohautaan ganiutumbalat.

⁹ Nu kobuk agaŋ gawada tiŋa saŋiniŋne maan agaŋ folak, undunen ale du tiyaugene sigilulum tiŋa mu binabuluwaan.

¹⁰ Memik heki adi nulukumundok yon a bopneen mede yodobu tiin.

¹¹ Adi indin yoin, "Bepaŋ agaŋ bikabuŋak, kaŋ adi tubulodadok nebek nemu hatak doktiŋa kedom keleen honenim."

¹² Undunen doktiŋa Bepaŋ du binabuŋa kweetin mu halen. Bepaŋne, du pilap hinek buŋa nehitubu-lodawen.

13 Meheki nehikele tiin heki u yehimonggofoon yehitubu-kadaka tiben. Tina undugon nehitubu-kadaka tine tiin heki u yehitubu-giyondaan yehitubu-mekahinaka tiben.

14 Ingon nu adi helemahelman du hogok nadisukilitigamun nehitubu-lodawen yon woom hatilat. Undun doktina nu adi wohoge ganintilohinaka tibit.

15 Nu du titin didimenin tugun u metam yeni-hautawit. Nu adi du nemek tugun hogohogok wendinin mebi mu nadidakalehinakalat, ingon fiit helemahelman adi kotigon nanagikun wendok yeniluwaat.

16 Yahwe Bepan, nu du'wala sanininge wendok nadin wohoge ganintilowit. Tina mede indin yohautawit, "Wapum hogokdi didimenin."

17 Bepan, nu kuyaninen tububihila nanindimegun di nanindidimelan, kan nu adi du nemek momohi-momohi tugun wendok ungon hati yohautalat.

18 Kan kobuk ya agan kine hapmun gwahakat tilak, ingon Bepan, du mu binaben. Du nukut hatibune nu metam mindan mintaneen heki u du'wala saniningedok yenihautawe nadineen.

19 Bepan, titinge didimenin adi kwetkwet tuwot kilidapmaan hatak, tina undugon meenin namandahik folon mingilangon hatak. Du kwanai wapum hinek tugun. Nebek nindi Bepan dutok tuwolit nemon hinek. Du kubugon di yalakapmedapman tilan.

20 Du malabumun mebimebi tubumintanamgun. Ingon kotigon nehitubukilitibaan u agan nadilat. Wonj adi meyothen halene kotigon nanagitan wondok tuwolit tibaak.

21 Undun tinj wotnegigit tubuhautawaan, en kotigon welekulema tubumintanambaan.

22 Nu gita ulanja wohoge ganintilowaat. Bepanne, du adi mu binabulan en medege adi biyagon hogok, undun doktina nu wohoge ganintiloit. Isilaehi'wala Bepan, du adi titin momoon en titin didimenin hogok tilan. Wendoktina nu gita ulanja kap tonja wohoge ganintiloit.

23 Nu gita ulene mede momoon tobune nadifo tinj kakali tibit. Du kotigon nanagikun doktina nu kap manedi hogok mu togambit. Mokon. Nu adi welene en nadinadine bunit togambit.

24 Du me nehitubu-kadaka tine tigin heki u yehimongoon yehitubu-meka tugun. Undun doktina nu helemahelman metam du'wala titing didimenin wendok yeniluwaat.

72

Me nin Bepandi me mapme tubulodadok yonja ninadiguk

1 Bepan, du me mapme titin didimeninge u momoongon nindidimewen. Kan adi mede nadinadi kwanai didimengon tuluwaak. Du adi mede nadinadi kwanai didimengon hinek tilan, wendok tuwot me mapme i maan tubulodaune mede nadinadi kwanai didimengon hinek tuluwaak.

² Unduñ tiña metamgeye be metam fiyewakahi titiñ didimeniñ tiña yabudokoluwaak.

³ Du yadi kwanaihik tineeneñ nemenemek momohi tubumintayembaañ. Tiña metam yehitubulodaune adi titiñ didimeniñ keleen taneen.

⁴ Me mapmedi me fiyewakahi'walañ malabumunhik u kedem tubudidimeluwaak, be me nemenemekdok baniñ tiñ u kedem yehitubu-lodaluwaak. Tiña undugoñ me noli yehitubu-kadakadok tiñ me undihi u maañ yehimonogofoluwaak.

⁵ Mele muyakipdi hautalune metamgeyedi wendok tuwot ganiutumbayaneen. Unduñ hati titaualune nai dapmawaak.

⁶ Du me mapme tubulodaune me momoon mintawaak, kañ titiññiñdi gwi maune dinina ginen nanañ momoon labiñ undiniñ tibaak.

⁷ Adi'walañ naiñ ginen metam adi titiñ didimeniñ hogok keleen hatineen. Eñ muyakip hadiwe tulune nemenemek momohi u kedem mintawaak.

⁸ Adi me mapme hatiña imengwan yamaingon haliwoon kweetniñ hadapmalakneñ metam hogohogok u wanakañ yabudokowaak. Eñ adi'walañ kwetniñ diniñ fek adi Yufeletis ime foloñ tububihilune woon kwetkwet udapmawaak.

⁹ Metam kwet simintaneñ hatiñ adi mapme wendok mulelem timineen. Kañ memikñiye adi kwetfoloñ mañ kwam naneen.

¹⁰ Kañ Spein diniñ me mapme tiña imengwan ginen kwet kambangit ila wiñ diniñ me mapme heki adi siloñ timineen. Eñ Alabiyahi'walañ me

mapme tiŋa Itiopiahi'walaŋ me mapme adi takis aditok moŋgola buneen.

¹¹ Me mapme hogohogok aditok mulelem timineen. Kaŋ metam hogohogokdi adi'walaŋ kwanai tineen.

¹² Adi me fiyewakahidi yehitubu-lodadok kutiniin kaŋ yehitubu-lodalak. Be metam nemenemekdok baniŋ tiin, kaŋ nebek ninđi nemu yehitubu-lodain u negon yehitubu-lodalak.

¹³ Adi metam saŋininhinit mokit fiyewakahi hatiindok bulaningon nadiyemilak. Tiŋa metam nemenemekdok lohilohi tiin heki aditok hatihati tubumintayemilak.

¹⁴ Kaŋ memik heki adi yalaŋ yonŋ kisaŋ hinek yehitubu-kadakaan yehimoŋgofofondok tiin ingon kotigon yahaŋelak. Biyagon hinek, Bepaŋdi me fiyewakahi welenđi hinek yabukahilelak, tiŋa adi'walaŋ kumuŋhik won adi nadiune nemek haŋaningon mu tilak.

¹⁵ Me mapme adi nai kweheyenin kedem hatibaak, kaŋ Alabiyahidi gol kedem mineen. En Bepaŋdi momoon timindok metamdi ninadi kwanai tineen, kaŋ Bepaŋdi helemahelman momoon timiluwaak.

¹⁶ Paŋdiŋ tiŋa nanane noli Lebanon uŋon duhuduhu mintalak undugon hinek metam'walaŋ dininahik gineŋ mintawek. Kaŋ yokwet wapumnen metam mohok kilihikitdi kwetkwet mintalak wendok tuwot mintanen.

¹⁷ Kaŋ metamdi mapme wou tuwot mu kauleneen, adi meledi labu diweluwaak indigon tuwot me mapme wou nintiloyaneen. Kaŋ metam

hogohogokdi Bepan ninadiune me mapmedok momoon timilak undun tinja yehikahanneen momoon tiyembek.

¹⁸ Yahwe'walaŋ wou nintilonim, Isilaehi'walaŋ Bepan. Ne kubugonŋdi nemenemek ungoniŋ hogohogok u tilak.

¹⁹ Wou momoon u dapmandapmanŋnit mokit nintilolonŋdok. Biyaŋon hinek, wougigitŋiŋdi kwetkwet kedem udapmawek. U biyaŋon.

²⁰ Jesi mihiniŋ Dewit'walaŋ ninadiŋiŋ aŋan iŋon budapmalak.

73

Bepanŋdi me kadakahidok malabumun yembaak

¹ Bepan adi Isilaehidok momoon tiyemilak, eŋ metam welehiŋ gengeŋnit mokit, walahi hinekdok maŋ unduŋon momoon tiyemilak.

² Iŋon muniniŋ nu aŋan kadakaniniŋ ginen mawene tiŋat. Nu adi kayone yalisulukeneen maŋ nule tiŋak wendok tuwot nadisukilitine bikabe tiŋat.

³ Nu me fokohinit'walaŋ bombonhiŋ u yabunadigalika tiŋat, tinja me hogohi'walaŋ hatihatihik fofoon wendoktinja undun tiŋat.

⁴ Adi yadi foloohik ginen folofigita nemu nadiŋ. Adi yadi me fafaŋehi, tinja foloohik adi kedehi hogok.

⁵ Adi yadi nemek niŋdok lohilohi be malabumun mebimebi nemu mintayemiŋ. Meeniŋ noli malabumun mebimebi mintayemiŋ, iŋon adi yadi nemek undihi nemu mintayemiŋ.

⁶ Undun doktiŋa adi nehitok nadiune lolon tilak u metamdi minŋon kakanŋok nadifo tiin. Undun tiŋa me noli hogok widihifit tiŋa yehitubu-kadakain.

⁷ Welehiŋ eŋ nadinadihiŋ gineŋ adi kadakanin mebiŋebi titinŋok nadigaliŋa tiin u hatubumintain.

⁸ Adi yadi meeniŋ noli yenimpekit tiŋa aditok adi titin kadakanin tiyemŋok yoin. Adi yadi foko hinek tiŋa metam noli yehitubu-kadakadok talik lohiin.

⁹ Bepaŋ kunum gineŋ hatilak aditok medehaki niin. Undun tiŋa nehi wohiye yotiloŋ metam kwetfolon hatiinŋi adi'walaŋ nadinadi takalinen yonŋa yeningigine tiin.

¹⁰ Kaŋ Bepaŋ'walaŋ metamdi me gifoko heki'walaŋ medehik nadigaliŋaan adi'walaŋ medehik unŋak nadisukilitiin.

¹¹ Me kadakahi wendi indin yoin, "Bepaŋ adi nemek indi tam i tuwot mu nadiwek. Bepaŋ lolonŋit hinek adi indi'walaŋ titinŋik tubumintadok talik nemu halimilak."

¹² Me kadakahi adi indih. Adi nemenemehik tuwot, inŋon kotigon tomboyoula nemenemek noli maan ha monŋokiiŋ.

¹³ Nu adi nadinadinila hatibene welenedi kadakaninŋit mokit momoon hatak. Undun tiŋa kadakanin nemu tugut. U tugut u nemek foloon mokit hogok tifiŋ be tugut?

¹⁴ Kaŋ manŋande, Bepaŋ, du folofigita helebufa namulaŋ, tiŋa hanin hogohogok malabumuŋ namulaŋ.

¹⁵ Nu me nolidi mede yoiŋ undugoŋ binek yolit woŋ adi metamgeye walanedi yabukahile mu tilit.

¹⁶ Nu nadibedi tiŋa nemek wendiniŋ mebi tubumintait yoŋa tilat. Ingoŋ kwanaimiŋ hinek tilat.

¹⁷ Bepaŋ, nu tikatika tiŋa uge uge yoke uŋgoŋiŋ gineŋ folat. Tiŋa du yoke uŋgoŋiŋ maaneŋ uŋoŋ haliŋa nadinadine dakaleune me kadakahidok maŋgoŋ hinek mintayembaak u agaŋ nadilat.

¹⁸ Dagoŋ nadiyembune adi talik sulukeneŋ gineŋ yawiŋ. Eŋ dagoŋ tilaŋ kaŋ adi kisaŋ hinek maan widihikadakalak.

¹⁹ Adi pilap hinek kadakaiŋ, doktiŋa adi'walaŋ kumuŋhik wendi hogoli hinek tilak.

²⁰ Wapum, adi yadi me niŋdi timiŋ lihine tilak ala haniŋ lihine u dambek fiila ulak undihi. Ala du pilalune adi lihine dabugoŋ liwe tineeŋ.

²¹ Nai uŋaŋiŋ nadinadine pilalune welene adi agaŋ moŋ hinek nadiŋat.

²² Unduŋ tiŋa nadinadine tehedapmaune, nu du'walaŋ titiŋge u mu nadidakalelat. Tiŋa namandake foloŋ titiŋne tilat u yadi kale moiŋ nadinadinit mokitdok tuwolit tilat.

²³ Ingoŋ nu helemahelemaŋ dukut hatilat kaŋ du kohone didimeniŋ foloŋ honelaŋ.

²⁴ Du adi talik didimeŋgoŋ yaudok mede momooŋ nanilaŋ, ala kougoŋ nanagilune dukut kunum gineŋ hatidemeet.

²⁵ Kunum foloŋ nebek noli nimaangoŋ be hatiŋa nabudokolak? Nebek noli nemoŋ, da kubugoŋ hogok. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ, nu adi gabuŋa nadigalika tilat. Nu dutok hinek nadilat

undun e nemenemek kwetfolon dinin yendok undun hinek mu nadilat.

²⁶ Foloone be nadinadinedi saninin mokit tubune kan, Bepan du da kubugon di sanininne tiben. Undun tinja du nukut hatibune nu helemaheleman tuwot hinek tinja hatiluwaat.

²⁷ Biyagon hinek, metam du sigilulum tigamiin heki adi liwedapman hinek tineen. Kan meenin koom du gehikelegin, ingon kobuk agan bigabugin, adi heki adi yehitubu-kadaka tibaan.

²⁸ Ingon nu adi gehitubu-dula hinek tinja yamaingon hatat, u adi momoon hinek. Yahwe Bepan, nu woon hebihat titindok kwetne adi da kubugon. Kan nu du nemenemek hogohogok tugun u yohautawit.

74

Bepan di Isilaehi yehitubu-lodawek yonja me nin di ninadiguk

¹ Bepan, du mangonde sigilulum tinimilan? Metam dompageye inditok kwihita helemaheleman-kube tiluwaan?

² Du metamgeye inditok kotigon nadinimben. Du koomkwaha indi da'wala metamgeye hinek yonja nibukahilegun. Dagon nihituwagun kan indi du'wala mehop mintaan hatiyam. Du koom Saiyon kweboboe folon indi gut hatigun u kotigon nadisuwen.

³ Memikniyedi Silonyotnen nemenemek hogohogok u yehitubu-kadakadapman tigin. Ale du buja nemek i kadakaan haliulak i kawen.

⁴ Memikgeye adi du yoke ungonin u kahileen hali gibitan kakalina nemek kaka tigin. Adi du'walañ nemenemek u bekula wendok kibikon nemek nehi'walañ fekhikhinit unak boigin.

⁵ Adi me behepnen woon kudup ulitawa tiin nabugon, du yoke ungonin'walañ bem heki u finangondi fitubukadaka taugin.

⁶ Palañ kudikudihinit fina ulaugin u memik hekidi finangon en kwadi wapuhidi bena ubu-laginetaugin.

⁷ Adi yoke ungonin u kudup kulahegin. Adi titin hogoli hinek tiña kwet momoon da hatidok kahilegun u tubukadakagin.

⁸ Adi yadi nihibefofon hinek titindok nadigin doktiña Bepañ'walañ bopyot hogohogok indi'walañ kwetninen yali ugin hogohogok u wanañ kulahedapman titaugin.

⁹ Da titinge ungonin dinin fek nimgun hogohogok uyadi agañ beyakudapmagin. Kañ kobuk polofet nemu hatinimilak. Tiña indi'walaanin nebek nin di malabumun i nai denin hinek dap-mawaak u maan mu nadilak.

¹⁰ Bepañ, nai dedigon hinek memikniye adi ninimpekit tihatineen? Adi helemahelaman du wohoge yotifoon ganinkadaka kube tiyaneen?

¹¹ Mangonde tiña du indi nihitubu-lodadok mu nadilan? Du mangonde nibukabelen sanjininge kahilelan?

¹² Ingon Bepañ, du koomkwaha tububihila mapmenik hatigundi kobuk maan undugon hatinimilan. Tiña nai fee hinek mik ginen nihitubulodaune mu nihitubu-kadakagin.

¹³ Da'walaŋ saŋininge ginenj imenŋwan wapum u ulopmadiune imedi dombunŋoloon fukufukun loon yakumuk. Undun tiŋa Isiphi imenŋwan dinin pisi wapuhi nabuŋon buŋin u yehitubu-kadakadapmagun.

¹⁴ Undun tiŋa yegun e', Isiphi'walaŋ tal-itimenhik u fowa mebi nabuŋon ulitawagun, undun tiŋa foloon u kale kwet fiilenj kin hogok folon itouŋindok yembune nagin.

¹⁵ Dagon nadigun kanj ime kuyahi kwetfolon sila labuŋa woditaugin. En dagon nadiune ime wapuhi hahali u nanŋat tigin.

¹⁶ Dagon yogun kanj hauta tiŋa mambip mintagumuk, en mele dut muyakip folonin iitdok nadiyemgun indigon tuwot ikamuk.

¹⁷ Tiŋa kwetkwet haliulak indigon fekhik tuwotuwot hinek kamekwambundagun kanj hatak. Undun tiŋa gulet indigon tuwot gwi nai en mele nai kamegun.

¹⁸ Yahwe, du kaule mu tibenj. Memikgeye adi ganimpekit hati tiin. Adi yadi me bubuyehi nadinadihinit mokit nabuŋon, doktiŋa dutok adi nadigambune nemek fiit nabuŋon tilak.

¹⁹ Metamgeye adi saŋininjhinit mokit. Undunen doktiŋa du tiyaugene mu binibiluwaan, du undun nobu tibenj adi memik heki yendi nihitubukadaka hinek-ku tinenj on. Memik heki adi metamgeye indi kisanj hinek nihitubu-kadakaŋ. Undun doktiŋa fiit du inditok nadikaule adi mu tibenj.

²⁰ Indi'walaŋ kwetninenj adi meeninŋdi mik hogok kaka tiŋa wooŋ hebihatiin. Undun doktiŋa

du koom indi gut yofolok tugun u kotigon nadisuwen.

²¹ Du me kadakahi u biyabune meenin noli yehiyali-mongofohinaka hinek adi mu tinej. Du me fiyewakahi nemenemekdok banij tiinj u yehitubu-lodawen, kanj adi wohoge kedem gan-tilonej.

²² Bepanj, dubo pilalenj ale, pilali memik heki u yabenj. Me fokohinit u helemahelmanj ganimpekit tiinj ale dubo u nadisuwenj!

²³ Memikgeye adi yadi mede wapum tongiyondaan medehaki ganiinj. Adi yadi helemahelmanj kutifiyeyat hogok ya-tiinj. Ale Bepanj, du yadi titinhik wendok kaule adi mu tibenj.

75

*Bepanj ne kubugonj di metam'walanj mede yodap-
mandapmanj kwanai didimeningonj tilak*

¹ Bepanj, indi welemomoon nadigamunja helemahelmanj ganiutumbayam. Undun tinja indi wohogegigit u yohautayam, tinja nemenemek momoon tugun wendok maanj kahat tiyam.

² Bepanj adi indinj yolak, “Nu mede nadinadi kwanai titindok nai u aganj yodapmawene hatak. Kanj nu mede nadinadi kwanai tibat wanj adi fai nemu tibat, didimeningonj hinek tibat.

³ “Kwet tinja metam wendok folonj hatiinj, adi yadi kedem yehimahamulak. Ingonj kwet kaininj hinek hauloloonj tilak wanj adi na honeenj halene fafane tinja halaak.

⁴ “Nu me gifoko heki indin yeningut, ‘Hidi foko mu tinej.’ En me kadakahidok indin yeningut, ‘Hidi hide’walaŋ wohiyedok nadiune loloŋnit mu tibek. ⁵ Hidi hide’walaŋ saŋiniŋhikdok nadifo mu tinej. Tiŋa undugoŋ, hidi mede wapum toŋa nanimpekit adi mu tinej.’ ”

⁶ Metam’walaŋ titiŋhik kameka titiŋdok kwanai woŋ adi mele labulaknenkade be mele fohebi-laknenkade, be kwet fiilen mu mintalak. ⁷ Bepaŋ ne hogokdi titiŋnik kameka tilak. Adi negoŋ me noli nadiyembune fofonit tiŋ, en me nolidok nadiyembune loloŋnit tiŋ.

⁸ Wapum adi kohoŋ foloŋ ime gitnaŋ tout niŋ honeen itak. Uŋoŋ kwihitaŋin dinin wain ime fafaŋenin hinekdi tokiŋa itak. U kweheune me kadakahi hogohogok adi u silotnaaŋ silot-nadapmaŋ hinek tiŋ. Wondok tuwolit hinek metam kadakahi adi yadi Bepaŋdi mede nadinadi kwanai tibaaknen uŋoŋ wooŋ tuwot mu saŋindaneen, mokoŋ hinek.

⁹ Ingoŋ nu adi helemahelamaŋ Jekop’walaŋ Bepaŋ u mingilaŋgoŋ yotubuhautaluwaat. Unduŋ tiŋa wou nintiloŋ kap mohok tomiluwaat.

¹⁰ Bepaŋdi me kadakahi’walaŋ saŋiniŋhik u yolom-moŋgolaak, en me didimehidok adi to-boniŋ saŋiniŋ wapum hinek yembaak.

76

Bepaŋ adi mik ginen fafaŋe tuguk

¹ Judahi adi Bepaŋ nadimihinaka tiŋ. Kaŋ Isilaehi adi wougigitin u yotiloŋ.

² Yoli adi Jelusalem unon yatak. Kan ne yadi Saiyon kweboboe folon unon itoulak.

³ Adi kwet unon memik heki'walañ tebe kanguma, kweletalak en miknonhik wobugolokuyemilak. Bepañdi mik bombonhik hogohogok u agañ yehitubu-kadakadapmaguk.

⁴ Bepañ, du yadi wohogegigitnit, tiña mapme lolonit hinek. Du kweboboe wapuhi waaniñ unon yakiñ u yalakapme tilañ.

⁵ Mikmehiye fafañehi'walañ nemenemehik momohi u agañ yolombegin. Kan mikme heki u agañ kumunñ, doktiña mik bombon mongoyemdok me nemon.

⁶ Jekop'walañ Bepañ, du agañ gibitañ yenintogun, kan wosi tiña me wosi folon ikin adi wanakan kwetfolon mañ kumuna haliugin.

⁷ Ingon Bepañ, meeniñ fee adi dutok munta tiñ, ale du aditok kwihita binek tubune, me nediyendi yona du namandake folon yalek?

⁸⁻⁹ Du kunum folon hali metam hogohogok mede gineñ yapmegun. Tiña medehik yodapmandok pilali yakun. Tiña metam me nolidi kadakanin tiyemgin u yehitubu-lodagun. Undun tubune kwetfolon metam hogohogok adi munta tiña mede mokit kabup hinek haliugin.

¹⁰ Me hekidi kwihita tiñ, ingon wendinin folon metam nolidi wohoge ganintilonen. Kan metam mik gineñ mu kadakaneen heki adi du gehitubu-dulaan mulelem tigamuna ganiutum-baneen.

¹¹ Du Yahwe Bepange mangon mimiñdok yofañegun u mimben. Metam hogohogok adi silonhik beña woon aditok silon timinen.

Adi yadi Saŋiniŋ Molom doktiŋa nemenemek kwetfolonŋ hatiŋ hidi aditok gikiŋonŋ timiŋa munta timineŋ.

¹² Adi yadi mapme foko tiŋ heki u yehi-moŋgofonŋ tilak. Tiŋa mapme kwetfolonhi kisan hinek yehitubu-muntalak.

77

Me niŋdi malabumuŋ gineŋ hali Bepaŋ kutinilak

¹ Nu Bepaŋdi nadinambek yonŋa gibitaŋ kuti-fiyelat. Kaŋ adi kutibulabulayene u nadilak.

² Malabumuŋ mintanamulak nai uŋaŋiŋ nu Wapum ninadilat. Helemahelemaŋ timiŋ kohone beloonŋ ninadi kwanai tilat iŋonŋ welekulema mu tubumintalat.

³ Nu Bepaŋdok nadihatiŋa welebulaninŋonŋ tubumintalat. Tiŋa uŋonŋ tomboyoula nadihatiŋa agaŋ gweheye tilat.

⁴ Bepaŋdi kaipmuŋ napme halune damo mu deitat. Unduŋ tiŋa nadiɓedi tiŋa mede yodok kwanaimiŋ tilat.

⁵ Nu nai momohi koom hatiyagumun wendok hanadilat. Tiŋa unduŋonŋ gulet agaŋ dapmaan ugiŋ wendok maanŋ hanadisulat.

⁶ Timiŋ adi nadinadi kwanai fuliŋonŋ hinek tilat. Nadinadi kwanai tomboyoula tiŋa woonŋ moŋ kaŋ na uŋonŋ indiŋ yonadilat, ⁷ “Wapum adi agaŋ sigilulum binek tinamguk? Tiŋa kotigonŋ mu binek nabukahilewaak?

⁸ Welenɗi hinek nibukahileguk u agaŋ binek biguk? Tiŋa mede yofaŋeŋiŋ u maanŋ agaŋ binek bikabune foguk?

⁹ Bepañ adi kwihita binek tinimiña silon tobogon mu tinimilak? Be kwihitanij wendi silon tobogon u kamehelak?”

¹⁰ Nu undun nadiña indin yolat. “Bepañ lolonjit adi kotigon mu nehitubu-lodalak. Wendoktiña nu welemulap tilat.”

¹¹ Yahwe, nu kotigon kwanaige wapum wondok nadisulat. Biyagon, nu du koom kudi wapuhi wapuhi tugun wendok nadiwit.

¹² Nemenemek hogohogok tugun wondok nadiwit. Tiña kwanai saniniñhinit tugun u maan nadiwit.

¹³ Bepañ, du titinge adi ungonij tiña didimenij hogok. Bepañ yalayalan ninji dukut nongonongon nemu tilak Mokon hinek. Du kubugonji yalakapmedapman tilan.

¹⁴ Bepañ, du kubugonji kunum dinij kudi saniniñnit tilan. En koom metam hogohogok sanininge tubumintaune kagin.

¹⁵ Tiña undugon da’walan saniningedi metamgeye kotigon yanagikun. Adi yadi Jekop tiña Josep’walan yalakihiye.

¹⁶ Bepañ, koom ime heki du gabuñ munta tigin, kan imengwan wapuhi fulinmaman adi hehele tiña tibitim tigin.

¹⁷ Mulukwanji gwi wapum tubumintaune maguk kan munkulap toña filimpit tubune hautanji kwtetkwtet udapmaguk.

¹⁸ Dagon nadiune munkulapdi fifingobut gut kiulana toguk. Kan filimpit tubune hautanji kwtetkwtet udapmaguk, undun tubune kwet adi tinjati mahamulune tibitim tuguk!

¹⁹ Talikge adi imenḡwan leḡinḡon folonḡ unḡon hakuk. Kaḡ du unḡon yaugunḡ. Inḡon kayonḡ yaliyaugunḡ kayonḡkayonḡ nemu kagumun.

²⁰ Du adi dompa kadoko dabugonḡ hinek tal-itimenḡ tiḡa metamḡeye yanagikuḡ. Tiḡa Moses dut Alon kwanai unḡakonḡ yembune talitimenḡ tiḡa yabudokoonḡ yanagikumuk.

78

Bepaḡ tiḡa metamḡiye dininḡ mede kahat

¹ Metamneye, hidi medene yodakalelat u momoonḡonḡ hinek nadinenḡ. Hidi nu mede yobe tilat wendok magi kametnadi fofoonḡonḡ tinenḡ.

² Nu adi yoyout mede yobit, eḡ nemenemek komi kabup hebihalibulak wendok maanḡ kahat tihambit.

³ Koom mamani-papaniyedi nemek wondok agaḡ ninimbune magi kametnadi tiḡa nadigumun.

⁴ Indi wapmihiniye mu yeniḡa mede u yalihefula adi mu tineem. Adi toboninḡ yalakiniye tomboyoula mintaneenḡ u Yahwe'walaḡ saḡininḡinḡ wapum eḡ kwanai saḡininḡnit tuguk eḡ kunumneninḡ kudi tuguk u mede kahat tiyemne nadineenḡ.

⁵ Bepaḡdi Isilaehi metamdok Yodoko Mederinḡ yemguk. Tiḡa Jekop yalakinḡiyedi takalidok yona mede yeninguk. Adi koom mamaḡ-papaḡ heki indinḡ yeninguk, “Hidi wapmihihaye nu'walaḡ Yodoko Medene i momoonḡonḡ hinek yenin-didimeyaneenḡ.”

⁶ Undun tineen doktiŋa wapmihi-bop mindan mintaneen adi maan nadineen, ala adibo yakaleen wapmihihiye yenineen.

⁷ Undun tineen doktiŋa adi maan Bepan nadisukilitimineen, tiŋa adi nemenemek hogohogok tuguk u nadikaule tuwot mu tineen. Undun tiŋa adi'walaŋ Yodoko Medeniŋ hogohogok u kadem yehikeleneen.

⁸ Tiyaugene mamahi-papahiyedok tuwolit mintaneen ala. Maman-papan heki adi foko tiŋa Bepan'walaŋ medeniŋ kahaŋinda tigiŋ, undun tiŋa Bepan nadisukilitimiŋ hinek mu tigiŋ, eŋ medeniŋ maan unduŋon helemahelman hinek mu takaliyagiŋ.

⁹ Koom Ifeleimhi adi tebe bohomo tiŋa tiulidokogiŋ. Inŋon mik pilalune toboniŋ momoŋ tiŋa ugiŋ.

¹⁰ Adi yadi Bepan dut yofolok tigiŋ u mu takaliŋiŋ, tiŋa unduŋon Yodoko Medeniŋ takalidok adi nadilakata tigiŋ.

¹¹ Adi yadi Bepandi nemenemek tuguk be kunumneniŋ kudi dauhik folonŋon tubune yabugiŋ u agaŋ kaule tigiŋ.

¹² Isip kwetnen kwet gutuŋ niŋ wou Soan, unŋon Bepandi kunumneniŋ kudi niŋ tubune mamani-papaniye adi dauhikdi hinek kagiŋ.

¹³ Bepandi imenŋwan ulitawaune fukufukuŋ loon yalune Isilaehi metam yanagilune lekiŋon unŋon bugiŋ.

¹⁴ Hadapmo adi mulukwan ginen hali talitimen tiyemguk, eŋ timiŋ adi kudup hautaŋiŋ ginen hali talitimen tiyemguk.

15 Adi kwet fiilenj unonj kawade heki up-upuheneune ime kwet kaininjenin sila labuna woditaune nagin.

16 Adi yobune ime kawade ginenin labuna ime wapuhi behepnenj wodiña wiin nabugonj wodiña uguk.

17 Ingonj adi yadi Bepanj loloñnitdok kadakanin hati timiyagin. Adi kwet fiilenj unonj hatinila foko hati-timiyagin.

18 Adi Bepanj tikamanda timindok nadiña undun tagin. Adi nanaje dedinindok hinek nadiyagin unak yembek yonja gibitan kutiniyagin.

19 Adi Bepanj nimpekit tinja indin yoyagin, “Kwet fiilenj inonj Bepandi nanaje mohok tuwot hinek kedembe nimbek?”

20 Koom kawade folonj ulune ime wapum u biyagonj wodiguk. Ingonj nanaje tinja kale u kadem-kube nimbek?”

21 Undun yonja tobune Yahwe adi medehik u nadiña kwihita tuguk. Doktiña kudup kameune Isilaehi’walan foguk. Tinja kwihita kisan hinek tiyemguk.

22 Adi mu nadisukilitimiginj, tinja undugonj adi yehitubu-lodaune momoonj hatidok nadiña tuguk wendok maan mu nadisukilitiginj, doktiña undun tiyemguk.

23 Ingonj fiit yobune kunum dilitomguk.

24 Kanj yobune mana kwetfolonj maan founa mongola nagin. Adi kunumnenin nanaje yembune nagin.

²⁵ Undun doktiŋa adi anelo heki'walaŋ nanane nagiŋ. Bepaŋdi nanane tuwot hinek yembune natoki tigiŋ.

²⁶ Kaŋ mindaŋ mele labulabunenkade yobune sububa wapum fedikuk, eŋ ne'walaŋ saŋiniŋŋiŋ gineŋgoŋ yobune sububa saut-kade maan fedikuk.

²⁷ Kaŋ negoŋ yobune bagi mohok fee mumuyen kwamdok tuwolit, eŋ kiŋ luhineŋ ikiindok tuwolit wendi adi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ maan fotelegiŋ.

²⁸ Bepaŋ ne nadiune bagi hekidi maan foon metamdi yot maan ila ugiŋ lekiŋgoŋhik gineŋ fogiŋ, eŋ seli-yot haliugiŋ u kelemadidapmaŋ tiŋa hakiŋ.

²⁹ Kaŋ metamdi u beŋa henan tuwot hinek nadigiŋ. Bepaŋdi nemek yemdok nadiŋa kutiniŋgiŋ u uŋakoŋ yemguk.

³⁰ Kaŋ uŋakoŋ hati-nagiŋ. Ingoŋ mu nadapmalune, ³¹ nai uŋaniŋgoŋ Bepaŋdi kwihita tiyemiŋa me fafaŋehi u widihikumun tuguk, Isilaehi'walaŋ mekuya momohi.

³² Bepaŋ adi kunumneneŋ kudi fee tuguk, ingoŋ metamdi yabuhaŋindaan tomboyoula kadakanin fee tiŋila Bepaŋ mu nadisukilitimiŋgiŋ.

³³ Wendoktiŋa Bepaŋdi meeniŋ mahik folon munabut tubune sububadi labuŋa pilap hinek fitak wondok tuwolit pilap hinek yehitubu-liwe tuguk. Adi pilap hinek yehitubu-kadakaune kumun tigiŋ.

34 Bepaṇḍi noli widihi-kumunguk, kaṇ nai uṇaṇiṇ me noli welehik tubutakaleeṇ adi'walaṇkade buṇa ninadi kwanai gibitaṇ tigiṇ.

35 Nai uṇaṇiṇ Bepaṇḍi yahehewe tiyemiṇa momooṇ hinek yabudokolak eṇ Bepaṇ lolooṇnit hinek adi momooṇ yehitubu-lodalak u kotigoṇ naditomgiṇ.

36 Ingoṇ u yalaṇ timiṇa niṇkamanda tigiṇ.

37 Unduṇ tiṇa adi'walaṇ medeṇiṇ mu takaligiṇ, eṇ adigut yofolok tigiṇ u bikabugiṇ.

38 Ingoṇ Bepaṇ adi metamṇiyedok siloṇ tobogoṇ tiyemiṇa kadakaninḥik tumolokula mu yehitubu-kadakaguk. Nai fee hinek kwihitaṇiṇ u fiit honekilitiṇa hali nadikwihita mu tiyemiluguk.

39 Aditok indiṇ nadiyemiluguk, adi yadi nemek fafaṇehi mokoṇ, adi yadi meeniṇ, tiṇa undugoṇ adi yadi sububadi fedila buṇa dapmaanṇ ulak undihi.

40 Nai fee hinek kwet fiileṇ uṇoṇ Bepaṇ'walaṇ medeṇiṇ nadihaṇinda timiṇgiṇ. Unduṇ timimbune adi nai fee hinek welemulap nadiluguk.

41 Adi Bepaṇ tikamanda timindok nadiṇa nemek tagiṇ uṇakoṇ tiyakaleeṇ kotigoṇ tagiṇ. Unduṇ tiṇa Isilaehi'walaṇ Bepaṇ Uṇgoṇiṇ welen tubukadakayagiṇ.

42 Adi Bepaṇ saṇiniṇiṇiṇ lolooṇnit, tiṇa memik heki'walaṇ kohohik gineniṇ yehitubu-lodaanṇ kotigoṇ yanagikuk u mu naditomgiṇ.

43 Isip kwetneṇ kwet gutuṇ niṇ wou Soan, uṇoṇ kunumneniṇ kudi fee tuguk.

44 Bepaṇḍi ime nadiune naṇgat yageleune Isiphi adi ime tuwot mu nagiṇ.

⁴⁵ Tiña bubugaim en hawom mohok fee nadiune adi'walaṅkade ugiṅ. Woon bubugaimdi yehisigiṅ en hawom hekidi yohikkwehik tubukadakagiṅ.

⁴⁶ En Bepandi kalengiṅgiṅ tiña gwatak yeniṅkulune buña dininahik gineiṅ nemenemek labugiṅ u nadapmaṅ tigiṅ.

⁴⁷ Tiña undugon negon nadiune gwi ais nabugon wondi maan wain tawahik u yehitubu-kadakagiṅ, en nadiune aisdi bem giminiṅ fik u yehitubu-kadaka tuguk.

⁴⁸ Tiña nadiune gwi ais nabugon maan makauhik u widihikumunḍapmaṅ tuguk, en filimpitdi dompaḥiye widihikumunḍapmaguk.

⁴⁹ Adi kwihita kisaṅgon hinek tiyemiña gibitaṅ yehitubu-kadakaguk. Undun tiña aṅelo fafaṅehi yapmeune woon yehitubu-kadakagiṅ kaṅ adi malabumun wapum nadigiṅ.

⁵⁰ Adi kwihita tiyemiña mu biyabuguk. Mokon. Adi toboniṅ nadiune yagit wapumdi yohoneune kumun fotaba tigiṅ.

⁵¹ En Isiphi'walaṅ tuwo biyeniṅ hogohogok u widihikumunḍapmaṅ tuguk.

⁵² Undun tiña dompa kadoko me nabugon tal-itimen tiña metamniye yanagikuk. Tiña kwet fiilen unon talik yenindidimeen yahaṅeguk.

⁵³ Adi momoon hinek tiña yahaṅeguk, dok-tiña adi munta mu tigiṅ. Ingon memikhiye adi imenḡwanḡdi yehikumuyeguk.

⁵⁴ Adi yahaṅeune ne'walaṅ kweli ungoniṅ gineiṅ bugiṅ, kweboboe won adi ne'walaṅ saṅiniṅgiṅ gineiṅ fafaṅeen kahileguk.

⁵⁵ Adi metamñiye bugiñ kañ metam noli uñon hatigiñ u yehikelekukuk. Unduñ tiña kwet u Isilaehi mebopdok daneyemtauguk. Unduñ tiña yohik hogohogok u metamñiyedok yembune yohikwehinen kulemanñon itougiñ.

⁵⁶ Ingon Isilaehi adi Bepañ Sañiniñ Molom u tikamanda timiña foko timiñgiñ. Unduñ tiña Yodoko Medeniñ u mu takaligiñ.

⁵⁷ Adi yadi mamahi-papahiyedi koom tigiñ wendok tuwot foko tiña medeniñdok nadilakata tigiñ. Adi yadi tebemiñ gembugolohi nabugon tigiñ.

⁵⁸ Adi bepañ yalayalan heki'walañ welewele eñ altahik tutumbaune Bepañ adi wendoktiña kwihita tuguk.

⁵⁹ Bepañ adi titiñhik u kañ kwihita kisañ hinek tiyemguk, unduñ doktiña Isilaehi adi sigilulum tiyemiña biyabudapman tuguk.

⁶⁰ Unduñ tiña Sailo uñon Bepañ'walañ Silonyot selidi magiñ u bikabu tuguk. Yot wendok folon adi metam'walañ lekingonñhik ginen hatiguk.

⁶¹ Unduñ tiña memik heki biyabune buña yofolok bogit u tiña ugiñ. Bogit wendok ginen adi ne'walañ sañiniññiñ tiña namanda diniñ hauta wapum u kayagiñ.

⁶² Adi metamñiye yabukwihita tiña biyabune memikhiyedi buña widihi-kumuñgiñ.

⁶³ Mekuya adi mik ginen kumuñdapmagiñ, doktiña tamkuyadi yohohiye titiñdok me nemu hatigiñ.

⁶⁴ Memik hekidi Silonyot diniñ talitimen heki u miknonñdi widihi-kumuñgiñ, kañ tamhiye adi

yohohiyedok bulaningon nadigin ingon e, makat mu kokin.

⁶⁵ Kan Wapum adi me ninđi damo ginenin pilatak nabugon pilakuk, en me fafañeen ninđi wain ime fee naan kakali yaulak wendok tuwot tuguk.

⁶⁶ Adi memik heki gut mindobuna kotigon yehikeleune ugin. Undun tiña yehikalakapme hinek tubune adi mekadapmaan mik kotigon mu tigin.

⁶⁷ Tiña adi yadi Josep'walañ yalakinıyedok mon nadiyemiña yeninkelekt tuguk. Tiña undugon Ifeleim'walañ yalakinıye maan adi yabukahile mu tuguk.

⁶⁸ Adi yadi tobo Juda'walañ yalakinıye tiña Saiyon kweboboe, ne welenđi kahile tilak, adi netok gigit yofañeguk.

⁶⁹ Adi yoli ungonin kweboboe wendok folon maguk, tiña yoli u tubufañeune kunumdi fafañenin hatak en kwet i kamekwambundaguk kan hatak wondok tuwot fafañeen yatak.

⁷⁰ Bepañdi tipilapilaye-menin Dewit adi dompa hati yabudokolune nagila metamıye yabudokodok yon kahileguk.

⁷¹ Undun tiña Isilaehi'walañ mapme kameguk, kan Bepañ metamıye yabudoko kwanai tuluguk.

⁷² Dewit adi kwanainındok hogok nadinadi tiña momoon hinek yabudokoluguk. Undun tiña tal-itimen momoon hatiguk.

79

Isilaehi adi Bepañdi yehitubu-lodawek yonja ni-nadigin

¹ Bepañ, me nadisukilitihinit mokit adi agañ indi'walañ kwetninenj inonj buginj, bunja metamgeye inditok mik tinimiinj. Adi datok yonja yoke ungoninj magunj u tubukadaka tiginj, kanj yoke ungoninj u gengenjit tilak. Undunj tinja Jelusalem adi tubukadaka hinek tiginj.

² Adi metamgeye enj kwanai-megeye widihikununginj, kanj bagi kalañkatak tinja kale moihidi foloohik dabanj u nagingj.

³ Memik hekidi metamgeye widihikumbune nañgathikdi kwatneenj Jelusalem maanenj ime nabugonj wodina uguk. Kanj unonj foloohik dabanj beña woonj yehiwenefuladok nebek nemu hatiginj.

⁴ Metambop indi itowamnenj yamaingonj itowiinj heki adi nibugegeenj ninimpekkit tinja mede kadakahi niniinj.

⁵ Yahwe, du inditok kwihitanimina nai kweheyeninj undugonj be hatibaanj? Kwihitagedi kudup dalak undunj daanj kumunj mu tibaak be?

⁶ Du adi toboninj metambop du'walañkade woonj mulelem mu tigamunja ganiutumbaanj sigilulum tigamiinj, metam undihidok adidili kwihita tiyemberenj.

⁷ Metambop adi kuyenj metamgeye indi nindihikumunginj, tinja kwetnik nimgunj u tubukadaka hinek tiginj.

⁸ Du tiyaugene mamani-papaniyedi koom kadakaninj tiginj wondok kibikonj nobuninj

malabumun i tubu-udanenimuliwen. Indi sanjiniṅnik agañ fofoye tilak, undun doktiṅa du fiit silon tobogon tinimiṅa sanjiniṅ pilap nimben.

⁹ O Bepañ, du da kubugonḍi nihitubu-lodaan kotigon hati ninigitaṅ. Ale wohogegigitdok nadiṅa nihitubu-lodawen. Kotigon ninigila kadakaniniṅnik hogohogok u wanakan tumolokut-nimben, kaṅ indi wohoge ganintilonim.

¹⁰ Dediṅ doktiṅa mebop nolidi indin nini-nadiṅ, “Bepañhik denḡon hatak?” Adi kwanai-megeye widihikumunḡin, undun doktiṅa dubo kibibo naṅgathik dinin tuwanin metambop noli u yehitubu-kadakaune gabunimdok woomam.

¹¹ Du me yot fafaṅeniṅnen hakiṅ’walaṅ makat koyonehik u nadiyemben. Undun tiṅa memik hekidi me agañ kumun titiṅdok yenindapmagin u sanjiniṅge unḡoniṅdi yehitubu-lodaan kotigon yanagilen.

¹² Memik heki won adi medehaki ganiṅin. Undun doktiṅa Wapum, dubo kibibo titiṅhik kadakanin wendok kibikon nai 7 wondok tuwot tubu-udaneyemben.

¹³ Du undun tiben kaṅ metamgeye hogohogok, da’walaṅ dompageye nabugon hatiyam, indi helemahelman welemomoon nadiṅa gani-utumbayaneem. Kaṅ yalakiniyedibo tomboyola wohoge yotiloune dapmandapmanṅnit mokit hali-woon halaak.

80

Isilaehi adi Bepañdi kotigon yehitubu-lodaan yanagitdok ninadigin

1-2 O Isilaehi'walaŋ Kadoko, du talitimenŋ tin-
imiŋa dompa bopgeye ninigitaŋ, du kutikutinik
nadinimbenŋ. Mapme kumopop folonŋ aŋelo
heki yalakapmeenŋ loonŋ itaŋ, du Ifeleim eŋ
Benjamin tiŋa Manase mebop indi mingilaŋonŋ
mintanimiŋa saŋininge tubumintaune kanim.
Unduŋ tiŋa kotigonŋ nihitubu-lodaanŋ ninigilune
memikniyedi mu nihitubu-kadakanenŋ.

3 Bepaŋ, kotigonŋ ninigilune du'walaŋkade
unim. Tiyaugene kadakaneemnenŋ doktiŋa silonŋ
tobogonŋ tiŋa nihitubu-lodawenŋ.

4 Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du maŋgande
metamgeye nai kweheyeniŋ hinek kwihitan-
imiŋa yonadinik mu nadinimilaŋ?

5 Unduŋ tinimbune indi makunum gibitaŋ
tiyam, kaŋ daunik meeniŋdi nanaŋe malinŋ toki
tilak.

6 Du mebop noli magimagi itowiinŋ biyabulanŋ
kaŋ buŋa nindihina kwetnik nilombeinŋ. Tiŋa
memikniyedi ninimpekit tiŋa niningege tiinŋ.

7 Saŋiniŋ Molom, du kotigonŋ ninigilune
du'walaŋkade unim. Tiyaugene kadakaneemnenŋ
doktiŋa silonŋ tobogonŋ tiŋa nihitubu-lodawenŋ.

8 Du koom Isip kwetnenŋ wain youli kobuli
ninŋ dabugonŋ unduŋ ninigila buŋa metambop
kwet inonŋ hatitauginŋ hogohogok u yehikeleenŋ
adi'walaŋ kwehikonŋ ginenŋ indi ninigila wain
wele unduŋ yetiguŋ.

9 Du kwet tutumbanimgunŋ, kaŋ indi'walaŋ
kokoinikdi kwet ginenŋ fohinakanŋ kwetkwet
udapmaguk.

10 Kaŋ taŋeniŋnikdi kweboboe yehikufuladap-
maanŋ bem wapuhi sida u maanŋ yehikufulaginŋ.

11 En tanenijnikdi kohonkohon tiŋa tomboy-oulune Meditelenien imenŋwan wapumnen en Yufeletis imenen unon woon hadapmaguk.

12 Inŋon du dedin doktiŋa gimbahanjik ubulaginekukun? Da undun tugun doktiŋa nai indinde metamdi talipmen yaunila wain foloon kubo tiin.

13 En makaye moin maanin di buŋa yehitilifagihune maan kwetfolon ikin kan kale moihi nolidi buŋa nain.

14 Bepan, Sanjin Molom, du kotigon inditok nadinimben. Du kunum folon halin diwune foune nibilan, indi adi waingeye dabugon hakam. Undun doktiŋa buŋa nihitubu-lodawen.

15 Du da buŋa wain youli kobuli yetigun lolak i tubulodaan sanjin mimben.

16 Memikniyedi nihifidokoon kudup ginen nihikulahegin. Undun doktiŋa nadikwihitayeminan yehitubu-kadaka tiben.

17 Inŋon indi adi datok yon nibukahilegun, tin undugon nihitubu-ulihakaune bop wapum mintane sanjin nimgun. Wendoktiŋa nihitubulodaan nibudokowen.

18 Undun tinimbune indi du kotigon mu bigabuneem. Du nihitubu-lodaune hatinila yonadinik kamene du'walaŋkade uune wohoge ganintiloon hatiyaneem.

19 Yahwe, Sanjin Molom, du kotigon ninigilune du'walaŋkade unim. Tiyaugene kadakaneemnen doktiŋa silon tobogon tin nihitubu-lodawen.

81

Hinamuni wapum titin dinin kap

¹ Bepan adi sanjiniŋnik doktiŋa nadifoon baham tominim. Jekop'walaŋ Bepanŋindok kap tomiŋa wou nintilolon titindok.

² Kap tububihila tonila tambalin utneŋ, eŋ gita kulele maan ulune mede momoon tonen.

³ Bepan'walaŋ hinamuni titin dinin muyakip gitipmun tububihila labulakneŋ be muyakip u kumundok beemlabu tilakneŋ, hinamuni tububi-hitne timen adi bai feditdok.

⁴ Yodoko Mede won adi Isilaehi indi'walaŋ. Jekop'walaŋ Bepanŋindi Yodoko Mede u nimguk.

⁵ Koom Bepandi Isiphi mik tiyemguk, nai unanin Isilaehi inditok Yodoko Mede u nimguk. Nu me niŋ'walaŋ manin mede nadilat, ingon u nebek'walaŋ manin mede hinek u mu nadikiyon-dalat.

⁶ Adi indin yolak, "Nu nemek hogohogok malabuhi kaluwanhik folon hakiin u agan dilitelekuhamulat. Undun tihambene hidi kwanai dinin bondibondi biyabune kwetfolon foŋ.

⁷ "Hidi malabumun ginen hali kutinaniŋin, kan nu hehitubu-lodaan kotigon hanagikut. Nu kwetne hebinin gwi munkulap ginen haliŋa yonadihik nadiŋa tubu-udanehamgut. Hidi koom Meliba-kwet ime wodiŋa ugiŋnen unon hatibune nadisukilitihik kanadidok tihamgut.

⁸ "Metamneye, nu munte mede hanimbit. Isi-laehi, hidi adi nu'walaŋ medene nadi hinek tineŋdok nadilat.

⁹ “Hidi adi metambop noli’walaŋ bepaŋhik u mu yeniutumbayaneŋ. Tiŋa undugoŋ bepaŋ yalayaŋdok mulelem timiŋa mu niutumbayaneŋ. Hidi adi nu hogok mulelem tinamuŋa naniutumbayaneŋ.

¹⁰ “Nu kubugoŋ hogokdi Bepaŋhik tiŋa Yahwe. Nu nagoŋ Isipniŋ hanagilene bugiŋ. Hidi mahik dilitombune nanane hamtoki tibit.

¹¹ “Ingoŋ metamneye adi medene nadidok lakata tigiŋ. Biyagoŋ hinek, Isilaehi adi medene takalidok lakata tigiŋ.

¹² “Wendoktiŋa biyabene nehi’walaŋ welek-wambuŋhik uŋakoŋ takaliŋa nemenemek nehi nadinadi gwaŋ titaugiŋ.

¹³ “Nu adi metamneyedi nu’walaŋ medene nadi hinek tinenɗok nadilat. Tiŋa indiŋ maan nadilat, Isilaehi adi nu’walaŋ nadinadine helemahelaman takaliyaneŋ.

¹⁴ “Adi unduŋ tubune yabuŋa, nubo pilap hinek memikhiye yehimonɗofowit, tiŋa memikhiye gut mindobuŋa widihidapman hinek tibit.

¹⁵ “Metam nu nabukwihita tiŋ heki adi yadi munta kisaŋ hinek tiŋa mulelem tinamneŋ. Kaŋ helemahelaman kibikoŋhidok malabumuŋ yemiluwaat.

¹⁶ “Ingoŋ hidi adi nanane momooŋ hinek hamdok tilat, tiŋa simiŋkupuk behepneniŋ hambene naan welehik toki hinek tibek.”

82

Bepaŋ adi Mapme Loloŋnit hinek

¹ Kunum folon bop wapum ginen Bepan adi lolonjit hinek tilak. Tina bepan yalayalan heki adi bop tubune Bepandi nadinadinin yohautaan yodapmalak.

² Adi indin yolak, “Hidi adi mede nadinadi kwanai didimenjon mu tina mede mu yotubu-didimein. Hidi detina me kadakahi yehiulihi tina yayem tiin?

³ “Hidi adi me fiyewakahi tina wapmihi kondinahi u yehitubu-lodayaneen. Tina meenin malabumun ginen hali iutumba mu tiin, aditok adi titin didimenin hogok tiyemaneen.

⁴ “Metam iutumba mu tina nemenemekdok banin tiin, adi yadi me kadakahi heki’walan kohohik ginenin kotigon yahaneyaneen.

⁵ “Hidi adi nadinadihinit mokit, tina hidi adi kaulehi hinek. Hidi hide mambip ginen hati yawiin, doktina metam kwetkwet adi titin didimenin mu takalina bikabune fodapmalak.”

⁶ Undun doktina nu adi indin yolat, “Hidi adi bepan. Hidi adi Bepan lolonjit’walan wapmihiniye.

⁷ “Ingon hidi adi kwetfolon medi kumuin undugon kumuneen. En hatihatihik adi mapme wapmihiniye’walan hatihatihikdi dapmalak undugon dapmawaak.”

⁸ Bepan, du adi bubun hinek tina metam hogohogok kwetfolon inon hatiin u yabudokowen. Metam hogohogok wanakan u da’walan hogok.

83

Me nin Bepañdi Isilaehi'walañ memikhiye u yehitubu-liwe titiñdok ninadiguk

¹ Bepañ, du mage teheña kabup mu halen. Tiña kulemangoñ hogok hafit adi mu tiben. Bepañ, du kabup gitagoñ adi mu halen!

² Memikgeye mik tubupilakiñ gu yaben. Me du gabukahile mu tiñ heki adi foko tigamiñ.

³ Adi kabup hebihali metamgeye yehitubu-kadakadok mede yofolok ha-tiñ. Du metamgeye yabukahileen momoon yabudokolan ingoñ memik heki adi kabup bopneen yehitubu-kadakadok yofafañ tiñ.

⁴ Tiña indiñ yoiñ, “Unim ale, indi woon Isilaehi yehitubu-liwedapmahinaka tinim, kañ metamdi Isilaehi kotigoñ mu nadiyemiña kauleyem tineen.”

⁵ Adi mik tigamdok welekubugoñ tiña tiñ. Tiña adi wanakan bopneen indi nihibefofonñdok tiñ.

⁶⁻⁷ Mebop indiñdi kwanai u tine tiñ, Idomhi, Ismaelhi en Moaphi, Hakilihi en Gebalhi, Amonhi en Amelekhi, Filistiahi tiña Taiyahi. Adi wanakan bopneen mik tinimiñ.

⁸ En Asiliyahidi maan adigut woon kiukiñ. Mebop fafanehi won adi Lot'walañ yalakiñye* yehitubu-lodain.

⁹ Du koom Kison ime wapumnen uñoñ Midi-anhi mik tiyemiña talitimenhiyat Sisela gut Yabin, aditok kudi tiyemgun, undugoñ hinek aditokbo tiyemben.

* **83:8:** Lot'walañ yalakiñye adi Moaphi gut Amonhi. Kwet welewele ginen kawen.

¹⁰ Nai unjanin Endol yokwet wapumnen unon yehitubu-kadakagun kan foloohik kwetfolon gwan hali woon bitakagin.

¹¹ Du koom Olep tinu Siyep unon tiyemgun wendok tuwolit hinek memikhiye dinin talitimenhiyedok tiyemben. En Seba tinu Salmuna unon tugun undugon hinek me talitimenhiye u yehimongofofon tiben.

¹² Me heki u indin yogin, “Indi Bepan’wala kwet metamhiyedok yemguk u kahilene indetok kwetnik tibek.”

¹³ Bepanne, du me heki u kwam nabugon bena yakulune udapmanen. Be sububadi bem hapmun kumuhi feedi bena kutak nabugon bena yakulune unen.

¹⁴ Kudupdi ipan dalak, kan kweboboe ipanrit adi gibitan dawetik.

¹⁵ Wondok tuwot hinek du nadiwen kan gwi wapum maan mebop u yehikeleune momon unen. Tinu undugon, nadiwen kan fifingobutdi adi’walankade fedila uune munta tinen.

¹⁶ Yahwe, du yehimongofohinaka tiben, kan adi mekahinakaan wabinu du gehikeledok nadineen.

¹⁷ Yehibefoon widihidapmaune adi helemahelema munta hogok taneen. Undun tinu yehitubu-mekaune mekanit hatigene kumun tineen.

¹⁸ Du undun tiben kan adi indin u kadem naditommen, du kubugon hogokdi Yahwe en Bepan Lolonrit hinek, tinu da kubugondi kwetkwet hogohogok u kadokolan.

84

Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ yolidok nadigalika hinek tuguk

¹ Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du'walaŋ Silonyot adi momoon hinek.

² Nu adi munabulinedi du'walaŋ yot wawalige gineŋ uŋgoŋ hatidok nadilak. Doktiŋa welene eŋ foloned i kap toŋa Yahwe hatihatini dutok nadifo tilat.

³ Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du adi mapme tiŋa Bepaŋne. Gwendilikdi yolikweli tubumintalak eŋ bubukiyapdi ulihaka tibene biyagoŋ hinek du'walaŋ alta tubudulaan yot suner yoli malak.

⁴ Metam du'walaŋ Silonyotneŋ hatiŋ heki adi momoon tiyembune welemomoon nadiŋ, tiŋa helemahelman kap toŋa wohoge ganintiloŋ.

⁵ Metam nediyeŋ du'walaŋkade ulodikilitiŋa Saiyon kweboboe foloŋ lolondok hinek nadigalika tiŋ, du adi momoon tiyembune helemahelman nadifo kedem taneen.

⁶ Adi kwet gutuŋ silin eŋ kubali hali ulakneŋ uŋoŋ wiŋ, kaŋ kwet uŋoŋ adi ime daw i mohok fee mintatawiŋ. Ala hanin gwi ulune imeguŋguŋ mintaan ilawiŋ.

⁷ Meeniŋ uŋoŋ uŋila saŋiniŋ tomboyoutnit bein. Adi Saiyon wosuwaan Bepaŋ Lolonit, bepaŋ yalayalan yalakapmedapman tilak, adi'walaŋ namanda foloŋ mintaneen.

⁸ Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du yonadine nadinamben. Jekop'walaŋ Bepaŋ, du magike kamet-nadi tiben.

⁹ Mapmenik u kanen. Adi yadi mik nai folon kweletalakdi mikme heki yahehewe tiyemilak wondok tuwoliti adi yahehewe tinimiŋa momoon hinek nibudokolak. Wapum, du dagon mapme hatidok nindapmaguŋ, ale dagon momoon timimben.

¹⁰ Nu yokenen melenai kubugon unduŋ binek halene, wendi melenai hogohogok noli 1 tausen u yalakapmedapman hinek tilak. Nu adi Bepaŋne'walaŋ yoli yeme folon yayatdok nadilat. En me hogohi yohinen hahatdok adi lakata tilat.

¹¹ Yahwe adi yahehewenik tiŋa undugon adi yadi hautanik. Adi nihikahaŋneen momoon tinimiŋa ninimbelolon tilak. Tiŋ didimeniŋ tiŋ adi tiŋ momoon tiyemdok lakata mu tilak.

¹² Yahwe, Saŋiniŋ Molom, metam du nadisukilitigamiŋ adi momoon tiyembune helemahelman nadifo tiŋ.

85

Me niŋ Bepaŋdi metambopŋiye yabudokodok yonŋa ninadiguk

¹ Yahwe, du kwekenen kotigon welekulema tubumintaguŋ. Tiŋa Isilaehi indi kotigon momoon hinek nihitubu-lodalaŋ.

² Du metamgeye indi'walaŋ kadakaninŋnik tumolokutnimiŋa kadakanin tugumun wendiniŋ yomnik binimilaŋ.

³ Koom adi kwihita tinimguŋ, ingon kobuk nai indide adi kotigon kwihita mu tilaŋ. Biyagon, koom adi inditok tiŋa welege kudup daguk, ingon kobuk nai indide adi moon.

⁴ Bepañ Tubulodanik, du kotigon ninigilune du'walaṅkade bunim. Kaṅ du fiit inditok nadik-wihita mu tinimben.

⁵ Inditok kwihita helemahelman tinimiluwaan be dedin? Tiṅa undugon, kwihitage mu dapmawaak be?

⁶ Du hatihatiniḱ kotigon tubukilitiben, kaṅ metamgeye indi nadifo tiṅa wohoge ganin-tilonim.

⁷ Yahwe, du helemahelman welegedi nibukahile tilaṅ u miṅgilanḱon tubumintaune kanene kotigon ninigilen.

⁸ Nu Yahwe Bepaṅdi mede yolak u magi kamet-nadi tilat. Adi indin nadinimilak. Indi titin kaulehi koom tugumunenḱade mu unene nibuṅa adi kedem welekulema tubumintanimbek yolak.

⁹ Biyaḱon hinek, metam nediyeṅ niutum-baan adi'walaṅ nadinadi takaliin adi kotigon yahaṅedok agaṅ tiulidoko tiṅa woom hatak. Ala kotigon ninigilaak kaṅ ne'walaṅ hauta holi-holinedi kwetninenṅ haliwoon halaak.

¹⁰ Kaṅ nai uṅaniṅ Bepaṅdi nibukahile hinek tibaak kaṅ indi adi'walaṅ mede helemahelman baigon hinek nadiṅa tilolon tiyaneem. Unduṅ tiṅa didimenḱon hatiṅa welekulema tubu-mintaanṅ iit foonṅ tineem.

¹¹ Kwetfolon metam indi titin momoonṅ tubupilatneem, kaṅ Bepañ kunum gineninḱi nadinimbune didimehi tineem.

¹² Yahwedi nihitubu-lodaune iit momoonṅ tineem, tiṅa nemenemek hogohogok tineem u momoonṅ mintaneen. Kaṅ kwetninenṅ maanṅ undugon nanaṅe duhuduhu mintawaak.

¹³ Wapumdi nadiune metam adi titiŋ didi-meniŋ takalineeŋ, woŋ adi ne baakdok talik tiulidoko timineeŋ.

86

Me niŋ Bepaŋdi tubulodadok yoŋa ninadiguk

¹ Yahwe, nu na nemek niŋ tibitdok saŋiniŋne nemu hatak. Unduŋ doktiŋa du yonadine nadiŋa nehitubu-lodaweŋ.

² Nu du'walaŋ kwanai-megedi dukut kadiŋa hatidok nadilat. Unduŋ doktiŋa du kotigoŋ nehitubu-lodaŋ nanagilune kumuŋ tuwot mu tibit.

³ Du dagoŋ nu'walaŋ Bepaŋne. Unduŋ doktiŋa du fiit siloŋ tobogoŋ tinambeŋ. Nu adi melenai indigoŋ tuwot hadapmo be timiŋ u du hogok ganinadilat.

⁴ Wapum, nu hatihatine du'walaŋ kohoge foloŋ kamelat, unduŋ doktiŋa du kwanai-mege nu we-lene gineŋ nadifo tubumintaweŋ.

⁵ Wapum, du momooŋ hinek tiŋa kadakaniniŋnik tumolokutnimilaŋ. Tiŋa metam du ganinadiiŋ heki adi yadi welegedi hinek yabukahile tilaŋ.

⁶ Yahwe, du yonadinedok magi kametnadi momooŋgoŋ tibeŋ. Nehitubu-lodaweŋ yoŋa kuti-ganilat, ale du kutikutine u nadiweŋ.

⁷ Nu kutiganimbene du nehitubu-loda tilaŋ, wendoktiŋa malabumuŋ mintanamulak kaŋ du hogok ganinadilat.

⁸ Wapum, bepan nebek niŋ du indiniŋ nemon, da kubugoŋdi yalakapmedapman tilaŋ. Tiŋa undugoŋ, nebek me niŋdi du kwanai tilaŋ wendok tuwot tibekdok nemon.

⁹ Metambop hogohogok da yehitubu-mintagun adi wooŋ mulelem tigamneen, unduŋ tiŋa wohoge ganintiloneen.

¹⁰ Maŋgande, da kubugoŋdi saŋininge loloŋnit. Tiŋa undugoŋ da kubugoŋdi nemek momohi momohi mebimebi tilaŋ. Da kubugoŋdi Bepan folooŋ hinek.

¹¹ Yahwe, du nu titiŋ dediŋ hinek tibit nadilaŋ u momooŋgoŋ hinek naninehi-titiŋeneune, u kaŋ nu helemahelman du'walaŋ nadinadige hogok takaliluwaat. Nanindidimeune nu du kubugoŋ hogok nadigamuluwaat, tiŋa du'walaŋ kwanaige helemahelman tuluwaat.

¹² Bepaŋ Wapumne, nu welenedi ganiutumba loloŋnit hinek tilat, tiŋa wohogegigit helemahelman ganintiloluwaat.

¹³ Du helemahelman welegedi nabukahile hinek tilaŋ. Du kumuŋ gineniŋ nehitubu-lodaan kotigoŋ nanagikuŋ, kaŋ nu me kumuhi'walaŋ yohikwehinen mu ugut.

¹⁴ Bepaŋ, me fokohinit adi buŋa nukut mik tine tiŋ. Me kadakahi eŋ koŋgolondaŋ adi toboniŋ bopneen nulukumundok tiŋ. Adi yadi du'walaŋ medege mu nadiiŋ.

¹⁵ Ingoŋ Wapum, bulaningoŋ eŋ siloŋ toboŋdi du'walaŋkade tokiŋa hatak, kaŋ du kwi-hita pilap mu tilaŋ. Du nibukahile hinek tilaŋ,

undun doktiŋa medege yoyakaleen undubo yoon undubo yoon mu tilan.

¹⁶ Kotigon udaneen nu'walaŋkade buŋa bu-laniŋon nadinamben. Nu adi maanedi koom tuguk undun du'walaŋ kwanai tilat, undun dok-tiŋa nehitubu-kilitiŋa kotigon nanagilen.

¹⁷ Yahwe, du welegedi nabukahile hinek tilan u fek niŋ tubune kawit. Kaŋ me mik tinamiin heki adi da nehitubu-lodaan naniŋkulemalan u kedem kaŋ nadinen. Tiŋa adi nehi'walaŋ titiŋhik u kanadiŋa meka tinen.

87

Jelusalemdok nadifo tigiŋ

¹ Bepaŋ adi kweboboe ungoniŋ folon yokwet wapum tutumbaguk.

² Yahwe adi Isilae kwetnen yokwet noli ila ugiŋ u yabukahile tuguk, iŋgon Jelusalem adi kanadigalika hinek tuguk.

³ Bepaŋ yolikweli wapum diniŋ metam, hidi indiŋ nadinen. Bepaŋ adi nemek loloŋnit eŋ momomomoon tihamulak wondok metam feedi youtumba tiŋ.

⁴ Bepaŋdi indiŋ yolak, "Metambop nediyeŋ medene takaliŋ u yehikunali, Isiphi gut Babilonhi maan yehikunalit. Tiŋa undugon, Filistiahi tiŋa Taiyahi eŋ Itiopiahi adi maan undugon Jelusalemhi yenimbit.

⁵ "Nu Jelusalemdok adi indiŋ yobit, 'Won adi metam hogohogok'walaŋ yohikwehik.' Bepaŋ Loloŋnit na Jelusalem tubufafaŋewene fafaŋeniŋ undugon halaak."

⁶ Yahwe adi metambop noli'walañ wohiye youlaak, tiña yehikiula Jelusalemhi metam dut nongon yehikunalaak.

⁷ Kañ metam Jelusalem uñon hatineendi kap toña nadifo tiña miyeneen. Tiña indin yoneen, “Jelusalem, nemenemek momohi u du'walañkade hadapmalak.”

88

Me nin Bepañdi tubulodawek yoña kutinilak

¹ Yahwe Bepañ, du nehitubu-lodalañ en kotigon nanagitan. Hadapmo nehitubu-lodawen yoña kutiganilat, tiña undugon timin mañ ganinadi tilat.

² Yonadine nadiwen, tiña nehitubu-lodadok kutiganilat u nadinamben.

³ Malabumun fee hinek mintanambune wendogon tiña muninin agañ kumundok tilat.

⁴ Nu me nolidi kumun tine tiin wendok tuwot, sanininne hogohogok agañ dapmahinaka tilak.

⁵ Nu binabune me kumuhi dut hatat. Nu adi me nolidi me nin ulukumun tukulune meyonen hatak undinin. Nu adi me agañ nadikaule tiyemina kotigon tuwot mu yehitubu-lodalañ nabugon.

⁶ Du agañ nehitukulune kon fulinmaman ginen folat, tiña kwet mambipnit hinek ginen duwan hatat.

⁷ Kwihitagedi imengwan wapum nabugon nehikufula tiña nehitifohinaka tilak.

⁸ Dagon tubune notneye adi sigilulum tinamgin. Dagon tila kañ nu kadakadapman hinek tibene nabuna munta kisañ hinek tiin.

Wendi kamehenamulak doktiŋa tuwot mu momoŋ wit.

⁹ Nu malabumun hekiŋa daune kadakaune dau diwediwe momoonŋon mu tilat. Undun tiŋa helemahelman, Yahwe, du nehitubu-lodawen yonŋa kohone kwehene-beloŋ yonadi kwanai tilat.

¹⁰ Du meeniŋ agan kumun tiin u yehitubu-lodadok kunumneniŋ kudi maanbe tilan? Meeniŋ kumuhi adi pilali ganiutumba maanbe tiin?

¹¹ Meeniŋ agan meyotnen kon ginen dei-hakiin di du adi welegedi yabukahile hinek tilan wendok maanbe yohautain? Be meeniŋ kadaka titindok kwetnen hakiin di momoon tiyemgundok maanbe yohautain?

¹² Meeniŋ meyotnen hakiin adi kunumneniŋ kudi tilan u maanbe kain? Kan meeniŋ kadakadok kwetnen hakiin adi du'walaŋ titinge momoon u maanbe kain?

¹³ Yahwe, nu du nehitubu-lodawen yonŋa kutiganilat. Helemahelman hanin hogohogok du ganinadilat.

¹⁴ Kan Yahwe, du mangande sigilulum tinamulan? Tiŋa undugon, mangande namandake kufulahebi tiŋa woon hatan?

¹⁵ Me kuyane ginenin tububihila labuŋa kobuk i hatilat, won adi folofigita hogok nadige nadige agan kumun tibe nadilat. Du malabumun kisan hinek nambune wendi kitiline agan tubugweh-eye tilak.

¹⁶ Kwihitage wapum hinek wondi nehikufula tilak. Du kisanjon hinek nulanja nehitubukadakadapman tilanj.

¹⁷ Du hadapmo be timinj adi undun hogok tinamulanj. Kanj ime gabun tinja kwetkwet hefula tilak undun malabumun hogohogokdi nehikelemadi tiinj.

¹⁸ Du undun tubune me notneye momohi adi binabu tiinj. Kanj mambip ginenj hogok hatilat.

89

Yahwe titinj didimeninj hogok tilak adi yadi kunumkwet dininj Molom

¹ Yahwe, nu helemahelman welegedi nibukahile hinek tilanj wondok kap toluwaat. Tinja undugon medege didimenjon hinek takalinja faki-kabe nemu bikabulanj wondok maanj dapmandapmanjit mokit yohautawene metam ulihakanj hatitauneen indigon tuwot hali woonj halaak.

² Nu aganj nadilat, du welegedi nibukahilelanj u waaninj hali woonj halaak. Medege didimeninj u bikabu-kabe nemu tubune kunumdi waaninj unjon fafanenj hatak wondok tuwot hatak.

³ Du indinj yogon, “Nu me ninj aganj tubudakaleen adigut mede yofolok tugumut. Nu kwanai-mene Dewitdok mede yofafane tinja indinj ningut, ⁴ ‘Me mapme kwanai adi du’walanj yalakigeye ulihakanj hatitaloneen adi hogokdi hatiyaneeendok ganilat.’ ”

⁵ Yahwe, anjelo kunum folonj hatiinj adi du kudi tugon wendok youtumbaanj wohoge yotiloinj.

Tiŋa undugoŋ du mede yofafaŋegun hogohogok u didimeŋgoŋ hinek takalilaŋ doktiŋa bophik gineŋ ganintiloŋ. ⁶ Yahwe, kunum foloŋ nebek niŋ dutok tuwolit nemoŋ. Eŋ aŋelo niŋdi dutok tuwolit nemoŋ.

⁷ Aŋelo talitimen heki adi Bepaŋ du gikingoŋ tigamiŋ. Eŋ aŋelo mohok noli du gehikelemadi tiŋ adi dutok nadiune beweniŋgoŋ tubune gikingoŋ tigamiŋ. ⁸ Yahwe, Saŋiniŋ Molom, nebek niŋ du saŋininge lolonŋit undiniŋ nemoŋ. Du helemahelemaŋ medege didimeŋgoŋ takalilaŋ, tiŋa undubu yoŋ undubu yoŋ adi mu tilaŋ.

⁹ Du imengwaŋ saŋiniŋnit kadokolaŋ. Eŋ ime giyondaan pilatak kaŋ tubukulemaune kulemaŋ hatak. ¹⁰ Du Isip'walaŋ* saŋiniŋ wapum u ubulagineeŋ tubukadakadapmaŋ tugun. Unduŋ tiŋa saŋininge wapum wendi memikgeye yehimongofoŋ yehikelepupuheneŋun.

¹¹ Kunum gut kwet adi da'walaŋ hogok. Du kwet kameeŋ nemenemek wendok foloŋ hadapmaŋ u maan boiguŋ. ¹² Kwet wahinkade be kumaŋkade u dagoŋ yehitubu-mintaguŋ. Kweboboe Tabo gut Hemon adi nadifo tiŋa kap toŋa wohoge youtumbayamuk.

¹³ Wapum, du'walaŋ saŋininge adi wapum hinek, eŋ saŋininge u yadi lolonŋit hinek. ¹⁴ Du mapme ila titiŋ didimeniŋ gineŋ metam yabudokolaŋ. Tiŋa mede nadiŋa yodapmaŋ kwanai didimeŋgoŋ hogok tilaŋ. Tiŋa undugoŋ, metam

* **89:10:** Hibulu mede gineŋ Lehap youkiŋ, adi Isiphidok nadiŋa youkiŋ.

hogohogok yabukahile tiŋa medege didimenŋon takaliŋa undubo yoon undubo yoon mu tilaŋ.

¹⁵ Metam kap toŋa ganiutumba tiŋ, tiŋa hebeke folon hatibune titiŋge fofoon hinekdi hauta nabuŋon yehitubu-hautalak, adi yadi nadifo kedeŋ tinen.

¹⁶ Adi yadi du titiŋ momoon tiyemŋun wendok nadiŋa melenai indigon tuwot, hadapmo be timiŋ adi nadifo tiŋa wohoge yotilolon tiŋ.

¹⁷ Du kubuŋon di indi'walaŋ saŋiniŋnik loloŋnit. Wondoktiŋa silon tobuŋon tiŋa nihitubu-lodaune mik ginen fafaŋe tiyam.

¹⁸ Yahwe, du dagon me nibudokodok tubudakaleŋun. Du adi Isilaehi indi'walaŋ Bepaŋ, tiŋa titiŋ momoon eŋ titiŋ didimeniŋ hogohogok diniŋ Bepaŋ maan. Dagon Isilaehi inditok mapme niŋun.

Yahwe adi Dewit eŋ yalakiŋiye yabudokodok yofafaŋeguk

¹⁹ Koomkwaha polofetgeye damo ginen mintayemiŋa indiŋ yeniŋun, “Me fafaŋeniŋ niŋ ki folon mapme'walaŋ mebi mokop tehindilendileniŋnit mokomiŋgut, metamn-eye'walaaniŋ niŋ tubudakaleŋa me loloŋnit kambiyakut.

²⁰ Biyaŋon kuyon, nu tipilapilaye-mene Dewit tubumintagut. Unduŋ tiŋa yegut e ime wahu munduŋnit uŋgoniŋdi mapme iitdok yougomgut.

²¹ Kohonedi helemahelman honefafaŋeen nagila hatiŋa kadokoluwaak. Kohone foloon di saŋiniŋ miluwaak.

²² Memik nin̄di adi talamulan̄a mu ulatifowaak. En̄ me kadakanin̄ titin̄ nin̄di fafañeen̄ tuwot mu tin̄a fowaak.

²³ Memikniye heben̄ folon̄ widihidadagiyewaak. En̄ adi kakwihitaneen̄ adi yadi yehiwenemadit tibaak.

²⁴ Nu'walañ welesilon̄ en̄ silon̄ tobogon̄ adut hatuwaak. En̄ nu'walañ wotnene folon̄ sanin̄in̄ mongola yatuwaak.

²⁵ Nu tubulodawene kweli kadokowaak adi Meditelenien̄ imen̄gwan̄nenin̄ tububihila woon̄ ime wapum Yufeletis un̄gon̄ wosuwwaak.

²⁶ Kañ adi kutinaniñ indin̄ yoluwaak, 'Du Batne en̄ Bepañne. Dagon̄ helemahelman̄ nabudokoon̄ nehitubu-lodalañ.'

²⁷ Kañ nu adi mihine biyenin̄ nindapmaan̄ kwetfolon̄ mapme heki'walañ lolon̄nit kamewaak.

²⁸ Silon̄ tobogon̄nedi tubukilitiñ nagila hatiluwaak. En̄ yofoloknedi fafañenin̄ halimiluwaak.

²⁹ Nu yalakin̄iye yehitubu-ulihakawene yeuli dapmandapman̄nit mokit hatuwaak. Tin̄a nu mapme kweli tubukilitiwene kunumdi hatak wondok tuwot ituwaak.

³⁰ "Yalakin̄iye adi yadi Yodoko Medene wabiñ mede yenindidime tilat u mu nobu takalineen̄

³¹ tin̄a undugon̄ medene yofafañe tilat ulatifofon̄ nobu tinen̄ ³² adi yadi tahi kwadidi yehitubudidimewaak. En̄ kadakanin̄hikdok tin̄a yehitubufigitawaak.

³³ En̄ ne adi silon̄ tobogon̄ne mu lomtibaak. Be silon̄ne foloon̄ u mu tubufilimimbaak.

34 Nu yofolokne mu fiyakulaat, en manedi mede yofafane tugut u mu wiyakulaat.

35 Nu na'walaŋ ungoniŋ hatihatine folon kame ulodiŋa nai kubugon yofafane tugut wondi hahat fafaŋeniŋ. Nu Dewit yalaŋ nemu nimbaat.

36 Adi'walaŋ yalakiŋiye adi liwe mu tineen. En mapme kwanaiŋiŋ adi namandatne folon mele itak wondok tuwolit haliwoon halaak.

37 Muyakip kamenjit itak aditok tuwot itouluwaak. Kunum halaak tuwot iwamatawaak.”

Yobulabulaye Kap

38 Yofolok unduŋ tugun ingon yon adi agan wabiŋa mapme tubumintaguŋ u nadikwihita timilaŋ. Ime wahu munduŋnit youliminguŋ adi-tok tiŋa kwihitadi walage fotoki tilak.

39 Tipilapilaye mege dut yofolok tugumuk u wiyakutaŋ. Tinahukutŋiŋ tehindilendilenit u tikulimimbune maan kwam tuguk.

40 Du kawade gimbahaŋniŋ wiyakulimiŋguŋ. Yoli kweli fafaŋeniŋ wiyapupuheneŋuŋ.

41 Metam yaudapman tiŋ hogohogok adi bom-bonŋiŋ kubo timiŋ. Noliŋiye yamaŋgon itowiŋdi gikiŋgon mu timiŋa nimpekit tiŋ.

42 Memikŋiye nadiyembune fafaŋen yalitifoŋ tonadifo tigiŋ.

43 Yakee, miknonŋiŋ mimim tubugenimbamiŋguŋ, unduŋ timiŋa yeguŋ e mik maanen mu tubulodaguŋ.

44 Mapme saŋiniŋiŋ lomtiguŋ. Kumopopniŋ tehindilendilenit tapmetikukuŋ kaŋ kwetfolon maan hatak.

⁴⁵ Nadifo folonj hatihati nainjnj tubumuningon timiŋa folomeka enj bulaningonj kamemingonj.

⁴⁶ O Yahwe, du hebi hatige hatige nai deninj mintawaan? Kwihitage dininj kudupmebem u deninj kumuŋa kulemawaak?

⁴⁷ O Wapum, hatihatiniŋ dininj nai muniniŋ hatak u mu nadilaŋ be? Meeniŋ hogohogok kumuŋ tiyam wondok nadisuwenj.

⁴⁸ Nediyeŋ hatitalogeloge kumuŋ kalakapme-waak? Enj nedi'walaŋ hatihatidi kumuŋ yokwet dininj saŋiniŋ ulaŋafoonj hatibaak.

⁴⁹ Yahwe, du nai indidegonj mu nibukahilelaŋ be? Du koomkwaha Dewit nukut mede yofolok biyagonj tinamgunj wondiniŋ foloonj de?

⁵⁰ O Wapum, tipilapilayege nanimpekit tiinj u maanbe nadilaŋ? Metam mu nadisukilitigamiinj adi nanimpekit tiŋa nanisilone tiinj.

⁵¹ O Yahwe, mede wondegonj nehitubumeka tiinj. Unduŋ tiŋa ime wahu munduŋnit nedegomgunj nu talik hati yauluwene folomeka tinamiinj.

⁵² Yahwe, helemahelamaŋ hati niutumbadok. U biyagonj hinek.

90

Metam adi gweheyehi injonj Bepanj adi saŋiniŋnit

¹ Wapum, du yadi yotnik dabugonj hinek. Mamani-papaniye adi du folonj hatiginj, kaŋ kobuk indi maan du folongonj injonj hatiyam.

² Bepanj dapmandapmanjit mokit, du koomkwaha hatigundi tomboyoola kougonj hatinŋa woonj

hatibaan. Kweboboe hogohogok mu mintagin, en nemenemek kwetfolon inon ikiin hogohogok u mu yehitubu-mintanja du da koomkwaha ungon hatigun.

³ Du dagon tilan kan metam adi kumuna kotigon kwet yagelein. Kan du indin yolan, “Metam kwetfolon hatiin, hidi adi kumuna kotigon kwet yageleneen.”

⁴ Du’walan nadinadi ginen gulet 1 tausen won adi nadilan kan melenai kubugon wondok tuwolit tilak. Tina wendi melenai kwegon-kabe pilap hinek woon dapmaguk undun nabugon tilak. Tina undugon, won adi mikme hekidi timin mik-fok nai muninin-kabe ya-tiin wendok tuwot.

⁵ Du ime gabun tina meenin widihi-bena uune kumiin, wendok tuwot metam yehililiwenekutan. Adi yadi lihine nabugon nai muninin-kabe hinek hatiin. Tina undugon adi yadi kilihikit kobuligon hanin labusuwaan yatak,⁶ yali wapum tina wowonit tilak. Ingon tebele kotigon kumuna sigenelak wondok tuwolit.

⁷ Du inditok kwihita tinimilan, undun doktina indi nihitubu-kadaka tilan. Du inditok tina welege kudup dalak, undun doktina indi munta kisan hinek tam.

⁸ Du indi’walan titin kadakaninik hogohogok u agan yabudapmalan. En kadakanin kabup tam hogohogok u agan bena mingilangon boina yabudapmalan.

⁹ Du’walan kwihitagedi indi’walan kwetfolon hatihatinik dinin nai u dobunimilak. Indi nai kubugon hinek munabula fedikut tiyam, wendok

tuwolit, biyagon hinek nainikdi pilap hinek dapmalak.

¹⁰ Indi hatiyam kan woon guletnik 70 ungon dapmalak. En saniniñnit hatiña adi kedem hatine woon guletnik 80 dapmalak. Gulet u hatitabam hogohogok won adi kwanaimin tiña malabumun tubumintayam. Ala gulet wendi pilap dapmain kan indi maan agan nai unaningon wam.

¹¹ Du'walañ kwihitage dinin saninin u me nediyenñdi kamekaan nadilak? Be metamdi du'walañ kwihitage doktiña munta kisan tiin u me nediyenñdi nadilak?

¹² Du didimenñgon nihititiñeneune kwetfolon inon nai kweheyenin mu hatineem u didimenñgon nadidakalenim. Undun tiña indi nadidakalenit kedem hatiyaneem.

¹³ Yahwe, welege kudup undugon be hadaluwaak? Du kwanai-megeye inditok bulaningon nadinimben.

¹⁴ Du helemahelemañ welegedi hinek nibukahile tilañ, doktiña wendi hanin hogohogok indigon tuwot welenik kedem tubukilitiluwaak. Wendoktiña indi kaipmun hatiyaneem tuwot nadifo tiña welemomoon nadiyaneem.

¹⁵ Timentimen malabumun nimgun. Ingon kobuk adi koom malabumun nimtabugun wendok kibikon nihitubu-lodaune indibo nadifo tinim. Gulet fee hinek hogoli hatigumun, doktiña gulet hogohi u dibek hatigumun wendok tuwot hinek nadifo tubuminta-nimben.

¹⁶ Du kwanai-megeye inditok da'walañ kwanaige saniniñnit u kedem tubune kanim.

Du kwanaige saniniɲnit momohimomohi u yalakiniyedok kedem tubune kaneen.

¹⁷ Yahwe, du Bepaɲnik, indi silon tobogon tinimiɲa momoon tinimbenɲdok nadiyaam. Kaɲ indi nemenemek hogohogok tinene momoon mintawek. Biyagon hinek, indi nemenemek tiyam hogohogok u du kedem tubufafaɲewen kaɲ momoon halaak.

91

Bepaɲ ne kubugon hogokdi habudokolak

¹ Me nediyeɲ Bepaɲ Lolonɲnitdi kadokodok nadiɲa adi'walaɲkade uune Bepaɲ Saɲiniɲ Molomdi kadokoune hatilak, adi Yahwedok indin nimbek,

² “Dagon yahehewe tinamuɲa momoon hinek nabudokolaɲ, tiɲa da kubugonɲdi Bepaɲne hati-laɲ. Unduɲ doktiɲa du kubugon nadisukilitigamulat.”

³ Biyagon hinek, Bepaɲdi gehitubu-lodaune nemek gehitubu-kadakadok kabup hebihakiɲ wendi tuwot mu gehitubu-kadakaneen. Tiɲa undugon, gabu-ulidokoune yagit hogohi fafaɲehi hinek tuwot mu mintagamneen.

⁴ Adi pupup tamuniɲdi wapmihiniye papalidi yehikufulalak wondok tuwolit hinek gehikufulaluwaak. Du Wapum'walaɲ papaliɲiɲ gineɲ hebihalune momoon hinek gabudokoluwaak. Adi gabudokodok yalaɲ mu yolak, unduɲ doktiɲa du me kweletalak gut galiɲa yakiɲ wendok tuwot Wapum'walaɲkade woon galiluwaan.

⁵ Du timin nemek mikhinitdok munta mu tiluwaan. Be hadapmo nemek manin miknit ninji pilap hinek mintaan gehitubu-kadakawaaknen yonja munta mu tiluwaan.

⁶ Du yagit kadakaninji timin mintagam-baaknen yonja munta mu tiluwaan. Be hadapmo munabuli hogolidi pilap hinek mintagamunja gehitubu-kadakawaaknen yonja munta mu tiluwaan.

⁷ Me 1 tausendi du halaanjen yamaingon ungon binek kumuneen, be me 10 tausendi kohoge didimeninjenkade binek kumuneen, ingon nemek miknit hogoli wendi mu gehitubu-kadakuwaak.

⁸ Da daugedi hinek yabune Bepandi me kadakanin titin hekidok kibikonjik tubu-udaneyembaak.

⁹ Du nemek kadakahi ginen doktina Yahwe'walankade uune Bepan lolonjit hinek adi hogokdi gabudokolak, ¹⁰ wendoktina nemek hogolidi du folon tuwot mu mintagamuluwaak. En yagit hogolidi du yokenen mu mintaluwaak.

¹¹ Wapumdi ajelo hekidok kwanai-mede yembune dangondangon waan u adi kedem gabudokoyaneen. ¹² Tina kawadedi kayoge youlaaknen doktina adi kohohikdi gehitiloneen.

¹³ Kan du adi laion en mingembet miknit en laion pamala tina mingembet wapuhi hinek u yehiyaliwaan.

¹⁴ Bepandi indin yolak, "Metam nediyeen welehidki hinek nabukahilein adi yadi kotigon yanagilaat. Tina metam nediyeen nu hogok hinek nadinamiin adi yadi momoon

hinek yabudokoluwaat. ¹⁵ Adi naninadiune yonadihik nadiyemiluwaat. En malabumun mintayemiluwaakneñ nu adigut hatiluwaat. Undun tiña kotigon yanagila wohikgigit momoon yemiluwaat. ¹⁶ Tiña wendok tuwahik adi hatihatihik tomboyoyemiluwaat. Undun tiña kotigon yanagilene nakat nongon hatiyaneem.”

92

Bepañ wou nintilolon dok kap

¹ Yahwe, du Bepañ Lolonrit hinek, welemomoon nadigamunja ganiutumba tibene wendi utumba hinek tibek. Tiña undugon kap toña wohoge ganintiloit.

² Tiña helemahelman haniñ-haniñ welegedi hinek nabukahilelan u yohautaluwaat, en helemahelman timiñ indigon tuwot yofafane tugun indigon didimeniñ hinek keleen nabudokolan wendok yohautaluwaat.

³ Nu gita en kulele ulene mede momoon tobune wohoge ganintiloit.

⁴ Nu du kwanai sañiniñnit tugun wendok nadiña welemomoon nadilat, tiña nadifoon kap tolat.

⁵ Yahwe, du kwanai tilañ adi kañ nadiwe ungoniñ hinek tilak. En nadinadige adi fuliñmaman hinek. ⁶ Me nadinadihinit mokit tiña me bubuyehi adi yadi nemek i tuwot mu nadidakaleneñ.

⁷ Metam hogohi adi kilihikitdi momoon labiñ undihi kedem mintaneen, kañ metam kadakanin

tiinj heki adi metam bomborhinit tiņa iutumba kedem tineen, ingon on, du yehitubu-liwedapman tibaan.

⁸ Manḡande, Yahwe, du kubugonḡi mapme loloḡnit hatilaḡdi hatibaan dapmandapmanḡnit mokit.

⁹ Indi aḡan nadiyaam, me nediyeḡ du mik tigamiinj adi yadi kumuḡ tineen, eḡ me kadakaninj titinj heki adi yadi yehiyalimongofon tibaan.

¹⁰ Du saḡinin wapum hinek namḡuḡ woḡ adi makau maahi moihi'walaḡ saḡiniḡhik wondok tuwolit. Tiņa unduḡon du momooḡ hinek tinamulaḡ doktiņa nu nadifo tilat.

¹¹ Nu memikneye yehitubu-kadakagun u dauned i aḡan kagut, eḡ me hogohi'walaḡ makat koyonehik u aḡan magitnedi nadigut.

¹² Metam didimehi adi bem kalipdi folooḡ momohi hinek foiḡ wendok tuwolit hinek mintaneen, tiņa Lebanonhi'walaḡ bem sidadi wapuhi tiinj wondok tuwot tineen.

¹³ Kaḡ adi yadi bem aḡan Yahwe'walaḡ yolineḡ yetiḡiḡ yakiinj unduḡ tilak. Adi yadi Bepaḡnik'walaḡ yolineḡ momooḡ hinek loiḡ.

¹⁴ Adi aḡan sigida tiinj ingon on, folooḡ adi tomboyoula minta hogok tiinj. Tiņa unduḡon kumuḡ mu tiinj, adi fafaḡe tiņa yakiinj. Kaḡ hapmuḡhikdi maan unduḡon kaipmuḡ hakiinj.

¹⁵ Titinj unduḡ foloḡ Yahwe ne adi didimeninj hinek u yobihilune kaiḡ. Adi fafaḡe tiņa nabudokolak, tiņa adi yadi yomḡiḡnit mokit. Mokoḡ hinek.

93

Bepañ Sanjiniñ Molom adi kubugonñdi mapme wapum

¹ Yahwe adi tinahukut beweningonñ tiña Mapme sanjiniñnit itak. Adi kwet i koom dibek tububihila mintaanñ hakuk unñakonñ tubu-fafanjeune hatak.

² Yahwe, du nemenemek hogohogok mu mintaginñenñ dibek hatigunñ undiningonñ hatigunñdi hatilañ, tiña undugonñ Mapme dapmandapmanñnit mokit hatilañ.

³ O Yahwe, imengwanñ fulinñmamanñ adi gibitanñ muhila mede toinñ. Adi muhila mede wapum hinek toinñ.

⁴ Ingonñ Yahwe, du kunum folonñ ilaña sanjiniñge wapum wendi nemenemek hogohogok u yabu-dokolañ. Tiña du'walañ sanjiniñge wapum wendi imengwanñ giyondaanñ muhila mede tolak u kalakapme tilak. Ime giyondaanñ muhila labuñ luhinenñ kulañ mede wapum tolak. Ingonñ imengwanñ wapum wen'walañ sanjiniñdi Wapum'walañ sanjiniñ wendok tuwot moonñ.

⁵ Enñ du'walañ Yodoko Medege adi hakukdi hatak fafanenñ. Yahwe, biyagonñ hinek, du'walañ yoke adi ungonñ hakukdi hatak, enñ haliwoonñ halaak, dapmandapmanñnit mokit.

94

Bepañdi metam hogohi yehimonñgo-foonñ metam didimehi hogok yehitubu-lodalak

¹ Yahwe, du Bepañ doktiña metam kadakanñhinitdok kibikonñ malabumunñ

didimeningon yemben. Undun tiŋa kwihitage u tubumintaune kanen.

² Agan mu pilatan! Kwet dinin mede yodapmandapman, du pilali me foko tiin hekidok kibikon titinhik wendok tuwolit tubu-udaneyemben.

³ Me kadakahidi titinhikdok nadifo nai dedigon hinek tineŋ? Yahwe, nai dedigon hinek hayemilak?

⁴ Nai dedigon hinek hayembune me hogohi adi kadakanin tigin wendok foko tiŋa nadifo tineen?

⁵ Yahwe, adi yadi metamgeye yehimongofoon malabumun wapum hinek yemiin.

⁶ Adi yadi tam kahat en wapmihi kondinahi en metam ninjadehi indi'walaŋ kwetninen inon hatiin u widihi kumun tiin.

⁷ Undun tiŋila indin yoin, "Yahwe adi tuwot mu nibilak. En Isilaehi'walaŋ Bepan adi nemek i tiyam wendok nadibedi mu tilak."

⁸ Metamneye, hidi detiŋa kudi kaulen undun tiin? Bubuyehi hidi, nai denin nadinadihinit tineen?

⁹ Bepandi magitnik tutumbaguk, undun doktiŋa adi tuwot mube nadiwek? Tiŋa undugon, Bepandi daunik tutumbaguk, undun doktiŋa adi tuwot mube diwetomunŋa kawek?

¹⁰ Adi metambop yenindokodokoyelak, undun doktiŋa yehitubu-didime tuwot mube tibek? Tiŋa undugon, adi yadi metam hogohogok'walaŋ henalehik, undun doktiŋa adi nadinadininit mokit be?

¹¹ Yahwe adi metam hogohogok'walaŋ nadinadihik u agan nadidapmalak. Undun doktiŋa

nadinadihik u kudige nabugon liwelak, u agan nadilak.

¹² Yahwe, du me nin nindokodokoyon Yodoko Medege nintubudidime tubune me u Bepan'walañ kahanñ kan nadifo kedom tibek.

¹³ Du indin doktiña undon tilan: adi malabumun mu minta-mimbune kulemanñon hatikulema tilune me kadakahi adi kon ginen foneñ.

¹⁴ Mangande, Yahwe adi metamniye tuwot mu biyabek. Biyagon hinek, adi metamniye netok gigit tiginñ adi sigilulum tuwot mu tiyembek.

¹⁵ Kan mindanñkade mede nadinadi me mede kwanai tineenon mede agan didimenñon hogok yodapmanenñ. Kan metam didimehi adi u kaune tuwot hinek tibaak.

¹⁶ Nediyeñdi nehitubu-lodaan me kadakahi yehimonñogofoguk? Enñ nediyeñdi nehitubu-lodaan me yom tiinñ u yehikelekukuk?

¹⁷ Yahwedi mu binek nehitubu-lodawe tuguk binek adi agan pilap hinek meyoñnen gwanñ dahatit.

¹⁸ Nu indin nadigut, “Kayone agan sulukeneto tilak, ala agan maanñ nutuwek.” Ingon onñ, Yahwe, du nutok bulaninñon hinek nadinamuñ nohone-une nu kadakaninñ ginen mu maanñ nutak.

¹⁹ Tiña undugonñ, nu welemulap nadiña nemen-emekdok nadinadi fee tilat, kan dagonñ welene tubukulemaanñ nadifo tubuminta-namulanñ.

²⁰ Du adi talitimenñ kadakahi dut mu kwanainelanñ. Meheki wonñ adi yodoko mede indinñ kameinñ, metamñ adi kadakaninñ kedom titinñdok.

²¹ Adi yadi me momoon tubukadakadok bopneen yofolok tiin, tina undugon, me yom nemu tiin ingon widihikumun titindok nadin mede ginen hogok yapmefit tiin.

²² Ingon Yahwedi fafane hinek tina nehitubulodalak. Bepannedi momoon hinek nabudokolak.

²³ Adi titin kadakahi fee hinek tigin, undun doktina kibibo yomhidok tobonin tubudaneyembek. Adi kadakanin hik u nadisuna widihi-kumun tibek. Yahwe Bepanikdi yehitubu-kadakadapman tibek.

95

Bepan niutumba dinin kap

¹ Hidi but! buune kap toja Yahwe wou nintilonim. Indi Bepan sanininjin lolonitdi yahehewe tinimina kotigon ninigitak, wendoktina kap toja nadifo tinim.

² Indi yamaingon wotubudulaan niutumba timinim, tina nadifoon nintilolondok kap heki neen tominim.

³ Mangande, Yahwe adi Bepan Sanininjit, tina undugon adi yadi Mapme Sanininjit en bepan yalayan hogohogok yalakapmedapman tina loon hatak.

⁴ Kawade mage ginan fogefoge dangon dapmalaknen, en kweboboedi logeloge dangon dapmalaknen, kwet hogohogok u Bepandi yabudokodapmalak.

⁵ Kwet gut imengwan u negon yehitubumintaguk, undun doktina negon yabudokolak.

⁶ Hidi but! buune duwokineen niutumbanim. Yahwe negon nihitutumbaguk. Undun doktiŋa woon mulelem timinin.

⁷ Adi negon Bepanik. Adi negon metamniye dompa nabugon nibudokolak, tiŋa nanane nimtei tilak. Undun doktiŋa kamin hidi adi'walan manin mede nadiŋa takalinen.

⁸ Wapumdi indin yolak, “Hidi koom mamahipapahiyedi Meliba tiŋa Masa*kwet fiilen unon tigin undun, welekwambun mu taneen.

⁹ “Adi kudi saninin nitugut u kakabelenila kwet fiilen unon hali nalamut tigin.

¹⁰ “Nu gulet 40 wendok tuwot metam bop u yabuna nadiwene madimadikengon tuguk. Wengogon tiŋa indin yogut, ‘Welehikdi nu mu nehikelein. Helemaheleman adi nu talik yenindidimelat u mu takaliin.’

¹¹ “Undun doktiŋa kisan hinek nadikadakayemiŋa mede yofafane indin tugut, ‘Biyagon hinek, nu hatikule kwet hamdok yofafanegutnen unon tuwot mu usuwaneen hinek.’”

96

Bepan kubugon di mapme lolon nit ilaŋa metam hogohogok yabudokolak

¹ Hidi Yahwedok kap kobuli tominen. Metam hogohogok kwetfolon hatiin hidi Yahwedok kap tominen.

* 95:8: Meliba dinin mede mebi “siwe”. Tiŋa Masa dinin mede mebi “talamut”.

² Yahwedi kotigon ninigikuk. Undun doktina kap toña wou nintilonen! Indi melenai tuwot indigon wendok nadinã metam yenihautayaneem.

³ Hidi metam hogohogok wougigitnin yenihautanen. Kwanai wapuhi momohi tuguk u metam hogohogok yenimbihitnen.

⁴ Yahwe adi wougigitnit. Undun doktina wou ninatilone foloningon halek. Indi aditok hogok gikingon timiyaneem. En bepan yalayalan hekidok adi gikingon mu tiyemdok.

⁵ Bepan yalayalan metam noli'walan won adi bepan biyagon moon. Yahwe ne kunum tina nemenemek unon hakiin u yehitubu-mintaguk.

⁶ Yahwe adi wougigitnit tina Mapme lolonit itak. Tina adi yoli ungonin hinek ginen unon nemenemek hakiindi adi'walan saniningin en tinahukutnin beweningon u wendi yobihikiin.

⁷ Metam kwetkwet hatiin, hidi hogohogok saniningin en wougigitnin nintilonen.

⁸ Hidi Yahwe wougigitnin nintilonen. Tina silon timindok nemek neen mongola Silonyotnen fonen.

⁹ Metam hogohogok kwetkwet hatiin, hidi Yahwedok heheleen Wapum Ungonin, hauta holi-holinenit hatilak, niutumbayaneen.

¹⁰ Hidi metam hogohogok indin yeninen, "Yahwe adi Mapme lolonit! Adigon kwet tubufafaneune waliwali mu tina hatak. Adi kougong titin didimenin tina metam hogohogok medehik nadinã yodapmawaak."

¹¹ Kunum kwet, hidi nadifo tidemek. Imengwan wapum tina nemenemek imengwan

maanen hakiin, hidi ime giyondaan muhilaŋa mede tobune baham toneŋ.

¹²⁻¹³ Dinina tiŋa nemenemek dinina ginen unon hakiin hogohogok hidi nadifo tinen. Yahwe adi buŋa kwet wapum i kadokowaak doktiŋa bem heki behepnen yakiin adi nadifo tiŋa kap toneen. Yahwe adi metam hogohogok titiŋ didimeniŋ tiŋa yabudokowaak. En mede biyagon hogok yonŋa mede nadinadi kwanai tibaak.

97

Bepaŋ kubugonŋdi mapme lolonŋit ilaŋa kwet wapum i kadokolak

¹ Yahwe adi Mapme itak! Wendoktiŋa kwet du nadifo tiben! En kwet kambangit imenŋwan lekingon haliwiin hidi maan welemomoon nadinen.

² Adi yadi mulukwan gut mambipdi tumu-lune haliŋa titiŋ didimeniŋ tiŋa metam yehitubu-didimeen ha yabudokolak.

³ Kudupdi talitimen timiŋa memikniye yehi-dalak.

⁴ Wapum'walaŋ hautadi filimpit tiŋa kwetkwet tubuhautaune kwetdi u kaŋ hehele tilak.

⁵ Yahwe adi kwet hogohogok diniŋ Wapum. Unduŋ doktiŋa adi buune kweboboe heki adi bitakaan foon dagidagik tiin.

⁶ En kunumdi adi'walaŋ titiŋniŋ didimeniŋ u yobihitak. Kaŋ metam hogohogokdi Wapum lolonŋit'walaŋ hautaniŋ filimpipitniŋ u kaiŋ.

⁷ Metam bepaŋ yalayalaŋ yeniutumbaan wohiye yenimbeloŋ adi yadi yehitubu-meka

tilak. Kaŋ bepaŋ yalayaŋ heki adi Yahwedok mulelem timiŋ.

⁸ Saiyonhi metam hogohogok eŋ Juda yokwet wapuhi, adi Yahwe du mede nadinadi kwanai tilaŋdok nadifo tiŋ.

⁹ Yahwe, du Bepaŋ Saŋiniŋ Molom. Du kubugoŋdi kwetkwet kadokolaŋ. Du wohogegigitnit, tiŋa undugoŋ bepaŋ yalayaŋ heki yalakapmedapmaŋ tilaŋ.

¹⁰ Yahwe adi welenŋdi hinek metam nediyeŋ kadakaŋiŋ yabukwihita tiŋ u yabukahile tilak. Adi yadi metamŋiye didimehi momooŋ hinek yabudokooŋ me hogohi'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ yanagitak.

¹¹ Bepaŋ adi metam didimehidok hauta yemilak. Kaŋ welehik maaneŋ nadifo mintalak.

¹² Metam didimehi, hidi Yahwedi nemenemek tuguk wendok nadiŋa nadifo tinenŋ. Bepaŋ adi momooŋ hinek eŋ titiŋ didimeniŋ hogok tilak. Unduŋ doktiŋa wendok welemomooŋ nadimiŋa niutumbaneŋ.

98

Bepaŋ adi mik ginenŋ fafaŋeenŋ ninigikuk doktiŋa wou nintilonim

¹ Yahwe adi nemenemek momohi tuguk. Unduŋ doktiŋa indi kap kobuli tominim. Adi saŋiniŋiŋ eŋ titiŋiŋiŋ uŋgoŋiŋ wendoogoŋ tiŋa mik ginenŋ fafaŋeeguk.

² Yahwe adi mik ginenŋ fafaŋeeguk wendok agaŋ yohautaguk. Ala Isilaehi metam yahaŋegukneŋ

nai unanin sanininjin tubumintaune metambop nolidi kagin.

³ Adi mede yofolok tuguk wendoktina helemahelman Isilaehi yabukahileen bulaningon nadiyemina mu biyabuguk. Kwetkwet metam hogohogok Bepanikdi mikginej fafanej kotigon ninigikuk u aganj kan nadidapmainj.

⁴ Unduj doktina metam hogohogok hidi kap tonadifo Yahwedok timinej. Welenadifo kap toja Yahwe wou nintilonej.

⁵ Gita ulanja kap toja Yahwe wou nintilonej. Gita ulune medenej momoon hinek tobek.

⁶ Yahwe adi Mapme, doktina bai ej mananj fedila nadifoonej baham tonej.

⁷ Ej imengwan tina nemenemek imengwan ginej hatiin, hidi gibitan kakalinej. Kan kwet tina metam ej nemenemek hogohogok kwetfolon hatiin, hidi kap tonej.

⁸ Ime wapum, ime miin, hidi kohopapa utnej. Kan kweboboe heki, hidi Yahwe namanda folon kap toja nadifo tinej.

⁹ Mangande, adi buna kwetkwet kadokodapmawaak. Tina Mapme lolonit ila titin didimenin helemahelman tina metam hogohogok yabudokoluwaak.

¹ Yahwe adi Mapme itak, doktiŋa metambop noli adi hehele tiŋ. Adi yadi mapme kumoponŋi folon aŋelo heki yalakapmeen loon itak, kaŋ kwet wapum i tibitim tilak.

² Yahwe adi Saiyon uŋon saŋiniŋnit hatilak, tiŋa mebop hogohogok wanakaŋ yabudokolak.

³ Metam hogohogokdi nadimimbune adi kubugonŋi mapme lolonŋit tiŋa wougigitnit tilak. Kaŋ wougigitŋi u nintilonen. Adi yadi uŋoniŋ.

⁴ Mapme fafaŋeniŋ, du adi titiŋ didimeniŋdok hogok nadilaŋ. Du Isilaehi metam inditok titiŋ didimeniŋ tiŋa momoon niŋgun kaŋ takaliyam. Tiŋa undugon da nemenemek yofafaŋegun u takaliŋa titiŋ didimeniŋ hogok tiŋa nibiulidokolaŋ.

⁵ Hidi Yahwe Bepaŋnik, adi'walaŋ wou hogok nintilonen. Hidi yamaŋgon woon niutumbaneŋ. Adi yadi titiŋ momoon tiŋa didimeniŋ diniŋ Bepaŋ. Adi yadi uŋoniŋ.

⁶ Moses dut Alon adi Yahwe'walaŋ Silonyot diniŋ talitimen hatigumuk. En Samuel adi maan mebop Bepaŋ ninadiyagiŋ'walaŋ nohik. Kaŋ adi ninadihik wanaŋ nadiyemdapmaan yehitubulodaluguk.

⁷ Adi mulukwaŋ wapum ginen halina mede yeniŋguk. Kaŋ adi Yodoko Mede Bepaŋdi yemguk u takaliŋi.

⁸ O Yahwe Bepaŋnik, du yonadihik nadiŋa kibibo yeniŋgun. Du yom bibiŋ Bepaŋ hatilaŋ, iŋgon on kadakanihikdok kibikoŋ yeniŋgun.

⁹ Yahwe Bepañnik wou nintilonim, tiña kwe-boboerñij ungonij folonj unjon hali niutumbanim. Yahwe Bepañnik adi ungonij.

100

Yahwe wou nintilolon dok kap

¹ Metam hogohogok kwetkwet hatiin, hidi Yahwedok nadifo tiña kap tonen.

² Hidi Yahwe welemomoon nadimiña niutum-banen. En yamaingon wo-tubudulaan nadifo kap tominen.

³ Hidi indin yohautanen. Yahwe kubugon di Bepañ hinek. Adigon nihitubu-mintaguk, undun doktiña indi adi netok gigit hatiyam. Memetamniye indi adi dompaniye dabugon.

⁴ Indi adi'walañ Silonyotnen fofondok niutumba tiña fonim. En yoli maanen foon wou nintilonim. Undun tiña niutumbaan wougigitñij nintilo tinim.

⁵ Mangande, Yahwe adi titin momoon hogok tilak. Tiña helemahelman welen di hinek nibukahilelak. Adi yadi helemahelman medenij yofafaneguk u baigon didimeningon hinek takalilak.

101

Mapme'walañ gigitñij mede

¹ Yahwe, du silon tobogon tinimilañ tiña titin didimenij hogok keleen mede yodapmalañ wendok kap tobit.* Tiña undugon, Wapum, nu dutok

* **101:1:** Silon tobogon en titin didimenij u mapme'walañ be Bepañ'walañ u Hibulu mede ginen mu mintadakalehinakalak.

hogok nadiŋa kap tobit. ² Nu adi titiŋ didimeniŋ hogok takaliwit. Kaŋ Wapum, du deniŋ hinek buŋa nehitubu-lodawaan?

Nu adi yotneneŋ titiŋ didimeniŋ hogok tiluwaat. ³ Nu titiŋ kadakahi be nemenemek madimadikehi adi mu yabudok nadilat. Nu adi me Bepaŋ sigilulum timiŋ heki'walaŋ titiŋhikdok adi nadiwene tuwot moŋ hinek tilak. Nu adi adigut tuwot mu yauluwaat. ⁴ Nu adi yalaŋ talik mu takaliluwaat, unduŋ tiŋa titiŋ kadakahidok adi mu nadiluwaat.

⁵ Nu adi me nediyeŋ meeniŋ nolidok kabup yeniwoliwolike tiyemilak u tubukadaka hinek tiluwaat. Unduŋ tiŋa me gifoko heki adi tuwot mu biyabene hatiyaneen.

⁶ Nu adi me Bepaŋ hogok baigoŋ takaliŋ yabukahilewene adi hogokdi nu yotneneŋ nakat hatiyaneem. Tiŋa me titiŋ didimeniŋ hogok tiŋ heki adi hogokdi nu'walaŋ kwanai taneen.

⁷ Me yalaŋ mede yoiŋ heki adi yadi nu yotne wapumneŋ uŋoŋ mu hatiyaneen. Tiŋa undugoŋ, me yalaŋ talik foloŋ yokamehebi tiŋ heki adi yadi nukut tuwot mu hatidok. Mokoŋ hinek.

⁸ Helemahelemaŋ me kadakahi indi'walaŋ kwetnineniŋ iŋoŋ adi yehitubu-kadaka hogok tiluwaat. Nu adi me titiŋ kadakanŋ tiŋ heki u yehikelekulene adi Yahwe'walaŋ yokwetŋiŋ wapumneŋ iŋoŋ mu hatineen.

102

Me niŋdi malabumuŋ gineŋ haliŋa Bepaŋdi tubulodadok ninadiguk

¹ Yahwe, yonadine nadinamben. Nehitubu-lodawendok kutibulabulayene du'walaŋ kamewe ulak, doktiŋa fiit nadinamben.

² Malabumunđi mintanambune kaan, du nai unanin kibidaan binabu mu tuluwaan. Fit yonadine nadinamuluwaan. Kutibulabulayene kamewe du'walaŋkade uune kan pilap hinek nehitubu-lodaluwaan.

³ Hatihatine adi kudigedi muninin loon liwe tilak wondok tuwolit. En foloone adi kudut hinek, kudupdi daan nibune nadiyam wondok tuwolit.

⁴ Welene adi kilihikit fidokone sigenen kumiin wondok tuwolit. nehinalitifolak. Wendoktiŋa nanaŋe nanaŋdok mu nadilat. ⁵ Nu folofigita nadiŋa gibitan yonelat. Kan foloone adi agan kigita hinek tilak.

⁶ Nu adi kalaŋkataŋ ninđi kwet fiilen hatilak wondok tuwolit na hogok hatat. En yokwet nin tubukadakain kan kwetbelebele hogok halune bagi munŋonđi ila diwelak wondok tuwolit hatat.

⁷ Be gulupne folon hatat, inŋon damo deikuli mu tiŋa hogok hadiwelat. Nu na hogok bagi ninđi yot ki folon ila diwelak nabuŋon bulaninŋon hatat. ⁸ Kan hadapmo be timin adi memikneye adi naninŋkadaka tiin. Tiŋa nanimpekit tiŋa yein adi wotnene yonŋa haki tinamiin.

⁹⁻¹⁰ Du nutok kwihita wapumŋon hinek tinamulan, kan nu kudufulunđi nanaŋene tilak.* En dautilitiliknedi imene tout ginen foune ime gut wanaŋ silotnalat. Du nemek genŋenŋhinit

* **102:9-10:** Kudufulun mu naguk. Be dawi meenin biyagon hinek mu naguk. Adi bulaninŋon wapum nadiŋa yobihikuk.

gilem ginen beyakukam wele nehitikukun.
¹¹ Hatihatine adi tebele daune meledi saniniñnit mokit gweheyen diween fohebilak wondok tuwolit. Tina undugon nu adi kilihikit kumun sigene tiin undiniñ.

¹² Ingon Yahwe, du adi Mapme dapmandapmanñit mokit hatilañ. Undun doktina metam hogohogok mindañ tomboyoula mintati uneen adi yadi du nadidapma-gamuneen. ¹³ I agañ du'walañ nai tilak, doktina Saiyon yokwetdok welege goloune silon tobogon tina tubulodawen. Welebulaningon nadimina tubulodadok nai agañ inakon mintalak. ¹⁴ Saiyon yokwet u agañ tubukadakagin, ingon kwanai-megeye adi yadi welehiñdi hinek kahilein. Tina undugon, yokwet u tubukadakaan wiyapupuhene-hinaka tigin, ingon adi yadi welehiñdi aditok golohinakalak.

¹⁵ Metam hogohogok adi Yahwedok munta tina adi'walañ heben folon hadapmaneen. Kañ kwetfolon me mapme hogohogok adi'walañ saniniññin doktina munta tineen. ¹⁶ Kougon Yahwedi Saiyon yokwet kotigon tubupilalaak, nai unaniñ saniniññin tubumintaune kaneen. ¹⁷ Tina metamñiye koom sigilulum tiyemguk adi'walañ yonadihik nadiyembaak. Tina yonadihik tineen u kotigon sigilulum mu tiyembaak.

¹⁸ Ale indi nemenemek hogohogok Yahwedi tuguk u pepa folon youdapmane halaak, ala kougon yalakiniyedi kahat u kedem nadiña wou nintiloneen. ¹⁹ Indi kudiye indin youtnim,

“Yahwe adi yoli-kweli ungonin ginen hali kwediwe tubune foguk. Adi kunum ginen hali

kwediwe tubune kwetfolon foguk. ²⁰ Kan me yot fafañenineñ yapmefit tubune hali malabumunhikdok kutibulabulaye tigin u nadiguk. En me kumundok yenindapmagin heki u yehitubulodaan yanagikuk.”

²¹ Undun doktiña Jelusalem unon metamdi Yahwe wou yohautaan Saiyon kweboboe folon niutumba tineen. ²² Kwanai won adi metam hogohogok tiña me mapmehiye wanakan buña bopneen Yahwe niutumbaneenñ unon tineen.

²³ Nu hatihatine dinin nai kougon hatilune Yahwedi sanjineñne ulatifoñ nehitubu-gweheyeguk. Undun tinamguk doktiña nu nai kweheyenin tuwot mu hatibaat. ²⁴ Undun nadiña Bepan indin ninadigut, “Bepañne, du hatigundi hatilañ. En nu adi gawada mu tugut, nu adi mekuya kougon hatilat. Undun doktiña hatihatine pilap mu nolomtiben.

²⁵ “Du koomkwaha kwet i tubumintagun kan hakukdi hatak. Tiña kohogedi kunum tiña nemenemek unon ikiin u yehitutumbagun.

²⁶ Kwet gut kunum adi liwedemeek, ingon da yadi hatibaan. Adi yadi hauledi buba tiña kadakain undun tidemeek. Tubune du beyakulune liwe tidemeek.

²⁷ “Ingon du yadi helenñe undininbo undininbo mu yagitan. Du yadi dibek hatigun undininbon hinek hatilañ. En du’walañ hatihatigedi dapmandapmanñit mokit. ²⁸ Wendoktiña du wapmihiniye yabudokoune kedem hatineen. En tomboyoula yalakihiye kougon mintaneen u maan yabudokoune helemahelman dakat wanakan hinek hatiyaneen.”

103

Bepañ adi welenḡdi hinek nibukahilelak

¹ Welenedi Yahwe niutumbawit. Foloone hogohogokdi Yahwe wou unḡoninḡ u nintilowit.

² Welenedi Yahwe wou nintiloit, tiṅa nemenemek momoonḡ tinamguk u kaule mu tibit.

³ Adi kadakaninḡne hogohogok tumolokutnamuṅa yagit folofigitane hogohogok liliwenekutnamulak.

⁴ Kumunḡdok tilat gineninḡ Wapumdi kotigonḡ nanagitak. Tiṅa welenḡ wapumdi nutok kameenḡ silonḡ tobogonḡ tinamulak.

⁵ Kwetfolonḡ hatilat indigonḡ tuwot Wapumdi nemenemek momohi tuwot hinek namtoko tilak. Undunḡ tubune nu kotigonḡ mekuya yageleenḡ kalaṅkatakdok tuwolit tiṅa saṅininḡnit hatilat.

⁶ Metam gweheyehi nadiyembune fofonḡnit tubune malabumuṅ yemfit tiinḡ adi Yahwedi kwanai didimeninḡ tiṅa yehitubu-lodalak. Tiṅa kotigonḡ yehitubu-kaikaune kedem hatiinḡ.

⁷ Adi nemenemek titinḡdok hogohogok u timenḡ Moses nimbune nadiguk. Kaṅ mindanḡ Isilaehidi kwanai saṅininḡnit tuguk u kaginḡ.

⁸ Yahwe adi inditok bulaninḡgonḡ kisanḡ hinek nadinḡa helemahelmanḡ silonḡ tobogonḡ tinimilak. Adi yadi kwihita pilap mu tilak, adi yadi toboninḡ welenḡdi nibukahile tilak. ⁹ Adi nibukwihitafit mu tilak. Enḡ kwihita siyogigi mu tilak.

¹⁰ Indi adi kadakaninḡnik dininḡ tuwaninḡ nimdok molomolom hinek inḡgonḡ onḡ, mu nimilak. Tiṅa undugonḡ indi kadakaninḡ fee tugumunḡ kaṅ

kibikon malabumun wapum tubu-udanenimdok ingon on, adi undun mu tilak.

¹¹ Metam nediye aditok gikingon timiin, adi yadi kunumdi kwet bikabuna folonin hinek gwan hatak wondok tuwot welen di yabukahile hinek tilak.

¹² Kwet mele labulabu tilak be kwet mele fohebi tilak, adi yamaingon kikakika mu ti hakamuk. Mokon. Adi kweetnin, molomolom hakamuk. Wondok tuwot hinek Bepandi kadakaninik tumolokulune kweetnin hinek gwan woon hatak.

¹³ Me nin di wapmihinindok momoon timilak, undugon hinek Yahwedi metam nediye aditok gikingon timiindok undugon momoon tiyemilak.

¹⁴ Adi kwetdi mongola nihitutumbaguk doktina agan nadinimilak indi adi kwam hogok.

¹⁵ Metam indi'wala hatihatini adi, kilihikit nabugon. Doktina wowongimin hekidi sigeneen golopmain wondok tuwot indi maan nai muninin-kabe hatina pilap kumuyam.

¹⁶ Sububadi wowongimin fedilune waliwali tina makwanein kan meen di kotigon mu yabin.

¹⁷ Ingon on, Yahwe adi metam nediye aditok gikingon timiin, adi hekidok helemahelaman silon tobogon tiyemilak. Tina yalakihiye mindan mintain adi maan momoon tiyemilak.

¹⁸ En nediye di Wapum'wala yofolok en Yodoko Medenin tagimneen kelein adi yadi silon tobogon tiyemilak, dapmandapmanit mokit.

¹⁹ Yahwe adi kunum ginen mapme iit kwetnin folon itak. En ne kubugon di nemenemek hogohogok dinin mapme tilak.

²⁰ Yahwe'walaŋ aŋelo hogohogok saŋiniŋhik lolonŋit hinek, hidi adi medeŋiŋdok magi kamet-nadi tiŋ, tiŋa maŋiŋ mede takaliŋ. Unduŋ doktiŋa hidi Wapum wou nintilonen.

²¹ Yahwe'walaŋ kwanai-meniye, hidi kunum gineni haliŋa adi'walaŋ nadinadiŋiŋ takaliŋ, hidi Yahwe wou nintilonen.

²² Nemenemek hogohogok Yahwedi hehitubu-mintaguk kwetkwet haliwiŋ kaŋ negon hidi'walaŋ mapme itak, hidi Yahwe wou nintilonen. Kaŋ nu welenedi undugon niutumbawit.

104

Bepaŋdi nemenemek hogohogok yehitubu-mintaguk doktiŋa wou nintilonim

¹ Welenedi Yahwe niutumbawit! Yahwe, du Bepaŋne, du adi lolonŋit hinek. Tiŋa du adi Mapme lolonŋit hinek eŋ wohogigitnit.

² Du adi hautadi folooge mukufuladapmaan hataŋ. Tiŋa kunum adi haule yehitububateyeyam nabugon tububateyeune hatak.

³ Tiŋa yoke adi mulukwaŋ yalakapmeen foloniŋ gimingimiŋ hinek gwaŋ maguŋ. Eŋ mulukwaŋdi kalisge kali wilihinit wosidi yehimaneŋ undiniŋ nabugon tilak. Kaŋ sububadi ganagila yaulak.

⁴ Du sububa niŋkulune medege tiŋa yaulak. Kaŋ filimpit tiŋa hauta tilak woŋ adi kwanai-mege.

⁵ Du kwet i kwelineni dibek kameguŋ undugon fafaŋeŋ hatak, adi kweli bikabu-kabe nemu tilak. Mokoŋ hinek.

⁶ Du imengwanj wapum kameune kwet kufu-laguk, kan imedi kweboboe yehikufulaguk.

⁷ Ingonj mindanj ime nintobune nangali foguk. Tina undugonj gibitanj kutifiyeune imengwanjdi nadihakene momonj uguk.

⁸ Imengwanj wapum adi kweboboe bikabunja kwet gutunenj foguk. Da imengwanjdi danj halaak nadigunj wondok tuwot undugonj hatak.

⁹ Da fek kamemingunj. Kan imengwanj wapum u fek mu lahutak. Wendoktina imengwanjdi kwet i kotigonj mu kufulalak.

¹⁰ Dagonj nadilanj kan kweboboe yaliwiinj lekingonjhik folonj kubali ginenj ime sikiinj, sila labunja wodinja woonj kwet gutunenj wiinj.

¹¹ Kale moihi adi ime unakonj nainj, enj donki heki adi maanj ime unakonj nainj, kan mahik kotigonj mu galilak.

¹² Enj bagi hekidi maanj yohik bem ime gagayenj yakiinj wendok folonjonj mainj, tina bem taneninj folonj ila medehik toinj.

¹³ Du kunum ginenj hali gwi kameune foonj kweboboe folonj malak, kan du'walanj kahanjgedi kwet wapum i tokidapmalak.

¹⁴ Dagonj nadilanj kan kilihikit labiinj kan makau hekidi nainj, enj nemenemek metam indi diniyetiyam u maanj nadilanj kan loonj foloonj mintainj kan behenanj tiyam. ¹⁵ Enj wain tutum-baanj naanj nadifo tiyam, tina bem olif meniinj galikit u namandatnik folonj hafiyeenj walininj diweyaam. Enj nananje nakilitinja sanjinihinit tiyam.

¹⁶ Gwi maune bem Lebanon unon yakiin adi kokoihikdi ime kedem hinek hamanein. Bem sida heki adi Yahwe ne'walañ hinek, u koom negon yetiguk. ¹⁷ Bagi heki adi bem sida folon yohik unon main. En kowañ heki adi kwele folon yohik main. ¹⁸ Kañ meme moihi adi kweboboe folon hatiin, en daumen heki adi kawade mage ginanen hebihakiin.

¹⁹ Du muyakip kamegun kañ adi gulet indigon tuwot muyakip nai yobihitak, en mele adi nai denin tebeledaune fohebidok u agañ nadilak. ²⁰ Dagon nadigun kañ mambip mintaguk, undun doktiña mambip tilak kañ kale moihi hogohogok adi tali yawiin.

²¹ Kañ laion pamala adi kale du yemilañ u yehisiña nanandok mahañ gibita toña yawiin. ²² Ala mele labulak kañ kotigon momon woon kawade mage ginen foin. ²³ Kañ metamdibo pilali woon kwanaihik tihatibune woon bufalak.

²⁴ Yahwe, du yadi nemenemek fee hinek tutumbagun. Du adi nadinadige lolonit hinek doktiña nemenemek hogohogok i tutumbagun. Kañ nemenemek hogohogok kwetfolon inon kilidapmaan hatak u da yobune mintadapmaguk.

²⁵ Imengwan adi wapum kakan hinek, kañ pisi wapuhi en kuyahi tiña nemek noli maanen hakiin, u indi kunadapmanimdok tuwot mokon. ²⁶ Kañ muwage wapuhi adi imengwantage unon wonambunat tiin, en pisi wapuhi yapmegun adi maan ime ginen yaunila tatakut tatakut tiyawiin.

²⁷ Nemenemek hogohogok adi map tiña du nanane nai folongon yemben yona woom hatiin.

²⁸ Kaŋ dagoŋ nanaŋe yemilaŋ kaŋ natoki tiin.
²⁹ Ala du sigilulum tiyemilaŋ kaŋ adi munta tiin, eŋ munabuthik yolom tilaŋ kaŋ adi kumuŋa kotigoŋ kwet yagelein. ³⁰ Dagoŋ munabut fedidahiyembune adi kaipmuŋ hatiin. Tiŋa undugoŋ dagoŋ nadilaŋ kaŋ nemenemek gitipmuhi kwet-foloŋ inoŋ mintaan labiin.

³¹ Yahwe'walaŋ wougigitinŋ adi dapmandapmanŋit mokit hatuwaak. Eŋ Yahwe ne adi nemenemek hogohogok tutumbaguk wendok nadifo tibek. ³² Adi kwet kaune kwet adi tibitim tilak, eŋ kohonŋi kweboboe wehemilune kweboboe foloŋ mupmuk labulak.

³³ Nu kaipmuŋ hatiŋa Yahwedok kap fee tomiluwaat. Nu mu kumuŋa kaipmuŋ hatiŋila Bepaŋne wou nintiloŋ kap heki tomiŋa hatigene kumumbene dapmawaak. ³⁴ Negoŋ nadifo tubumintanamulak, unduŋ doktiŋa nu'walaŋ nadi-tuwatuwale i kedom nadiŋa nadigalika tibek.

³⁵ Yahwe, du metam kadakaninŋ titin heki hogohogok u kedom yehitubu-kadakawen. Nu adi me hogohi u liwehinaka tinenŋdok nadilat.

Welenedi Yahwe niutumbawit!

Yahwe niutumbanenŋ!

105

Bepaŋ tiŋa metamŋiye'walaŋ kap

¹ Yahwe welemomoŋ nadimiŋa niutumbanenŋ, tiŋa wougigitinŋ yotubuhautanenŋ. Tiŋa undugoŋ kwanai wapuhi ungoŋin hinek tuguk wendok kwetkwet metam hogohogok yenihautanenŋ.

² Kap tomiŋa wou nintilonen, tiŋa nemenemek hogohogok ungoniŋ tuguk u yohautanen.

³ Indi Wapumdok gigit hatiyam, undun doktiŋa aditok nadifo tinim. En metam nediyeŋ Yahwe heben folon wotubudulaan hati niutumbain, adi nadifo kedom tinen.

⁴ Yahwe'walaŋkade unene nihitubu-lodawek. Kaŋ heben folon wotubudulaan ungon hatiya-neem, dapmandapmanit mokit.

⁵⁻⁶ Hidi Wapum'walaŋ kwanai-meniŋ Abalaham'walaŋ yalakiŋiye, en me Bepandi me kahi-leguk Jekop, adi'walaŋ yalakiŋiye, hidi kudi wapuhi ungoniŋ hinek en kunum diniŋ kudi tuguk u kotigon nadisunen. Tiŋa undugon me kadakahidok tuwahik kibikon kadakanin hinek yemguk u maan nadisunen.

⁷ Yahwe adi Bepanik. Adi'walaŋ yodapmandapman medeniŋ adi metam hogohogok kwetk-wet hatiyam inditok wanakanik.

⁸ Yofolok tuguk u tubukilitiune haliwoon halaak, kaŋ medeniŋ yofaŋe tuguk u metam bop wapum kougon mintaneen wendok tuwot haliwoon halaak.

⁹ Yofolok i koom Abalaham dut tuguk, ala Aisakdok adi mede yofaŋe tuguk.

¹⁰ Yahwedi yofolok i Isilaehi gut tuguk, kaŋ yofolok i dapmandapmanit mokit hatak. Yofolok i Jekop metamniye gut tubukaikaguk, ala yofolok yon adi mu dapmawaak.

¹¹ Adi Jekop indin ninguk, "Kananan kwet u gambe da tiŋa metamgeye hiditok gigit tibaak."

¹² Koom Bepañ'walañ metam adi lufom-kabe hinek hatigin. Unduñ doktiña Kanahan kwet-nen unon adi metam bunambu unduñ hatigin. ¹³ Adi kwet dambek kubugon mu ikagin, adi yadi kwet unanbo it, unanbo it tiyawagin. Adi unduñ tiyaunila me mapme nin'walañ kwet ginen unanbo ila kotigon pilali woon mapme nin'walañ kwet ginen unanbo it unduñ tiyawagin.

¹⁴ Ingon Wapumdi mebop noli biyabune mu yehitubu-kadakayagin. Tina undugon mapme hekidi kadakanin mu tiyemdok yeningkamehep tiyemguk. ¹⁵ Unduñ tina indin yeninguk, "Kwanaine tinamdok metamneye yehidaneen yabukahilegut u hidi mu yehitubu-kadakanen. Be polofetneye u maan undugon mu yehitubu-kadakanen."

¹⁶ Yahwedi nadiune kwehinen fiye kadaka wapum mintaguk, kan nanañ map tigin. ¹⁷ Ingon adi Josep kameune talikom tiyemiña Isip kwet-nen uguk. Adi Josep tuwadok yogin kan me nolidi tuwaan nagiwoon tipilapilaye-me tuwanit mokit kameune hati kwanaineyemguk. ¹⁸ Kan yot fafaneninñen kamegin.

¹⁹ Undugon halune woon kougon mangon mintawaak yoguk u foloon mintaguk. Kan Yahwe'walañ mededi Josep'walañ medenin biyagon hinek tubudakaleguk. ²⁰ Kan Isiphi'walañ me mapmedi me nin ninkulune woon Josep yot fafaneninen ninkulune fouguk. ²¹ Kan me mapmedi Josep gapmannin dinin talitimen kameguk. Unduñ kameguk doktiña

Josep adi Isiphi'walaŋ kadokome wapum hatiguk.

²² Adi me mapme'walaŋ kwanai-meniye me lolonhinit u timen tiŋa yabudokoluguk tiŋa undugon mebop mapmedok nadinadi miyagin yeniye hitubu-didime titindok saniniŋ haliminguk. ²³ Kaŋ mindaŋkade Jekop adi woon Isip kwetnen uŋon buŋambu itouguk. ²⁴ Kaŋ mindaŋ Yahwedi metamniye yehikahaŋneune wapmihihiye fee hinek minta-ulihakagin. Tiŋa yehitubu-lodaune adi'walaŋ saniniŋhikdi memikhiye'walaŋ kalakapmeguk. ²⁵ Adi negon nadiune Isiphidi metamniye mik tiyemgin, tiŋa Isiphidi kudi kadakahi mu titin u tiyemgin.

²⁶ Mindan Wapumdi kwanai-meniŋ Moses tiŋa Alon kwanai-meniŋ yehikahileen yehitubu-dakaleguk, adi yapmeune Isipde ugumuk. ²⁷ Kaŋ adi Bepaŋ'walaŋ mebi kakaŋ kwanai eŋ Bepaŋ kunumneniŋ'walaŋ kudi uŋgoniŋ hinek Isip uŋon tugumuk.

²⁸ Bepaŋdi nadiune kwehinen mambip wapum mintaguk, iŋgon Isiphi adi medeniŋ mu nadigin. ²⁹ Adi yobune imehik hogohogok naŋgaŋnit tubu-dapmagin, kaŋ ime diniŋ kale hogohogok kumundapmagin. ³⁰ Eŋ hawom mohok fee mumuyen mintaan me mapme yoli wapum be yohikwehik u kilidapmaŋ tugin.

³¹ Bepaŋdi yobune bubugaim gut muntilikdi fee mumuyen hinek mintaan kwetkwet eŋ yokwet ginen tuwot kilidapmagin. ³² Adi kwehinen uŋon

filimpit tubune gwi mindip* maguk. ³³ Wondi bem kilik, wain en fik yehitubu-kadakaguk, en bem noli maan yehidakumuntaugin.

³⁴ Adi mede hogok yobune gwatak mohok fee mumuyen mintagin, kunakunathik lolonjit hinek me ninji kunatdok tuwot moon. ³⁵ Kan adi kwet unon dinin nemenemek hapmunjhinit hogohogok u nadapmagin, en dininahik ginen yuwoi-yuwoi be nanane hogohogok u maan nadapmagin. ³⁶ Tina Bepandi Isiphi'wala mihi tuwo hogohogok u widihikumun-dapmaguk.

³⁷ Kan mindan Isilaehi yanagilune Isip bikabuŋa ugin. Adi Isiphi'wala fukuthik gol be silwadi momoon hinek tutumbayagin u mongodapmaan ugin, tina undugon adi'walaanin nebek ninji nemu kadakaguk. Adi yadi wanakan kunilit hinek kedem hadapmagin. ³⁸ Isiphi adi Isilaehidok munta kisan tiyemgin, undun doktina mawagin kan yabuŋa nadifo tigin.

³⁹ Bepandi yobune mulukwan nin folonin yobune mintan hali metamniye yoon tiyemguk, en timin adi yobune kudupmebem nin dajen hautayemguk. ⁴⁰ Nananedok ninadigin kan bagi gwediwik boiyembu buune widihi henagin, en kunum nanane mana kahanjit kwatneyembu natoki tigin. ⁴¹ Adi nadiune kawade wapum tawaune ime sila labuguk, tina kwatneen kwet fiilen kin tabe ime behepnen wodiin wendok tuwolit wodiŋa uguk. ⁴² Adi koom kwanai-menjin

* **105:32:** Gwi mindip adi mulukwandi sububa hinek tina munilit mintan malabudan gwi dabugon malak. U Inggilis mede ginen "heil" (hail) yoin.

Abalahamdok mede yofafane tuguk u kaule mu tinjila ungon hati nadilak. ⁴³ Undun doktina metamniye yanagilune ugin.

Memetam won adi agan netok gigit yehidaneen yabukahileguk, metam wondi kakali tinja nadi-foon maugin. ⁴⁴ Kwet metambop noli'walaŋ u aditok yemguk, tinja nadiyembune wooŋ metam-bop noli'walaŋ dininahik u nehitok yabukahilegin. ⁴⁵ Isilaehidi adi'walaŋ maŋin mede be Yodoko Medenŋ wanakaŋ hinek tagimnenedok undun tiyemguk.

Yahwe niutumbaneŋ!

106

Bepaŋ adi metamniyedok momoon tiyemilak

¹ Yahwe niutumbaneŋ! Adi helemahelman titin momoon tilak, eŋ welenŋi hinek dapman-dapmanŋit mokit nibukahilelak. Undun doktina indi adi welemomoon nadimiŋa niutumbanim.

² Adi nemek wapuhi wapuhi tuguk wendok me nediyenŋdibo yona kahat tibek? Tinja undugon, me nediyenŋi kedem adi'walaŋ titinŋin momoon hinek wendok tuwolit wou nintilowek? ³ Me nediyenŋi adi'walaŋ medenŋ takaliŋa titin didimenin helemahelman tiin, adi yadi Bepanŋi kahaŋ tiyembune nadifo kedem tiyaneen.

⁴ Yahwe, du metamgeye yehitubulodawaanŋen nai unanin nu maan nadinambaan. Ala adi yehitubulodaan kotigon yanagilinila, nu maan kotigon nanagilaan. ⁵ Nu adi metamgedi bombon duhuduhunit iutumbaune adigut nadifo

titiŋdok nadilat. Indi du'walaŋ metamgeye hatiyam doktiŋa nadifo tiŋa ganiutumbayneem.

⁶ Indi koom mamani-papaniyedi tigiŋ unduŋ, kadakaninŋ agaŋ tumun. Indi titiŋ kadakaninŋ mebimebi tumun. ⁷ Isip uŋoŋ mamani-papaniye adi du kwanai wapuhi tuguŋ u mu nadi-dakalegiŋ. Du nai fee hinek yehitubu-lodaguŋ, doktiŋa du adi yabukahile hinek tilaŋ u agaŋ nadigiŋ. Ingoŋ oŋ, wendok agaŋ kaule tigiŋ, tiŋa Imeŋgwaŋ Giminiŋnenŋ uŋoŋ wosuwaanŋ Bepaŋ Saŋiniŋ Molom, du foko tigamgiŋ.

⁸ Ingoŋ Wapum adi saŋiniŋniŋ lolonŋnit u tubune kanaŋ nadiguk, doktiŋa adi gigitmede agaŋ koom yeniŋguk u takaliŋa yehitubu-lodaanŋ kotigoŋ yanagilune kadaka mu tigiŋ. ⁹ Adi Imeŋgwaŋ Giminiŋ u mede gibitaŋgoŋ hinek nimbune imeŋgwaŋ u nangaŋkuk, kaŋ metam ya-haŋeune kwet siliŋ tabe uŋoŋ woonŋ imeŋgwaŋ fokolok logiŋ. ¹⁰ Adi me mik tiyemgiŋ heki'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ yahaŋeguk. Adigoŋ yehitubu-lodaune memik hekidi mu yehitubu-kadakagiŋ. ¹¹ Ingoŋ imeŋgwaŋdi memik heki u yehikufula-dapmaŋ tuguk. Kaŋ nebek-kabe niŋdi kaipmuŋ nemu hakuk. ¹² Wapum adi unduŋ tubune metamŋiye adi gigitmedeninŋ yeniŋguk u nadisukilitigiŋ, tiŋa kap toŋa niutumbagiŋ.

¹³ Ingoŋ pilap hinek Wapumdi nemek tuguk u agaŋ kaule tigiŋ. Unduŋ tiŋa timenŋ Bepaŋ'walaŋ medenindok woom mu tagiŋ, adi nehi'walaŋ nad-inadi takaliyagiŋ. ¹⁴ Ala kwet fiilenŋ uŋoŋ wele-hikdi nanaŋe fofohidok nadigalika tiŋa Bepaŋ talamut tigiŋ. ¹⁵ Adi Bepaŋ nemek wendok niŋgiŋ

kan yemguk, tiŋa unduŋon nadiune yagit wapum maan mintayemguk.

¹⁶ Adi kwet fiilenj unŋon hatinila me nolidi Moses dut Alon, Yahwe ne'walaŋ kwanai-meniyat'walaŋ kwanaihik u kan nadigalika tiginj. ¹⁷ Unduŋ doktiŋa kwet tawaune Datan dut Abilam tiŋa mebophiye adi kwet tawaguknenj unŋon fodapmaune kwetdi yehikumuyeguk. ¹⁸ Kan kudupmebemdi fooŋ me nediyeŋ adi yehikeleginj metam hogohi u yehidakumuŋguk.

¹⁹ Adi Holep kweboboe folonj unŋon hali goldi makau tutumbaginj, tiŋa bepanj yalayalaŋ u wotubudulaan mulelem timiŋa niutumbaginj. ²⁰ Adi yadi makau kilihikit nananj tiinj heki'walaŋ welewele tutumbaan mulelem timiŋa niutumbaginj. Titinj unduŋ tiŋa Bepanj wougigitinj ulatifoginj.

²¹ Bepanj adi Isip unŋon kwanai saniniŋnit hinek tuguk, tiŋa Isilaehi Isiphi'walaŋ kohohik gineninj yehitubu-lodaan kotigonj yahaneguk. Inŋon Isilaehi adi nadikaule timiŋinj. ²² Bepanj adi kwanai wapuhi-wapuhi lolonjit hinek Isip unŋon tuguk, en Imenŋwanj Giminiŋnenj unŋon nemek beweniŋonj hinek tubune metamdi u kan boho tiginj. ²³ Inŋon kaule timiŋinj doktiŋa Bepandi metamjiye yehitubu-kadaka titindok yoguk. Inŋon Bepanj ne me ninj kahileenj kwanai-meninj nindapmaguk, Moses adi Bepanj namanda folonj yali Isilaehi yehitubu-lodaan Bepanj welenj kudup daguk u tubukulemaguk, kan mu yehitubu-kadakaguk.

²⁴ Adi Bepandi gigitmede yeniŋguk u mu

nadisukilitigin doktiŋa kwet momoon u wele-hikdi kahile hinek mu tigin. ²⁵ Adi seli yothik ginen hali Yahwedok nadimimbune tu-wot mu tuguk, kaŋ adi'walaŋ medenjin mu nadimigin. ²⁶ Kaŋ Bepandi mede yofafane hinek tiŋa yoguk. Metam u kwet fiŋen uŋon ku-mundapmaneen. ²⁷ En yalakihiye kougon mintaneen heki adi yehikeleкулune woon metam bop noli'walaŋ lekingonhik ginen hatineen, tiŋa kwet ninjade uŋon kumuneen.

²⁸ Mindankade Peo yokwetnen uŋon bepan yalayaŋ Bal aditok gigit titindok yona mulelem timiŋa niutumbagin. Unduŋ tiŋa bepan hati-hatinit mokitdok dumuŋ heminjin u nagin. ²⁹ Unduŋ tigin kaŋ Bepandi kwihitaan kibibo nadiune yagit hogoli wapum hinekdi adi'walaŋkade mintayemguk. ³⁰ Ingon Finiasdi pilali me yom tigin heki u yomhidok kibikon malabumuŋ tubu-udaneyemguk kaŋ yagit hogoli u biyabuguk. ³¹ Kaŋ wendoktiŋa hali buune kobuk indi hatiyam, indi adi'walaŋ titinjin didimenin u nadisuyam, kaŋ kougon-kougon metam hogohogokdi naditomboyoula tiŋa uneen.

³² Isilaehi adi Meliba imenen uŋon hali Bepan welen tubukadakaune kwihita tuguk, kaŋ metam'walaŋ yomhik doktiŋa Mosesdi nemek tubukadakaguk. ³³ Metamdi Moses welen tubukadakaune kwihitaan mede hogok kaka yofit tuguk.

³⁴ Adi Yahwedi me bop kwehiwahi nadisukilitihinit mokit u widihikumundapmandok yeninguk, unduŋ mu tigin. ³⁵ Isilaehi

adi toboniŋ metambop Bepaŋ mu niutumbayagiŋ hekidut hekimalam tiŋa adi'walaŋ titiŋhik hogohi u takaligiŋ. ³⁶ Unduŋ tiŋa bepaŋ yalayaŋa mulelem tiyemiŋa yeniutumbagiŋ, kaŋ wondoktiŋa Bepaŋdi yehitubu-kadaka tuguk.

³⁷ Adi yadi nehi'walaŋ mihihiye eŋ wabihiye u widihiŋa bepaŋ yalayaŋadok dumuŋ heyemgiŋ. ³⁸ Adi nehi'walaŋ mihihiye eŋ waabihiye widihikumunŋiŋ. Wapmihi adi nemek yom nemu tigiŋ, iŋgoŋ hogok widihikumunŋa Kana-hanhi'walaŋ bepaŋ yalayaŋadok siloŋ timiŋgiŋ. Kaŋ naŋgathikdi kwet u tubukadakaune Bepaŋ namanda foloŋ geŋgeŋnit tuguk. ³⁹ Unduŋ tiŋila nehi maan Bepaŋ namanda foloŋ geŋgeŋhinit mintagiŋ. Unduŋ tiŋa Bepaŋ sigilulum timiŋa adi'walaŋ yofolok mu takaligiŋ.

⁴⁰ Kaŋ Yahwe adi wendoktiŋa kwihita tiŋa metamŋiye yabune madimadikenŋoŋ hinek tuguk. ⁴¹ Unduŋ doktiŋa biyabune metambop nolidi yabudokogiŋ. Unduŋ tubune memik heki'walaŋ kohohik gineŋ hatigiŋ. ⁴² Kaŋ memik hekidi malabumuŋ fee hinek yemgiŋ. Unduŋ tiŋa adi'walaŋ saŋiniŋhikdi yabudokoune malabumuŋnit hatigiŋ. ⁴³ Nai fee hinek Yahwedi metamŋiye yehitubulodaguk, iŋgoŋ adi yadi nehi'walaŋ nadinadi keleen foko tiŋa Wapum'walaŋ medeŋiŋ kelehapenekula kadakanŋiŋ fee tigiŋ doktiŋa widihiŋa yehitifohinaka tuguk.

⁴⁴ Iŋgoŋ adi Yahwe ninadiyagiŋ kaŋ adi yonadihik u nadiyemiluguk, tiŋa adi momoonŋoŋ hinek mu hatibune yabuŋa bulanŋoŋ

nadiyemiluguk. ⁴⁵ Welesilon tiyemiņa kotigon adut yofolok tuguk u nadisuluguk. Unduņ tiņa moņ kaņ wabiņa nadinadiņiņ kotigon fambekeneliguk. ⁴⁶ Kaņ adibo memik Isilaehi kwanaimiņ gineņ yapmeen yabudokoyagiņ heki'walaņ nadinadihik tubufambekeneune Isilaehidok bulaningon nadiyemgiņ.

⁴⁷ Yahwe Bepaņnik, du metambop noli'walaņ kohohik gineniņ nihikibidali kotigon ninigilen. Unduņ tiņa ninigilune kotigon inde'walaņ kwet-nineņ unim. Unduņ tubune indi du Bepaņ titiņ momoon eņ didimeniņ hogok tilaņ, du nadigam-nim. Unduņ tiņa nadifo folon ganiutumbaā wohoge uņgoniņ u yotilonim. ⁴⁸ Yahwe niutumba titiņdok. Isilaehi'walaņ Bepaņ kobuk nai in-didegon nintilolonđok eņ tomboyoula nintiloune haliwoon halaak, dapmandapmaņnit mokit! Kaņ metam hogohogok wanakaņ indii yoneņ, "U biyagon!" Yahwe niutumba titiņdok!

107

Bepaņ'walaņ titiņiņ adi momoon hinek doktiņa niutumbanim

¹ Yahwe adi momoon hinek doktiņa welemo-moon nadimiņa niutumbanim. Adi welenđi hinek dapmandapmaņnit mokit nibukahilegukdi nibukahilelak. ² Yahwedi memik heki'walaņ kohohik gineniņ hehikibidali hanagikuk. Wen-doktiņa metam hogohogok indi wanakaņ Wapum wou nintilonim. ³ Adi Judahi niņkade woon hatigiņ, mele labulabunenjkade eņ mele

fofoŋneŋkade be kwet wahinŋkade eŋ kwet ku-
maŋkade, hidi wanaŋ hanagikuk.

⁴ Kaŋ noliyeŋ kwet fiileŋ yokwet wapum
woonŋ kahileeŋ iitdok talik lohiginŋ, ⁵ tiŋa un-
dugoŋ nanaŋe eŋ ime map tiŋa agaŋ kadakanim
yoŋa nadibedi tiginŋ, ⁶ adi malabumunŋ gineŋ
undunŋ hatinŋila Yahwe kutnimbulabulayeune ne
kubugoŋdi nadiyemiŋa momoonŋ hinek yehitubu-
lodaguk. ⁷ Tiŋa adigoŋ talik yenindidimeeŋ
yanagila woonŋ yokwet wapum ninŋ gineŋ yapme-
une itowiinŋ.

⁸ Wapum adi welenŋdi hinek yabukahilegukdi
yabukahilelak doktiŋa titinŋ momoonŋ hinek tiŋa
helemahelemaŋ yehitubu-lodalak. Undunŋ dok-
tiŋa adi Yahwe kedem welemomoonŋ nadimiŋa
niutumbayaneŋ. ⁹ Metam ime map tiinŋ adi
ime tuwot hinek yembune nahaikainŋ, eŋ metam
nanaŋe map tiinŋ adi nanaŋe tuwot hinek yem-
bune natoki tiinŋ.

¹⁰⁻¹¹ Kaŋ metam noli adi Bepaŋ, Saŋininŋ Molom
loloŋnit, sigilulum timiŋa medeŋinŋ mu takaliginŋ
wendoktiŋa yot fafaŋeniŋ mambip wapumnit
gineŋ tawa fafaŋeniŋdi yehitehiune halune mal-
abumunŋ yemginŋ. ¹² Adi folofigita kwanai gibitaŋ
tiŋa gweheyeenŋ maanŋ kwetfoloŋ gwanŋ halune
me yehitubu-lodadok nebek nemonŋ. ¹³ Adi mal-
abumunŋ gineŋ undunŋ hatinŋila Yahwe kutnim-
bulabulayeune ne kubugoŋdi nadiyemiŋa mo-
moonŋ hinek yehitubu-lodaguk. ¹⁴ Wapum ne
kubugoŋdi undunŋ tiyemiŋa tawa fafaŋeniŋ u
dobukuyemguk, tiŋa yot fafaŋeniŋ mambip wa-
pumnit gineniŋ yanagikuk.

¹⁵ Wapum adi welenđi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiņa titiņ momoon hinek tiņa helemahelman yehitubu-lodalak. Unduņ doktiņa adi Yahwe kedem welemomoon nadimiņa niutumbayaneņ. ¹⁶ Tiņa undugoņ yot fafaņeniņ diniņ yeme fafaņehi, momohi hinek tutumbagiņ u ubulaginekutak, eņ yeme sumuhep aindi tiņ u wobugolokutak.

¹⁷ Metam noli kadakanin tigiņ doktiņa yagit tubumintagiņ. Eņ titiņ hogohi wendogoņ tiņa malabumun mintayemguk. ¹⁸ Kaņ nanaņe tuwot mu naaņ agaņ kumundok muniniņ tigiņ. ¹⁹ Adi malabumun ginen unduņ hatiņila Yahwe kutnimbulabulayeune ne kubugoņdi nadiyemiņa momoon hinek yehitubu-lodaguk. ²⁰ Unduņ tiņa medeņiņ kameune wooņ yehitubu-kedebaguk. Tiņa kumundok tigiņ gineniņ kotigoņ yehitutum-baāņ yanagikuk.

²¹ Wapum adi welenđi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiņa titiņ momoon hinek tiņa helemahelman yehitubu-lodalak. Unduņ doktiņa adi Yahwe kedem welemomoon nadimiņa niutumbayaneņ. ²² Tiņa undugoņ dumuņ hemiņa niutumbayaneņ. Tiņa kap toņa metam hogohogok Wapumdi titiņ momoon tiyemguk u yohautayaneņ.

²³ Me noli muneņhik kwanai muwage wapuhi foloņ yaūņa tagiņ. Adi metam'walaņ bombonhik beņa boiyemyawagiņ. ²⁴ Adi Yahwedi kudi wapuhi fee tubune kagiņ. Kudi u uņgoniņ hinek imengwaņ foloņ tubune kagiņ. ²⁵ Wapumdi yobune sububa saņiniņnit hinek

wendi ime fedigiyondaan beña foloningon kula uguk. ²⁶ Undun tiña muwage heki u imedi yanagi beña foloningon loon kotigon biyabune fowoon ime maanen duwan fohebidegon tagin. Undun tubune me muwage folon yawagin adi yadi sanjinihik fodapmaune agan dapmanim hogok nadiña ikagin. ²⁷ Me heki u muwage deti yehitubu-didimeneñ. Nehinile me ime fafañehi naan tububuye yawiin undun mad-abubuyen tiyaugin. ²⁸ Adi malabumun ginen undun hatinila Yahwe kutnimbulabulayeune ne kubugon di nadiyemiña momoon hinek yehitubu-lodaguk. ²⁹ Wapumdi yobune sububa wabiune ime giyondaguk u kulemaan foon hakuk. ³⁰ Kan me heki u imengwan kulemaan fohalune kan nadifo tigin. Undun tiña Wapumdi yanagilune woon yokwet dan une uginneñ wosuwagin.

³¹ Wapum adi welen di hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiña titin momoon hinek tiña helemahelman yehitubu-lodalak. Undun doktiña adi Yahwe kedem welemomoon nadimiña niutumbayaneen. ³² Bepañ'walañ metamñiyedut bopneyaneeneñ wougigit yohautayaneen. Be talitimenñ hekidut bopneyaneeneñ undugon, adi lekingonhik folon wou nintiloyaneen.

³³ Wapum adi ime wapuhi yehitubunangadapman tuguk, kan ime kuyahi kwet ginen labiin u maan nangadapman tigin kan kwet silidadapmaguk. ³⁴ Metamdi kadakanin tubune Wapumdi wendok kibikon kwet galikit u yobune dawan daguk kan kwet unon nemek nemu labiin.

³⁵ Wapum adi kwet simintaneñ yobune ime fee

wodigin undun tubune kwet simintaan u wabin
 imenit tuguk. ³⁶ Undun tinja metam nanajedok
 map tigin u yahaene yohikwehik ungon tinja
 itougin. ³⁷ Tinja nanahehik en wainhik diniyeti
 tubune foloon fee mintaune mongotnagin.
³⁸ Wapum adi metamjiye yehikahanene
 wapmih fee minta ulihaka tigin, en makauhik
 maan undugon minta-ulihaka tigin.

³⁹ En memikhiyedi mik ginen folofigita yemina
 yehitinafoon yehitubu-mekagin. ⁴⁰ Undun
 tubune Wapumdi kibibo memikhiye yahaen
 kwet filen yapmeune talik lohi hatigin.
⁴¹ Kan me fiyewakahi hogohi hatigin adi yadi
 tobonin momoon hinek yehitubu-lodaguk. Kan
 wapmihhiyedi dompa bop wendok tuwot minta-
 ulihakagin. ⁴² Metam didimehidi u kan nadifo
 tiin. En metam hogohi adi u kan mede-kabe
 nemu yoin. Mahik galiune hogok kabup hatiin.
⁴³ Metam nadinadi fulinhinit hidi nemenemek
 hogohogok u nadihinakanen. Tinja Yahwe adi
 weleni hinek nibukahilegukdi nibukahilelak u
 nadinadinila hatineen.

108

*Me nin Bepandi metamjiye yehitubu-lodawek
 yonja ninadiguk*

¹ Bepan, nu welene ginen du nadisukiliti
 hinek tigamulat. Biyagon hinek nu du hogok
 nadisukiliti-gamulat. Undun doktina kap toja
 wohoge ganintiloit. Nu welene tubukaikaan
 Yahwe niutumbawit. ² Tinja gita en kulele heki
 unjak ulit. Helemin dobulune ule mede toneen.

³ Yahwe, nu metambop noli'walañ lekingonhik ginenñ ganiutumbawit. Nu metam hatitawiin indigonñ tuwot yaudapmaanñ wohoge ganintiloit.

⁴ Du welegedi fafañeniñgonñ hinek nibukahilelañ. Indi titiñ momoonge u kameka tinim yonñ kamekanim adi feknñndi logeloge kunum folonñ gwanñ dapmawek. Du helemahelmanñ mede yofafanelugunñ u didimenñgonñ takaliña momoonñ tinimilañ u kunakanim binemek feknñndi loonñ mulukwanñ ikiinñnenñ unñgonñ dapmaluwek.

⁵ Bepañ, nu adi metamdi wohoge ganintilounè foloniñgonñ hinek gwanñ hahatdok nadilat. Kwetk-wet wanakanñ da'walañ sañininge u mingilañgonñ hinek tubudakale-hinakawenñ, kanñ metam hogohogok wanakanñdi wohogegigit u kedem nadinenñ.

⁶ Du nibukahile hinek tilañ, doktiña yonadinik u nadinimiña da'walañ sañininge lolonñnit wendi kotigonñ ninigilenñ, kanñ indi kulemanñgonñ kedem hatinim.

⁷ Bepañ adi Silonyotnenñ hali indinñ yolak, “Nu mik ginenñ agañ fafañe hinek tugut, doktiña Sekemhi'walañ kwet enñ Sukomhi'walañ kwet gutunñ u metamneyedok daneyemtawit. ⁸ Gileat dut Manase adi natok. Enñ Ifeleim adi mik mebibimokopne fafañeniñ undininñ. Kanñ Juda adi mapme kuyanñne undininñ. ⁹ Ingonñ Moaphi tiña Idomhi adi tipilapilaye kwanai tinamneenñ. Tiña Filistiahi dut mik fafañe tiña widihidapmagut doktiña nadifoonñ kakali tilat.”

¹⁰ Bepañ, yokwet wapum gimbahanñ fafañeniñnit ginenñ unñgonñ nediyenñdi nanagilawek? Be Idomde nediyenñdi nanagilawek?

¹¹ Bepañ, du agañ sigilulum be tinimgunñ?

Du mikmeniye kotigoŋ tuwot mube yehitubu-lodawen? ¹² Meeniŋdi nihitubu-lodaneŋ iŋgoŋ wondi nemek nemu tibek. Wendoktiŋa dagoŋ kedem nihitubu-lodaune memikniye dut mik tinim.

¹³ Bepaŋdi nihitubu-lodawek woŋ, mik gineŋ fafaŋe hinek tinim. Bepaŋ negoŋ memikniye u yehimoŋgo-fowek.

109

Me malabumuŋnit'walaŋ kutikutiŋiŋ

¹ Bepaŋ, nu du hogok ganintilat. Undun doktiŋa fiit yonadine nadiwen. ² Maŋgande, me hogohi tiŋa yalaŋ-me heki adi memik tinamuŋa naniwoliwolike tiŋi. ³ Adi mede kadakanin hinek mebinit mokit hogok naniŋfit tiŋi. ⁴ Nu adi meheki u yabukahile hinek tiŋa yehitubu-lodadok yonadi kwanai tilat, iŋgoŋ adi yadi mik tinamiŋi. ⁵ Nu titiŋ momooŋ tiyemilat, iŋgoŋ adi kibi toboniŋ titiŋ hogoli tinamiŋi. Nu adi meheki u yabukahile hinek tilat, iŋgoŋ adi yadi nabukwihita tiŋi.

⁶ Me kadakanin niŋ nindapmaune memikne'walaŋ mede nadinadi kwanai tiŋa medeŋiŋ kameka tibek. Kaŋ ne'walaŋ memikniŋ niŋdi mede gineŋ kedem kamewek. ⁷ Me mede nadinadi kwanai tibek adi me u yomniŋ kedem tubumintamiŋa kameune yot fafaŋeniŋneŋ fowek. Tiŋa undugoŋ, ninadi kwanai tibek u me mede nadinadi medi nadiune u maŋ kadakanin unduŋ tibek. ⁸ Nu adi me u pilap hinek kumumbune ⁹ wapmihiniye adi behik mokit eŋ

tamñinđi yohoi mokit undun hatinenđok nadilat.

¹⁰ En wapmihinjiye adi yaufit tiña nayo kwanai tiyaneen. Kañ me ninđi yot hogoli ginen itouneen ingon fiit yehikeleкулune foon uneen.

¹¹ Memik u me nolidi nemek mingin kañ to-bonin mu nobu tubu-udaneyembek, kañ meheki adi kedem buña kweli be nemek noli u maan kedem mongotnenđok nadilat. Kañ metam yokwet ninđadehidi nemenemek hogohogok adi tuwadok nadinja kwanai tuguk u kedem mongodapmanen.

¹² Nebek ninđi me wendok momoon adi mu timimbek nadilat. Be nebek ninđi wapmihi behiknit mokit yonja bulaningon adi mu nadiyembek. ¹³ Nu adi wapmihinjiye adi kumun tinenđok nadilat, kañ metam mindan mintaneenđi me wendi'walañ wou kotigon mu nadineen.

¹⁴ Nu adi Yahwedi me wen'walañ maman-papanyedi koom kadakanin tigin u nadisuwekdok nadilat. Undun tiña me wen min'walañ kadakaninjin u mu tumolokulimimbek.

¹⁵ Yahwe adi kadakaninhikdok helemahelman nadisuluwaak, kañ metamdi adi'walañ metambopñiyedok nadikauledapman tiyemneen.

¹⁶ Me won adi metam nolidok momoon nemu tiyemguk. Adi yadi me fiyewakahi en me nemenemekdok banin tagin en me welemulap nadiyagin, adi heki adi memik tiyemina widihikumun tiluguk. ¹⁷ Koom

adi me nolidi kadaka titinđok medehaki yeniluguk. Ingon on, kobuk adi tobonin negon kadakawek. Adi Bepandi metam noli momoon tiyemdok mu ninadiluguk. Undun

doktiņa adi maan Bepaŋ'walaŋ kahaŋŋiŋ u tuwot mu kahilewek. ¹⁸ Helemahelemaŋ adi meeniŋ nolidi kadaka kedem titiŋdok yenisilone tuluguk, doktiņa medeŋiŋ wendi netok tinahukutŋiŋ unduŋ timilak. Mede wendi ime nabugoŋ folooŋ maaneŋ sinintawek, eŋ kitiliŋiŋ gineŋ buhumeŋ nabugoŋ sinintaneŋ. ¹⁹ Tiņa undugoŋ, medeŋiŋ wendi dahidahi nabugoŋ tinahukulimimbek, tiņa kiyegelep nabugoŋ gadiŋiŋ foloŋ youkilitiluwaak.

²⁰ Memikneyedi mede kadakaniŋ hinek u naniŋ. Unduŋ doktiņa, Yahwe, du talik unduŋ foloŋ kibikoŋ malabumuŋ kedem yembeŋ. ²¹ Ingoŋ Bepaŋ Wapumne, du adi gigitmede agaŋ koom yoguŋ undugoŋ tiņa nehitubu-lodaweŋdok nadilat. Du adi momooŋ tiņa helemahelemaŋ nabukahilelaŋ, unduŋ doktiņa nehitubu-lodaŋ kotigoŋ nanagileŋ. ²² Nu adi me fofonŋit tiņa fiyewakaŋ, nebek niŋdi not tinamuŋa nehitubu-lodadok moŋ, doktiņa welene gineŋ nadiwene tuwot mu tilak.

²³ Nu adi tebele meledi fohebilune wolinikdi liwe tilak undugoŋ hinek hatihatinedi liwedok tilak. Tiņa undugoŋ nu adi gwatak niŋ sububadi fedikulune ulak undiniŋ. ²⁴ Nu nanaŋe mu naaŋ kamehep tiņa halene, muune adi saŋiniŋnit mokit tiŋ. Unduŋ tiņa kigita tibene kitiline hogo-hogok adi gweheyedapmaŋ tiŋ. ²⁵ Kaŋ metamdi nabuŋa nanimpekit tiŋ, tiņa mebiguguŋ tiņa nabugege tiŋ.

²⁶ Yahwe Bepaŋne, du adi helemahelemaŋ nabukahile hinek tilaŋ. Unduŋ doktiņa nehitubu-lodaŋ kotigoŋ nanagileŋ. ²⁷ Unduŋ tiņa du

dagon nehitubu-lodaan kotigon nanagitan u mingilangon tubudakaleune memikneyedi u kan nadidakalenenj. ²⁸ Adi Bepandi nehitubu-kadakawek u kedem yonenj, ingon onj, du adi toboninj momoon tinambenj. Du me kadakaninj tinamiinj heki u yehimonjgofowenj, kan kwanai-mege nu welemomoon nadiwitdok nadilat. ²⁹ Nu adi memikneyedi meka hinek tinenjdok nadilat. Adi mekadapmanj undun tubune metamdi kedem yabunenj.

³⁰ Ingon nu adi mede wapum tonja Yahwe niutumbait. Enj metamdi mulelem tinja niutumbadok bopnelune nu adi'walaanj lekingonjhik ginenj wou nintilowit. ³¹ Manjande, adi yadi me fiyewakahi yehitubu-lodaan yabudokolak. Undun doktinja metamdi mede ginenj yapmeenj kumunj titindok tuwot mu yenineenj.

110

*Wapum gut Me Mapme tubumintaguk
adi'walaanj kap*

¹ Yahwedi nu'walaanj wapumne indinj ninguk, “Du kohone didimeninjnenjkade itune memikgeye kayoge falipmenj yapmewaat.”

² Yahwe adi Saiyon unonj hali nadigambune yokwet fee yabudokowaanj. Tinja indinj yolak. “Memikgeye maanj yabudokowenj.”

³ Du memikgeye gut mik titindok uune metamgeye adi maanj nadifo tinja dukut nonjonj woonj gehitubu-lodayaneenj. Undun tinja Bepanj'walaanj kweboboe folonj lonenj. Timinj indigon tuwot kilihikit adi bamholinja mitnekdi

tubuhaikaune sajinin gitipmun belak, wondok tuwot du maan undugon helemahelman sajinin gitipmun beluwaan.

⁴ Yahwe adi dutok mede yofafane indin tuguk, “Du adi Silonyot dinin Talitimen Wapum* Melikisedek adi nabugon dapmandapmanit mokit hatiluwaan.” Wapum adi undubo yoon undubo yoon mu tilak, undun doktina medenin yolak undugon biyagon tibaak.

⁵ Wapum adi dukut yali gehitubu-kilitilak. Ala adi welen gouye tilaknen nai unanin me mapme heki gut mindobuna yehiwidihina widi-hidapman tilak. ⁶ Adi metam nadisukilitihinit mokit heki’wala yomhidok kibikon tubu-udaneyembaak, tina mik kwetnen unon meenin fee widihikumumbaak. Adi kwetkwet me mapme heki yehimongofowaak.

⁷ Undun tibaak kan du woon ime talik gagayen wodilak u naan sajinin tina mik ginen fafane tiban.

111

Indi Bepan niutumbanim

¹ Yahwe niutumbanim! Nu welenedi metamjiye lekingonhik folon welemomoon nadimina wou niutumbait.

* **110:4:** Silonyot dinin Talitimen Wapumdi gulet kubugon ginen nai kubugon hogok Silonyot dinin Yotmaan Ungonin Hinehinek ginen foon metam’wala yom dapmandok dumun heen ninadi tuluguk.

² Yahwe adi kwanai momoon hinek tilak, kan metam nediyeŋ Wapum'walaŋ kwanaiŋiŋ kana-diune momoon hinek tilak, adi yadi kwanaiŋiŋ u kan nadidakale hinek titiŋdok nadiiŋ.

³ Nemenemek hogohogok tilak wendi wougigit tubuhautalak, kan wendoktiŋa metamdi gikiŋgoŋ timiiŋ. Eŋ titiŋiŋiŋ didimeniŋ won adi dapmandapmaŋnit mokit haliwoon halaak.

⁴ Yahwe adi metamŋiye nadinadihik tubukaikaune adi kwanai momoon uŋgoŋiŋ hinek tuguk u tuwot mu kauleneeŋ. Wapum adi helemahelman momoon tiniŋiŋa siloŋ tobogoŋ tinimilak.

⁵ Metam nediyeŋ aditok gikiŋgoŋ timiiŋ, metam undihidok adi nanaŋe yemilak. Eŋ metamŋiye gut yofolok tuguk u mu bikabulak.

⁶ Tiŋa undugoŋ, metambop noli'walaŋ kwet u metamŋiyedok yemilak, kwanai unduŋ foloŋ saŋiniŋiŋiŋ tubumintaune kaiŋ.

⁷ Adi'walaŋ titiŋ adi didimeniŋ tiŋa mede yofafaŋe tuguk hogohogok u didimeniŋgoŋ takalidapmalak. Indi wendoktiŋa kedeŋ nadisukilitiŋa Yodoko Medeniŋ hogohogok u takaliyaneem.

⁸ Bepaŋ adi titiŋ biyagoŋ eŋ didimeniŋ tiŋale Yodoko Medeniŋ u yoguk, uyadi dapmandapmaŋnit mokit haliwoon halaak.

⁹ Adi memetamŋiye kadakaniŋ gineniŋ yehi-fiyakula adut yofolok niŋ tuguk, won adi dapmandapmaŋnit mokit hakukdi hatak. Wapum adi uŋgoŋiŋ tiŋa saŋiniŋiŋiŋ maŋ uŋgoŋiŋ.

¹⁰ Me niŋdi nadinadi me mintawe nadiŋa kan Yahwe gikiŋgoŋ timiluwaak. Maŋgande, adi

yadi metam nediyeŋ adi'walaŋ medeŋiŋ nadiŋa takaliŋ aditok hogok nadinadi momohi yemilak. Unduŋ doktiŋa indi niutumba dapmandapmanŋit mokit taneem.

112

Metam momohi adi nadifo foloŋ hatiŋa wooŋ hatineeŋ

¹ Yahwe niutumbaneŋ!

Me nediyeŋ Wapum gikingoŋ timiŋa Yodoko Medeŋindok nadifo tiŋa yehikelelak, adi yadi Bepaŋdi kahaŋ timimbune nadifo kedem tibek. ² Adi'walaŋ wapmihiniye adi metam'walaŋ lekingoŋhik foloŋ me saŋihi eŋ wohiyenit hatineeŋ, kaŋ Bepaŋdi me weŋ'walaŋ yalakiŋiye kahaŋ tiyembaak. ³ Wapmihiniye adi muneŋ bombon duhuduhunit hatineeŋ, eŋ titiŋ momooŋŋiŋdi dapmandapmanŋit mokit haliwooŋ halaak. ⁴ Mambip hatak, iŋgoŋ hautadi hautaŋ me momohi yehitubu-lodalak. Me momooŋ adi metam nolidok siloŋ tobogoŋ eŋ welekulema tiyemiŋa didimeniŋ hatilak.

⁵ Me siloniŋ niŋ adi metam siloŋ tobogoŋ tiyemilak tiŋa kwanaiŋiŋ didimeniŋgoŋ hinek tilak, adi yadi Bepaŋdi kahaŋ timimbune nadifo kedem tibek. ⁶ Me momooŋ adi nemek niŋ gineŋ tuwot mu gweheyeŋ malak, kaŋ metamdi me undiniŋ u nadikaule mu timiŋ. ⁷ Adi malabumuŋ niŋ mintalak kaŋ wondi'walaŋ gigitŋiŋ nadiŋa munta mu tilak. Adi yadi Yahwe hogok fafaŋeniŋ hinek nadisukilitimilak. ⁸ Adi nemene-mekdok nadibedi be munta mu tilak. Eŋ memik

heki mik ginen gweheye tineen u agan nadinale hatilak. ⁹ Adi yadi me fiyewakahidok bombon fee yemilak. En titinjin fofoon adi dapmandapmanjit mokit hatak. Undun doktina yokwet maanen wougigitjindi loon halune wondoktina wou nintiloneen. ¹⁰ Me kadakahi adi u kan nadikadaka tiin. Adi me momoon wendok nadik-wihita timina mindan tobonin nehigon dambek fila udapmain. Undun tin nemek fofoon kahiledok woomiin u mu kahileneen.

113

Bepanji metam momoon tiyemguk doktina nadifo tigin

¹ Yahwe niutumbanen! Yahwe'wala kwanaimenije, hidi wou nintiloneen!

² Indi hogohogok wanakan wou nintilonene dapmandapmanjit mokit haliwoon halaak.

³ Mele tububihila labuna woon fohebi-laknenkade metam hogohogok indi Yahwe wou nintilonim.

⁴ Yahwe adi metambop indigon tuwot yabudokolak, kan wougigitdi kunum folon nemene-mek yalakapmedapman tilak.

⁵ Nebek ninji Yahwe Bepanikdok tuwolit nemon. Adi yadi lohinakaan hatilak.

⁶ Adi diweune foun kunumkwet wanakan yabulak.

⁷ Adi me fiyewakahi yehitubu-lodaune hatihatihik utumba tilak. Tina undugon me nemene-mekdok banin tiin u gilem kwetnejnin yahanjeen yehitubu-lodalak undinin.

⁸ Unduŋ tiŋa yanagila metamŋiye'walaŋ tal-itimeŋ heki gut yehitomboyoutak.

⁹ Tiŋa undugoŋ tamwoi wapmihi mu yanagikiin u yehitubu-lodaune wapmihi fee yahaŋein. Unduŋ tiŋa tamwoi adi nadifo tiin.

Yahwe niutumbanim!

114

Bepaŋdi Isilaehi yehitubu-lodaune Isip kwet bikabuŋa ugiŋ dinin kap

¹ Koom Isilaehi adi Isip bikabuŋa ugiŋ. Jekop'walaŋ yalakinŋiye adi metambop noli'walaŋ yokwet u bikabuŋa ugiŋ. ² Unduŋ tiŋa nai uŋaŋin Judahi adi Wapum'walaŋ metamŋiye uŋgonin hatigin, eŋ Isilaehi yabukahileeŋ yabudokodok yofaŋeguk.

³ Imeŋgwaŋ Giminiŋ adi u kaŋ momoŋ tiŋa uguk, eŋ Jodaŋ ime adi woditau mu tiŋa hogok kwambunda tiŋa hakuk. ⁴ Kaŋ kweboboe wapuhi-wapuhi adi sukuleeŋ meme nabugoŋ tatakut-tatakut tigin, kaŋ tuwai kabekabe heki adi muntaaŋ dompa mihiniŋ nabugoŋ tatakuyau tigin.

⁵ Imeŋgwaŋ, maŋgoŋ mintagambune momoŋ tiŋa ugun? Jodaŋ ime, dedin doktiŋa mu wodi-tauguŋ? ⁶ Kweboboe heki, hidi dedin doktiŋa sukuleeŋ meme nabugoŋ tatakut tatakut tigin? Tuwai kabekabe, hidi dedin doktiŋa muntaaŋ dompa mihiniŋ nabugoŋ tatakuyauŋin?

⁷ Kwet, du kamin Wapum buune hehele tibeŋ. Jekop'walaŋ Bepaŋ agaŋ buŋa gehitubu-dulalak ale hehele tibeŋ. ⁸ Adigoŋ yobune kawade gineŋ

ime dawı mintalak, eŋ kweboboe dinin kawade ginenı ime wapum wodilak.

115

Bepaŋ hatihatinit hogokdi Bepaŋ biyagon

¹ Yahwe, du helemahelman yofolok tugun u didimeningon takalinı nibukahile hinek tinı binibu mu tilan. Wendoktinı indi adi du wohoge hogok ganintilonim. Eŋ inde'walaŋ wotninik adi mu yotilonim.

² Dedin doktinı metambop nolidi indin nini-nadiin, "Bepaŋhik danŋon hatak?" ³ Bepaŋnik kunum folon hatilak. Adi yadi nemek nin titindok nadilak wonı adi undugon hinek tilak.

⁴ Metambop noli adi bepaŋ yalayalaŋhik adi gol tinı silwadi tutumbagin. Wonı adi me kohohikdi hogok tutumbagin.

⁵ Bepaŋ yalayalaŋ adi mahiknit, ingon adi mede tuwot mu yoin. Tinı undugon, dauhiknit ingon dau diwe tuwot mu tiin. ⁶ Adi mag-ihiknit, ingon mede tuwot mu nadiin. Tinı undugon, adi yadi timehiknit, ingon mundun tuwot mu sunŋutnadiin. ⁷ Adi kohohiknit, ingon nemek tuwot mu yohonein. Eŋ kayohiknit, ingon talik tuwot mu yawiin. Tinı adi yadi kodihik ginenı mede foloon nemu labuŋa mintain. ⁸ Me nediyeŋdi bepaŋ yalayalaŋ u yehitutumbagin, adi tinı metam nediyeŋdi bepaŋ yalayalaŋ u nadisukilitiyemiin, adi yadi nehi maan undugon bepaŋ yalayalaŋ hekidok tuwolıt mintanenı.

⁹ Isilaehi metam, hidi adi Yahwedi hehitubulodaan habudokolak. Undun doktinı adi

nadisukilitimineen. ¹⁰ Yahwe ne kubugon̄di hehitubu-lodaan̄ habudokolak, undun̄ doktiŋa Alon'walaŋ metam bop, hidi adi Yahwe'walaŋkade wooŋ ulodinen̄. ¹¹ Yahwe ne kubugon̄di hehitubu-lodaan̄ habudokolak, undun̄ doktiŋa metam nediyeŋ aditok gikingon̄ timiin̄, hidi yadi adi folon̄ wooŋ ulodinen̄.

¹² Yahwe adi helemahelēman̄ inditok nadilak, undun̄ doktiŋa kahan̄ tinimiluwaak. Tiŋa undugon̄, Isilaehi eŋ Bepaŋ'walaŋ Silon̄yot dinin̄ talitimen̄ heki, adi maan̄ undugon̄ yehikahan̄neluwaak. ¹³ Metam hogohogok nediyeŋdi Yahwedok gikingon̄ timiin̄, wohiyehinit be wohiyehinit mokit wanakan̄ yehikahan̄neluwaak.

¹⁴ Nu adi Yahwedi hidi tiŋa yalakihiye kougōŋ mintaneen̄, hiditok wapmihi fee hamuluwaakdok nadilat. ¹⁵ Yahwedi kunum dut kwet yehitubu-mintaguk, adigon̄ kedom̄ hehikahan̄newek. ¹⁶ Kunum adi Yahwe Bepaŋne yolikweli hogok, eŋ kwet adi kedom̄ metam inditok nimguk. ¹⁷ Metam kumun̄ tiin̄ heki adi yohikwehinen̄ wiin̄, undun̄ doktiŋa adi yadi Yahwe wou mu nintiloŋ. ¹⁸ Ingon̄ metam kaipmun̄ hatiyam̄ indi adi Wapum̄ nai indidegon̄ tububihila niutumbane haliwooŋ halaak, dapmandapman̄nit mokit. Yahwe wou nintilolon̄ titindok!

116

*Bepaŋdi me nin̄ kumun̄ ginenin̄ kotigon̄ nagikuk
doktiŋa Bepaŋ niutumbalak*

¹ Yahwe adi kutikutine nadinamulak, undun doktiŋa welenedi kahile hinek tilat. Biyagon hinek, adi yonadine nadinamulak. ² Adi kutikutine hogohogok u nadidapmalak. Undun doktiŋa nu kaipmun hatibaat indigon tuwot adi ninadiluwaat.

³ Kumundi tawa nabugon nehi-ibiguk. Nu adi me kumuhidi hakiin kwet u nadisuŋa munta kisaŋ tugut, tiŋa nadibedi kisaŋ hinek tugut. ⁴ Undun tiŋa moŋ kaŋ Yahwe indin kutiningut, “Yahwe, nu tiyaugene kumumbaatnen ale kotigon nanagilen.”

⁵ Yahwe adi silon tobogon tiŋa momoon hinek tinimilak. Bepaŋnik adi inditok welebulaningon nadinimilak. ⁶ Yahwe adi me nediyeŋ nehi'niŋ hatihatihik tubulodadok kwanaimin tiin u yehitubu-lodalak. Tiŋa koom nehitubu-kadaka tine tigin kaŋ adigon nanagikuk. ⁷ Yahwedi momoon hinek tinamguk doktiŋa nai indide welekulema tubumintalat.

⁸ Yahwe, du munabuline kumun ginenin kibidakun Undun tiŋa dagon daune tilitilikne tubusilidaan nabudokoune mu gweheyeen magut. ⁹ Wendoktiŋa nu kwetfolon hatibaat indigon tuwot Yahwe gut hatibaat.

¹⁰ Malabumun wapum hinekdi nehi-tiŋafohinakaguk, ingon fiit Yahwe nadisukilitimiŋa ninadigut. ¹¹ Tiŋa muntaan indin yogut, “Metam hogohogok adi yalaŋ-metam.”

¹² Yahwe adi momoon hinek tinamguk. Ale nu wendok kibikon maŋgon timimbit? ¹³ Nu wain tout nin silon titindok tiŋa wit wendi Bepaŋdi kotigon nanagikuk wendok fek tibek. Undun

tiŋa Yahwedi kotigon nanagikuk wendoktiŋa ni-utumbait. ¹⁴ Metamŋiye buŋa bopneune nu adi'walaŋ namandahik foloŋ maŋgoŋ mimiŋdok yofolokenegut u mimbaat.

¹⁵ Yahwe'walaŋ metam nadisukilitinit adi ne'walaŋ namanda foloŋ nemek loloŋnit hinek, unduŋ doktiŋa adi'walaŋiŋ kubugoŋ niŋdi kumumbune wendok nadiune haŋaŋiŋgoŋ mu tilak. ¹⁶ Yahwe, nu kwanai-mege, nu adi du'walaŋ kwanai koom maŋdi tiluguk unduŋ tilat. Du kubugoŋdi tawa nehi-ibikilitiguk u fiyatnamguŋ.

¹⁷ Nu welemomooŋ nadigamuŋa siloŋdok du-muŋ momooŋ hegambit, tiŋa yonadinedi dutok siloŋ tigambit. ¹⁸ Agaŋ koom yofafaŋegut, dok-tiŋa kamiŋ adi agaŋ nemek titiŋdok gaŋiŋgut u metamgeye namandahik foloŋ tibit. ¹⁹ Yahwe, nu siloŋ i du yoke maanen Jelusalem uŋoŋ tibit.

Indi Yahwe niutumbanim!

117

Metam hogohogok wanakaŋ Wapum niutum-baneŋ

¹ Kwetkwet metam hogohogok hidi Yahwe niutum-baneŋ. Metam hogohogok wanakaŋ noŋgoŋ nintiloneŋ.

² Adi yadi welenŋdi nibukahile tuguk u fafaŋeniŋ hatak. Tiŋa adi yadi medeŋiŋ didimeŋgoŋ hinek takaliŋa mu binibilak, dapmandapmaŋnit mokit. Unduŋ doktiŋa Yahwe niutumbanim!

118

Wapumdi yehitubu-lodaguk doktiņa ninadihik gineņ niutumbain

¹ Yahwe adi momoon tinimilak doktiņa wele-momoon nadimiņa niutumbanim, adi helema-heleman welenđi hinek nibukahilelak. ² Isilaehi indi indin yonim, “Adi helemaheleman welenđi hinek nibukahilelak.”

³ Bepañ’walaņ Silonyot dinin talitimen heki adi maan undugon yonen, “Adi helemaheleman welenđi hinek nibukahilelak.”

⁴ Enj metam nediyeņ Yahwedok gikingon timiin heki, adi maan undugon yonen, “Adi helemaheleman welenđi hinek nibukahilelak.”

⁵ Nu malabumun mintanambune Yahwe n-nadiwene adi yonadine nadiņa malabumunne u nolomtuguk. ⁶ Yahwedi nukut hatilak, wendok-tiņa nu munta mu tilat. Nebek ninđi nemek nin tinambekdok tuwot mokon.

⁷ Yahwedi nehitubu-lodalak, doktiņa negon memikneye yehiyali-befoune yabit. ⁸ Nemek nin momoon adi indin, indi mehinek folon mu ulodidok, adi Yahwe hogok nadisukilitimindok. ⁹ Tiņa undugon, indi me mapme be talitimen heki folon mu ulodidok, adi Yahwe hogok nadisukiliti-mindok.

¹⁰ Memik feedi nehikeleladigin, ingon on, nu Yahwe’walaņ saņiniņin folon yehitubu-liwegut.

¹¹ Adi kwetkwet nehikeleladi tiņa hakin ingon on, Yahwe’walaņ saņiniņin folon yehitubu-liwe tugut. ¹² Adi mungohomuk heki dabugon buņa ne-hikeleladigin ingon on, Yahwe’walaņ saņiniņin

folon yehitubu-liwedapman tugut. Kan ipandi daan pilap kumulak wondok tuwot pilap kumundapmagin.

¹³ Adi nukut mindobu tinja agan nehitifofondok hinek tigin ingon on, Yahwedi nehitubu-lodaguk.

¹⁴ Yahwe negon sanininne en youtumbane. Tinja negon nehitubu-lodaguk.

¹⁵ Bepan'wala metamdi mik ginen fafane tinja memikhiye yehitinafoon baham toin. Tinja indin kutiin, u nadiwen. "Yahwe'wala sanininjin di hogok nemek u tilak. ¹⁶ Adi'wala sanininjin wapumdi nihitubu-lodaune mik ginen fafaneen widihidapmayam."

¹⁷ Nu adi kumun mu tibaat, mokon. Nu adi tobonin kaipmun hatina Yahwedi nemene-mek tuguk u kahat yohautawaat. ¹⁸ Yahwe adi nehitubu-didimewene malabumun kisan hinek namguk, ingon mu binabune kumungut.

¹⁹ Yahwe'wala Silonyot dinin yeme dilitombune foon wou niutumbawit. ²⁰ Yon adi Yahwe'wala yeme, ale metam didimehi hogokdi kedem fonej. ²¹ Yahwe, du yonadine nadin nehitubu-lodaune kedem hatilat, doktina ganiutumbalat.

²² Yot mama me hekidi taka fofoon nin mon yon tukukin, ingon mindankade taka kobumun mintaguk. ²³ Yahwe negon kudi ungonin u tubune mintaune kanene momoon hinek tilak.

²⁴ Yahwe adi melenai momoon nimilak, doktina indi welemomoon nadin nadifo tinim. ²⁵ Yahwe, du kotigon ninigilen yon ganinadiyam. Ale du

nihitubu-lodaune nemenemek hogohogok tinene momoonj mintawek.

²⁶ Me i Yahwe wou ginen bulak, Bepañdi kahan timimbek! Indi Yahwe Silonyotnj ginen kahan tihamam. ²⁷ Yahwe ne kubugonj Bepañ hinek. Tiña adigonj momoonj hinek nibudokoguk. Undun doktiña bem taneninj wobu beña woonj alta kelemadinenj.

²⁸ Du Bepañne, doktiña welemomoonj nadigamunja ganiutumbalat. Du Bepañne, doktiña wohoge ganintiloit. ²⁹ Yahwe adi momoonj hinek tinimilak undun doktiña welemomoonj nadimiña niutumbanenj. Adi welenjdi hinek nibukahilelak, dapmandapmanjit mokit.

119

Bepañ'walañ Yodoko Mede adi momoonj hinek

¹ Me nediyeñ yomhinit mokit didimehi hatiña Yahwe'walañ Yodoko Mede takaliñ, adi yadi Bepañdi yehikahanneune nadifo kedem tinenj.

² Me nediyeñ Bepañ'walañ medeninj takalihinakainj heki adi yadi Bepañdi yehikahanneune nadifo kedem tinenj. Adi nadinadihik kunilitdi Bepañ'walañ kwanai titindok nadiinj. ³ Biyagonj hinek, adi yadi yom mu tiinj, adi yadi Bepañ'walañ titinj hogok takaliñ.

⁴ Du Yodoko Medege hogohogok u nimgun, tiña didimengonj hinek yehikeledok niningun. ⁵ Nu adi du'walañ medege helemahelmanj fafanenj takalidok nadilat. ⁶ Ale nu du'walañ Yodoko Medege hogohogok takaliwaat, wendoktiña meka tuwot mu tibaat.

⁷ Nu du'walaŋ titiŋge didimeniŋ wendok nadinadi kwanai tiŋa welenedi didimeniŋ halune nai uŋaniŋ kedem wohoge ganintilowaat.

⁸ Nu du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok u yehikeledok nadilat, unduŋ doktiŋa du mu binaben.

Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede takaliguk

⁹ Dediŋ tiŋa mekuya adi hatihatiŋiŋdi walaŋiŋ hinek tibek? Adi yadi du'walaŋ medege takaliŋa kedem momoon hatibek.

¹⁰ Nu welene kunilit hinekdi du'walaŋ kwanai titiŋdok nadilat, unduŋ doktiŋa nehitubulodaune Yodoko Medege mu biyabit.

¹¹ Nu du'walaŋ medege u welene eŋ nadina-dine gineŋ kamewene hatak. Unduŋ doktiŋa dutok kadakanŋiŋ tuwot mu tigambit.

¹² Yahwe, nu wohoge ganintilat, ale du Yodoko Medege hogohogok didimehi u nanin-didimewen. ¹³ Nu metam hogohogok Yodoko Mede da niniŋuŋ u yenihautalat.

¹⁴ Nu adi du'walaŋ medegedok nadifo tiŋa takalilat. Inŋon muneen bombonŋdok adi nadifo unduŋ hinek mu tilat.

¹⁵ Nu adi du maŋon titiŋdok nadilaŋ u baigon hinek nadilat, tiŋa du mede talii nimguŋ u kameka tilat.

¹⁶ Nu adi Yodoko Medegedok nadiwene utumba hinek tilak. Doktiŋa mede u kaule tuwot mu tibat.

Me niŋ Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeniŋdi wele-nadifo tubumintaminguk

17 Kwanai mege nu momoon hinek tinam-bendok nadilat. Undun tubune nu kaipmun hatiña medege kedem takaliwit.

18 Du nadinadine tubutombune mede momohi momohi Yodoko Mede ginen hali wiin u kedem nadihinakait.

19 Nu kwetfolon inon bunambu hogok hatilat, undunen doktiña da'walañ Yodoko Medege kamehebi mu tinamben.

20 Helemahelemañ welenedi du'walañ titin didimenin titindok map tilak.

21 Du adi me sigitiñalo tiin heki en me Yodoko Medege sigilulum timiña nehi'walañ nadinadi kelein, adi yadi yenintonña yomhidok kibikon yemilañ. 22 Nu du'walañ Yodoko Medege kelelat doktiña adi nanimpekit tiña medehaki naniin. Ale du biyabune mede undihi mu naninen dok nadilat.

23 Talitimen heki adi bopneen nulukumundok talik lohiin. Ingon nu adi kwanai-mege hatilat, undun doktiña fiit helemahelemañ du'walañ Yodoko Medege didimenin wendok hogok nadiluwaat.

24 Du nanintubu-didime tila wendi welemoon tubumintanamulak, kañ medegedi nanin-didime tilak.

Me ninñdi Bepañ'walañ Yodoko Mede fafañ tiña takaliguk

25 Nehinalitifoñ kwam folon napmeune hatat. Undun doktiña da koom yofañegun undugon tiña nehitubu-pilaliña sañinin namben.

²⁶ Nu titiņne hogohogok u agañ yobihidapmagut. Kaņ du mede toboniņ agañ tubu-udanenamgunj. Tiņa da'niņ talikge nanindidimewenj. ²⁷ Da'niņ Yodoko Medege u takalidok nanindidimewenj, kaņ nu du'walaņ medege momohi momohi u nadikaule mu tiņa uņgoņ hati nadikuwat tuluwaat.

²⁸ Welemulap nadiņa gweheye hinek tilat, doktiņa da yofaņegunj unduņ tiņa nehitubufafaņewenj. ²⁹ Tiņa dagoņ nabudokoune du'walaņ talikge u mu bikabaat. Adi toboniņ titiņ momoonj tiņa Yodoko Medege nanindidimeluwaan.

³⁰ Nu du didimeniņgoņ gehikeledok mede yokiliti tugut. Tiņa helemahelmanj Yodoko Medegedok nadilat.

³¹ Yahwe, nu adi mede da naniņgunj uņakoņ honekilitiņa takalilat. Du binabune nemek niņdi mu nehitubu-mekawaak.

³² Du nadinadine tububedilaņ doktiņa medegedi yodakalelak undugoņ, pilap hinek takalidok nadilat.

Me niņ Bepaņdi Yodoko Medeņiņ nindidimedok ninadiguk

³³ Yahwe, du Yodoko Medege momoongoņ nanindidimeune nu helemahelmanj takaliluwaat. ³⁴ Yodoko Medege diniņ mebi miņgilangoņ tubumintaune kaņ tagimneen takaliwit. Tiņa welenedi hinek kahilehinakawit.

³⁵ Nu adi Yodoko Mededi nadifo tubumintanamulak. Unduņ doktiņa nanindidimeen nanagilune Yodoko Medege diniņ talik kelewit.

³⁶ Du weleyouyout tinambune du'walaņ medege takalidok nadigalika tibit. Tiyaugene

welenedi nemenemek hogohogokdok nadigalika tibaakneŋ. ³⁷ Ale nehitubu-lodaune nemenemek hogohi u sigilulum tiyembit. Kaŋ du momoon tinamdok yofafaŋeŋ unduŋ tinambeŋ.

³⁸ Du me nediyeŋ gikiŋoŋ tigamiin hekidok mede yofafaŋe tiyemiŋ. Unduŋ doktiŋa medege yofafaŋe u tagimneen kwanai-mege nu maan unduŋ tinambeŋ. ³⁹ Du mede didimeŋoŋ hinek yodapmaŋ, doktiŋa Yodoko Mede lahula meka tibaatneŋ ale nehitubulodaweŋ. ⁴⁰ Du adi titiŋge didimeŋ hinek doktiŋa hatihati namulaŋ. Wendoktiŋa Yodoko Medege hogohogok u takalidok nadilat.

Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeŋiŋ nadisukilitiguk

⁴¹ Yahwe, welegedi nabukahile hinek tilaŋ u miŋgilaŋoŋ tubumintaune kawit, tiŋa medege yofafaŋe tugun unduŋ tiŋa kotigoŋ nanagileŋ.

⁴² Nu medege nadisukiliti hinek tilat, doktiŋa nehitubu-lodaune me medehaki naniin hekidok mede toboniŋbo tubu-udaneyembit.

⁴³ Nu medege didimeŋ wondok nadikunakunale tilat, unduŋ doktiŋa wendi nehitubukilitibune helemahelman du'walaŋ medege biyagoŋ hogok yohautaluwaat.

⁴⁴ Tiŋa Yodoko Medege helemahelman takaliluwaat.

⁴⁵ Nu medege u takalidok nadilat, unduŋ doktiŋa titiŋ hogohidi mu nehitehinapme hatneŋ.

⁴⁶ Nu du'walaŋ medege u me mapme heki yenimbit. Nu u tibit wendoktiŋa meka tuwot mu tibit. ⁴⁷ Nu Yodoko Mede heki yendok nadigalika

tilat, wendoktiŋa Yodoko Medege u yehikeledok adi welemomoon nadilat. ⁴⁸ Nu adi Yodoko Medegedok adi nadiwene momoon hinek tubune welene wapumdi wendok nadilat. Eŋ medege adi nadikaule mu tiŋa helemahelemaŋ uŋgoŋ hati nadikuwatuwaat.

Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mededok nadiune biyagoŋ tubune nadisukilitiguk

⁴⁹ Du koom kwanai-mege nutok yofafane tugun, kaŋ yofafanege wendi nehitubu-lodaune nadikunakunale hati tilat. Wendoktiŋa du mede yofafanege u kotigoŋ nadikaikawen. ⁵⁰ Tiŋa undugoŋ malabumun mintanamulakneŋ yofafane medege wendi welekulema tubumintanamulak, tiŋa hatihati namulak.

⁵¹ Me sigitiŋalo tiin hekidi mede yopekit hogohi tinamiin, ingoŋ nu wendoktiŋa Yodoko Medege mu bikabulat. ⁵² Yahwe, nu mede koom yodapmagun hogohogok wendok nadilat, kaŋ wendi naninkulemaŋ saŋiniŋ namulak. ⁵³ Nu yabene me hogohidi Yodoko Medege u lahulune wendoktiŋa kwihita tilat.

⁵⁴ Nu yotne kwetne bikabuŋa kweetniŋ halinŋa Yodoko Medege u kap foloŋ tubutakaleen tolat. ⁵⁵ Yahwe, nu timin du nadisugamuŋa Yodoko Medege takalilat. ⁵⁶ Nu helemahelemaŋ Yodoko Medege takaliwene wendi welemomoon tubumintanamulak.

Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede takalidok mede yofafane tuguk

⁵⁷ Yahwe, kwetfoloŋ nemek hogohogok kedem daneen moŋgola yabukahileneen. Nu adi

du hogok gabukahileluwaat. Wendoktiŋa mede yofafaŋe indiŋ tilat, nu adi medege hogohogok u yehikeleluwaat. ⁵⁸ Du silonj tobogonj tinamdok yofafanegunj u tinambenj yonja welenedi hinek ganinadilat.

⁵⁹ Nu na'walaŋ hatihatine u kanadiŋa biŋa du'walaŋ mede talii u takalidok yofafanelat.

⁶⁰ Nu woom mu tiŋa pilap hinek du'walaŋ Yodoko Medege takalilat.

⁶¹ Me hogohidi nanagila nehi'walaŋ titiŋhik hogohi ginenj uundok kweleyouhep tinamiin, ingonj nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tilat.

⁶² Nu timiŋ lekingonj sukuleen pilali du mede nadinadi kwanaige didimeningonj tilaŋ wendok nadiŋa wohoge ganintilat. ⁶³ Nu adi mebop nediyeŋdi dutok gikingonj tiin enj du'walaŋ Yodoko Medege takaliin adut hatilat. ⁶⁴ Yahwe, du welege hinekdi kwetfolonj metam hogohogok yabukahilelaŋ. Undun doktiŋa Yodoko Medege hogohogok u naninehi-titiŋenewenj.

Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede adi indi nihitubulodadok momoonj

⁶⁵ Yahwe, du yofafaŋe medege tagimnehi-nakaanj kwanai-mege nutok titiŋ momoonj hinek tinamgunj. ⁶⁶ Nu Yodoko Medegedok nadisukiliti hinek tilat. Undun doktiŋa nadinadi fulingonj u namben enj kwanai momoonj titiŋdok nadinadi maan nambenj.

⁶⁷ Du yomnedok kibikonj mu tubu-udananamulune nu talikge bikabuŋa talik hogoli kelelugut. Ingonj kobuk adi du'walaŋ medege

takalilat. ⁶⁸ Du adi momoon, undun doktiņa momoon hinek tinamulan. Wendoktiņa Yodoko Medege momoonḡon hinek naninehitubudidimewen.

⁶⁹ Me sigitiņalo tiin hekidi naniwoliwolike tiņa mede yalan fee hinek naniin. Inḡon nu adi nemek niḡdok nemu nadilat. Mokon. Nu adi Yodoko Medege u hogok takalilat. ⁷⁰ Me heki won adi nadinadihik kedehi nemon. Inḡon nu adi Yodoko Medegedi welemomoon tubumintanamulak.

⁷¹ Kedem hinek malabumun namgun, kan wendigon Yodoko Mede hogohogok u nanin-didimeguk.

⁷² Muneen wapum adi kedem, inḡon wendok nadiwe fofoye tilak. En mage mededok adi nadiwene foloon hinek en lolonit tilak.

Bepaḡ'walaḡ Yodoko Mede adi didimenin hogok

⁷³ Dagon nehitutumbagun, tiņa momoon hinek nabudokolan. Undun doktiņa nadinadine tubutombune du'walaḡ Yodoko Medege hogohogok u kedem kunatnadiwit.

⁷⁴ Nu du'walaḡ yofaḡe medege u nadisukil-iti tilat, undun doktiņa metam dutok gikingon tigamiin heki adi nabuḡa nadifo tinen.

⁷⁵ Yahwe, nu yodapmandapman medege didimenin hogohogok u agaḡ nadilat. Du yadi nu'walaḡ titiḡne tubudidimedok hinek nadi-lan, doktiņa malabumun namulan. ⁷⁶ Du kwanai-mege nu helemahelman welegedi hinek nabukahileen welene tubukilitidok yofaḡegun,

ale kamin undugon tiben. ⁷⁷ Nu Yodoko Medege-dok adi nadigalika hinek tilat, ale welekulema tinambune hatihati kedem kahilewit.

⁷⁸ Me sigitiñalo tiin heki adi yalan naninkamandaan mede folon napmein. Ale du titinhik wendoktiña yehitubu-meka tiben. Ingon nu adi helemahelman Yodoko Medege hogohogok wendok nadiluwaat.

⁷⁹ Me nediyeñdi dutok gikiñgon tigamiin en me nediyeñ du'walañ Yodoko Medege nadiin, adi hogokdi kedem nu'walañkade bunen. ⁸⁰ Nehitubu-lodaune du'walañ Yodoko Medege hogohogok u takalihinaka tibit. Undun tiña titiñnedok meka tuwot mu tibit.

Me niñ Bepañdi kotigon nagitdok yonã ni-nadiguk

⁸¹ Nu kotigon nanagilen yonã woomge woomge agañ gweheyehinaka tilat. Ingon medege adi nadisukiliti tilat. ⁸² Nu mede yofafañe tugun u foloon denin hinek mintawaak yonã ha-diwege diwege daune agañ gweheye tilak. Kañ indin yolat, “Nai denin hinek welene tubu-kulemawaak?” ⁸³ Nu adi haule agañ buba tubune beyakula nadikaule tiin nabugon agañ kadaka hinek tilat. Ingon nu adi Yodoko Medege hogohogok u kaule mu tilat.

⁸⁴ Nai dedigon hinek woombaas? En nai denin hinek me kadakanin tinamiin u yehitubu-kadakawaan? ⁸⁵ Me sigitiñalo tiin heki adi yadi Yodoko Medege mu takaliin. Adi yadi nu nohone-dok yonã nemek titin kabukabup tiin.

⁸⁶ Du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok adi biyagoŋ, doktiŋa indi nadisukilitiyam, iŋgoŋ me kadakaninŋ tinamiinŋ hekidigoŋ yalaŋ naniinŋ. Unduŋ doktiŋa nehitubu-lodawenŋ.

⁸⁷ Munininŋ agaŋ nulukumune-tiŋit, iŋgoŋ nu Yodoko Medege bikabu mu tilat. ⁸⁸ Du welegedi hinek helemahelman nabukahilelaŋ, unduŋ doktiŋa momoonŋoŋ nabudokowenŋ. Unduŋ tinambune nu Yodoko Medege hogohogok u kedom takaliwit.

Me ninŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede nadisukilitiguk

⁸⁹ Yahwe, medege adi dapmandapmanŋnit mokit haliwoonŋ halaak. Kunum ginenŋ adi fafaŋeninŋ hatak. ⁹⁰ Du medege yofafaŋe tugunŋ u helemahelman didimenŋoŋ hinek takaliŋa unduŋoŋ hinek takaliune dapmandapmanŋnit mokit haliwoonŋ halaak. En kwet wapum kamegunŋ i kwelikabe nemu bikabuŋa hakuk, unduŋoŋ fafaŋeninŋ hatak. ⁹¹ Nemenemek hogohogok wonŋ adi da yogunŋ wendok tuwot hali buŋa hakiinŋ. Tiŋa nemenemek hogohogok wonŋ adi da'walaŋ kwanai tiinŋ.

⁹² Yodoko Medegedok nadigalika mu tibe tugut binek, du dagoŋ nehitubu-kadakaune agaŋ kumumbe tugut. ⁹³ Nu Yodoko Medege mu biyabit, manŋande, unŋakoŋ yehikelelat doktiŋa nehitubulodaune kaipmunŋ hatilat. ⁹⁴ Nu adi da'walaŋgoŋ, unduŋ doktiŋa kotigoŋ nanagilenŋ. Nu adi helemahelman medege takalidok nadilat.

⁹⁵ Me hogohi adi nulukumunŋ titinŋdok woomnam tiinŋ. Iŋgoŋ nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tiŋa unŋoŋ hati nadikuwat tilat.

⁹⁶ Nu agan nadilat, nemenemek momohi adi dapmandapmanjit. Ingon da'walaŋ Yodoko Mede adi kamekadok tuwot moon. Adi yadi dapmandapmanjit mokit.

Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeniŋdok nadikaule mu tilak

⁹⁷ Nu welenedi hinek Yodoko Medege kahile tilat. Kaŋ timiŋ be hadapmo adi wendok hogok hati nadikuwatat. ⁹⁸ Yodoko Medegedi helemahelemaŋ nukut hatak, doktiŋa nehitubu-lodaune me nadinadinit mintaŋ memikneye yalakapmenŋ tilat. ⁹⁹ Tiŋa nu helemahelemaŋ medege biyagon wendok hati nadikuwatat, unduŋ doktiŋa nu nadinadi momohi hinek belat. Unduŋ tiŋa henaleneye yalakapmedapmanŋ tilat. ¹⁰⁰ Tiŋa undugon nu adi Yodoko Medege didimeniŋ u takalilat, wendoktiŋa nu'walaŋ nadinadidi me talitimenŋ gawadahi'walaŋ nadinadihik yalakapme tilak.

¹⁰¹ Nu adi du'walaŋ medege hogok takalidok nadilat, wendoktiŋa titiŋ hogohi u yabuŋa momonŋ tilat. ¹⁰² Du dagon medege hogohogok u nanindidimegunŋ, wendoktiŋa mede u mu bikabulat.

¹⁰³ Nu simiŋkupuk nawene koditne gineŋ koba tilak, ingon on, du'walaŋ medege wendi koba u kalakapme hinek tilak.

¹⁰⁴ Yodoko Medegedi nadinadi momoon hinek namulak, kaŋ wendoktiŋa titiŋ hogohidok adi nadikwihita tilat.

Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede adi hautadok tuwolit

¹⁰⁵ Du medege adi kamaṇdok tuwolit, wen-doktiṇa hautaan nabudokoune talik kadakaleen yaulat. ¹⁰⁶ Nu du'walaṇ medege didimehi hogohogok u yehikeledok yofafaṇe hinek agaṇ tugut. Unduṇ doktiṇa wabi adi mu tiṇa dibek yogut hinek undugoṇ tibaat.

¹⁰⁷ Yahwe, i nadiweṇ. Folofigita wapum hinekdi kisaṇ nehitiṇaṇfolak. Ale du medege yofafaṇegoṇ undugoṇ tiṇa nehitubu-lodaune kaipmuṇ hatibit. ¹⁰⁸ Yahwe, nu ganinadi foloṇ uṇgoṇ ganiutumba tilat. Ale du youtumbane u nadinambeṇ, tiṇa medege momoongoṇ hinek naninehitubu-didimeweṇ. ¹⁰⁹ Nu helemahelman hatihatinedi dapmandok tubudula tilak. Ingoṇ Yodoko Medegedok adi kaule mu tilat.

¹¹⁰ Me hogohi adi nohonedok begap ibinamiin, ingoṇ nu adi medege bikabu mu tilat. ¹¹¹ Yodoko Mede u siloṇ tinambune nutok hinek hatnamuluwaak. Medege wendi welenadifo tubumintanamulak. ¹¹² Nu Yodoko Medege hogohogok u yehikeleluwaat yogut, doktiṇa undugoṇ tiṇa hati-taueṇ kumumbene dapmawaak.

Bepaṇ'walaṇ Yodoko Mededi nihitubu-lodaune momooṇ hatiyaṇ

¹¹³ Nu adi du gehikelekamanda tiin me undihidok adi nadikwihita tiyemulat. Ingoṇ du'walaṇ Yodoko Medegedok adi welenedi kahile hinek tilat. ¹¹⁴ Du kubugoṇdi nabu-ulidokoṇila ya-hehewe tinamulaṇ. Kaṇ nu adi du mede yofafaṇe tuguoṇ wendok hati nadikunakunalelat. ¹¹⁵ Metam kadakaninḥinit, hidi binabuneṇ. Nu

adi Bepañne'walañ Yodoko Mede hogok takalidok nadilat.

¹¹⁶ Du nehitubu-kilitibune kaipmun hatibaat, medege yofafane undun tugun, doktina nu yofafanege u nadisukilitilat. Ale du saninin u namben, kan nu'walañ nadikunakunalenedi foloon mokit mu tibek. ¹¹⁷ Kohone folon honeune nu kedom hatibit. Tina helemahelaman du'walañ medegedok magi kametnadi tina takaliwit.

¹¹⁸ Du adi metam hogohogok Yodoko Medege bikabu tiin hekidok adi sigilulum tiyemilan. Adi'walañ nadihebethik yalayalan u foloonit mokit tilak. ¹¹⁹ Du metam kadakahidok adi nadiyembune gilem nabugon tilak, undunen doktina nu adi yodakale medegedok nadigalika tilat. ¹²⁰ Nu dutok tina muntaan foloone hehele tilak. Tina undugon, mede yodapmandapmangedok maan nadinan munta tilat.

Me ninđi Bepañ'walañ Yodoko Mede takalilak

¹²¹ Nu adi titin momoon en didimenin tugut. Ale du binabune memik hekidi kadakanin mu tinamnen. ¹²² Du kwanai-mege yakadi timina tubulodadok mede yofafane tiben. Tina me sigitinalo tiin heki u biyabune malabumun mu namunen.

¹²³ Nu nehitubu-lodaan kotigon nanagitdok yofafanegun, wendoktina woomge woomge agan lakata tilat. ¹²⁴ Du welegedi hinek nabukahileen da'walañ yodakale medege hinek unak nanin-didimewen.

¹²⁵ Nu da'walaŋ kwanai-mege, unduŋ doktiŋa nadinadi fuliŋgoŋ nambune nu du'walaŋ medege kedem nadiwit.

¹²⁶ Metam adi du'walaŋ Yodoko Medege lahut tiŋ. Unduŋ doktiŋa, Yahwe, da nadilaŋ unduŋ tiyembenj. ¹²⁷ Nu adi welenedi hinek Yodoko Medege kahile tilat. Nu adi muneŋ (gol) momoon tiŋa loloŋnit wendok adi kedem nadilat, iŋgoŋ du'walaŋ medege wendok adi momoon hinek nadilat. ¹²⁸ Unduŋ doktiŋa nu adi du'walaŋ medege hogohogok u takalilat. Eŋ talik hogohidok adi sigilulum tiyemilat.

Me niŋ Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeniŋ takalidok nadilak

¹²⁹ Medege adi momoon hinek, wendoktiŋa wanakaŋ hogohogok welenedi hinek yabukahileŋ yehikelelat. ¹³⁰ Du medege yodakaleune hautaŋ metam hauta tubumintayemulak. Tiŋa mede wendi me nadinadi mokit nadinadi fuliŋgoŋ milak. ¹³¹ Yodoko Medege takalidok welene yout tubune kolongoŋ yatilat.

¹³² Du buŋa metam welehiŋdi gabukahile hinek tiŋ aditok tiyemilaŋ undugoŋ nu maŋ siloŋ tobogoŋ tinambenj. ¹³³ Du koom yofafaŋegoŋ undugoŋ tiŋa nabudokoune nu kadakaŋiŋ mu tibit. Tiŋa du kadakaŋiŋ u mu bikabune nehitiŋfoŋ nehitubu-kadakawek.

¹³⁴ Du kotigoŋ nanagilune me nanintifo tiŋ heki adi mu nehitubu-kadakaŋeŋ. Kaŋ nu du'walaŋ medege kedem takaliwit.

¹³⁵ Nehitubu-dulaan yamaingon hatiŋa Yodoko Medege hogohogok u nanindidimeen ne-hikahannewen. ¹³⁶ Metamdi du'walaŋ Yodoko Medege mu takaliin, wendoktiŋa makat gibitan kolene dautililiknedi ime nabugon dokomalak.

Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede adi didimeniŋ hogok

¹³⁷ Yahwe, du adi didimeniŋ hinek. Kaŋ Yodoko Medegedi maan undugon didimeniŋ hinek. ¹³⁸ Yodoko Mede nimilaŋ hogohogok won adi didimehi tiŋa momohi hogok. ¹³⁹ Memikneye adi du'walaŋ medegedok-kabe nemu nadiin. Unduŋ doktiŋa welene kudup dalak. ¹⁴⁰ Yofafane medege biyagon hinek, u agaŋ kaŋ nadigut. Unduŋ doktiŋa kwanai-mege nu adi yofafane medegedok adi nadiŋa nadigalika tilat. ¹⁴¹ Nu adi me fiit doktiŋa metamdi nanimpekit tiin. Ingon nu Yodoko Medege mu bikabulat.

¹⁴² Titin didimeniŋge adi dapmandapmanit mokit hakukdi hatak, kaŋ Yodoko Medege adi biyagon hinek. ¹⁴³ Malabumuŋ fee mintanamiin, ingon nu adi Yodoko Medegedok nadifo tilat. ¹⁴⁴ Medege adi didimeniŋ, dapmandapmanit mokit. Doktiŋa nehitubu-lodaune u nadidakaleen kaipmuŋ kedom hatibaat.

Me nin Bepandi kotigon nagitdok yoŋa ni-nadiguk

¹⁴⁵ Yahwe, nu welenedi hinek du ganinadi-lat, ale du yonadine tubu-udanewen, kaŋ nu du'walaŋ medege hogohogok u takaliwit.

¹⁴⁶ Nu kutiganilat, doktiņa du kotigon nanagilen, kan du'walaņ Yodoko Medege heki u kedem yehikelewit. ¹⁴⁷ Nu helehauta mu tulune nehitubu-lodawendok nadiņa ganinadiņat. Tiņa undugon, nu adi yofafaņe medegedok adi nadikunakunale hati tilat.

¹⁴⁸ Nu timiņ damo mu deitat. Nu adi helemahelman medege wendok hogok hati nadikuwatat. ¹⁴⁹ Yahwe, du helemahelman welegedi nabukahile hinek tilaņ doktiņa yonadine nadinamulaņ. Ale titiņ didimeniņ keleen mede yodapmalaņ undugon tiņa nehitubu-lodaune kaipmuņ hatibit.

¹⁵⁰ Me nadinadihik hogohi nu nehitubu-kadakadok tiņ heki adi yamaingon biņ. Adi yadi du'walaņ Yodoko Medege mu takaliņ. ¹⁵¹ Ingon Yahwe, du adi nehitubu-dula tiņa yamaingon hatilaņ, eņ Yodoko Medegedi adi biyagon hogohogok. ¹⁵² Koomkwaha uņonđibek du'walaņ medege i nadigut. Eņ medege adi da nadigun wendok tuwot dapmandapmaņnit mokit hatak.

Me niņ Bepaņdi kotigon nagitdok yonā ni-nadiguk

¹⁵³ Nu du'walaņ Yodoko Medegedok nadikaule mu tilat. Unduņ doktiņa du malabumuņe i kan liliwenekutnamuņa kotigon nanagilen. ¹⁵⁴ Du mede yofafaņe tuguņ undugon tiņa nehitubu-lodaņ kotigon nanagila hatihati nambeņ.

¹⁵⁵ Me hogohi adi yadi du'walaņ Yodoko Medege didimeniņ mu keleiņ, unduņ doktiņa

du me hogohi u kotigon mu yehitubu-lodaan yabudokoluwaan.

¹⁵⁶ Yahwe, du'walañ silon tobogonje adi wapum hinek. Undun doktiña du kotigon nanagitdok yogun, ale dibek yogun undun tiben nadilat.

¹⁵⁷ Metam feedi titiñ hogohi tinamuña memik tinamiñ, ingon nu adi medege biyagon hinek u mu bikabulat.

¹⁵⁸ Nu adi metam du'walañ medege mu takaliña nadisuhik unon mu kameiñ doktiña yabuña kwihita tilat.

¹⁵⁹ Du nu nabeñ. Nu adi du'walañ medegedok nadigalika hinek tilat. Kañ du adi welegedi nabukahile hinek tila, undun doktiña kotigon nanagilen. ¹⁶⁰ Yodoko Medege diniñ mebi adi mede biyagon hogohogok. Wendoktiña Yodoko Medege didimehi won adi dapmandapmanñit mokit haliwoon hatneen.

Me niñ Bepañ'walañ Yodoko Medeniñ takalidok welen yout tuguk

¹⁶¹ Talitimen wapuhi adi nemek mebinit mokit kadakanin hogok tinamfit tiin. Ingon nu adi du'walañ medege wendok muntaan gikiñgon timilat.

¹⁶² Nu yofafañ medegedok nadifo loloñnit hinek tilat, won adi me niñ muneen bombon mohok tubumintaan nadifo tilak wondok tuwolit.

¹⁶³ Nu adi mede yalandok nadikwihita tiña welene kadaka tilak. Nu adi welenedi Yodoko Medegedok hogok nadilat.

¹⁶⁴ Du mede nadinadi kwanai tilañnen mede didimehi hogok yolañ, wendoktiña nu melenai kubugon indigon tuwot nai 7 ganiutumbalat.

¹⁶⁵ Metam du'walaŋ Yodoko Medegedok nadigalika hinek tiŋ, adi yadi kedem hatiŋ. Doktiŋa nemek niŋdi yehitifowekdok tuwot moŋ.

¹⁶⁶ Yahwe, nu da titiŋ dedin tibit naniŋuŋ unduŋ tiŋale kotigoŋ nanagitdok wendok woom tilat. ¹⁶⁷ Nu welenedi hinek Yodoko Medegedok nadilat, unduŋ doktiŋa Yodoko Medege hogohogok u yehikelelat. ¹⁶⁸ Nu dedin hatilat u agaŋ da nabunadidapmalaŋ. Unduŋ doktiŋa Yodoko Medege hogohogok be yodakale medege hogohogok u yehikeledapmaŋ tilat.

Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk

¹⁶⁹ Yahwe, nehitubu-lodadok kutiganilat ale nadinamben. Tiŋa koom nadinadi fofoon namdok yoguŋ u namben. ¹⁷⁰ En yonadinedok magi kametnadi tiben, tiŋa koom kotigoŋ nanagitdok mede yofafaŋe tuguŋ unduŋ tiben.

¹⁷¹ Du Yodoko Medege hogohogok momoon hinek nanindidimelaŋ, doktiŋa nu wohoge helemahemaŋ ganintiloluwaat. ¹⁷² Yodoko Medege hogohogok adi didimehi, unduŋ doktiŋa nu Yodoko Mededok kap tobit. ¹⁷³ Nu adi du'walaŋ Yodoko Medege takalilat, unduŋ doktiŋa du adi helemahemaŋ nu nehitubulodadok tiulidoko tiŋa woomuluwaan.

¹⁷⁴ Yahwe, du kotigoŋ nanagilen yoŋa welenedi du'walaŋkade kobulabulaye tilak. Kaŋ Yodoko Medegedi nadifo tubumintanamulak. ¹⁷⁵ Du hatihati namben, kaŋ nu wohoge ganintilowit. Tiŋa unduŋ medegedi nehitubu-lodawekdok nadilat. ¹⁷⁶ Nu dompadi fiit tiŋ wondok tuwolit, talik fofoon u agaŋ bikabugut. Unduŋ doktiŋa du

buŋa kwanai-mege nu noloŋina nabeŋ. Nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tilat.

120

*Me niŋdi malabumuŋ gineŋ hali Bepaŋ ninadi-
une tubulodaguk*

¹ Nu malabumuŋ gineŋ hali Yahwe ninadiwene adi yonadine agaŋ nadiguk.

² Indiŋ ninadigut, “Yahwe, yalaŋ-me heki adi yalaŋ naniŋa naniwoliwolike tineeneŋ ale nehitubu-lodaweŋ.”

³ Yalaŋ-me heki, hidi Bepaŋdi dedin hinek ti-hambaak? Tiŋa undugoŋ yalaŋhikdok kibikoŋ dedin hinek tihambaak?

⁴ Kibikoŋ adi mikme heki’walaŋ tebe kaŋguma maŋiŋnit wondi halambaak, eŋ kudupdelet mim-ihi hinek dadanŋhinit weŋ hehiyouhewaak!

⁵ Mesek kwetneŋ be Kedahi’walaŋ baŋamhik gineŋ kaulehi gut hatiŋ, undugoŋ hinek hidi’walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ inoŋ maŋ kedemgoŋ hinek mu itoulat.

⁶ Metam kulema mu hahatdok yoiŋ adut itawene nai kweheyeŋiŋ hinek tilak.

⁷ Nu adi kulemaŋgoŋ hatidok yolat, kaŋ adi yadi toboŋiŋ mik titiŋdok hogok nadiŋ.

121

*Wapum ne kubugoŋdi momooŋ hinek hati nibu-
dokolak*

¹ Nu me nehitubu-lodadok denjandij bek? Undun nadinjale kweboboe ginenginen ungon hadiwelat. ² Yahwe, kunum kwet yobune mintagumuk adi hogokdi nehitubu-lodalak.

³ Me gabudoko tilak adi damo nemu deitak, undun doktinja bigabune nemek ninji tuwot mu gehitubu-gweheyewek. ⁴ I nadiwen, adi damo deimbakap be damo-kabe nemu deitak. Mokon hinek. Adi yadi Isilaehi yabudokolak.

⁵ Yahwedi gabu-ulidoko tilak. En yahehewe tigamunja dukut nongon yamaingon ungon hatilak. ⁶ Hadapmo meledi tuwot mu gehidawaak, en timinj muyakipdi tuwot mu gehitubukadakawaak.

⁷ Yahwedi gabu-ulidokoune nemek hogohidi tuwot mu gehitubu-kadakaneen. En negon mohinek hati gabudokoluwaak. ⁸ Du yoke bikabunja dambek uluwaan, be kotigon buluwaan, u Yahwedi helemahelman hati gabudokoluwaak, dapmandapmanjit mokit.

122

Jelusalemdok youtumba kap

¹ “Buune Yahwe yolinej unim,” undun nanimbune welemomoon hinek nadigut. ² Kan ya aganj busuwamun, Jerusalem gimbahan maanen yakam.

³ Jerusalem yokwet wapum u nemenemek kotigon benja tomboyoulune momoon hogok diwen yatak. ⁴ Koom dedinj titindok yofafaneen yeninguk, wendok tuwot Isilaehi mehop adi

ingonɔ buɔa Yahwe welemomoonɔ nadimiɔa niu-tumbainɔ. ⁵ Kanɔ Isilaehi'walaɔ mapmedi iitdok kweli adi uɔonɔ hatak. Kanɔ uɔonɔ ila metam'walaɔ medehik nadiɔa yotubudidime kwanai tilak.

⁶ Kulemadi Jelusalem yokwetneɔ hahatdok Bepaɔ ninadineɔ. Indinɔ ninadidok, “Nebek ninɔ Jelusalem kanɔ welenɔdi nadigalika tibaak, adi yadi kulema momoonɔ tubumintawaak. ⁷ Metam hogohogok Jelusalem gimbahanɔ maaneɔ itawiin aditok kulema enɔ iit momoonɔ mintayembek.”

⁸ Nu manemaneye tiɔa notneyedok nadiyemiɔa Jelusalem indinɔ nilat, “Kulemadi dukut halek.” ⁹ Nu Yahwe Bepaɔnik'walaɔ Silonɔyotɔɔndok nadilat. Unduɔ doktiɔa ninadiwene Jelusalemhi, hidi momoonɔ hinek minta ulihaka tiyaneenɔ.

123

Me ninɔ Bepaɔdi silonɔ tobogonɔ tiyembek yonɔa ninadiguk

¹ Yahwe, du kunum gineɔ mapme pop folonɔ mapme itaɔ, doktiɔa nu diwewene du'walaɔkade lolak. ² Tipilapilaye me adi me wapumɔɔinɔ'walaɔ nadinadi gineɔ hatilak, kanɔ tipilapilaye tamkuya adi maanɔ undugonɔ tam wapumɔɔinɔ'walaɔ nadinadi gineɔ hatilak. Kanɔ indi maanɔ undugonɔ Yahwe Bepaɔnik, du'walaɔkade hogok diwenene loune hatiyanene da welesilonɔ tinimbaanɔ.

³ Metam adi inditok nadinimbune nemek fiit nabugonɔ hogohi tiyam. Unduɔ doktiɔa Yahwe, du welesilonɔ tinimbenɔ. ⁴ Nai kweheyeninɔ hinek me muneenɔ bomboɔɔhinitdi inditok nadinimbune

fofoŋnit tubune ninimpekit tiŋ. Kaŋ me gifoko heki adi nibulakata tiŋa kwihikwihilenŋoŋ hogok tiŋ.

124

Bepaŋdi metamŋiye momooŋ hinek yehitubu-lodaguk

¹ Isilaehi, hidi yonadi i tubu-udaneneŋ. Yahwedi mu nihitubu-lodawe tuguk binek dedin tanim?

²⁻³ Biyaŋoŋ hinek-ku, koom metamdi nibukwihitaŋ mik tinimŋiŋ, inŋoŋ oŋ, Yahwedi nihitubu-lodaguk.

Mu nihitubu-lodawe tuguk binek adi memik hekidi nibukwihitaŋ nihitubu-kadakane tigiŋ.

⁴ Indi yadi ime gaɓuŋdi tilak wondok tuwolit memik hekidi nihibeŋa nihitubu-kadakane tigiŋ.

⁵ Eŋ ime gaɓuŋ saŋiniŋnitdi nemenemek youhefulalak unduŋ nabuŋoŋ tinimne tigiŋ.

⁶ Inŋoŋ oŋ, Yahwedi memik heki mu biyabune nihitubu-kadakagiŋ, doktiŋa welemomooŋ nadimiŋa Yahwe niutumbanim.

⁷ Me niŋdi bagidok begep ibimilak, kaŋ buŋa ukahilam tiŋa woleeŋ ulak, wendok tuwolit hinek indi begep siyoŋŋiŋdi mu nihiyoukilitiŋa nipme hatak. Mokoŋ, begekak kufiyagila yalune indi agaŋ biyabuŋa momoŋ wam.

⁸ Yahwedi yobune kunum kwet mintagumuk, negoŋ nihitubu-lodalak.

125

Bepan̄di metam̄niye momoon̄ hinek yabu-ulidokolak

¹ Metam Yahwe nadisukilitimiin̄, adi yadi Saiyon kweboboe undihi. Kweboboe won̄ adi waliwali-kabe nemu tin̄a yakuknen̄ un̄gon̄ fafañen̄ yatak.

² Kweboboe hekidi Jelusalem kelemadin̄a yali wiin̄, undugon̄ hinek Yahwedi metam̄niye dapmandapman̄nit mokit yehikelemadin̄a yabudokoluwaak.

³ Bepan̄ metam̄niye'walañ kwet u helemahelēman̄ me hogohidi mu kadokoyaneen̄. Adi undun̄ nobu tubune won̄ adi Bepan̄'walañ metam̄niye maan̄ titin̄ hogohi tineen̄.

⁴ O Yahwe, metam du'walañ Yodoko Medege takaliin̄, metam momohi u yehikahan̄newen̄.

⁵ Metam hogohi, kadakanin̄hik dinin̄ kibikon̄ tubu-udaneyemin̄ale metam du'walañ titin̄ge mu takaliin̄ adi maan̄ undugon̄ malabumun̄ yembaan̄.

En̄ Isilae kayon̄bop, hidi'walañkade kulema haliwoon̄ halaak!

126

Bepan̄di Isilaehi yehitubu-lodaan̄ yanagilune kotigon̄ Jelusalemde bugin̄.

¹ Yahwedi kotigon̄ ninigila Jelusalem-de buune lihine tin̄a yalañ binek yon̄a nadiyam wendok tuwot nadigumun̄.

² Indi wendoktin̄a gibita gegeen̄ kap tonadifo tugumun̄. Kan̄ metam Bepan̄ mu nadimin̄gin̄di

indiŋ yogiŋ, “Yahwe adi kwanai wapum hinek tiŋa Isilaehi yehitubu-lodaguk.”

³ Biyagoŋ hinek, Yahwe adi kwanai wapum hinek tiŋa nihitubu-lodaguk. Unduŋ doktiŋa welemomooŋ hinek nadiyam.

⁴ Yahwe, du kotigoŋ nihitubu-lodaanŋ ninigilenŋ. Woŋ adi imedi nanŋalune yuwa hogok hakiŋ, ala gwi ulune imedi yuwa ginenŋ dombuŋgoloŋ hali wiŋ wendok tuwot.

⁵ Metam makat kola diniyeti tiŋdi kougoŋ nanane kitaune nadifo tiŋa kap tonadifo tiŋila moŋgotnaneenŋ.

⁶ Biyagoŋ hinek, metam diniyetidok nanane youli moŋgola makat kola wiŋ. Ingoŋ min-danŋkade adi nanane kita tineenŋ u moŋgola nadifo kap toŋa buneenŋ.

127

Bepaŋdi siloŋ momooŋ tiyemguk kaŋ niutum-bagiŋ

¹ Yahwedi yot mu nobu maune, yot mamaŋme heki adi kwanai hogok tiftit tineŋ. Be Yahwedi yokwet wapum niŋ mu kadokoune, yokwet wapum kadoko me heki adi hogok kadoko tiftit tineenŋ.

² Muneenŋ gut nanane doktiŋa haninŋ timinŋ pilali tububihila kwanaiminŋ tane tane wooŋ bufa tilak. Indi tiyaugene kwanaiminŋ hogok tiftit tineemnenŋ ala. Bepaŋ adi metam welenŋdi yabukahilelak hekidok hatikule yemilak.

³ Yahwe adi momooŋ hinek tinimiŋa siloŋ niŋ tinimilak, u yadi wapmihi. Tiŋa undugoŋ,

wonj adi Bepanj'walaanij kahanj momoonj buune monjgokam.

⁴ Me nangat kaipmunj adi mihiniye hogok, wonj adi mikme nin'walañ kohonj ginenj tebe gumenj mohok yohoneenj yatak wondok tuwolit hinek.

⁵ Me mihiniye fee adi yadi nadifo kedom tibek. Mangande, adi memiknij gut mede ginenj yali mede tubune mihiniyedi tubulodaune mede ginenj mu gweheyeenj fafañe tibaak.

128

Bepanj adi metam nediyeñ medenij tagimneñj aditok momoonj tiyemilak

¹ Metam nediyeñdi Yahwedok gikingonj timiña adi'walañ nadinadinij takalilañ, du yadi Bepañdi gehikahañnelak doktiña nadifo kedom tibenj.

² Tiña undugonj, kwanaige dinij foloonj tuwolit mintaune baniñ mu tuluwaanj. Undunj tiña nemenemek hogohogok tibaañ u momoonj hogok mintaune nadifo tibaañ.

³ Kañ tamge adi bem olif kobañdi foloonj folak wendok tuwot wapmihi fee yehitubu-mintawaak. Kañ wapmihi feedi bem gimij kwet-folonj mañ kadoña labiij wondok tuwolit yoke kuduhulunj u kelemadiña itneenj.

⁴ Me nediyeñ Yahwe gikingonj timiña medenij takalilak, adi yadi biyaku talik undunj folonj kahanj timilak.

⁵ Yahwedi Saiyon unonj kedom kahanj tigambek. Du kwetfolonj inonj hatibaañ indigonj tuwot, hatiñila kawaañ, nemenemek Jelusalem unonj momoonj hogok mintawaak.

⁶ Du adi unduŋ tiŋa nai kweheyeŋiŋ hatiŋa dadageye yabaan.

En Isilae kayonbop, hidi'walaŋkade kulema haliwoon halaak.

129

Bepaŋdi Isilaehi'walaŋ memikhiye u yehitubu-kadakawek yonŋa ninadigiŋ

¹ Isilae, du naŋgat-kaipmuŋ gineniŋ hatital-abuŋa kobuk i hatilaŋ kaŋ memikgeyedi dedin hinek gehitubu-kadakatalabiin, wendok kahat tinimben.

² Kaŋ du indin yolaŋ, “Nu tububihila naŋgat kaipmuŋ hatitalabuŋa kobuk i hatilat, kaŋ memikneyedi nehitubu-kadakatalabugin ingon tuwot mu nalakapmegin. ³ Tahidi kisaŋ hinek nehinuhitnadiune sigine gitnem dokodoko tiŋa kulune wededi tahi kwelikondok tuwolit kweheyeŋi mintaan haliwiin.

⁴ Ingon Yahwe adi didimenin molom, dok-tiŋa me hogohi'walaŋ kohohik ginenin nehitubulodaŋ kotigon nanagitak. Kaŋ nu kotigon tipilapilaye-me tuwanjit mokit mu hatilat.”

⁵ Nu adi indin nadilat. Me Saiyondok mik timiin heki u yehitiŋafoon widihi yehikelene kotigon yohikwehinen unen. ⁶ Adi yadi kilihikit yot nonou folon kadoŋa labiin ala mu tamakutune nehi kumuŋgweheyeen foŋ, undihi hati-neen. ⁷ Kilihikit kumuŋgweheyein u nebek me ninŋi nemu ibidokoon mongola ulak. Mokon. ⁸ En metam nediyeŋ adi hakiinŋen uŋon woon yalakapme kaŋ “Yahwedi momoon tihambek,”

be “Yahwe’walaŋ wou gineŋ kahaŋ tihamam,”
undun mu yeniyaneŋ.

130

Me niŋ Bepaŋdi tubulodadok yonja ninadi tuguk

¹ Yahwe, nu welemulap tiŋa kutiganilat. ² Ale Yahwe du kutibulabulayene nadiweŋ. Tiŋa nehitubu-lodadok kutikuti bulak u nadiweŋ.

³ Du kadakaninik nobu kunalune me nediyenŋi du’walaŋ mede gineŋ kedem fafaŋeŋ yalek? ⁴ Ingoŋ du adi kadakaninik tumolokut tinimilaŋ, wendoktiŋa indi adi dutok gikiŋgoŋ tigamaneem.

⁵ Nu adi Yahwedi nehitubu-lodadok hinek nadiŋa woomulat. Tiŋa medeŋiŋ nadikunakunale hinek tilat. ⁶ Nu adi Wapumdok woomilat, tiŋa adigoŋ hinek nehitubu-lodadok nadilat. Kaŋ wondi me heki timiŋ mik fok hatiŋa hele pilap tiliwek yonja nadiiŋ u kalakapme tilak.

⁷ Isilaehi, indi adi Yahwedi nihitubu-lodadok nadikunakunale hinek tinim. Maŋgande, helemahelman welenŋi nibukahile hinek tilak. Tiŋa undugoŋ indi kadaka titiŋdok mu nadinimilak doktiŋa helemahelman nihitubu-lodalak. ⁸ Adi memetamŋiye Isilaehi indi kotigoŋ ninigilaak. Tiŋa kadakaninik tumolokutnimbaak.

131

*Me niŋdi nadisukiliti tiŋa netok nadiune foune
Bepaŋ ninadiguk*

¹ Yahwe, nu foko tinjale natok nadiwene lolon tuluguk, u aganj wabidapmagut. Tinj undugon, nemek wapuhidok be nemek noli nadidakale mu tilat wondok nadigigine adi mu tilat.

² Nu welenedi kulemaune momoon hinek hatat. Eyanji minj kohon folon deihatak, wondok tuwolit hatat. Kanj walanedi maanj kulemanjon hatak.

³ Isilaehi metam, hidi Yahwedok nadikunakunale timiin u undugon nadiminja hatiyaneen, dapmandapmanjit mokit.

132

Bepanj'walan yoli doktinj nadifo tigin

¹ Yahwe, du Dewit ne be malabumun hogohogok nadiguk u adi nadikaule mu timimbaan.

² Isilaehi'walan Bepanj sanininjit, du Dewitdi dukut mede yofolok tuguk u nadisuwenj.

³ Adi indin joguk, "Nu yotne maanej adi mu fowit, enj falikne folon adi mu deilit. ⁴ Nu adi hakule tinj damo mu deilit. ⁵ Timen adi Isilaehi'walan Bepanj sanininjitdok yoli nin mamimbene unon hatibuneke mindan kanj kede hakule tibat."

⁶ Indi Betelehem gwan hali nadigumun. Yahwe'walan yofolok bogit aganj Yalihi'walan kwetnen busuwalak. Kanj Yalihi'walan kwetnen woon foloon kagumun. ⁷ Tinj indin yoyam, "Yahwe yolinej unim ale, woon mapme iit kwelinenj wotubudulaan heben folon mulelem timinim."

⁸ Yahwe, da tinj yofolok bogit, hidi bunja Silonyot ginenj inon hatemek. Yofolok bogit won

adi du'walaŋ saŋininge dinin fek. ⁹ Silonyot dinin talitimen heki yehitubu-lodaune helemahelemaŋ titin didimenin hogok taneen. Kaŋ wondi tinahukuthik momoon tiyembek. Kaŋ metamgeye adi nadifo tiŋa kakalinen.

¹⁰ Yahwe, du kwanai-mege Dewitdok nadiwen, da mapme tubudakalegun doktiŋa sigilulum mu timimben. ¹¹ Yahwe, du koom Dewitdok gigitmede biyagon hinek ningun. U kotigon mede yoyakale adi mu tilaŋ. Indin ningun, “Nu du'walaŋ mihigeye'walaanin nin mapme tubumintawaat. ¹² Tiŋa noli indin, mihigeye hogohogokdi yofolokne takaliŋa Yodoko Mede yemgut u maan takalineen, wendok kedom mihigeye'walaŋ yalakihiyedi hogok kougonkougon bunit mapme mintatauneen.”

¹³ Yahwedi Saiyon yokwet kakan u agaŋ netok kahileguk. Tiŋa ungon hatidok yoguk. ¹⁴ Tiŋa undugon indin yolak, “Yokwet u agaŋ na mapme mintaŋ ungon hatidok kahilegut. Yokwet wapumnen ungon helemahelemaŋ hatiluwaat, dapmandapmanit mokit. ¹⁵ Nu Saiyondok nemenemek tuwot hinek mimbene metandi nemek nin dok banin tuwot mu tineen. Tiŋa metam hambeep hatiin hekidok nanane yemtoki tibaat. ¹⁶ Nu Silonyot dinin talitimen heki na'walaŋ hatihati fafaŋenin di tinahukuyemuluwaat. Kaŋ Saiyondok kap toŋa nadifoon baham kakaliyaneen. ¹⁷ Nu Dewit'walaanin yalaki nin nagila yokwet u kaulidokodok mapme lolonit hinek kambiyalaat. Kaŋ adi'walaŋ mehop u na yabulidokowene kwanai wendok gweheye mu tineen. ¹⁸ Memikniye adi tobonin yehitubu-meka

tibaat. Enj metam ne yabudoko tibaak adi yadi momoonj hinek mintaanj sanjiniŋnit hatineenj.”

133

Me hekinolitdi welekubugonj hatibune nadifo mintalak

¹ Bepañ'walaŋ metamdi ipilathik ginenj welekubugonj tiŋa me hekinolit hatihati wondi nemek momoonj hinek. Undunj tiŋa welekulema folonj kedem hatiyaneenj.

² Titinj undininj adi olif mindip dininj galiki momoonjdi Alon mebi folonj yougominginjanj siyabininjanj ginenj fowoonj tinahukutninj kweheyeninjanj tabe foguk wondok tuwolit hinek.

³ Welekubugonj dininjanj titinjanj adi bamholinjanj mitnekdi Hemon kweboboe folonjanj maanjanj woonjanj Saiyon kweboboe heki folonjanj malak wondok tuwot.

Yahwedi kwet wondegonj yofafaneenjanj kahaŋneguk, tiŋa hatihati dapmandapmanjanjnit mokit yemguk.

134

Timinjanj Bepañ niutumbadok kap

¹ Yahwe'walaŋ kwanai-meniye hogohogok adi'walaŋ Silonyot ginenjanj timinjanj kwanaineinjanj heki, hidi buŋa Yahwe niutumbanenjanj.

² Silonyot ginenjanj kohohik kwehene-beloonjanj ninadinjanj wou nintilonenjanj.

³ Yahwe, kunum kwet yehitubu-mintaguk, Saiyon unjanjanj hatilak, adi kedem hehikahaŋnewek.

135

Wapum hatihatinit niutumbadok kap

¹ Yahwe niutumbanen! Wapum wou nintilonen. Yahwe'walaŋ kwanai-meniye hogohogok, hidi niutumbanen. ² Hidi Yahwe Bepaŋnik'walaŋ Silonyot maanen be wawaliwen yakiŋ.

³ Adi momoon hinek tinimilak doktiŋa wou niŋatilonen. Tiŋa undugon, silon tobogon hinek tinimilak doktiŋa youtumba kap mohok toŋa wou niŋatilonim. ⁴Yahwedi Jekop adi netok hinek kahileguk. Unduŋ doktiŋa Isilaehi adi Bepaŋ ne'walaŋ metamniye hinek.

⁵ Yahwe adi wougigitnit, bepaŋ yalayalaŋ yalakapmedapmaŋ hinek tiŋa lohinakaan hatak, u agaŋ nadilat. ⁶Yahwe adi kunum folon be kwet-folon be imengwaŋ ginen be imengwaŋ kainiŋ hinek ginen nemek niŋ tibit yoŋa u kedom tibetik. ⁷Adigon nadiune gwi uutdok mulukwaŋ kwetk-wet buŋa bopnelak, kaŋ filimfila muŋkulap toŋa gwi malak. Eŋ sububa maŋ tinaulibiŋiŋ gineniŋ fiya yakulune kwetkwet udapmalak.

⁸ Isip uŋon Isiphi'walaŋ mihi tuwo hogohogok eŋ kale maaniŋ biyehi u wanakaŋ widihikumunguk. ⁹ Isip uŋon Bepaŋ kunumneniŋ'walaŋ kudi mebimebi tiŋa mapme eŋ kwanai-meniye malabumuŋ yemguk.

¹⁰ Wapum adi yokwet wapuhi fee yehitubu-kadakaan mapme fafaŋehi widihikumunguk.

¹¹ Amohi'walaŋ mapme Sihon ulukumunguk, eŋ Basaŋhi'walaŋ mapme Ok tiŋa Kanaŋan kwetnen uŋon mapme hatitaugiŋ hogohogok u wanakaŋ

negon widihikumundapmaguk. ¹² Undon tina mapme kumon tigin heki'walañ kwet hogohogok u metamniye Isilaehidok yemguk.

¹³ Yahwe, metam hogohogokdi du Bepañ u helemahelman nadigamaneen. Kañ metam hogohogok mindañ mintaneen heki adi maan undugon nadiyaneen. ¹⁴ Yahwe adi metamniye'walañ medehik ulihinila kwanai-meniyedok bulaningon nadiyembaak.

¹⁵ Metambop noli adi silwa tina gol-di bepañ yalayalan tutumbain. Bepañ yalayalan u metam nehi kohohikdi yehitutumbain. ¹⁶ Bepañ yalayalan heki u mahikhinit, ingon mede tuwot mu yoin. Tina undugon dauhikhinit ingon on, dau diwediwe mu tiin. ¹⁷ En magihikhinit ingon mede nemu nadiin, tina undugon munabut maan mu tiin. ¹⁸ Me bepañ yalayalan yehitutumbaañ nadisukilitiyemiin, adi yadi nehi maan undihigon hinek mintadok nadilat.

¹⁹ Isilaehi metam hogohogok, hidi Yahwe wou nintiloneñ. Bepañ'walañ Silonyot dinin talitimen, hidi wou nintiloneñ. ²⁰ Lewi'walañ mebop, hidi Yahwe wou nintiloneñ. Metam Yahwedok gikingon timiin, hidi maan wou nintiloneñ. ²¹ Metam Saiyon unon itowiin, hidi Yahwe wou nintiloneñ. Adi yadi Jelusalem ungon hatilak.

Yahwe niutumbaneñ.

136

Bepañ niutumba titindok kap

¹ Yahwe adi momoon hinek tinimilak doktiŋa indi Wapum welemomoon nadimiŋa niutum-banim. Adi welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

² Indi Yahwe welemomoon nadimiŋa niutum-banim. Adi kubugonđi bepaŋ yalayalan yalakapmedapman tilak. Enj adi welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

³ Indi Yahwe welemomoon nadimiŋa niutum-banim. Adi kubugonđi wapuhi'walaŋ Wapum hatilak. Enj adi welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

⁴ Ne kubugonđi kunum saŋiniŋ diniŋ kudi wapuhi wapuhi tilak. Enj welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

⁵ Ne'walaŋ nadinadiŋiŋ fuliŋgoŋ gineŋ kunum tiŋa nemenemek uŋoŋ hakiŋ u boiguk. Enj welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

⁶ Ne kubugonđi kwet wahiŋ kameeŋ ime kaiŋ boiguk. Enj welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

⁷ Adigoŋ mele muyakip boiguk. Enj welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

⁸ Adigoŋ nadiune meledi hadapmo kadokolak. Enj welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

⁹ Adigoŋ nadiune muyakip tiŋa bamholiŋadi timiŋ kadokoŋ. Enj welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmanŋit mokit.

¹⁰ Adigon Isiphi'walaŋ mihihiye tuwo hogohogok widihikumundapmaguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹¹ Negoŋ Isilaehi yanagilune Isip bikabuŋa bugiŋ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹² Ne'walaŋ saŋiniŋiŋ gineŋ yanagilune bugiŋ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹³ Negoŋ nadiune Imenŋwan Giminiŋ u tawaŋ fukuŋ fukuŋ ugumuk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹⁴ Negoŋ talitimen tiŋa metamŋiye yanagilune kwet siliŋ foloŋ ugiŋ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹⁵ Adigon nadiune Isiphi'walaŋ me mapme tiŋa mikmenŋiye ime nadilaŋ kumuŋgiŋ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹⁶ Adigon metamŋiye timen tiyembune kwet fileŋ simintanen ugiŋ. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹⁷ Negoŋ me mapme saŋiniŋhinit widihi yehikeleguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹⁸ Tiŋa adigon me mapme wohikgigitnit u widihikumunguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

¹⁹ Adigon Sihon, Amohi'walaŋ me mapme ulukumunguk. En welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

²⁰ Tiŋa undugoŋ Ok, Basanhi'walaŋ me mapme ulukumunguk. Eŋ welenɗi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

²¹ Unduŋ tiŋa me mapme heki'walaŋ kwehik u metamɲiyedok siloŋ tiyemguk. Eŋ welenɗi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

²² Adi kwet u Isilaehi metamɲiye ne niu-tumbaiŋ aditok yemguk. Eŋ welenɗi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

²³ Adi memikniyedi nihitiŋafo tubune adi nadikaule mu tinimilak. Eŋ welenɗi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

²⁴ Tiŋa memik heki'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ ninigikuk. Eŋ welenɗi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

²⁵ Adigoŋ nemenemek hatihatihinit hogohogok nanaŋe yemtoi tilak. Eŋ welenɗi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

²⁶ Unduŋ doktiŋa indi kunumneniŋ Bepaŋ welemomooŋ nadimiŋa niutumbanim. Adi yadi welenɗi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

137

Isilaehidi Babilon kwetneŋ hatiŋa yohikwehik-dok nadiŋa makunum tigiŋ

¹ Indi Babilon kwetneŋ ime woditawiin ime gaga-gaga itouŋa Saiyondok nadiŋa makunum tugumun. ² Tiŋa gita hekinik bem taŋeniŋ ku-foloŋgoŋ hakiinŋeŋ uŋgoŋ yehitebinene wodigiŋ. ³ Kaŋ memik tinimiŋa ninigilune kwanaimiŋ kwetneŋ bugumun hekidi indiŋ niniŋgiŋ, “Indi

welemomoon nadinimdok kap toneŋ, eŋ Saiyon dinin kap nin toneŋ.”

⁴ Yokwet noli'walaŋ gineŋ inoŋ dedin tiŋa Yahwe'walaŋ kap tonim? U tuwot mokon. ⁵ Nu Jelusalem, dutok kaule nobuniŋ tigamuŋa kaan, gita adi kotigon tuwot mu ulit. ⁶ Jelusalem, nu du nemek nin dok nadiwene lolon nit hinek tilak unduŋ e, dutok mu nadigamuŋa, be nadikaule tigamuŋa, koditne kwambundaune kap kotigon tuwot mu tobit.

⁷ Yahwe, du Idomhidi mik tinimiŋa kudi dedin hinek tiŋa Jelusalem kahilegin u kotigon nadisuwen. Medehik indin yogin u maan nadisuwen, “Jelusalemhi'walaŋ yot hogohogok ubulagineen yehitubu-kadakadapman titindok.”

⁸ Babilon, du adi gehitubu-kadaka hinek titindok. Du kibi dedin tinimgun, wondok tuwot me kibikon tubu-udanegamdok adi yadi nadifo tibaak. ⁹ Me wendi wapmihigeye kuyahi-kabe u yahane beŋa kawade folon yehi-ugagayewaak.

138

Me nin di Bepaŋ niutumbaguk

¹ Yahwe, nu welenedi hinek ganiutumbalat. Tiŋa bepaŋ yalayaŋa heki'walaŋ dauhik folon kap toŋa du wohoge ganintilat.

² Du mede yofaŋegun hogohogok u didimeningon keleen welegedi hinek nibukahileen nibudokolan. Tiŋa wohoge be medege yotiloune nemenemek hogohogok yalakapmedapmaune kagumun. Unduŋ doktiŋa

nu yoke ungoninjenkade diwewene uune mulelem tiŋa wohoge ganintilolat.

³ Nu du'walaŋkade kutinadiwe du kutinadine u agaŋ nadiŋa tubu-udanenamgun, tiŋa da'walaŋ saŋiniŋgedi nehitubu-kilitiune saŋiniŋnit tugut.

⁴ Kwet wapum i hatak foloŋ me mapme hogohogok hatiŋ adi mede yofaŋeŋe u agaŋ nadiŋ, wendoktiŋa wohoge ganintiloneŋ.

⁵ Tiŋa undugoŋ, du wohogegigit adi loloŋnit doktiŋa du maŋgoŋ tugun u yobihila kap toneŋ.

⁶ Yahwe, du lohinakaŋ loloŋnit hinek hatilaŋ, iŋgoŋ fiit metam nehitok nadiune fofon tilak aditok ungoŋ nadiyemilaŋ. En me sigitiŋalo tiŋa nehitok nadiune loloŋ tilak heki adi du gabuhebi tinenɗok tuwot moŋ.

⁷ Malabumuŋ fee mintanamulakneŋ nai unaniŋ du nabudokoune nu kedem hatilat. Tiŋa memik hekidi kwihita tinamiŋ, iŋgoŋ du yahehewe tinamuŋa mik tiyemilaŋ. Unduŋ tiŋa da'walaŋ saŋiniŋge foloŋ kotigoŋ nanagitaŋ.

⁸ Yahwe, du nemek titiŋdok yofaŋeŋeŋ woŋ adi undugoŋ hinek tibaŋ. Tiŋa welegedi hinek nabukahile tilaŋ, dapmandapmaŋnit mokit, ale kwanaige tububihila tugun u tubune dapmawaak.

139

Bepaŋ adi kwetkwet tuwot hatikilidapmaan nibuŋa nihitubu-lodalak

¹ Yahwe, du welene agaŋ kakolodiŋa nabuna-didapmalaŋ. ² Nemenemek hogohogok tilat u du agaŋ nadidapmalaŋ. Tiŋa undugoŋ kweetniŋ

hatan ingon on, nadinadine hogohogok wanakan hinek kan nadihinakalan.

³ Hadapmo kwanai tilat en timin damo deitat u du agan nabulan. Tina titinne hogohogok u agan kan nadidapmalan. ⁴ Manjon mede yobe nadilat u du agan koom nadilannej yolat. ⁵ Du da'walan saniningedi nehitubu-lodaan, fukun be fukun hatikili tina nabu-ulidokolan. ⁶ Du nadinamdapmahinaka tilan. Tina du'walan nadinadige momoon hinek wendi nalakapmeen lohinaka hinek tilak.

⁷ Denandinbo yona woon Munabulige bikabit? Be du gabuhebina momon woon dangon hebi-halit? ⁸ Nu kunum folon binek loon hatibit, u du maan ungon hatilan. Be nu woon me dabahi'walan yohikwehinen hatibit, u du maan ungon hatilan. ⁹ Be woleen kwet kweetnin mele labulaknenkade wit, be woon kwet kweetnin mele folaknenkade hatibit, ¹⁰ ingon du ungon hatinila nehitubu-lodaan talitimen tina nanagitan.

¹¹ Be mambip indin nimbit, "Mambip, du nehitumuheben," en "Hauta, nehikelemadina hautalan, du mambip tiben," ¹² ingon on, du'walan kade adi mambip u kalan kan mambip mu tilak, en timin adi hadapmo nabugon hautaan hatak. Du'walan kade mambip dut hauta adi namandap molomolom mu tamuk.

¹³ Foloone dikidiki hali ulak hogohogok u da kubugondi tutumbagun. Undun tina maane'walan welen maanen yehikiulune mintagut. ¹⁴ Nu gikingon tigamuja nadigambene ungonin hinek tilak, doktina welemomoon

nadigamuŋa wohoge ganintilat. Nemenemek hogohogok tilaŋ u yadi momoon tiŋa uŋgoniŋ hinek. Wendok adi welene gineiŋ hinek duŋgon nadiŋa nadihinaka hinek tilat.

¹⁵ Maane'walaŋ welen maanen kabup hebi-hali baigon baigon ha-mintagut, kaŋ nai uŋaŋiŋ du uŋgon ha-nabulune kitiline mintaan tomboy-oukiŋ. ¹⁶ Maanedi mu nanagitune du agaŋ koom nabunadiguŋ. Tiŋa undugon kwetfolon iŋon mu mintaluwene melenai dedigon hinek kwetfolon iŋon hatibaat u agaŋ koom pepage gineiŋ youkuŋ.

¹⁷ Bepaŋ, nu du'walaŋ nadinadige u tuwot mu nadidakalewit. Nadinadige adi wapum hinek, nu nadidakalewitdok talik nemu hatnamulak. ¹⁸ Du nemenemek nadiŋa u kunalene wondi'walaŋ kunakunatdi kiŋ luhineiŋ ikiŋiŋ'walaŋ kunakunathik u kalakapme tibek. Nu damo gineiŋ sukuleen pilali dukut nongon hatilat.

¹⁹ Bepaŋ, nu indiŋ nadilat, me kadakahi adi widihikumun tibeŋ. Kaŋ me kongolondahi adi kedem binabuŋa unen. ²⁰ Me heki won adi medehaki ganiŋ. Tiŋa undugon mede hogohi mebimebi yonŋ wohoge tubukadakaiŋ. ²¹ Yahwe, metam mik tigamiŋ adi yadi kibi nubo mik tiyemulat. Tiŋa me nadihaninda tigamuŋa foko tiŋ heki adi yabuŋa nadikadaka tilat. ²² Biyagon hinek-ku, nu metam undihi adi welenedi yabuk-wihita tilat. Metam undihi adi yabene memikn-eye undun tiŋ.

²³ Bepaŋ, welene gineiŋ diwedapmaan nadina-dine dediŋ hinek hakiŋ u kanadi tibeŋ. Nadinadine hogohogok kakolodiŋa nadidapmawen.

²⁴ Tiyaugene mede yalanđi nadinadine ginenj hatneenenj doktiņa momoonğonj hinek nabukolodiwenj. Undunj tiņa nanagilune hatihati momoonj dapmandapmanjnit mokit diniņ talik unjak takaliwit.

140

Me niņ Bepanđi momoonğonj kadokodok yonja ninadiguk

¹ Yahwe, du nehitubu-lodawenj kanj me hogohidi mu nehitubu-kadakanenj. Enj momoonğonj nabudokoune me kongolondahidi memik mu tinamnenj. ² Helemahelemanj adi yadi titiņ hogohi titiņdok hogok nadiiņ. Undunj tiņa metam lekingonjhik ginenj mik-kwadi tubumintaiņ. ³ Medehik yoiņ adi kudupnit hinek, miņgembet miknit manjņ nabugonj, enj me yeninjkadaka titiņdok mede adi miņgembet mimimnit'walaņ upmunj manjņ ginenj hatak undunj hayemilak.

⁴ Yahwe, du momoonğonj hinek nabudokoune me hogohi'walaņ saniniņhikdi mu nehitifowek. Tiņa undugonj nabu-ulidokoune me kongolondahidi nehitubu-kadakadok yoiņ inğonj nemek nemu tinamnenj. ⁵ Me gifoko heki adi siyonj folokene kamenamuņa fook ha-tiņj. Tawa u fafaņeniņ hinek, ala nu woonj siyonj ginenj kale hekidi foyakiņj undunj foyalit yonja talitne folonj tehiņa hakiņj.

⁶ Nu Yahwe indinj nilat, "Du Bepaņne. Yahwe, nehitubu-lodawenj yonja kutiganilat." ⁷ Yahwe, Bepaņne enj nu'walaņ yahehewe fafaņeniņ, koom

memikniye gut mik tugumunnen dagon momoon hinek nabudokogon.

⁸ Yahwe, me hogohidi nemek bedok nadiin, u aditok mu yemben. Adi nemek kadakanin titindok mede yofolok tiin, u mu biyabune tinen.

⁹ Memikneye biyabune mik ginen mu nehiti-fonen. Nu nehitubu-liwedok mede kwihitan-gon yoin, ale nutok nemek tinamdok yoin u tubu-udaneyembune nehitok wek.

¹⁰ Kedem be kudup sigihi hinek dadanhinit u biyabune maan foloohik folon fonen. Undun tina yehisilone bekulune kon fulin ginen foon kotigon tuwot mu labuneen.

¹¹ Metam nolidi me noli mede ginen hogok yapmefit tiin. Metam undihi u biyabune mede folon fafane tuwot mu taneen. Tina nemek kadakanin hinekdi me kongolondahidok mintayemiina yehitubu-liwedapman hinek titindok nadilat.

¹² Meenin nolidi metam hambeep hatiin be metam nemenemekdok banin tiin u momoon-gon mu tiyemiin, kan Yahwe du da mede ginen yehi-ulihiina yehitubu-lodalan u agan nadilat.

¹³ Biyagon hinek, metam didimehi adi du'walan wohoge ganintiloon helemaheleman dukut hebeke folon hatiyanen.

141

Me nin Bepandi tubulodadok yona ninadi kwanai timin tuguk

¹ Yahwe, du pilap hinek nehitubu-lodawen yona du ganinadilat. Nu du kutiganilat, undun

doktiŋa du yonadine u nadinamben. ² Kaŋ yonadi tilat wondi mupmuk munduŋ momoon unduŋ du'walaŋkade lowek, eŋ kohone kwehene-benaloŋ ninadilat wondi wahu munduŋ unduŋ tibek.*

³ Yahwe, du mane momoonŋoŋ kadokowen, tiŋa medene yoyodok u maan kakuwaleŋ. ⁴ Du walane bikabune kadakanin titindok kolon adi mu yalek. Tiyaugene me hogohi dut bopneen nemek kadakahi noli tibaatneŋ doktiŋa du mu binaben. Tiŋa unduŋoŋ, bepan yalayalan yeni-utumba dinin hinamunihik ginen waatneŋ doktiŋa mu binaben.

⁵ Nu adi me titin hogohi tiin wendok Bepandi kibikon tubu-udaneyembek yon a helemahelaman ninadilat. Unduŋ doktiŋa me undihidi nanintiloune medehik mu nadiwit. Inŋon me didimenin di welesilon tinamuŋa naninton a nehitubu-didimewek, woŋ adi kedem. ⁶ Me nolidi me hogohi u yanagila yehitubu-kadakain, kaŋ nai unanin indin u nadidakalein, Bepan'walaŋ medenin adi biyagon hinehinek. ⁷ Kaŋ meheki wen'walaŋ kitilihik adi me nin di kudup golotneŋ utawahipihik-kabe tiŋa kupupuheneune hakiin wondok tuwolit beŋa mekon maminen kupupuheneune hali uneen.

⁸ Yahwe Bepanne, du mu binabune kumumbit. Nu du'walaŋkade diwewene uune hati nadisukilitigamulat, unduŋ doktiŋa momoonŋoŋ hinek nabudokowen.

* **141:2:** Silonyotneŋ hanin tebele hogohogok wahu munduŋ Bepandok hemundumundune timiyagin.

⁹ Da nehikwalaneune me hogohidi begep ibi-namiin wendi mu nulek. ¹⁰ Me hogohi u nadiyem-bune nehi begep ibiin wendigon yehiwidihi-wek. Ingon nu adi nemek nin di mu nehitubu-kadakaune kedem hatibit.

142

Dewit adi kawade mage ginen hali Bepandi tubulodadok yonja ninadiguk

¹ Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yonja gibita kutinilat. En nehitubu-lodawek yonja gigne tinja ninadilat.

² Nu welemulap nadilat be malabumun mintanamulak hogohogok u nimbihitat.

³ Welenedi gweheyehinaka tilak, nai unanin Wapum du dedin tibit u aganj nadidapmalanj. Nu talitne giyoki folon nohonedok yonja begep ungon ibinamiin.

⁴ Nu diwewene wonjambunat tilak, kanj nebek nin di nehitubu-lodawekdok nemu kalat. En nebek nin di yahehewe tinambekdok nemu kalat. Be nebek nin di nabudoko nemu tilak.

⁵ Yahwe, da kubugon di nehitubu-lodawen yonja kutiganilat. Du kubugon di yahehewene. Undun doktinja metam nolidi kwetfolon nemek hogohogok kedem daneen mongola yabukahileneen. Ingon nu adi kaipmun hatibaat tuwot, du hogok gabukahileluwaat.

⁶ Welenedi malabuda hinek tilak doktinja nehitubu-lodawen yonja kutiganilat. Me kadakanin tinamiin heki adi fafane hinek tiin, kanj nu me heki u fafaneen yalakapmedok tuwot

mokon. Undun doktiņa du kubugonđi kedem adi'walaņ kohohik gineniņ kotigon nanagilen.

⁷ Du titiņ momoon hinek tiņa malabumun gineniņ kotigon nanagilen, wendoktiņa metamgeyedi bop taneenen wohoge ganintiloluwaat.

143

Me niņ Bepaņdi tubulodawek yoņa ninadiguk

¹ Yahwe, du yonadine nadinamben. Magi kametnadi tiņa kobulabulayene nadiwen. Du titiņ didimeniņ hogohogok tilaņ, tiņa mede yofafaneğun hogohogok didimeniņgoņ kelelaņ, doktiņa yonadine nadiwen.

² Kwanai mege nu mede foloņ napmeen mu nabukolodiwen. Mangande, nebek niņdi du dauge foloņ yomnit mokit me didimen nemu hatilak.

³ Memiknedi nehikeleen agaņ nehitiņafohinaka hinek tuguk. Tiņa mambip ginen napmeen nehifolokeneguk, kaņ me agaņ koom kumuņgiņ nabugoņ hatat. ⁴ Undun doktiņa munta kisaņ tibene munabuline gweheye tilak.

⁵ Nu nemek koom mintagiņ wendok hanadilat. Tiņa undugoņ du nemek hogohogok tugun be kwanaige momohi tugun u maan hati nadi-tuwatuwale tilat. ⁶ Nu ganinadi tiliwene welene adi meledi kwet dahimintaune tawa-piņpaņ tilak wondok tuwolit dutok nadilak.

⁷ Yahwe, nu nadisukilitine agaņ gilaņgilaņ tilak doktiņa yonadine nadiwen. Tiyaugene kumuņa woon me kumuhi'walaņ yohikwehinen waatneņ, doktiņa du namandake kufulahebi mu tiben.

8 Nu du nadisukilitigamulat, undun doktiŋa nehitubu-lodaune nu helemahelman hehehelede welegedi nabukahile hinek tilaŋ u nadisuluwaat.

Nu adi du hogok ganinadilat, undun doktiŋa talik nanindidimeune kaŋ keleit.

9 Yahwe, du nabudokowen yonŋa du'walaŋkade bulat. Ale du memikneye kohohik gineniŋ kotigon nanagilen.

10 Du Bepaŋne doktiŋa nu du'walaŋ nadinadi takalidok nehititiŋenewen. Tiŋa munabulige momoon u kameune buŋa talik momoon folon nanagilek.

11 Yahwe, du mede yofafaŋe dibek tugun undugon tiŋa hatihatine kotigon kaulidokowen. Da'walaŋ kedom doktiŋa malabumun gineniŋ kotigon nanagilen.

12 Nu du'walaŋ kwanai-mege doktiŋa welegedi hinek nabukahilelaŋ. Undun doktiŋa du memik be me nehitubu-kadaka tiin heki u yehiwidihikumuŋ tilaŋ.

144

Bepaŋdi mapme Dewit tubulodaune mik ginen fafaŋe tuguk doktiŋa Bepaŋ niutumbalak

1 Yahwedi yahehewe tinamulak doktiŋa niutumbalat. Tiŋa negon mik titiŋdok naninehititiŋenelak, eŋ mik wapum ginen mik titiŋdok maan nehitulidokolak. 2 Adi negon nabuulidokoon yahehewe tinamulak, eŋ adi negon kotigon nanagitak tiŋa adi negon hebi-itne kwet. Nu adi nadisukilitimilat doktiŋa nadinambune

momoon hatilat. Kan metam noli hogohogok adi yapmeune buña nu'walañ hebetne folon hatiñ.

³ Yahwe, metam indi dedihigon hinek doktiña inditok nadinimilañ. Indi adi nemek fiit nabugon ale mangande inditok nadibedi tilañ? ⁴ Metamdi munabut nai kubugon tinene maguhuguhut labu bu-ulak, indi adi wondok tuwolit. En hatihatiniñ adi melenai kubugon ginen woliniñdi mintaan uyeñ fiitak, wondok tuwolit muniñgonñ-kabe hinek.

⁵ Yahwe, du kunum dilitomuña fowen, foon kweboboe heki folon kohoge kameune mup-muk labunen. ⁶ Filimpit nadimimbune hautaññdi memik heki yehitubu-pupuheneune momon unen. En tebe kadamge fiyagiyembune momon unen. ⁷ Kohoge kihilwalune foune ime fuliñmaman gineniñ nehimaneune ime u bik-abuñ labit. Unduñ tiña me niñkadehi'walañ sañiniñhik gineniñ kotigon nanagilen. ⁸ Meheki ya biyagon mu yoiñ, yalañ yonñ Bepañ dawinen kohodidim tiñ.

⁹ Bepañ, nu kamiñ kap kobuli tobit, tiña gita ulañ kap togambit. ¹⁰ Du mapme heki mik ginen yehitubu-lodalañ kan fafañ tiñ, unduñ tiña kwanai-mege, Dewit, nu kotigon nanagitañ. ¹¹ Memik kadakanñ hinek tinamiñ heki'walañ kohohik gineniñ kotigon nanagilen. Tiña undugon, me niñkadehi'walañ kohohik gineniñ kotigon nanagilen. Adi biyagon mu yoiñ, adi yalañ yonñ Bepañ dawinen kohodidim tiñ

¹² Bem hekidi sañiniñhinit loiñ, wondok tuwolit mihiniyedi mañ mekuyahik ginen undugon hinek mintadok nadiyam. Kan waabiniye adi

mapme'walaŋ yoli wapum diniŋ taka welewele momoonŋdi tinafukulimiin wondok tuwolit hinek mintadok nadiyam. ¹³ Dininanik ginen nanane duhuduhudi kedem mintaune hinaulibinik yot ginen maan undugon nananedi toki titindok nadiyam. Kaŋ dompa heki adi maan undugon mihiniŋ fee mumuyen biyeneen. ¹⁴ En makau heki maan undugon mihiniŋ fee mintaneen, kaŋ adi'walaaniŋ niŋdi hogoli mintaan kumuŋ-kabe nemu tibaak. Kaŋ indi'walaŋ taliknik ginen uŋon me be tam niŋdi malabumuŋ be folofigita doktiŋa koyone adi mu titindok. ¹⁵ Metambop nediyeŋ nemenemek momoon unduŋ mintayemiin adi yadi nadifo kedem tineen. En metam nediyeŋ Yahwe adi Bepaŋhik unduŋ nadimiin adi maan undugon nadifo kedem tiyaneen.

145

Bepaŋ wou nintilolon titindok kap

¹ Bepaŋ en Mapmene, nu wohogegigit yohautawit, en welemomoon nadigamuŋa ganiutumba adi dapmandapmaŋnit mokit tuluwaat. ² Nu helemahelman welemomoon nadigamuŋa ganiutumba tuluwaat, tiŋa undugon wohoge adi dapmandapmaŋnit mokit ganintilowene haliwoon halaak. ³ Yahwe adi wougigitnit doktiŋa wou nintilonene foloniŋgon hatuwaak. Adi'walaŋ wougigitniŋ loloŋnit u indi nadidakale hinek tinimdok tuwot mokoŋ.

⁴ Bepaŋ, du nemenemek tugun wendok metam kobuk hatiŋdi metambop kougon mintaneen u yenihautaune wohoge ganintiloneen. Tiŋa

kwanai wapuhi tugun wendok kahat tineen.
⁵ Metamdi da'walaŋ wohogegigit tiŋa saŋininge ungoniŋ wendok yoyaneen, kaŋ na adi kwanai momohi momohi tugun wendok nadikaule mu tiŋa ungon hati nadikuwatat.

⁶ Metam adi du kwanai saŋiniŋnit tugun wendok kahat tiyaneen, kaŋ nu adi du'walaŋ wohogegigit u yohautaluwaat. ⁷ Adi titiŋge momohi wendok kahat yoyaneen eŋ titiŋge didimeniŋ wendok kap toyaneen. ⁸ Yahwe adi kwi-hita pilap mu tilak, kulemadi welen ginen tokoon hatak. Undun doktiŋa fiit nadikulemaan silon tobogon tinimilak. ⁹ Adi metam hogohogokdok momoon tiyemilak, tiŋa nemenemek boiguk hogohogok aditok nadikulema tiyemilak.

¹⁰ Yahwe, nemenemek hogohogok yehitubumintagun adi wohoge ganintilonen, kaŋ memetamgeye adi welemomoon nadigamuŋa ganiutumba tinen.

¹¹ Du'walaŋ hatihati fafaŋeniŋ diniŋ wougigit hautanit wendok yonen eŋ saŋiningedi lolonnit hinek wendok kahat tinen. ¹² Undun tubune metam hogohogokdi du kwanai wapuhi tugun u kedem nadinen, eŋ dagon Mapme wohogegigitnit hatilaŋ u maan nadinen. ¹³ Dagon Mapme hatiŋa metam hogohogok u helemahelman yabudokoluwaan.

Yahwe adi gigitmede yofafaŋeguk u didimenon hinek yehikelelak, undun tiŋa kubugon-kabe nemu bikabulak. Adi yadi nemenemek tilak hogohogok wendi silon tobogon tubumintalak. ¹⁴ Adi yadi memetam

malabumunhinit u yehitubu-lodalak, en metam gweheye tiŋa fofonhinit tiŋ heki u yehitubu-lodalak. ¹⁵ Nemenemek hatihatihinit hogohogok adi dau diwediwe tubune Wapum nanane yemilak'walaŋkade hogok ulak, kaŋ nai folongon negon nanane yemilak. ¹⁶ Adi nemenemek tuwot hinek yemtoi tubune nemek niŋdok baniŋ mu tiŋ.

¹⁷ Yahwe adi titiŋ didimeniŋ takalilak, tiŋa nemenemek hogohogok tilak u nadikulema folon tilak. ¹⁸ Metam nediyeŋ welehiŋdi hinek kahileen kutiniŋ, adi yadi yehitubu-dula tiŋa adut ya-maingon uŋgon hatilak. ¹⁹ Metam nediyeŋ aditok gikiŋgon timiŋ, adi yadi nemek niŋdok baniŋ tiŋ kaŋ momoon hinek yehitubu-lodalak. Tiŋa kobulabulayahik nadiŋa kotigon yahaŋelak. ²⁰ Metam nediyeŋ welehiŋdi adi kahilehinaka tiŋ adi yadi momoon hinek yabudokolak. Ingon on, metam titiŋ hogohi tiŋ heki adi yehitubu-kadaka tibaak.

²¹ Nu helemahelman Yahwe niutumbaluwaat. Kaŋ nemenemek hogohogok hehitubumintaguk, hidi maan undugon helemahelman wou uŋgoniŋ u dapmandapmanit mokit nintiloyaneŋ.

146

Mapme wapum Bepaŋ kubugon nadisukiliti-mindok

¹ Yahwe niutumbait! Nu welenedi hinek Yahwe niutumbait! ² Kwet folon inon hatitalowaat indigon tuwot niutumbaluwaat. Tiŋa kap toŋa Bepaŋne wou nintiloon hatitauyeen kumumbaat.

³ Du mapme heki be kwetfolon me mu nadisukiliti-yemiluwaan. Adi tuwot mu gehitubu-lodaan ganagitneen. ⁴ Adi kumunā agan kotigon kwet yagelein. Kan nai unanin nemenemek hogohogok titindok yogin u tuwot mu tineen.

⁵ Nebek nin Jekop'wala Bepandi tubulodalak, adi welemomoon nadinā nadifo tibaak. Me wondi Yahwe Bepanin nadikunakunale tilak doktinā adi'wala kahan kahilelak. ⁶ Bepandi kunum kwet en imengwan tinā nemenemek hogohogok unon hadapmain u yehitubu-mintaguk. Tinā undugon Bepan adi gigitnin mede hogohogok u helemahelman takalilak. ⁷ Metam memikhiye'wala yalanhik doktinā malabumunnit hatiin adi yadi Bepandi titin didimenin tinā yehitubu-lodalak. Tinā metam nanane map tiin u nanane yemtoi tilak.

Yahwedi metam kwanai fafanenin tuwanit mokit hati tiginnenin kotigon yahanlak. ⁸ Undun tinā me dauhik sipmakahi u yehitubu-lodaune dau diwediwe tiin, en metam malabumun ginen hakiin u malabumunhik liliwenekuyemilak. Yahwe adi metamniye didimehi u yabukahile hinek tilak. ⁹ Adi metam ninjadehi indi'wala kwetninen inon hatiin u maangon yehitubu-lodalak. Tinā undugon tam kahat, en wapmihi kondinahi u maangon yehitubu-lodalak. Ingon me kadakahidi mangon nin tinim yonā tiin won adi tobonin yehitubu-giyonda tilak.

¹⁰ Yahwe adi mapme dapmandapmanit mokit hatibaak. Saiyonhi memetam, hidi'wala

Bepañhik adi mapme dapmandapmanñit mokit hatibaak.

Yahwe niutumbanenj!

147

Bepañ Sañiniñ Molom niutumbagin

¹ Yahwe niutumbanim! Mangande, adi yadi Bepañnik doktiña kap toña wou nintilonim. Adi'walañ wougigit yotilo u yadi titiñ didimeniñ eñ momoon wendoktiña undugon timinim. ² Yahwe adi Jelusalem kotigon tubupilalune yatak. Kañ metam yanagilune woon kwanai fafañeniñ tuwañit mokit hati tiginñeniñ kotigon yanagilune biñ. ³ Adi unduñ tiña metam nediyeñ welemulap tiña nadimalabuda tiñ heki u yehitubu-lodalak. Eñ wedehik u ibi-utumba tiyemilak.

⁴ Adi bamholiña dedigon itneen u komtegon nadihabiyen boiguk, tiña wohiye molomolom yenilak. ⁵ Wapumnik adi wougigitnit tiña sañiniññiñ lolonñit. Indi adi'walañ nadinadiñiñ kameka tuwot mu tinim. ⁶ Adi yadi me nediyeñ nehitok nadiune fofonñit tiñ u nadiyembune lolon tilak, eñ metam hogohi adi toboniñ kwet dut yehiyalifagihi tilak.

⁷ Yahwedok kap tomiña niutumbanim, gita utnene Bepañdok mede momoon tomineñ. ⁸ Adigon nadiune kunum folon mulukwan mintalak, tiña adigon nadiune gwi kwetfolon mañ kilihikit tuwai kabekabe folon ilawiñ u yehitubu-haikalak. ⁹ Tiña undugon kale heki hogohogokdok nanane yemilak, eñ kalañkata

mihiniᅇdi mede toinᅇ kanᅇ aditok maanᅇ undugonᅇ nanane yemilak.

¹⁰ Wapum adi wosi fafaᅇhehi enᅇ mikme fafaᅇhehi aditok nadifo mu tilak. Mokonᅇ. ¹¹ Wapumdi metam nediyeᅇ netok gikiᅇgonᅇ timiinᅇ, adi yabunadifo tilak. Biyagonᅇ hinek, nediyeᅇ Yahwe'walaᅇ silonᅇ tobogonᅇ dapmandapmanᅇnit mokit wendok nadikunakunale tiinᅇ, aditok adi nadifo tiyemilak.

¹² O Jelusalem, Yahwe niutumbawenᅇ! O Saiyon, Bepaᅇge niutumbawenᅇ! ¹³ Adigonᅇ gim-bahanᅇ diniᅇ yeme wapuhi u tubufafaᅇelak, tiᅇa metameye yehikahaᅇnelak. ¹⁴ Tiᅇa undugonᅇ adigonᅇ kwehik kadokoonᅇ fiyeᅇhik gineᅇ nanane duhuduhu tubumintahambune natoki tiinᅇ.

¹⁵ Adi mede ninᅇ binek yolak, u pilap hinek kwetfolonᅇ foonᅇ mintalak. ¹⁶ Adi gwi munilit munilit (snow)* u yeninᅇkulune maanᅇ foonᅇ kwet kufuladapmanᅇ tilak. ¹⁷ Enᅇ gwi mindip (ais)† wonᅇ adi kawade kuyahikuyahi wendok tuwot maanᅇ kwet tubusububadapmanᅇ tilak, kanᅇ nebek ninᅇdi subumunᅇ u kelekufali fafaᅇenᅇ yalekdok tuwot monᅇ. ¹⁸ Kanᅇ mindanᅇ kotigonᅇ yolak kanᅇ gwi mindip (ais) maanᅇ foonᅇ kwet kufulaᅇa hatak u ime yagelelak. Kanᅇ negonᅇ yobune sububa fedilune ime wodilak.

¹⁹ Adi metamᅇiyedok mede yenilak. Yenin-dakale mede tiᅇa Yodoko Mede u Isilaehidok

* **147:16:** Gwi munilit munilit (snow) wonᅇ adi Bepaᅇdi yobune mulukwanᅇ sububa hinek tiᅇa fafaᅇenᅇ kapok dabugonᅇ mintaanᅇ kwetfolonᅇ malak. † **147:17:** Gwi mindip wonᅇ adi Bepaᅇdi yobune gwi subumunᅇ hinek tiᅇa fafaᅇenᅇ kawade mindip dabugonᅇ tiᅇa kwetfolonᅇ malak.

yenilak. ²⁰ Adi metam nolidok undun mu tiyemilak. Kanj adi'walaŋ Yodoko Medeniŋ mu nadiiŋ. Undun doktiŋa indi Yahwe niutumbaniŋ!

148

Nemenemek hogohogok kunum folonj be kwetfolonj hakiŋ adi wanakanj Bepan niutumbainj

¹ Yahwe niutumbaneŋ! Nemenemek wahin kunum folonj hakiŋ, hidi Yahwe niutumbaneŋ!

² Anjelo heki hogohogok, hidi niutumbaneŋ! Kunum folonj mikme hatiŋ hogohogok, hidi niutumbaneŋ!

³ Mele dut muyakip, hidi niutumbademek! Kanj hinantilamek heki, hidi maan niutumbaneŋ!

⁴ Kunum foloniŋ gimingiminj lohinakaanj hatan, du niutumbawen! Ime kunum ginenj hatan, du niutumbawen!

⁵ Nemek hogohogok i negonj yobune mintagiŋ, undun doktiŋa Yahwe niutumbaneŋ! ⁶ Adi kwehik dibek yeniŋa-uguk indigonj tuwot hakiŋ, undun doktiŋa mede wobu tuwot mu tinenj.

⁷⁻⁸ Kwetfolonhi, hidi Yahwe niutumbaneŋ! Imenngwanj fulinmamanj ginenj pisi wapuhi en nemenemek maaneŋ unonj hatiŋ tiŋa mulukwanj ginenj filim fitak en gwi mindip maiŋ be mulukwanj tiŋa fifingobut, Wapum'walaŋ manj mede tagimneŋ, hidi niutumbaneŋ!

⁹⁻¹⁰ Kweboboe wapuhi tiŋa tuwai kuyahi, bem giminiŋ mimihi tiŋa bem honnenj yakiŋ, kale mimihi en kale moihi, kale heki welehikdi kwetfolonj umeumet tiŋa hatiŋ en bagi heki, hidi Yahwe niutumbaneŋ!

11-12 Mapme heki tiŋa metam hogohogok, gapman heki tiŋa talitimenŋ noli wanakanŋ hogohogok, eŋ mekuyahi tiŋa tamkuyahi, eŋ gawadahi tiŋa wapmihi, hidi hogohogok wanakanŋ Yahwe niutumbanenŋ!

13 Biyagonŋ hinek, wanakanŋ hogohogok Yahwe niutumbanenŋ! Adi'walaŋ wougigitŋiŋdi metam hogohogok wohohikgigit u yalakapmedapmanŋ tilak. Wougigit lolonŋit wondi kunum kwet yalakapmedapmanŋ tilak. 14 Adi kayonbopŋiye wohohikgigit yenintiloŋ tubufafaneguk. Unduŋ doktiŋa Isilaehi, welenŋdi hinek yabukahilelak, adi niutumbainŋ.

Yahwe niutumbanenŋ!

149

Wapumdok nadifo tiŋa kap todok

1 Yahwe niutumbanenŋ! Kap kobuli tominenŋ. Metam nediyeŋ helemahелеmanŋ adi keleŋ, hidi niutumbadok bopnenŋila niutumbaanŋ kap toya-neenŋ.

2 Isilaehi metam, hidi Bepanŋdi hapmeguk wendok welemomoonŋ nadinenŋ. Saiyonhi metam, hidi mapmehidok nadifo tinenŋ.

3 Kap miyeenŋ wou niutumbanenŋ. Wagim eŋ tambalin tiŋa gita ulanaŋ wou nintilonenŋ.

4 Yahwe adi welenŋdi hinek metamŋiye yabukahileenŋ yabunadifo tilak. Unduŋ doktiŋa metam nediyeŋ nehitok nadiune fofonŋ tilak, adi yadi wohiye yenintilounе fafaŋe hinek tiŋ.

⁵ Bepañ'walañ metamñiye adi agañ fafañe hinek tiñj wendoktiña nadifo tiñj. Unduñ doktiña hinamuni tiña nadifo kap toyaneñj.

⁶ Adi miknoñ mañiñ mikit hinek kedem beña kakaliña Bepañdok nadifo tineñ. ⁷ Unduñ tiña metambop noli gut kedem mindobuña kisañ yehitubu-kadakaan yehimonogofoneñ. ⁸ Unduñ tiña memikhiye'walañ mapme heki eñ talitimenñiye u tawa fafañehi wendi yehifolokenekilitineñ.

⁹ Bepañdi yoguk undugoñ tiña mebop hatitawiñj u kadakaninñhikdok kibikoñ kwanaimiñ yemneñj. Unduñ tiña Bepañ'walañ metamñiyedi kedem fafañe tineñj.

Yahwe niutumbanim!

150

Yahwe niutumba titiñdok

¹ Yahwe niutumbanim! Bepañ Silonjyotneñ niutumbanim! Kunum gineñ sañiniññiñ wapum hatak, indi wendoktiña nadifoñ nintilonim!

² Adi kwanai wapuhi wapuhi tuguk, wendoktiña indi niutumbanim! Adi lolonñit eñ wougigitñiñdi lohinakaan hatak.

³ Bai wapuhi fedila niutumbaneñ, eñ gita heki ulune mede momoon tobune niutumbaneñ.

⁴ Tambalin ula kap miyeen niutumbaneñ, eñ gita utneñ eñ bai feditneñ, tiña wou nintilonenñ.

⁵ Muwage* youlune gigilit tobune Yahwe ni-utumbaneŋ. Muwage u gibitaŋ youlune mede wapum tobune niutumbaneŋ.

⁶ Nemenemek hatihatihinit hogohogok, hidi Yahwe niutumbaneŋ!
Yahwe niutumbaneŋ!

* **150:5:** Muwage woŋadi kap wagim diniŋ nohik. Uŋolok adi Yabimhidi fiŋa youkiŋ. (Galamut)

**Bepan'Walan Folofolok Kobuli
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in
the Numanggang Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanjan (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74